

ANDRZEJ GUT-MOSTOWY



nr



LIDER
PRZEDSIĘBIORCA
SPOŁECZNIK

REKLAMA



TEL. ALARMOWY
601 100 300

Informator dla turystów str. 24-25

TYGODNIK
Podhalański

ROK XXX NR 39/1538
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 26 września 2019 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

REKLAMA



UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

REKLAMA

30 lat
RMF FM

TWOJE
ZDROWIE

W tym tygodniu:

Wszystko o raku jąder

Posłuchaj na **101,8 FM** | Przeczytaj na **www.twojezdrowie.rmfm24.pl**

Zakopane bez porodówki

Oddział położniczo-ginekologiczny w zakopiańskim szpitalu na Kamieńcu przestanie istnieć 1 października.

Koledzy podpisują umowy z nowotarskim szpitalem, bo po prostu są one korzystniejsze. Wydaje się, że droga do porozumienia z dyrekcją zakopiańskiego szpitala została zamknięta - mówi jeden z lekarzy z oddziału położniczo-ginekologicznego w szpitalu powiatowym w Zakopanem.

Dodaje, że do tego, aby oddział w Zakopanem dalej funkcjonował, potrzebnych jest 7-8 lekarzy, a tyłu będzie bardzo trudno znaleźć, szczególnie że termin upływa za kilka dni, konkretnie 30 września. - Trudno mi sobie wyobrazić, aby Zakopane zostało bez tego



fot.: Reporter

oddziału, ale wszystko na to wskazuje.

Inny lekarz, również z dużym doświadczeniem, twierdzi, że nadzieja na to, aby oddział pozostał, jeszcze nie umarła, a wszystko rozstrzygnie się w ciągu najbliższych dni.

Od dwóch tygodni w wielkiej niepewności pracują położne. Wiadomo, że w razie likwidacji oddziału - inaczej niż pielęgniarki - nie znajdą one miejsca na innych szpitalnych oddziałach. - Wszystko, co wiemy na ten temat, pochodzi z rozmów z lekarzami.

dokończenie
str. 7



Czarna seria

W fatalną serię układa się statystyka ostatnich wypadków, do których doszło na Podhalu. Część z nich łączy jeden aspekt: podeszły wiek sprawców.

Matka idąca chodnikiem z 5-letnim synem zostali dosłownie przygwożdżeni do ściany budynku przez samochód.

Do wypadku doszło w piątek w Rabce przed centrum handlowym przy ul. Chopina.

dokończenie str. 3



Chory szpital

Szpital Miejski w Rabce stał się prywatnym folwarkiem byłej prezes - wynika z doniesienia, które trafiło do nowotarskiej prokuratury.

czytaj str. 5

RABKA-ZDRÓJ

Obrażalska inwestycja

Bulwary nad Poniczanką niedostępne. Powód: wykonawca obraził się na inwestora. str. 11

PODHAŁE

Obwodnica z opóźnieniem

Miała być gotowa do końca września. Na obwodnicę omijającą Łopuszną, Waksmund i Ostrowsko poczekamy. str. 10

ZAKOPANE

Bez białego misia

Razem ze zmarłym Andrzejem Worwą w Zakopanem skończyła się pewna epoka, niedźwiedzia epoka. str. 6

ZAKOPANE

Mandat na ścieki

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska skontrolował zakopiańskie oczyszczalnie ścieków. Skończyło się na mandacie dla pracownika. str. 7

NOWY TARG

Dramat kupców

- Jeden płot już mam za plecami, teraz drugi przed oczami. I kto tu przyjdzie - nie kryje rozpaczy jedna z handlujących na Nowej Targowicy. str. 9



NOWY SUV MAZDA CX-30

ANNDORA KRAKÓW | al. 29 Listopada 149





Kawaler Orderu Uśmiechu

Order Uśmiechu to wyjątkowe i unikalne odznaczenie, bo przyznawane przez same dzieci. Honorowani są nim ci, którzy swoim działaniem pomagają bezinteresownie na buziach najmłodszych wywołać uśmiech. Andrzej Gut-Mostowy został Kawalerem Orderu Uśmiechu za swoją działalność społeczną m.in. za organizowanie corocznego festynu rodzinnego dla dzieci w Rabkolandzie. Odznaczenie jest międzynarodowe i przyznawane od 1968 roku w kształcie medalu przedstawiającego uśmiechnięte słoneczko. Jego laureatami są m.in. Jan Paweł II i Dalajlama oraz Ewa Błaszczyk, Anna Dymna a z działaczy społecznych Hanna i Antoni Gucwińscy, którzy przez wiele lat kierowali słynnym ogrodem zoologicznym we Wrocławiu. Order Uśmiechu przyznawany jest podczas wyjątkowej, ściśle przestrzeganej ceremonii podczas której Kawaler musi wypić puchar soku z cytryny i potem uśmiechnąć się. Na szczęście jeszcze nie zdarzyło się, aby ktokolwiek nie przeszedł tej próby przygotowanej przez dzieci. Andrzej Gut-Mostowy Kawalerem Orderu Uśmiechu jest od 2010 roku.

BEZINTERESOWNIE NA RZECZ RODZIN

Świadomy przedsiębiorca myśli nie tylko o rozwoju własnej firmy, ale i o lokalnej społeczności. Znakomitym przykładem takiego działania jest Festyn Rodzinny Przedsiębiorcy Podhala, Spisza i Orawy Dzieciom, którego inicjatorem i głównym sponsorem jest Andrzej Gut-Mostowy.

Piętnaście lat temu zaczęło się od pomysłu, aby przedsiębiorcy zorganizowali imprezę dla wszystkich dzieci z okazji ich święta. Dla wszystkich maluchów bez względu na sytuację finansową ich rodzin, tak aby nikt z nich nie czuł się wykluczony. Stąd i wejściówki na festyn przekazywane są szkołom, aby te rozdzieliły je wśród dzieci, które na co dzień nie mają okazji uczestniczyć w tego typu imprezach. Do uczestnictwa zapraszane są też wszystkie maluchy z Domów Dziecka z całego regionu.

Idea jest prosta: co roku w okresie Dnia Dziecka w Rodzinnym Parku Rozrywki Rabkoland odbywa się festyn. Każde zaproszone dziecko ma darmowy wstęp zarówno do parku jak i na wybrane urządzenia. Niezależnie od tego dla maluchów organizowany jest darmowy poczęstunek, konkursy, zabawy i darmowa loteria.

Wszystko finansowane jest przez wspomnianą grupę przedsiębiorców pod kierunkiem **Andrzeja Guta-Mostowego**. Z każdym rokiem do tej akcji społecznej dołączają kolejni przedsiębiorcy co pozwala na zaproszenie większego grona małych gości. Jest to największa tego typu impreza dla dzieci w całej południowej Małopolsce i co roku festyn odwiedzają setki maluchów – w rekordowych latach ponad 3 tysiące małych gości. Akcja pokazuje, że przedsiębiorca może być również liderem jeśli chodzi o społeczne działania w regionie, gdzie działa jego firma.

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



www.mostowy.pl

LIDER · PRZEDSIĘBIORCA · SPOŁECZNIK

Nowy Targ

Nękanie odrzucone

Nie będzie śledztwa w sprawie nękania rektora Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej przez dziennikarkę Tygodnika Podhalańskiego.

W tym tygodniu nowotarska prokuratura odmówiła wszczęcia śledztwa w sprawie domniemanego "nękania" rektora Józefa Gulaka przez Beatę Żalot, autorkę artykułu "Rektor kopiuje wklej". Tekst ukazał się na naszych łamach w czerwcu br. Traktował

o kulisach powstawania pracy habilitacyjnej rektora, która okazała się w dużej mierze zlepkiem fragmentów przepisanych z innych książek. Autorka dotarła do dwóch prac licencjackich studentek PPWSZ, których fragmenty ich promotor opublikował pod swoim nazwiskiem.

Rektor PPWSZ ks. Józef

Gulak złożył doniesienie, w którym zasugerował, że jest nękany przez dziennikarkę. Wątki doniesienia przeanalizowała policja, a także nowotarska prokuratura. W tym tygodniu zapadła decyzja o odmowie wszczęcia śledztwa.

Po naszym artykule, postępowanie dyscyplinarne w związku z możliwym plagiatem wszczęło Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

mk

Egzaminator stanie przed sądem

Lada dzień do sądu wpłynie akt oskarżenia w sprawie tragicznego wypadku podczas egzaminu na prawo jazdy.

Śledztwo w sprawie tragicznego wypadku sprzed roku zostało już podsumowane, a akt oskarżenia przeciwko egzaminatorowi trafi do sądu jeszcze w tym tygodniu.

Tragiczny wypadek zdarzył się 23 sierpnia ubiegłego roku. Na przejeździe kolejowym w Zaskalu utknęło auto egzaminacyjne Małopolskiego Ośrod-

ka Ruchu Drogowego. W samochodzie uderzył rozpędzony pociąg. Egzaminator zdołał wyskoczyć z auta. W kabinie pozostała 18-letnia kursantka, mieszkanka Chyżnego. Dziewczyna zmarła po przewiezieniu do szpitala.

Prokuratura zarzuciła egzaminatorowi Edwardowi R., że nie użył hamulca, by powstrzymać dziewczynę przed wjecha-

niem na tory, przez co miał się przyczynić do tragedii. Śledczy doszli też do wniosku, że egzaminator miał wystarczająco dużo czasu, żeby podjąć działania, które mogłyby uratować kobietę. Mógł odpiąć jej pasy lub wręcz wypchnąć z kabiny. Tymczasem nagranie z kamer, zamontowanych w samochodzie, potwierdza, że egzaminator po prostu uciekł, nie wydając nawet polecenia, by kursantka opuściła pojazd.

mk



Rowerzysta nie przeżył zderzenia z ciężką betoniarką.

dokończenie ze str. 1

Czarna seria

Suzuki stało zaparkowane na parkingu, nagle pojazd ruszył gwałtownie do przodu. Wóz pokonał krawężnik, uderzył idącą kobietę i jej dziecko i zatrzymał się na ścianie budynku centrum handlowego. Siła uderzenia była ogromna. Oboje poszkodowani odnieśli bardzo poważne obrażenia, a samochód miał mocno zniszczony przód.

Poszkodowana kobieta doznała między innymi otwartego złamania nogi. A 5-latek w ciężkim stanie został przewieziony na pokładzie śmigłowca LPR do szpitala w Krakowie. Dziecko ma pogruchotaną miednicę i uszkodzony szereg ważnych narządów wewnętrznych.

Za kierownicą suzuki siedział 82-latek, mieszkaniec Rabki. Dlaczego doszło do wypadku - to ustala policja. - Mężczyzna nie został jeszcze przesłuchany. Funkcjonariusze rabczańskiego komisariatu wystawili mu wezwanie na przesłuchanie - informuje Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji.

Nieoficjalnie udało się nam dowiedzieć, że chwilę po wypadku kierowca miał tłumaczyć ratownikom, że miał kłopoty z opanowaniem samochodu z powodu choroby nóg. - Wszystkie wątki tej sprawy zostaną wnikliwie sprawdzone - zapowiada rzecznik policji.

Do kolejnej tragedii doszło w niedzielę w południe w Ratułowie. Sprawcą, a zarazem ofiarą tragicznego zdarzenia, był 85-letni motocyklista. Jak ustaliła wstępnie policja, kierowca jednoślada usiłował włączyć się do ruchu. Motocyklista nie zachował ostrożności i wjechał wprost pod jadącego główną drogą osobowego seata.

- Motocyklista został przewieziony do szpitala, gdzie wieczorem niestety zmarł - informuje Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Ko-

misariat Policji w Czarnym Dunajcu.

W poniedziałek przed południem zginął w Waksmundzie rowerzysta, potrącony przez ciężarówkę. Do tragedii doszło u zbiegu wylotówki z Nowego Targu i ul. Waksmundzkiej. Jak ustalili wstępnie policjanci 85-letni rowerzysta nie ustąpił pierwszeństwa, wjeżdżając na główną drogę, i został potrącony przez jadącego prawidłowo ciężarowego mercedesa, przewożącego beton. Pomimo reanimacji, rowerzysta zmarł.

W piątek w nocy z kolei na ul. Kościuszki w Bukowinie Tatrzańskiej kierowca rozpędzonego volkswagena stracił panowanie nad autem. Samochód zjechał na przeciwny pas i z wielką siłą uderzył w płot i latarnię. Z auta wypadło dwóch mężczyzn. 36-latek z Czarnej Góry nie przeżył zderzenia, zmarł w szpitalu. Drugi z nich - 24-latek z Poronina w ciężkim stanie trafił do szpitala. Badanie do celów medycznych wykazało, że obaj byli pod wpływem alkoholu. Policja prowadzi śledztwo w tej sprawie, ustala, który z mężczyzn kierował autem.

- Ogromna tragedia - mówi jedna z okolicznych mieszkanki, która była na miejscu zdarzenia. - Usłyszeliśmy huk. Popatrzyłam przez okno, samochód był na środku drogi, dymiło się z niego. Pobiegliśmy na miejsce, zaczęliśmy udzielać pierwszej pomocy - relacjonuje. Mieszkańcy zadzwonili też po straż. Siła uderzenia była tak duża, że kierowca i pasażer wypadli z samochodu. Byli nieprzytomni. Mieli liczne obrażenia. Niestety jeden z mężczyzn nie przeżył. Drugi chwilowo odzyskał przytomność. - Był w szoku. Chciał, żeby go odwieźć do domu - opowiada mieszkanka.

- To cud, że w chwili wypadku nikt nie jechał z przeciwną. Bo mogło dojść do jeszcze więk-

szej tragedii - dodaje.

Po tragicznym wypadku, który zdarzył się w piątek w nocy, mieszkańcy postanowili opowiedzieć o tym, co dzieje się na ul. Długiej i Kościuszki, czyli na głównej drodze przez miejscowość. Przypominają, że to nie pierwszy wypadek na tej drodze. Trzy lata temu w rejonie skrzyżowania na Spiski Wierch samochód, który jechał od Białki Tatrzańskiej, wypadł z drogi i dachował. BMW jechały trzy osoby. Jeden z pasażerów zginął.

Do groźnego zdarzenia doszło też kilka lat temu na ul. Długiej, w rejonie przejścia dla pieszych. Samochód mazda jechał od strony Bukowiny dolnej w kierunku kościoła. Kierowca stracił panowanie nad pojazdem, wypadł z drogi i uderzył najpierw w płot, a następnie w słup elektryczny. Auto zatrzymało się tuż przed domem. Siła uderzenia była tak silna, że podwojny, betonowy słup złamał się. Na szczęście kierowcy nic się nie stało.

Mieszkańcy ul. Długiej i Kościuszki skarżą się, że w nocy w Bukowinie jest bardzo niebezpiecznie. Samochody z ogromną prędkością jeżdżą z góry na dół, kierowcy urządzają rajdy. Strach przejść przez przejścia dla pieszych i co jakiś czas dochodzi do wypadków.

- Tak jest nie tylko w nocy, ale i w dzień. Przy przejściu dla pieszych pod kościołem, niektórzy kierowcy wyprzedzają się - opowiada kolejna mieszkanka. - Nieraz hamują z piskiem opon przed pasami. - Coś trzeba z tym zrobić. Może zamontować progi zwalniające, albo ustawić fotoradar? Patrole policyjne pomagają, ale tylko na chwilę, zanim stoi radiowóz. Wtedy wszyscy zwalniają - mówi mieszkanka ul. Kościuszki. Zapowiada, że kontaktuje się w tej sprawie z radną gminy.

mk, mon, pp

Waksmund

Zdążą z gazem albo i nie zdążą

- zastanawiają się mieszkańcy Waksmundu.

Trwa swoisty wyścig z czasem. Wykonawca przebudowy ul. Na Równi, Kościelnej i Nadwodniej czeka na gazowników. Ci w ostatniej chwili przygotowują się do wykonania projektu, by położyć gazociąg. Jednak terminy gonią. Drogowcy, by zmieścić się w tegorocznym terminie, chcieliby już przystąpić do robót. - Ale jak oni ruszą, to na gaz nie będzie szans przez następne 5 lat. Z jednej strony wszyscy mówią, by nie kop-

cić, a z drugiej na gaz znów trzeba będzie czekać - irytuje się Andrzej, mieszkaniec Waksmundu.

Wójt Jan Smarduch tłumaczy, że sprawa jest trudna, a szanse na gaz maleją z każdym dniem. Gmina wystąpiła do firmy, której przekazała już plac budowy, żeby jeszcze poczekała, by zmieścić do inwestycji położenie nitki gazociągu przez spółkę gazowniczą. - Zwróciliśmy się do gazowników, czy zdążą z uzgodnieniami

przed modernizacją ulic. Rokowania między obydwojema firmami się przedłużają - przyznaje wójt. - Okazało się też, że poza paroma wnioskami prywatnych mieszkańców i jednego zakładu podłączeniem się nie ma.

Drogowcy tymczasem chcą zacząć prace. W okresie gwarancyjnym trudno liczyć, że można będzie położyć nitkę gazociągu. A obok drogi to też będzie mało realne, bo będą położone chodniki, miejsca zostaje więc niewiele.

fig

Krościenko na posterunku

Władze Krościenka przekazały policji grunt, na którym ma stanąć nowy komisariat.

Uroczystość przekazania dokumentów odbyła się we wtorek w nowotarskiej komendzie. Gminę Krościenko reprezentował wójt Jan Dyda, który przekazał akt notarialny na ręce Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego Policji Krzysztofa Pobuta. Dokumentacja zawiera też pełną dokumentację projektową i pra-

womocne pozwolenie na budowę obiektu.

Jak przekonywał podczas uroczystości szef małopolskiej policji, odtwarzanie posterunków to ułkon wobec lokalnych społeczności. - Policja chce być bliżej ludzi - zapewniał komendant, przyznał jednak, że tego rodzaju polityka może być realizowana wyłącznie przy poparciu

lokalnych władz.

Wójt Dyda przypominał z kolei o licznych problemach, jakie napotkała gmina, załatwiając wszelkie formalności poprzedzające inwestycję.

Posterunek policji w Krościenku ma być gotowy za dwa lata. Będzie nawiązywał do zabytkowej architektury centrum. Będzie też bardzo nowoczesnym obiektem. Załogę będzie stanowił sześciu funkcjonariuszy.

mk

Jezioro
Czorszyńskie

Rowerem dookoła jeziora

Ten, kto powiedział, że to będzie najpiękniejszy szlak rowerowy w Polsce - miał rację.

To 27 km czystej radości. Jest pot, ostre zjazdy czy wypłaszczenie nad samą taflą wody. Do tego pomysłodawca za-fundował rejs przez jezioro, trudno się więc dziwić roześmianym twarzom mijanych rowerzystów.

Trasa ma być oddana ostatecznie jeszcze tej jesieni. Jednak już teraz, najlepiej w weekend, gdy nikt nie pracuje przy budowie ścieżki, można przejechać całą pętlę. Oczywiście, zważając na ostrzeżenia o niebezpieczeństwach związanych z budową.

My zaczęliśmy we Frydmanie. Zjeżdżamy z głównej drogi w stronę kempingu. Na dobry początek mamy przed sobą 2 km jazdy wałem jeziora. Po minięciu przystani, przez mostek możemy ruszyć ziemną nawierzchnią przygotowaną już pod położenie asfaltu. To 2 km, gdzie jadący na szosówkach nie mają czego szukać i rower musieli by pchać, by nie zniszczyć kół. Pozostali spokojnie dadzą radę. Tylko pamiętać trzeba, że określenie "wokół jeziora" na odcinku do Niedzicy jest nieco złudne. Jeśli ktoś myśli, że ścieżka wiedzie płasko nad brzegiem wody, to srodze się zawiedzie. Czeką nas na rozgrzewkę kilka wzniesień, malownicze mostki, a wreszcie mozolny podjazd zakosami do Falsztyna. Nie ma co kazać - lepiej zawnazować ustawie prze-

rzutkę na lekkie przełożenie. Zjazd ze szczytu wzniesienia malowniczą drogą o czerwonej nawierzchni także nie wieści końca problemów. Lepiej się nie rozpędzać, bo w dole czekają ostre zakręty, gdzie trzeba wytracić prędkość, by za chwilę ruszyć znów pod górę. Wkrótce dojedziemy na przystań żeglarską z posterunkiem wodnej policji w Niedzicy. Dalej już pod zamkiem - znajdujemy miejsce, gdzie możemy się przeprawić na drugą stronę. Do wyboru mamy duży statek i kursujące z częstotliwością krakowskiego tramwaju małe gondolki. Tu za 7 zł od osoby plus 2 zł za rower mamy blisko 10-minutowy relaks z widokami, zanim dojdziemy do podnóża sąsiedniego zamku w Czorsztynie.

Stąd czeka nas powrót nad samym brzegiem Jeziora Czorszyńskiego. Asfaltowa ścieżka jest wycięta w nadbrzeżnym stoku. Wzniesienia są więc niewielkie, a wrażenia niezapomniane. Trzeba jednak pamiętać, że zza licznych zakrętów w stronę zatoczek i wyjazdów z nich można napotkać innych rowerzystów. W minioną, ostatnią niedzielę lata ruch był spory. Koniecznie trzeba unikać jazdy obok siebie, by nie wpaść na wyłaniających się z naprzeciwka kolarzy. Uważamy także, przejeżdżając przez przystanie wodne, gdzie może być dużo ludzi. Mijając przycumowane żaglówki, możemy poczuć się



Jeszcze nie wszędzie pojawiły się barierki, jak na riwierze.

Każda bajka ma swój koniec. Po przejechaniu blisko 10 km docieramy do Huby i wyjeżdżamy na ruchliwą drogę Krościenko - Nowy Targ. Musimy nią tylko przejechać przez most i zaraz za nim skręcamy w prawo na widoczną ścieżkę rowerową. Tu mamy wygodny przejazd na drugą stronę, wykonany pod mostem, i tym sposobem wyjeżdżamy w Dębnie na wał przeciwpowodziowy. Dalej prosto do punktu wyjścia.

Film z niedzielnego przejazdu dookoła jeziora możecie zobaczyć na naszej stronie www.24tp.pl/n/61356.

Choć trasa jeszcze nie gotowa, kontrowersje wywołują kilometry barierki, ustawionych lub dopiero przygotowywanych na wielu częściach trasy. To fakt, że psują widoki, ale z drugiej strony trudno się dziwić pomysłodawcom trasy. Ścieżka rowerowa jest z natury wąska i przy większym ruchu można

obawiać się, że niedoświadczony rowerzysta straci równowagę, bądź nie wyrobi się na ostrym zakręcie widząc jadących z naprzeciwka. Czeką go często zjazd kilkumetrową skalistą skarpą do wody. Nawet przy małej prędkości, to śmiertelnie niebezpieczne. Żeby uniknąć w przyszłości nagłówków w stylu "czy tej tragedii można było uniknąć", lepiej jednak pójść na kompromis, psując widoki.

Tekst i fot.: Józef Figura

MARCZUŁAJTIS-WALCZAK

Jagna

#DlaLudzi

KOALICJA OBYWATELSKA

Sfinansowane przez KKW Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni



Lista nr 5



Sprzątaczką kontra burmistrz

Sprawa kontrowersyjnych zdarzeń, które zaszły w gabinecie nowotarskiego burmistrza, trafiła do prokuratury.

Zawiadomienie o przestępstwie złożyła Maria R., była sprzątaczką w magistracie, która twierdzi, że 6 września została zmuszona przez burmistrza i jego zastępców do podpisania porozumienia dotyczącego rozwiązania umowy o pracę za porozumieniem stron, mimo że jest 2 lata przed emeryturą. Według jej relacji, była przez swoich zwierzchników przetrzymywana w gabinecie, a także niesłusznie poświadczona o kradzież. Według jej relacji powodem całego zajścia było wcześniejsze jej żądanie o podwyżkę. Zaraz po incydencie zgłosiła się do naszej redakcji, by opowiedzieć swoją wersję zdarzeń.

Burmistrz Grzegorz Watycha nie był z nami rozmowny. Powiedział jedynie, że odbyła się "długa rozmowa" z panią sprzątaczką, zakończona złożeniem jej podpisu na porozumieniu o rozwiązaniu umowy o pracę. Zaprzeczył też, że nikt jej nie oskarżał o kradzież. Arty-

kuł "Uwięźli mnie" ukazał się w TP 37.

Po publikacji, przysłał obszerne sprostowanie, w którym przekonywał, że prośba o podwyżkę nie była powodem rozwiązania umowy o pracę z panią Marią, ale incydent ze znalezieniem portfela przez nią. Zaprzeczał przetrzymaniu kobiety w swoim gabinecie.

Sprawa "przetrzymywania" sprzątaczką trafiła też na obrady wrześniowej sesji rady miasta, wyjaśnień w tej sprawie zażądała radna Ewa Pawlikowska.

W zeszłym tygodniu pełnomocnik Marii R. złożył zawiadomienie o przestępstwie. Prokurator Krzysztof Bryniarski nie chce na razie mówić o szczegółach. Potwierdził jedynie, że zawiadomienie zostało złożone, ale jeszcze nie wiadomo, czy zostanie przyjęte. Trwa zabezpieczanie dowodów. Nie wykluczone też, że nowotarska prokuratura złoży wniosek o wyłączenie ze sprawy.

Beata Zalot

Chory szpital

Szpital Miejski w Rabce stał się prywatnym folwarkiem byłej prezes - wynika z doniesienia, które trafiło do nowotarskiej prokuratury.

Tygodnik informował o doniesieniu przygotowanym przez nowe władze rabczańskiego szpitala jeszcze w sierpniu.

Prokuratura nie chciała ujawniać treści dokumentu. Nam udało się ustalić, jakie główne tezy zawiera kilkusetstronowe opracowanie.

W przeważającej części materiały przesłane do prokuratury opiera się na wynikach przeprowadzonego w szpitalu na zlecenie nowej Rady Nadzorczej - niezależnego audytu. Dużo wątpliwości wzbudziło sprawozdanie finansowe przygotowane przez poprzednie władze spółki. Najważniejsze stwierdzone nieprawidłowości to zaniżone rezerwy obowiązkowe, przede wszystkim - pracownicze. Głównie - na nagrody jubileuszowe i urlopy. Rezerwy były przygotowywane niezgodnie z rzeczywistością. Miało to na celu osiągnięcie sumy bilansowej, która nie powodowała konieczności badania sprawozdania finansowego przez niezależnych audytorów. W efekcie sprawozdanie finansowe za ubiegły rok wykazało stratę zaledwie 693 tys. zł. Po weryfikacji okazało się, że strata rzeczywista wynosi 1,9 mln zł. Dzięki takim zabiegom poprzedni zarząd za rok 2017 wykazał plus na działalności finansowej - 729 zł.

Prezes spółki odebrała z tego tytułu nagrodę finansową - ponad 21 tysięcy zł. - Wskazany dodatni wynik finansowy był o ponad milion zawyżony. Spółka zamknęła rok obrotowy 2017 stratą w wysokości około miliona złotych, która została ujęta w bilansie 2018 roku - obrażuje prezes Witold Latusek.

Siostra na liście płac

O nieprawdziwych danych finansowych spółki i innych nieprawidłowościach uwzględnionych w doniesieniu do prokuratury obecne szefostwo szpitala wcześniej mówiło publicznie. Najbardziej kontrowersyjny punkt doniesienia dotyczy fikcyjnego zatrudnienia w szpitalu

na umowę zlecenie - fachowca, który miał się zajmować "kontrolą stanu pościeli i sortowaniem". Stanowisko to przypadło siostrze byłej prezes. Umowa o dzieło została zawarta w 2012 roku. Początkowo na konto kontrahenta szpitala trafiały stosunkowo niewielkie kwoty. Zasady wynagradzania zmieniły się w 2018 roku. - Suma wynagrodzenia z tych umów osiągnęła 73 tys. zł za rok. Kwoty poszczególnych wypłat dochodziły do 7 tys. zł. Działo się to wszystko w okresie, gdy spółka przeżywała najgorszy od lat kryzys - komentuje nowy prezes szpitala.

Prokuratura wyjaśni, czy umowa na sortowanie pościeli nie była fikcyjna. - W spółce był zatrudniony na etacie pracownik, który miał w obowiązkach dozorowanie wszelkich spraw dotyczących właśnie pościeli. Podczas naszych wewnętrznych ustaleń pracownik zapewnił, że nie widział, aby pościelą zajmował się ktoś inny - zaznacza prezes.

Kolejny temat, o którym nowy zarząd poinformował prokuraturę, dotyczy dysproporcji w wysokości zarobków szpitalnej załogi. Jak się okazuje, zarobki w administracji były średnio dwukrotnie wyższe od zarobków lekarzy. - W ciągu 4,5 roku najlepiej opłacana pracownica administracji zarobiła ponad 580 tys. zł. Przychody najlepiej opłacanego lekarza osiągnęły w tym samym czasie 280 tys. zł - wtrąca prezes Latusek. Zwraca przy tym uwagę na jeszcze jedną rażącą dysproporcję. W 2015 roku szpital zatrudnił na stażu 19-letnią studentkę, która w ciągu czterech lat swojej pracy zarobiła 255 tys. zł (brutto). Prywatnie stażystka była blisko spokrewniona z jedną z pracownic.

W administracji, gdzie zarabiała się najlepiej - większość pracowników była zatrudniona na etatach kierowniczych. - Gdy przyszedłem do spółki 11 kwietnia, 32 osoby pełniły funkcje kierownicze. W tym w administracji było 10 stanowisk kierowniczych. Administracja skła-

Zakopane



W sobotę do Zakopanego przyjechali miłośnicy ferrari z Czech. Kilkanaście aut tej marki zaparkowało przy ul. Jagiellońskiej przed Restauracją Zakopiańską. Zdecydowana większość samochodów miała oczywiście czerwony kolor. Przechodnie robili sobie zdjęcia z autami spod znaku czarnego wierzgającego konia.

fot.: Paweł Pełka

dała się z 8 działów i sekcji. 3 osoby były kierownikami w 1-osobowych sekcjach, co oznacza że były kierownikami wyłącznie same dla siebie. 3 kolejne - kierowały jednym podwładnym. Kierownik najliczniejszej sekcji miał pod sobą najwyższą kilką osób - wyjaśnia Witold Latusek. Zaznacza, że w tej chwili spółka funkcjonuje całkiem sprawnie z zaledwie 9 kierownikami. Tylko trójka z nich pracuje w administracji. Najliczniejsza grupa kierowników znalazła zatrudnienie w dziale medycznym.

Pełnienie funkcji kierowniczej wiązało się z niemałymi apanażami. Wysokość poborów doskonale "podbijało" przyznawanie dodatków. Niektórzy z pracowników administracji pobierali po kilka różnych dodatkowych składników uposażenia. Z wycieńczeń audytorów wynika, że od 2016 do kwietnia 2019 dodatki specjalne, motywacyjne i służbowe kosztowały szpital prawie 1,6 mln zł. Kolejne 960 tys. zł to koszt wypłaconych dodatków funkcyjnych. - Po zsumowaniu to daje ogromną kwotę 2,5 mln zł - wylicza prezes szpitala.

Kolejny wątek doniesienia o prokuratury dotyczy dyskusyjnych inwestycji władz spółki w bardzo drogi sprzęt elektroniczny, który niemal natychmiast ulegał zniszczeniu. Taki marny los spotkał telefon komórkowy Samsung galaxy s9 zakupiony za gotówkę 3 września 2018 roku. Cena: 2,4 tys. zł. Protokół zniszczenia sprzętu nosi datę 7 stycznia 2019. Telefon miał "spaść z wysokości".

Kolejna pozycja to ekskluzywny laptop Mackboock zakupiony przez szpital za 9 tys. zł 16 marca 2017 roku. Już 3 miesiące później komputer uległ zniszczeniu, co potwierdza opinia techniczna. Tym razem przyczyną zagłady było "zalanie cieczą". - Tego macka nikt z pracowników na oczy nie widział. Sprzęt został wykreślony z ewidencji - wtrąca prezes Latusek. Co ważne, był to jedyny tak drogi komputer w Spółce, reszta sprzętu komputerowego pochodzi wręcz z innej epoki.

Podobnych protokołów zniszczenia tabletów, telefonów szef szpitala doszukiwał się w archiwach jeszcze kilku. Za każdym razem dokumenty wspominają o zakupie sprzętu z najwyższej półki.

- Mnie osobiście najbardziej bulwersuje fakt sprzed lat, że pani prezes wie-

dząc, w jak dramatycznej sytuacji znalazła się spółka, zmusiła załogę do podjęcia decyzji, żeby się dobrowolnie opodatkowała, rezygnując z 10 procent wynagrodzenia i odpisów na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych. W tym samym czasie pani Skwarek odebrała jubilatę w wysokości wyższej niż dopuszczał to regulamin wynagradzania. Później było podobnie, nie było pieniędzy na odprawy, jubilatki, wodę, energię elektryczną, gaz, leki, lekarzy, ale były środki na wynagrodzenie zarządu niezgodnie z ustawą kominową - podsumowuje prezes. I zaznacza, że według opinii poprzedniego radcy prawnego dostosowanie tego wynagrodzenia do obowiązujących przepisów było obowiązkiem Rady Nadzorczej.

To stek pomówień

Poprzednia prezes Szpitala Miejskiego uważa zarzuty wysuwane przez jej następcę za stek pomówień, niemających żadnego odzwierciedlenia w rzeczywistości. - Nie było żadnego fałszowania sprawozdań czy ukrywania danych o stanie spółki. Po prostu pan prezes zastosował pewien rodzaj kreatywnej księgowości. Zawiązał rezerwy związane z pracowniczymi urlopami. To oczywiście natychmiast negatywnie wpłynęło na wskaźniki finansowe. Jednak ani złotówka z tego powodu z konta szpitala nie ubyła. Wkrótce, jak już pracownicy wykorzystają urlopy, pan prezes rozwiąże rezerwy i ogłosi, że uratował spółkę, bo wskaźniki ekonomiczne poszybują pod sufit - to jest po prostu pewnego rodzaju gra liczbami - podsumowuje Małgorzata Skwarek i zapewnia, że podobne posunięcia księgowe zawsze robią wrażenie na ludziach, którzy o zarządzaniu nie mają pojęcia. Dużo bardziej niepokoją były prezes informacje o posunięciach następcy wpływających negatywnie na bezpieczeństwo pacjentów szpitala.

Małgorzata Skwarek nie widzi żadnej niestosowności w zatrudnianiu w szpitalu rodziny pracownika czy własnej siostry. Zapewnia przy tym, że wszyscy pracownicy szpitala ciężko zapracowali na każdą złotówkę. Głównym obowiązkiem siostry - oprócz szycia pościeli - było dowożenie pobieranych w szpitalu badań histopatologicznych do laboratorium w odle-

głej o ponad 30 kilometrów Suchoj Beśkidzkiej. Z kolei córka współpracownika prezes brała aktywny udział w przygotowaniu materiałów związanych z bataliami sądowymi toczonymi przez szpital z Narodowym Funduszem Zdrowia. Jej rolą było kompletowanie, segregacja i porządkowanie setek dokumentów nawet do późnych godzin nocnych.

Nic do zarzucenia

Także w kwestii polityki wynagradzania była prezes nie ma sobie nic do zarzucenia. - W 2017 roku zaczęły się bardzo ciężkie negocjacje nowych 4-letnich kontraktów. Nie było pieniędzy na nadgodziny, a mimo to ludzie pracowali nawet do 2 w nocy. Obiecałam, że w kolejnym roku ich wynagrodzę. Nie tylko administracja działała w ten sposób - nieszablonowo. Konieczne było wykonanie specjalnego pomieszczenia do przechowywania zwłok, jak i pomieszczenia na odpady medyczne. Nie było nas stać na wynajęcie firmy budowlanej ze względu na koszty. Zadania podjęli się nasi warsztatowcy i wywiązali się bez zarzutu. Dzięki temu szpital zaoszczędził znaczną kwotę. Elektrycy, palacze zatrudnieni w szpitalu wykonywali remonty, bieżące naprawy, wymianę okien, ośnieżali, łatali dziury, układali kostkę itp. Pracę z takim poświęceniem trzeba zrekompensować - uważa Małgorzata Skwarek. Zapewnia przy tym, że także przyznanie dodatków kierowniczych było w pełni uzasadnione. - Uznałam, że skoro pracuję bez zastępcy przy tak wielkim zaangażowaniu pomagającego mi personelu, to powinno się to załódze wynagrodzić - podsumowuje.

Kompletnie bezzasadne według byłej szefowej szpitala są uwagi sugerujące, że bezprawnie przyjęła nagrodę. - To nie jest nagroda. To wynika ze zmiennych składowych wynagrodzenia zgodnie z ustawą - dodaje. Za równie nietrafne była prezes uważa zarzuty dotyczące zniszczeń sprzętu. - Nie ja niszczyłam te komputery i telefony. Sprzęt elektroniczny używany w administracji, w kadrach, jak i w całym szpitalu, ulega zużyciu i jest wymieniany. Nie zniszczyłam laptopa, bo nie był mi potrzebny i go nie miałam. Do codziennych obowiązków wystarczył komputer stacjonarny w sekretariacie - ucina.

Marek Kalinowski

Zakopane bez białego misia

Razem ze zmarłym Andrzejem Worwą w Zakopanem skończyła się pewna epoka, niedźwiedzia epoka.

Pan Andrzej przebrany za niedźwiedzia przez kilkadziesiąt lat pozował do zdjęć na Krupówkach, pod Gubałówką i w Kuźnicach. Przed laty zdjęcia z maskotką robili sobie nie tylko turyści, ale również zakopiańscy. Fotografie z białym miśkiem znajdują się w wielu albumach fotograficznych.

- Te czasy już nigdy nie wrócą - wspomina Jan Gąsienica Walczak, który w swoim archiwum odnalazł dwa zdjęcia z białym niedźwiedziem i nieżyjącym już bratem. - Pamiętam, że mój brat Wojtek bardzo się tego misia bał, nie chciał pozować. Oczywiście jako dzieci nie wiedzieliśmy, że to nie jest prawdziwe zwierzę.

Z tymi zdjęciami, wykonanymi pół wieku temu, powracają też wspomnienia. - To były jeszcze czasy, gdy po kostce brukowej na Krupówkach jeździły autobusy. Pamiętam, że niedźwiedź pozował niedaleko Orbisu, a obok można było kupić rur-



Anita z Zakopanego w objęciach białego niedźwiedzia. Zdjęcie z lat 70-tych.

ki z kremem - dodaje.

Ciasto do rurek było robione na miejscu, a wokół unosił się zapach, który pan Jan pamięta do dziś. - Do rurek ustawiały się długie kolejki, nigdy nie zapomnę ich smaku - wspomina Jan Gąsienica Walczak.

Kolejne fotografie z niedźwiedziem odnalazła w swoim albumie Elżbieta Styrzcula. Również pochodzą sprzed ok. 50 lat. - Nie wiem dokładnie, kiedy zostały zrobione, ale miałam wtedy chyba dwa lata. Pamiętam, że bardzo bałam się niedźwie-

dzia i pewnie myślałam, że może mnie zjeść.

Pani Elżbieta dodaje, że tamto Zakopane, Krupówki nigdy już nie wrócą. - Dzisiejsze "miśki" to nie to, co było wtedy. Niestety, ci którzy dziś przebiegają się za te postacie, mówiąć delikatnie, mają wszystko w "wielkim poważaniu". Wystarczy posłuchać jakich słów używają i jak się zachowują.

Kolejne fotografie wygrzebał w swoim albumie Marek Nitka. - Jest na nich moja mama Barbara Nitka i pewnie były

zrobione w połowie lat 50. ubiegłego wieku. Fotografie zostały zrobione przy skrócie Krupówek w obecnej ulicy Piłsudskiego, wtedy 15 grudnia - wspomina Marek Nitka.

Z kolei pani Romana Górniewicz wysłała nam fotografię z 1963 r. Pozuje na nim ze swoimi kuzynkami ze Słowacji - Martą i Klarą - pod Gubałówką.

- Atmosfera, jak widać,



Na tej fotografii Hanna Lis z Gdyni, jako dziecko pozuje do rodzinnej fotografii z niedźwiedziem w Kuźnicach.

była niezwykle radosna. Mnóstwo śmiechu i jakoś tak inaczej niż dziś, swojsko. Pamiętam, że miś miał duże poczucie humoru. Dzień targowy, a więc także sporo zakupów, no i ta atmosfera - wspomina pani Romana.

Z kolei Anita z Zakopanego

ze swojego rodzinnego albumu wyciągnęła zdjęcia z lat 70-tych. Za bardzo nie pamięta już tamtych czasów i okoliczności, w jakich zdjęcia zostały zrobione, ale fotografie to najlepsze pamiątki z jej dzieciństwa.

pp

REKLAMA



ALLMEDICA

**BEZPŁATNA
KOŁONOSKOPIA**

W ZNIECZULENIU

"Szanuj zdrowie! Program profilaktyki raka jelita grubego dla mieszkańców powiatu nowotarskiego i tatrzańskiego"

**Chcesz skorzystać z badania?
Zadzwoń do nas +48 18 265 74 88**



Mandat za ścieki

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska skontrolował zakopiańskie oczyszczalnie ścieków. Skończyło się na mandacie dla jednego z pracowników.

W połowie sierpnia pisaliśmy o nieznosnym zapachu, który wieczorami unosi się w okolicach zakopiańskich oczyszczalni ścieków. Z jednej z nich do potoku Zakopianka trafiały cuchnące ścieki. W tej sprawie wiele razy interweniowali u nas okoliczni mieszkańcy.

Przestarzała oczyszczalnia "Spyrkówka" pracuje w technologii sprzed wielu lat i gdy w Zakopanem przebywa wielu turystów, nie jest w stanie oczyścić

wszystkich ścieków. Woda w zakopiance poniżej wylotu z tej oczyszczalni na oko przypominała jeden wielki ściek.

Sprawą zainteresował się Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, który przeprowadził niezapowiedziane kontrole. Niestety, odbyły się one już praktycznie po sezonie (od 29 sierpnia do 19 września), gdy turystów jest mniej niż w szczycie wakacji. Nic więc dziwnego, że inspektorzy "nie stwierdzili uciążliwości zapachowej". Próbkę wody pobrane przy

oczyszczalni Łęgi (tej niedawno zmodernizowanej), nie wykazały przekroczeń dopuszczalnych norm czystości.

Gorzej było, jeśli chodzi o starą oczyszczalnię "Spyrkówka". Tutaj kontrolerzy stwierdzili przekroczenia dopuszczalnych wskaźników, również tych, które są zapisane w pozwoleniu wodno-prawnym dla oczyszczalni.

- Osoba odpowiedzialna za powyższe naruszenia została ukarana mandatem karnym i zostanie zobowiązana do zapewnienia właściwej eksploatacji urządzeń oczyszczalni ścieków "Spyrkówka" - informuje Ewa Gondek, kierownik delegatury WIOŚ w Nowym Sączu.

pp

Pieniądze na drogi

Wojewoda przekazał samorządom promesy na drogi lokalne.

Wojewoda małopolski Piotr Ćwik wręczył przedstawicielom jednostek samorządu terytorialnego promesy na drogi lokalne. W formie symbolicznych czeków obietnice finansowe odebrali przedstawiciele gmin powiatu tatrzańskiego i starosta. Pieniądze pochodzą z Funduszu Dróg Samorządowych.

- Efektem remontów i modernizacji dróg będzie lepsza dostępność komunikacyjna do miejsc, które są ważne dla społeczności lokalnej, a także poprawa bezpieczeństwa na drogach - mówił Piotr Ćwik. Podkreślił, że to już drugie takie rozdanie środków finansowych, a zaczyna się nowy nabór. - Każdy samorząd, który złożył poprawnie wypełniony wniosek



Burmistrz Leszek Dorula odebrał symboliczny czek na prawie pół miliona złotych.

o pieniądze na modernizację dróg lokalnych, otrzymał dofinansowanie w wysokości co najmniej 50% - zapewnił wojewoda.

Do województwa małopolskiego wpłynęło ponad 314 mln zł. Blisko 12 mln otrzymał już powiat tatrzański. Miastu Zakopanemu na dalszy remont drogi Królewskiej zostało przyznane blisko 490 tys. zł. Gmina Kościel-

sko wykonuje kompleksową modernizację dróg, łącznie z infrastrukturą, na Karpieńskiej i ulicy Mocarni. Tu dofinansowanie wynosi ponad 1 mln zł. W Białym Dunajcu rozpoczęła się już przebudowa drogi Krajowej, od zakopianki do Bańskiej Niżnej. Gmina otrzymała na ten cel ponad 1,3 mln zł. Gmina Bukowina Tatrzańska środki w wysokości prawie 1,4 mln zł przeznaczyła na modernizację mostu w Leśnicy oraz drogi głównej w Brzegach.

Powiat tatrzański dostał dofinansowanie w wysokości prawie 7,6 mln zł na drogę prowadzącą od ronda w Bukowinie przez Wierch Olczański i Leśnicę-Groń aż do granicy z powiatem nowotarskim.

Będzie też modernizowany odcinek ulicy Powstańców Śląskich w rejonie stacji narciarskiej "Szymoszkowa".

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Preferencyjne podatki

Będzie obowiązek podłączenia się do ciepła sieciowego.

Ogłosiła to na konferencji prasowej 20 września w siedzibie Geotermii Podhalańskiej w Zakopanem posłanka Anna Paluch. Tematem spotkania była "Woda geotermalna. Ekologiczne źródło ciepła".

- Jeśli ceny nośników ciepła będą porównywalne, to będzie obowiązek podłączenia się mieszkańców do ciepła sieciowego. Chyba że właściciel nieruchomości zainstaluje ciepło bezemisyjne - zapowiedziała.

Uzupełnieniem tej regulacji będzie zapis w prawie budowlanym, że już na etapie uzyskiwania pozwolenia na budowę, projektant będzie miał obowiązek jednoznacznie zapisać, czy jest możliwość podłączenia do ciepła sieciowego. Posłanka zapowiedziała też, że już niedługo powinien być ujednolicony podatek od ekologicznych źródeł energii. - Chcemy, aby przydomowe instalacje, m.in. fotowoltaika, były objęte preferencyjnym 8-procentowym podatkiem VAT. Musi być wprowadzona poprawka w ustawie wiatowskiej - przekonywała.

Artur Michalski, wiceprezes zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, mówił o rozwoju nowych sieci ciepłowniczych i programie rządowym "Czyste powietrze", które według niego wpisuje się w działalność geotermii na Podhalu. - Mamy jedną z największych sieci ciepłowniczych w Europie, która dynamicznie się rozwija. Geotermia

to źródło energii bezemisyjne, bezodpadowe, stabilne i przewidywalne - przekonywał. - Preferujemy małe przyłączenie się do sieci geotermalnej, do ciepła systemowego, bo to jest najlepiej zorganizowana dostawa ciepła - podkreślił Artur Michalski.

Na spotkaniu była też mowa o ogrzewaniu solarnym, programach rządowych wprowadzających ulgi podatkowe dla osób korzystających z nowoczesnych rozwiązań odnawialnych źródeł energii, propozycjach dla małych gmin i powiatów. - Ruszyły różne programy priorytetowe, m.in. "Ciepłownictwo powiatowe", "Mój prąd" czy "Jawor" - tłumaczył Artur Michalski i przekonywał, że obecnie wnioski o dofinansowanie są rozpatrywane w ekspresowym tempie.

Wojciech Ignacok, prezes Geotermii Podhalańskiej, podsumował projekty unijne, zrealizowane przez spółkę, czyli budowa sieci i przyłączy ciepłowniczych na terenie Zakopanego oraz gmin Poronin, Biały Dunajec i Szaflary, którego koszt wynosi ponad 9 mln zł. Przekonywał, że 2018 r. był szczególnie, bo do sieci geotermalnej spółka podłączyła największą liczbę odbiorców w historii GP. Podkreślił, że największą grupę stanowią odbiorcy indywidualni i domy jednorodzinne. - Mamy fundusze pomocowe i dzięki nim podłączamy zarówno indywidualnych jak i zbiorowych odbiorców - zaznaczył prezes.

jof

dokończenie ze str. 1

Zakopane bez porodówki

- Oficjalnie nie jesteśmy o niczym informowane, nikt z nami nie rozmawiał, nie wiemy co będzie w październiku - mówi jedna z nich.

Dorota Trojańska, szefowa Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych, potwierdza, że do niej również dochodzą informacje o możliwości likwidacji oddziału. - Położne żyją w ciągłej niepewności, a pani dyrektor twierdzi, że o niczym nie wie. Może coś wyjaśni się po obradach rady społecznej szpitala - liczy Dorota Trojańska.

Zaniepokojone są również

pacjentki, które w ostatnich dniach przebywały na oddziale. Świadczą o tym przysłane do redakcji maile.

Marek Wierzba, szef Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu, nie ukrywa, że placówka już dłuższy czas boryka się z brakami kadrowymi wśród ginekologów. - Od dwóch lat ponawiamy systematycznie ogłoszenia w sprawie zatrudnienia lekarzy. Ostatnio na nasz anons odpowiedziała właśnie grupa ginekologów z Zakopanego - zdradza dyrektor. Szczegółów rozmów z medykami szef placówki ujawnić

nie chce. - Cały czas rozmawiamy i powiem, że te rozmowy są zaawansowane - kwituje.

Nie udało nam się uzyskać wypowiedzi na ten temat dyrektora szpitala. Dyrektor Regina Tokarz stwierdziła, że jest na spotkaniu, nie może rozmawiać. Wysłałmy jej pytania mailem, na które do momentu oddania numeru do druku nie odpowiedziały. Wicedyrektor Małgorzata Czaplińska nie odbierała telefonu.

Organem prowadzącym szpital jest starostwo tatrzańskie. O sytuację na Kamieńcu zapytaliśmy Piotra Bąka, staro-

stę tatrzańskiego. Jego zdaniem, lekarze mówiąc o zamknięciu oddziału, chcą - podobnie jak było to w Nowym Targu - wywrzeć presję na dyrekcji zakopiańskiego szpitala i wynegocjować wyższe kontrakty. Zdaniem starosty, dyrektor Regina Tokarz jest odpowiedzialna za organizację pracy w szpitalu i władze powiatu nie mieszają się do tego. Jeśli w grę wchodziłaby likwidacja oddziału, trzeba byłoby zmienić statut i dopiero na ten temat musiałaby wypowiedzieć się rada powiatu tatrzańskiego.

pp, mk, jof

Kicz czy sztuka



Pamiętka z Zakopanego może być inspirowana naturą - uważa Marcin Rząsa.

Pamiętka z Zakopanego mogłaby odwoływać się do dziedzictwa kulturowego Podhala i prawdziwej tradycji.

Pamiętka powinna upamiętniać podróż i umożliwiać zachowanie wspomnień z nią związanych. Tymczasem króluje kicz i tandeta. O tym można było przekonać się podczas organizowanego przez Muzeum Tatrzańskie spaceru z artystą rzeźbiarzem Marcinem Rząsą, który 24 września oprowadzał po placu targowym, ale spotkanie rozpoczął w Muzeum Tatrzańskim. - Pierwsze pamiętki powstawały w Szkole Przemysłu Drzewnego. Wzorowano się na krajach alpejskich, gdzie przemysł pamiątkarski był już dobrze rozwinięty - tłumaczył artysta.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

REKLAMA

Świat dla wnuków... ale i dla nas

Zostawmy góry przyszłym pokoleniom! To znaczy, że mam przestać chodzić w góry, żeby mój wnuk mógł chodzić? To absurd, przecież on też będzie miał wnuki. Może chodzi o to, żeby zostawić góry ekologom?

Mniej egzaltacji, więcej racjonalności! Wzmocnijmy teren tam, gdzie ruch jest wielki i wzmaga erozję. Kasprowy, widoczny z daleka szlak przez Boczań. Zróbmy tam ceptrostrady! Zatrzymamy erozję i skanalizujemy największy ruch turystyczny, nie odbierając ludziom gór.

Jestem stąd pochodzenia i z wyboru. Drażni mnie wielu "turystów" dla których wspinaczka w górę Krupówek do szczytów ambicji, którzy pod skończoną pyłają mnie, jak się idzie do Morskiego Oka. Zdumiewają tłumy na Giewoncie ale i na Kościelcu... nawet na Rysach bywa tłoczno.

Nie patrzę jednak na nich w wyższości, mam nawet szacunek!

Pamiętam bowiem czasy, gdy szlakami, w turystycznym ekwipunku wędrowali turyści z NRD. Nasi dojeżdżali zakładowym autobusem Funduszu Pracowniczym do schroniska nad Morskim Okiem i wytaczali się na piwo. Ci współcześni odrywają się od grilla, od leżaka i wędrują w góry. Nie zawsze dobrze ubrani i wyposażeni, choć kłapki czy szpilki można już między bajki włożyć - ale chce im się. Chce im się za własne pieniądze spocić, zmęczyć, nabawić bąbli. Szanujmy to! Nie traktujmy ich z wyższością, odbierajmy im tego! Góry są też dla nich. Nie dzielimy się na lepszy i gorszy sort.

Zawsze z ludźmi!

Prezes Towarzystwa Przyjaciół Narciarstwa i Przyrody, MF)

Zakopiańskie Centrum Kultury ogłasza przetarg

NA ODDANIE W DZIERŻAWĘ NIERUCHOMOŚCI

położonej w Zakopanem, przy ul. Chałubińskiego 38A, przeznaczonej na prowadzenie działalności gospodarczej o charakterze handlowo-usługowym od 15 października 2019 do 31 maja 2023.

Szczegółowe informacje pod adresem:

www.bip.zakopane.eu/lista/bip-zakopiainskiego-centrum-kultury

KONDOLENCJE

Drogi Koleszance

Marcie Jasuwienas-Zaleskiej

składamy z serca płynące wyrazy współczucia z powodu śmierci Mamy

ŚP.

Małgorzaty Jasuwienas

Burmistrzowie i pracownicy Urzędu Miasta Zakopane

Drogiemu Koledze

Adamowi Zaleskiemu

oraz Jego Najbliższym wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

TEŚCIOWEJ

składa

Zespół Zakopiańskiego Centrum Kultury

Pod Tatrami. Pępek świata i bieg kurierów tatrzańskich w programie "Pod Tatrami" na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 28 września o godz. 17.40, a powtórki w niedzielę 29 września o godz. 10.05, w czwartek 3 października o godz. 18.05 i w piątek 4 października o godz. 19.45. "Pod Tatrami" w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 23.50.

Skarby Małopolski. Trwa głosowanie na Turystyczne Skarby Małopolski. Swoje głosy można oddać do 29 września na stronie konkursu: <http://konkurs.visitmalopolska.pl>. Wśród nominowanych znajduje się Kompleks Termalno-Narciarski Bania, gmina Ochotnica Dolna, Szlak Kultury Wołoskiej czy Gorce Ultra Trail.

Walerym Goetli. Nakładem Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej PTTK i Oficyny Wydawniczej "Wierchy" ukazała się monografia "Walery Goetel (1889-1972). By w góry było po co chodzić. O turystyce, parkach narodowych i szozologii" autorstwa Zbigniewa Wójcika.

W koronach drzew. Pierwsza w Polsce ścieżka w koronach drzew powstała w Krynicy - Słotwinach. Jest ona wysoka na 50 metrów i ma ponad kilometr długości. Wsparta na 87 słupach i 18 wieżach zapewnia widoki na Pasma Jaworzyny, Góry Leluchowskie i Beskid Niski.

Zdobycie Tatr. W czwartek 3 października o godz. 18 w Centralnym Ośrodku Turystyki Górskiej PTTK przy ul. Jagiellońskiej 6 w Krakowie odbędzie się promocja książki Jana Kiełkowskiego "Zdobycie Tatr. Historia i kronika taternictwa. Tom II, lata 1904-1925".

Ja za 20 lat. Konrad Swienty, uczeń pierwszej klasy szkoły podstawowej nr 2 w Podwilku, znalazł się w gronie 35 laureatów ogólnokrajowego konkursu w ramach kampanii Zachowaj Trzeźwy Umysł - Ja za 20 lat. Do konkursu plastyczno-literackiego zgłoszono 2540 prac. Gala finałowa odbędzie się w Centrum Olimpijskim w Warszawie.

Jubileusz biblioteki. Gminna Biblioteka Publiczna w Ochotnicy Dolnej obchodzi jubileusz 70-lecia istnienia. Z tej okazji 2 października odbędzie się uroczysty koncert literacki oraz rozdanie nagród w konkursach plastycznych "Biblioteka moich marzeń" i na plakat promujący bibliotekę.

Wyróżniona gorczańska kuchnia. Książka "Dawna kuchnia górali gorczańskich. Ochotnica Dolna - Ochotnica Górna - Tylmanowa" otrzymała wyróżnienie w konkursie im. Stanisława Czernieckiego na najlepszą publikację o lokalnych i regionalnych kulinariach w 2019 r.

Zebrania wiejskie w Lipnicy... W gminie Lipnica Wielka odbywają się zebrania wiejskie. W niedzielę 29 września spotkania mieszkańców z władzami gminy zaplanowano na godz. 11.15 w Murowanicy, w budynku SP nr 1, a o godz. 12.30 w Skoczyskach, w budynku SP nr 3.

...i Ochotnicy Dolnej. Tego samego dnia o godz. 10 w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II odbędzie się zebranie wiejskie sołectwa Ochotnica Dolna. W programie m.in. udzielenie absolutorium sołtysowi i radzie sołeckiej, uchwalenie funduszu sołeckiego na rok 2020 oraz sprawy związane ze sprzedażą napojów alkoholowych.

jof

Obejrzyj wiadomości
Tygodnika
Podhalańskiego



Debata bez adwersarza

Było o węglu z Mozambiku, podniesieniu płacy minimalnej i stanie edukacji. Nie było nikogo z PiS, organizatorzy zapomnieli o Konfederacji.

Jak przekonują organizatorzy - przedstawiciele PiS odmówili udziału, gdy się dowiedzieli, że inicjatorem wyborczej debaty w Nowym Targu jest lokalny Komitet Obrony Demokracji. Swoich przedstawicieli na niedzielne spotkanie w auli Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu wysłały 3 komitety, pojawił się też bezpartyjny kandydat na senatora Bogusław Waksmundzki.

Pierwsze pytanie, zadane przez prowadzącego spotkanie Krzysztofa Trebunię-Tutkę, dotyczyło podniesienia płacy minimalnej. Jakie mogą być skutki takiego działania i czy jest ono do udźwignięcia dla przedsiębiorców?

Zdaniem Beaty Czerskiej (Lewica) mały biznes będzie mieć problem.

- Państwo samo jako płatnik nie jest zbyt hojne, a chce zmusić prywatne firmy do większych wypłat, a od nich będzie większy ZUS i podatki. Minimalna płaca powinna być na poziomie 60% średniej krajowej.

Wtórą jej koleżanka z listy Lewicy Zuzanna Jakowicka, przyznając jednak, że przyspieszenie procesu podnoszenia minimalnej płacy powinno następować w dłuższym okresie, by w 2030 r. osiągnąć 60% średniej krajowej, a docelowo unijny poziom 4 tys. zł.

Zdaniem Bogusława Waksmundzkiego (niezależny kandydat do Senatu) te spawy powinny regulować rynek. - Opcja rządząca od wczoraj obiecuje następne 500 plus dla małych przedsiębiorców. Po co podnosić, by oddawać? Jeśli dadzą 500, to zabiorą 800. Ceny pójdą w górę. Powtórka walki z inflacją dotknie wszystkich - wieszczy niezależny kandydat.

Józefa Kolbrecka (PSL) obawia się, że zwiększy to szarą strefę zatrudnienia, a Bronisław Dutka (PSL) zauważa, że taki jest styl rządzenia PiS - dotąd kupowali głosy z kieszeni wszystkich, a teraz przedsiębiorców.



Na wyborczej debacie tłumów nie było.

Marta Fogler (Koalicja Obywatelska) przypomina, że w programie Platformy Obywatelskiej zawsze dominowało obniżenie kosztów pracy, a nie zwiększanie obciążeń dla pracodawców. Tymczasem Andrzej Czerwiński (KO) podkreśla, że za rządów PO roczny wzrost płacy minimalnej sięgał 8,3%.

- Rząd nie miał pieniędzy dla nauczycieli i lekarzy. Czy grupy te powinny być objęte podwyżkami? - pyta kandydatów Krzysztof Trebunia-Tutka.

- Fakty są takie, że na onkologię rząd wydaje 1 mld zł, za to 1,3 mld zł na propagandę w publicznej telewizji - zauważa Czerwiński.

- Najbardziej boli, że młodzi lekarze uciekają za granicę, brakuje pielęgnarek. Praca im się nie opłaca. To samo, jeśli chodzi o nauczycieli. Podwyżki są konieczne. A dlaczego ich nie ma? - bo to za mały elektorat dla PiS-u - podkreśla Bronisław Dutka.

Kolbrecka zauważa, że podwyżki dla nauczycieli odbędą się kosztem samorządów, które już i tak dużo dopłacają do oświaty.

- W szpitalu w Nowym Targu już brakuje kadry. Nawet większe wynagrodzenie nie pozwoli jej wzmocnić - zauważa Waksmundzki. - Nie opłaca się też studiować na kierunkach pedagogicznych, jeśli nauczyciel kontraktowy dostaje 2,6 tys. zł brutto. To już nie tylko śmieszne, ale i groźne. Wrócimy do rozwiązań sprzed 40 lat, gdy po liceum będzie można uczyć w szkole.

Jak zauważa Zuzanna Jakowicka, podwyżki do 3,5 tys. zł brutto to konieczność dla urzędników, nauczycieli, ale i administracji szpitalnej czy ratowników medycznych.

Uczestnicy debaty zgodnie przyznali, że zakup amerykańskich myśliwców F-35 wraz z infrastrukturą nie ma większego sensu. Komentując wykorzystanie przez polityków samolotów dla VIP jako prywatnych taksówek, mówili za to głównie o etyce.

Gdy padło pytanie o pomysły na edukację - ze strony Lewicy padły postulaty wyprowadzenia religii ze szkół.

Waksmundzki przekonuje, że system wprowadzany 20 lat temu zaczął dobrze funkcjonować. Dutka za to zachęca do stworzenia ponadpolitycznego paktu na rzecz edukacji.

- Nie chodzi o to, ile będzie klas. Szkoła musi uczyć myślenia, samodzielności, kreatywności i umiejętności znajdowania wiadomości - podkreśla Marta Fogler.

Uczestnicy gremialnie nie pozostawili suchej nitki na reformie sądownictwa. Zdaniem Czerwińskiego to droga, by obejść konstytucję i zapewnić prezesowi Kaczyńskiemu pełnię władzy.

Waksmundzki widzi tu uzależnienie sądów od decyzji partyjnych, podobnie jak na Węgrzech, a nawet Turcji.

Tymczasem, zdaniem Jakowickiej, zmiany w sądach są potrzebne. - W sądach są za duże kolejki, nie działają one sprawnie, potrzebna jest cyfryzacja. Po-

trzebne jest przywrócenie poczucia sprawiedliwości - podkreśla.

Jednak zdaniem Czerskiej problem jest gdzie indziej. - Sąd pracuje na materiale przygotowanym przez policję i prokuraturę. Przebudowy wymaga ich praca. Nie jestem za absolutną niezawisłością prokuratury - w małych miejscowościach powinno być możliwe wyłączenie lokalnej prokuratury i przekazanie sprawy innej. Próbowaliśmy jako Animalisi zrobić to ze sprawą koni do Morskiego Oka, ale dziś to niemożliwe.

Debatę zakończył temat ekologii, a szczególnie stanu górnictwa i sprawowania węgla zza granicy.

- Do 2035 postulujemy odejście od węgla, a wcześniej stymulację odnawialnych źródeł energii. Nigdzie, poza Małopolską, nie spotkałam się z tak zanieczyszczonym powietrzem - przyznaje Zuzanna Jakowicka.

Marta Fogler brała udział w piątkowym młodzieżowym strajku w Zakopanem.

- Te dzieci są naprawdę przerażone. Tymczasem decyzje rządzących zapadają za ich plecami. Zawsze bano się strajku górników. Ktokolwiek by nie rządził. Musimy odejść od polityki energetycznej opartej na węglu - tłumaczy.

Debata odbyła się bez żadnych spięć, pytań z sali nie było, bo i na niej zasiadało kilkadziesiąt osób, głównie zaproszonych przez samych polityków.

Tekst i fot.: Józef Figura

W więcej zdjęć na: www.24tp.pl/n/61337

Oaza z sercem

To była jedna z najstarszych wspólnot oazowych w archidiecezji krakowskiej. W sobotę 21 września nowotarska oaza świętowała jubileusz 50-lecia.

Uroczystości odbyły się w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa, przy której rozwijała się formacja ks. Franciszka Blachnickiego. Oprócz, oczywiście, modlitwy były niekończące się rozmowy, wspomnienia, wystawa z archiwalnymi zdjęciami, czytanie okolicznościowych wydawnictw. A na końcu bankiet "U Borzanka".

Ruch Światło-Życie w parafii NSPJ w Nowym Targu ma 50-letnią historię. Na swoim koncie wiele powołań kapłanów, ale i dokonania w dziedzinie kultury, publicystyki. To właśnie przy oazie działała grupa teatralna, gdzie swoje pierwsze kroki na scenie stawiali aktorzy Bartek Topa czy nieżyjący już Paweł Gędek. Wydawane było czasopismo "Ojcowizna", w której publikowane były m.in. teksty ks. prof. Józefa Tischnera.

Z okazji jubileuszu burmistrz Grzegorz Watycha, sam nowotarski oazowicz,

wraz z przedstawicielami Lasów Państwowych oraz duchownymi zasadził przed kościołem Dąb Pamięci. Zostało wzniesione również wydanie książki z kazania kard. Karola Wojtyły do nowotarzan, które przygotował były bur-

mistrz Marek Fryzlewicz. Oba władarzom dziękował za pomoc w organizacji jubileuszu oazy ks. Michał Mroszczak, obecny duszpasterz nowotarskiej oazy. Wyraził też słowa wdzięczności innym osobom, które pomogły go zorganizować. Do wszystkich trafiły jubileuszowe pamiątki - "od serca" od "oazy z sercem".

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Nowotarscy oazowicze mieli co wspominać, był to czas bardzo prężnie działającego duszpasterstwa i "żywej" wspólnoty Kościoła.

Kawałek MOK-u na pamiątkę

Chcesz na pamiątkę zabrać sobie kawałek MOK-u, przyjdź na ostatni koncert przed remontem - zaprasza dyrektor Bolesław Bara.

Koncert odbędzie się we wtorek 1 października. W murach starego Miejskiego Ośrodka Kultury wystąpi Another Pink Floyd. Po ich występie pojawi się symboliczna ściana, która zostanie zburzona, a każdy chętny będzie sobie mógł zabrać fragment muru.

3 października klucze od budynku odbierze Stanisław Potoczak, którego firma podjęła się rewitalizacji obiektu, i rozpoczną się prace.

Wyjątkowo, mimo remontu - w niedzielę 13 października podczas wyborów - w budynku MOK będzie miała siedzibę jedna z komisji obwodowych.

bz

Dramat kupców na Nowej Targowicy

- Jeden płot już mam za plecami, teraz drugi przed oczami. I kto tu przyjdzie?
- nie kryje rozpaczy jedna z handlujących na Nowej Targowicy.

Przed rokiem Marian Hreśka, skłócony z sąsiadami współwłaściciel Nowej Targowicy, postawił kilkusetmetrowej długości płot. Tym sposobem ograniczył obroty tak handlującym na działkach rodziny Kolasów, jak i na swojej części. Teraz Kolasowie, ogradzając swoją działkę, będącą rodzajem enklawy na terenie Nowej Targowicy - odcięli kupców z części Hreśki.

Spór właścicieli dotyczy wysokości opłat i liczby miejsc parkingowych. Póki co wciąż najbardziej cierpią kupcy.

Sprzedawcy ze zgrozą przyglądają się słupkom ogrodzenia, które z dnia na dzień wyrosło przed ich straganami. To samo w centrum Nowej Targowicy. Słupki wygrodziły wąski

pas szerokości około 4 metrów i długości blisko stu. Póki nie został obity blachą - przynajmniej widać, co się dzieje dalej, choć przejście uniemożliwia rozciągnięta taśma. A tego, by nikt nie wszedł, strzegą ochroniarze.

- Niech mnie pan nawet nie wkurza - nie kryje złości sprzedająca nieopodal. Za co my płacimy? Gdzie jest burmistrz, miasto? Zostaliśmy bez żadnego wsparcia. Niech ktoś tu zrobi porządek - wykrzykuje.

- Tu już nie ma szans na handel. Przejechałam ponad 100 km i mam takie warunki. Trzeba będzie zwinąć interes. Klient do nas nie dotrze - wtóruje jej sąsiadka z alejki.

A pytana, czy nie myśli o przeprowadzce, ucina krótko: ale gdzie?

- Teraz zostają miejsca na

samym skraju, gdzie nikt nie dociera. Trzeba będzie zwinąć interes - denerwuje się.

Trudno się dziwić rozgoryczeniu - przecież odgradzona alejka jest nieopodal sklepów Kupieckiego Dworu, niemal w centrum wyłożonego kostką placu.

- Właściciele się kłócą, a ofiarami wojny między nimi jesteśmy my - zauważa kolejna sprzedająca. Nikt nie będzie szukał labiryntu, by wejść w ten lejek do nas. Będziemy mieć przed sobą czarny ekran z blachy ogrodzenia - denerwuje się właścicielka kolejnego straganu.

- Niech to szlag trafi, zapłaciłam za cały wrzesień i co teraz? - słychać narzekania kolejnego kupca.

O komentarz prosiłmy przedstawicielkę rodziny Kolasów. Katarzyna Guziak, która dotąd kontaktowała się z prasą, nie odbiera telefonu od dziennikarza, nie odpowiada na przesłane pytania.

Cisza na Zajezdni

Gdy na Nowej Targowicy skłócenie właścicieli działek stawiają kolejne płoty - na drugim nowotarskim jarmarku przy Ludźmierskiej cisza.

Panuje tu niepokojący spokój, bo mało handlujących, jak i kupujących. Rozległy teren targowiska skupił się na dwóch biegunach - z jednej strony przy targowicy zwierzęcej skupili się głównie rzemieślnicy, a od stro-

ny ul. Ludźmierskiej rozstawili się pozostali.

Zofia i Przemysław Przałowicz przyjeżdżają z Sułkowic. Mają swoje wyroby kowalskie i klientów, którzy wiedzą, że tu stoją. Ale też przyznają, że handel idzie coraz gorzej. I zastanawiają się nad tym, by skupić się na realizacji zamówień czy handlu przez internet.

Nieopodal przy pustej alejce kupcy usiłują zachować dobrą minę.

- Może i mniej ludzi, ale kto ma mnie znaleźć, to znajdzie - przekonuje kupiec, który wrócił tu po 2 miesiącach z Nowej Targowicy. - Płacę tu 3 razy mniej niż przy Targowej. Mimo że opłata dla miasta jest większa, to przynajmniej właściciel nie zdziera - wylicza.

- Tam biegają po telewizjach, radio Maryja, ściągają polityków, żeby im opłatę targową zmniejszyli. A niech właściciele tyle nie zdzierają, to będzie im lżej - radzi sąsiad.

I dodaje, że przy dużej konkurencji na Nowej Targowicy i wysokich opłatach, handel staje się nieopłacalny.

- Tu może być i pusto. Nie potrzeba nam stu oglądaczy, wystarczy jeden dobry klient, który przyjdzie i kupi to czy tamto - wtóruje mu sąsiad.

- I właściciel jest jeden, a do tego da się z nim dogadać - wtóruje mu sąsiad z drugiej strony alejki, wypatrując potencjalnego klienta. - Mamy spokój, fajną atmosferę i nikt na mnie nie patrzy jak na wroga - podsumowuje.

Tekst i fot.:
Józef Figura



Dawid Klimowski i jego dynia, której nadał imię Agnieszka.

Przypowieść o dyni

Gdyby Chrystus był nowotarzaninem, to przypowieść o ziarnku gorczycy zamieniłby na opowieść o dyni.

Dawid Klimowski kolejny raz zaskoczył wielkością wyhodowanego przez siebie warzywa. Gigantyczną dynię zaprezentował w Krapkowicach na Opolszczyźnie, gdzie rozgrywany jest konkurs na olbrzymie warzywa.

Przepis na sukces - to dużo miejsca w ogródku, tunel foliowy, bo w podhalańskim klimacie inaczej się nie da. Konieczna jest też codzienna opieka, trzeba bowiem podlać obficie cały krzak zajmujący powierzchnię 60 metrów kwadratowych.

- Prawie 200 litrów schodzi. Na szczęście mam do tego celu deszczówkę - zapewnia ogrodnik.

Jednak Dawid jest dobry nie tylko w "tuczeniu" dyni. Ubiegłoroczny własny rekord Polski pobił także hodując korzeń

marchewki na 126 cm. Ale i tak nie wygrał w Krapkowicach, bo ktoś pokazał ponad dwumetrową marchew. Za to jego rekordowa pietruszka ma 82 cm. Hoduje je w rurach, by łatwo było wykopać, a korzeń rośnie prosto.

W nietypowej kolekcji warzyw nowotarzanin ma jeszcze 2-kilogramowego buraka, kabaczka ważącego 33 kg i zwykłą, jadalną odmianę dyni z wagą 40 kg. Tu zabrakło 5 kg do rekordu Polski. Tegoroczna cebula z ogródka Klimowskich waży 800 gram, a ogórek ma 60 cm długości.

- Cel, jaki sobie stawiam na przyszły rok, to wyhodowanie kolejnej rekordowej dyni, ale takiej, by miała co najmniej 600 kg - przyznaje.

Tekst i fot.:
Józef Figura



Słupki już stoją - wkrótce działka w samym centrum Nowej Targowicy ma zostać ogrodzona.

Droga przez mękę

Może tak, może tak albo na odwrót - powracają stare pomysły na przejazd kolejowy na Ludźmierskiej.

Oile pasażerowie pociągów cieszą się na myśl o modernizacji trasy do Zakopanego i do budowania drugiej przez Podlężę i Piekietko - mieszkańcy Ludźmierskiej z przerażeniem wysłuchują zapowiedzi. A wśród nich pojawia się i ta, że pociągi w obie strony mogą wtedy kursować nawet co 15 minut.

- Jeśli tak będzie, to może się okazać, że trzeba będzie w ogóle zamknąć ul. Ludźmierską - zauważa radna Ewa Pawlikowska.

Tymczasem jedna z głównych ulic miasta zakorkowana jest nawet, gdy ruch pociągów z Krakowa jest niewielki. Korki są nawet teraz, gdy trwa remont torowiska. Najprostszym rozwiązaniem wydaje się budowa wiaduktu drogowego bądź tunelu pod przejazdem kolejowym.

Jednak przez lata miasto spotykało się z oporem ze strony Zarządu Dróg Wojewódzkich, który na tak kosztowny i skomplikowany projekt nie miał pieniędzy.

Wówczas pojawiła się alternatywa. Miasto chce poprowadzić łącznik od ul. Ludźmierskiej przez tereny starej zajezdni autobusowej, nowy most na Czarnym Dunajcu, dalej wzdłuż potoku z wylotem do obecnej zakopianki. A ponieważ jej nowotarski odcinek straci status drogi krajowej po zbudowaniu nowej zakopianki - można będzie zbudować skrzyżowanie.

- Od kilku lat prowadzę w tej sprawie rozmowy i korespondencję - przekonuje burmistrz Grzegorz Watycha. - Alternatywne rozwiązanie miało już zostać przyjęte przez ZDW do realizacji. Jednak, gdy zmieniło

się podejście PKP - ZDW i marszałek województwa podjęli wyzwanie, by jednak przebudować istniejący przejazd.

Jak przekonuje burmistrz - gdy prace nad alternatywnym rozwiązaniem były już zaawansowane - wróciła koncepcja budowy tunelu czy wiaduktu.

- Trzymam rękę na pulsie - przekonuje burmistrz. - Ale klucz do rozwiązania leży w Krakowie. Musi dojść w tej sprawie do porozumienia marszałka z PKP PLK.

Problemem są także pieniądze. ZDW proponuje, by opracować wielowariantową koncepcję rozwiązania problemu na przejeździe kolejowym. Na jej wykonanie oferuje 50% kosztów. Proponuje, by resztę wyłożyło pospołu miasto ze starostwem. Miasto będzie więc musiało zapłacić połowę kosztów koncepcji.

fig

REKLAMA

CZY TWÓJ OBIEKT NOCLEGOWY

potrzebuje wsparcia i reklamy?



widoczność obiektu na 200 portalach



strona www z rezerwacją online



obsługa Channel Managera



realne zwiększenie liczby gości



analiza i monitoring sprzedaży



wizytówka obiektu w wyszukiwarce



SKONTAKTUJ SIĘ:

+48 668 612 858

krzysztof@travelsystems.pl

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szafłary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago) tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSUnek

Zygmunt Pytlik

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

● ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starcowska

k.starcowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

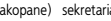
DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna

kwartalna 150 zł

(Europa)

półroczna 300 zł

roczna 550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kier-

ować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.



Obwodnica będzie biegła obrzeżami Gronkowa.

Obwodnica z opóźnieniem

Miała być gotowa do końca września. Dziś już wiadomo, że w terminie nie będzie gotowy nawet pierwszy etap prac.

Nowa obwodnica na drodze wojewódzkiej 969 ma omijać Łopuszną, Wąskund i Ostrowsko. Prawie 7-kilometrowy odcinek nowej drogi będzie odbijać z drogi wojewódzkiej pomiędzy Harkłową a Łopuszną w kierunku Nowej Białej i bieć polami na obrzeżach Gronkowa aż do drogi krajowej nr 49, biegnącej z Nowego Targu w kierunku Białki Tatrzańskiej. Inwestycja wiąże się z budową 4 rond i 3 mostów. Jej koszt zgodny z umową miał wynosić 25 mln zł. Wykonawcą jest firma PBI Energopol z Krakowa. Prace ruszyły pełną parą na początku sierpnia 2018 r. i miały zakończyć się 30 września br. Dziś już wiadomo, że obwodnica nie będzie gotowa w terminie. Pod znakiem zapytania są też jej koszty.

- Wszystko poszło w górę,

pieniądze się kończą - mówi pracownik jednej z podwykonawczych firm, pracujących na odcinku między Ostrowskiem a Gronkowem. Zdradza, że są też problemy własnościowe, przez które odcinek w kierunku Harkłowej wciąż stoi pod znakiem zapytania.

Dawid Gleń, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Wojewódzkich, potwierdza, że pojawiły się problemy - niezależne od inwestora.

Inwestycja została podzielona na 2 etapy. Pierwszy 2,5-kilometrowy odcinek zyskał wymagane decyzje ZRID (zezwalające na realizację inwestycji drogowej; oznacza to, że właścicielem nieruchomości staje się Skarb Państwa, a osoby wyłączone otrzymują odszkodowanie za odebrany im majątek). Prace na tym odcinku trwają.

Problem jest z kolejnym, 4-kilometrowym odcinkiem, który miał powstać w drugim etapie. - W trakcie postępowania administracyjnego zmieniły się przepisy dotyczące pozwoleń wodnoprawnych - tłumaczy Dawid Gleń. To spowodowało, że inwestor musi ponownie opracować analizy hydrologiczne zagrożenia powodziowego. Drugi problem to nieuregulowane sprawy własnościowe. Liczy, że decyzja ZRID dla tego odcinka zapadnie na przełomie 2019/2020. - Wykonawca złożył wniosek w ZDW o wydłużenie terminu i zmianę wysokości wynagrodzenia na wyższe - informuje Dawid Gleń. Wniosek jest w trakcie analizy. Dodać, że o realnym terminie zakończenia prac będzie można mówić po podpisaniu aktu.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Bukowina Tatrzańska

Budżet podzielony

Mieszkańcy Bukowiny Tatrzańskiej zdecydowali na co chcą przeznaczyć pieniądze sołectkie w przyszłym roku.

Bukowina Tatrzańska na 2020 rok ma do dyspozycji 46.800 zł funduszu sołectkiego. Decyzja o tym, na co przekazać pieniądze, zapadła na ostatnim zebraniu wiejskim. - Pomyśl jest taki, żeby nie decydować o tym pani sołtys, ale mieszkańcy - mówił Andrzej Pietrzyk, wójt gminy. Dodał, że pieniędzy jest niewiele jak na potrzeby wsi. - Ale trzeba zdecydować i wybrać, co za nie zrobić - zwracał się do mieszkańców.

Podczas zebrania mieszkań-

cy zdecydowali, żeby pieniądze sołectkie w przyszłym roku przeznaczyć na: rozpoczęcie regulacji stanu prawnego drogi na Wierchu Przedmianańskim i częściowy jej remont. Część pieniędzy zarezerwowali na zakup ławek i koszy na śmieci, oznakowanie szlaków turystycznych w miejscowości i przygotowanie projektu oświetlenia dla ul. Wierch Kurucowy. Mieszkańcy skarżyli się, że w wielu miejscach we wsi brakuje lamp.

Wójt tłumaczył, że zaprojekt-

owanie i budowa oświetlenia to zbyt duży koszt jak na możliwości samego sołectwa. Ale przy pomocy środków z budżetu gminy można etapami projektować sieć i budować oświetlenie. - Z roku na rok coś trzeba robić w tym zakresie. Można co roku przeznaczać 10 tys. zł na projekt. Przy lekkim dofinansowaniu z gminy możemy przygotować projekt oświetlenia na odcinku około 600 metrów - mówił.

W budżecie wiejskim mieszkańcy uwzględnili też zakup wiaty przystankowej w Bukowinie dolnej.

mon

Gmina Nowy Targ

Nadzieja na gaz

Do końca września mieszkańcy wschodniej części Gminy Nowy Targ mogą składać wnioski o przyłącze gazowe.

Choć już w latach 80-tych ubiegłego wieku mieszkańcy tej części gminy tworzyli komitety społeczne, a nawet wpłacali pieniądze na przyłącza, gazyfikacja nadal pozostaje tu w sferze marzeń. Pieniądże przez lata zdeponowane w banku na koncie straciły na wartości i zostały przeznaczone na inne cele.

Ponieważ Spółka Gazownicza rozbudowuje obecnie sieć w Wąskundzie, zwróciła się z propozycją do władz Gminy Nowy Targ dalszej rozbudowy sieci - do Ostrowska, Łopusznej i Harkłowej, a także Gronkowa. Zakończenie inwestycji w Wąskundzie planowane jest na czerwiec 2020 roku. To, czy nitka z gazem pobiegnie dalej, zależy od samych mieszkańców, od ilości osób zainteresowanych przyłączeniem. Inwestycja musi się PZG zwrócić w ciągu 30 lat. Jak informuje Artur Michniewicz, rzecznik prasowy spółki PZG, warunkiem dostarczania gazu do odbiorców jest złożenie przez nich wniosku o wydanie warunków przyłączeniowych, następnie przyłączenie odbiorcy i podpisanie przez niego umowy ze sprzedawcą paliwa gazowego. Wszelkie nakłady na rozbudowę sieci gazowej do zaworu głównego włącznie pokrywa Polska Spółka Gazownictwa, natomiast odbiorcy ponoszą koszty wykonania instalacji wewnętrz-

nych i zakupu urządzeń. Odbiorca płaci kwotę za przyłączenie. Obecnie opłata ryczałtowa za przyłączenie do sieci dystrybucyjnej przyłączem o długości do 15 metrów dla gospodarstw domowych (o zapotrzebowaniu na gaz do 10 m³/h) wynosi 1 915,70 zł netto (2 356 zł brutto). Stawka za każdy metr przyłącza powyżej 15 m) wynosi 68,45 zł netto (84,20 zł brutto).

Trwa zbieranie wniosków o wydanie warunków przyłączeniowych. Na ich podstawie Dział Rozwoju PSG wykona analizy możliwości. Obecnie na terenie Gminy Nowy Targ jest 162 kilometrów sieci gazowej i 3,4 tys. przyłączy.

Jan Smarduch, wójt Gminy Nowy Targ jest sceptyczny. Podkreśla, że zachodnia część gminy jest zgazyfikowana w 100%, ale z sieci korzysta niecałe 10% mieszkańców. - Jeśli po wschodniej stronie gminy zainteresowanie będzie większe, PZG rozpocznie prace projektowe, za decyduje o tym czynnik ekonomiczny - tłumaczy wójt. Od deklaracji mieszkańców tych 4 miejscowości zależy możliwość dalszej gazyfikacji - w kierunku Spisza i Czorsztyna.

Ustawa antysmogowa wymaga do 2023 r. wymianę dotychczasowych pieców węglowych na bardziej ekologiczne źródła ogrzewania. Gaz takie wymogi spełnia.

Beata Zalot

Ze słowackiej Orawy

18 września w Instytucie Polskim w Bratysławie odbyło się spotkanie połączone z projekcją filmu upamiętniającego polskiego ks. Tadeusza Zasepa, byłego rektora Uniwersytetu Katolickiego w Rużomberku, który zmarł w 2016 r.

W odnowionej synagodze w Lučenci otwarta została wystawa "Terakotowa Armia" - wiadomość o pierwszym cesarzu. Na wystawie, która potrwa do końca listopada, można zobaczyć 55 glinianych rzeźb żołnierzy oraz dwóch koni naturalnej wielkości. Została przywieziona z rejonu Si-Anu w Chinach. Terakotowa armia uznawana jest za ósmy cud świata i w czasie jej odkrycia w 1974 r. znaleziono ponad 8000 wojowników.

Liczba obcokrajowców, którzy przybyli do Słowacji w poszukiwaniu pracy, znacznie wzrosła.

Najczęściej pracy szukają Ukraińcy, Serbowie i Rosjanie. W pierwszej połowie ubiegłego roku mieszkało w Słowacji niewiele ponad 100 tys. obcokrajowców, a w tym samym okresie tego roku już ponad 130 tys.

Pomiędzy Martinem a Vrutkami ma zostać wybudowana trasa rowerowa w ciągu 17 miesięcy. Będzie kosztować około 2 miliony euro.

29 września w Zazriwej rozpocznie się o godz. 13 "Spotkanie z piosenkami ludowymi" - przegląd zespołów folklorystycznych i muzycznych oraz solistów.

Klub Słowackich Turystów w Dolnym Kubinie organizuje 29 września wycieczkę pieszą do dolin Prosieckiej i Kwaczańskiej. Odjazd autobusem z Dolnego Kubina o godz. 6.20 do Malatyny.

Ján Bulóň, Sucha Góra

REKLAMA

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO

24h **196 88** 18 2000 688

+48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu i Jabłonce

przyjmuje codziennie

KANTOR „U BOBKA”

Usługi turystyczne

Czarny Dunajec, Rynek 7

Obrażalska inwestycja

Bulwary nad Poniczanką niedostępne dla miejscowych i turystów, powód: wykonawca obraził się na inwestora.

Niedługo przed weekendem przy wszystkich wejściach prowadzących na wyremontowane rabczańskie bulwary nad brzegu Poniczanki pojawiło się tymczasowe ogrodzenie i informacja sugerująca, iż w związku z brakiem odbioru inwestycji

przez urząd miasta - obiekt zostaje zamknięty. Spacerowicze za bardzo się zakazami nie przejęli. Prowizoryczne ogrodzenie szybko uległo "perswazji" spacerowiczów i w weekend bulwary tętniły życiem jak zwykle.

Burmistrz Leszek Świder potwierdza, że magistrat wytknął wykonawcy pewne usterki i nakazał ich usunięcie pod groźbą nieodebrania inwestycji.

- Wygląda na to, że się wykonawca na nas z tego powodu obraził i stąd to ogrodzenie, które pojawiło się przy wejściach na obszar inwestycji - zaznacza. Burmistrz przestrzega jednak przed ignorowaniem zakazu wstępu. - Teoretycznie do czasu odbioru cały obszar jest placem budowy i administrator, którym jest firma wykonawcza, ma prawo zabronić wstępu. Zakaz ten nie powinien być ignorowany - zaznacza burmistrz.

Zapewnia przy tym, że jeszcze w tym tygodniu ma dojść do kolejnego spotkania z przedstawicielami firmy wykonawczej. - Jeśli wykłnięte podczas przeglądu usterki zostaną usunięte - inwestycja zostanie niezwłocznie przez nas odebrana - podsumowuje Leszek Świder.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Zakaz wstępu na bulwary.

Gazem przez Zdrój

Gazyfikacja w rabczańskiej gminie postępuje w zadowalającym tempie, problemy mogą być tylko w Rdzawce.

Kilka dni temu burmistrz Leszek Świder po raz kolejny spotkał się z przedstawicielami Spółki Gazowniczej. - Wykonana analiza opłacalności daje szansę na zgazyfikowanie prawie całej Rabki - poinformował rabczański władarz na swoim profilu facebookowym.

Na nieodpłatne przyłączenie do sieci mogą liczyć właściciele ponad 900 nieaktywnych przyłączy gazowych w Rabce.

Gazyfikacja postępuje dość szybko w Ponicach. W Chabówce ruszyły prace projektowe, a wykonawca uzyskał zgodę Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad na przejście gazociągu pod zakopianką.

- Najtrudniejsza sytuacja jest w sołectwie Rdzawka, gdzie analiza opłacalności wykonania sieci gazowej pokazała, że tak naprawdę opłaci się ją wykonać tylko na 3 pierwszych osiedlach, na których zgłoszono najwięcej budynków, natomiast dla tej części Rdzawki, w której zlokalizowanych jest największe skupisko domów, analiza dała niestety wynik ujemny - poinformował burmistrz. - Osobiście bardzo mi zależy, aby zgazyfikować całą Rdzawkę, ale w sytuacji, gdy nie będzie wystarczająco wielu chętnych, będzie to bardzo trudne - podsumował.

mk

Elektryzujący połów

Kłusownik grasował nad Rabą, zabił kilkadziesiąt pstrągów - wpadł w ręce straży rybackiej.

Incident zdarzył się pod koniec sierpnia nad Rabą w okolicach Rabki, na odcinku rzeki, którym opiekuje się Koło Wędkarskie "Kolejarz" z Chabówki. Mężczyzna, dosłownie w przeddzień okresu ochronnego dla pstrąga, złowił kilkadziesiąt bardzo młodych osobników poniżej wymiaru ochronnego. Kłusownika nakrył nad rzeką

funkcjonariusz straży rybackiej. Jak się okazało, amator nielegalnych połowów miał przy sobie elektryczną wędkę. Sprzęt za pomocą wysokiego napięcia ogłusza ryby, które wypływają na powierzchnię.

- To wyjątkowo bandycki sposób połowu - ocenia Bartosz Leksander, wiceprezes "Kolejarza". Zaznacza przy tym, że

wszystkie zabite pstrągi pochodzą z niedawnych zarybień. - Nasze koło wędkarskie regularnie zarybia Rabę. Wkładamy w to dużo pracy i niemałe środki. Ale równocześnie staramy się chronić ryby przed kłusownictwem. Ta udana akcja zatrzymania kłusownika to tylko jeden z wielu sukcesów na tej niwie - podkreśla Bartosz Leksander.

mk

Inwestycja z aniołami

Ruszyła odbudowa Willi pod Aniołami, którą pożar strawił przed rokiem.

Zgodnie z zapowiedziami burmistrza Leszka Świdra i ustaleniami ze Służbami Ochrony Zabytków - rozpoczę-

ły się prace przygotowawcze do częściowej rozbiorczy zniszczonego budynku i późniejszej odbudowy.

Teren wokół Willi pod Aniołami został otoczony tymczasowym ogrodzeniem i tablicami "Teren budowy".

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Ruszyła odbudowa Willi pod Aniołami.

Bus odjechał i nie wróci

Kurs relacji Rabka - Zakopane zlikwidowany - mieszkańcy nie mają czym dojechać do pracy.

Na początku września opisywaliśmy problemy mieszkańców Sienawy, którzy po zlikwidowaniu linii autobusowej łączącej wioskę z Zakopanem zostali pozbawieni dojazdu do pracy. Tamten kurs ostatecznie udało się przywrócić. Okazuje się jednak, że w obliczu identycznego problemu stanęli też mieszkańcy Rabki i okolicznych wiosek.

- Została zlikwidowana też linia Rabka-Zdrój - Zakopane, z której również korzystało wielu pasażerów. Mieszkam w Rdzawce, pracuję w Zakopanem 2 lata. Chcąc dojechać do pracy, muszę najpierw udać się do Nowego Targu, a następnie kolejnym bussem do Zakopa-

nego. W tej chwili jest to jeszcze możliwe, ale zbliża się zima i chcąc dojechać do pracy na 7 rano, będę musiał jechać o godzinie 5 do Nowego Targu. Co z mieszkańcami Rabki, Chabówki, Rdzawki. Pracuję na stanowisku recepcjonisty w Zakopanem co drugi dzień od godziny 7-8 do 19-20. Ostatniego busa z Nowego Targu mam o godzinie 19, jak mam wrócić do domu? - napisał do nas pan Maciej, mieszkaniec Rdzawki. Zasugerował przy tym, że przewoźnik, który przejął zlikwidowaną linię autobusową z Rokiczin do Zakopanego, mógłby utrzymać również połączenie Rabka - Zakopane.

mk

Nie zaświeci

Reklama świetlna I love Rabka-Zdrój nie powróci na pobocze zakopianki.



To już nie wróci...

Ogromny napis stanął na poboczu drogi w rejonie "patelni" wiosną tego roku. Po kilku tygodniach został zastąpiony reklamą prywatnej firmy. Pomysł ustawienia reklamy, zasilanej bateriami słonecznymi i świecącej po zmroku, był prywatną inicjatywą. Jednak to sam inwestor zaproponował władzom Rabki, że reklama ustawiona w związku z jubileuszem jego firmy zostanie ostatecznie zamieniona napisem promującym Rabkę. Początkowo padały konkretne deklaracje o tym, że napis I love Rabka-Zdrój powróci po miesiącu. Ostatecznie okazało się jednak, że reklama prywatnej firmy zostanie już na dobre w rejonie "patelni", a napis promujący Rabkę już tam nie wróci.

- Próbowaliśmy wrócić do

rozmów z prywatną firmą. Jednak wszystkie nasze usiłowania natrafiały na próżnię. Ostatecznie próbowałem skłonić partnera, żeby nam przekazał napis, tak, byśmy go mogli ustawić w innym miejscu - to też okazało się niemożliwe - relacjonuje burmistrz Leszek Świder. Przyznaje, że kolejnych prób porozumienia się z firmą nie będzie. - Szkoda energii na zabawę w kotka i myszkę. Oczywiście, chcielibyśmy, żeby przy głównej drodze powstał jakiś napis promujący miasto. Najlepiej jednak, żeby to było w rejonie wjazdu do Rabki. Zapewne ten temat będzie jeszcze analizowany, szczególnie teraz, gdy lada chwila zostanie oddana do użytku nowa zakopianka - zaznacza burmistrz.

mk

Kranowa krynica

Nie ma problemów z jakością wody dostarczanej przez rabczański Zakład Wodociągów i Kanalizacji - zapewniają władze spółki.

Jednoznaczne dementi ma związek z publicznymi wypowiedziami przedstawicieli nowotarskiego sanepidu, sugerującymi, że woda w Rabce jest niezdatna do picia.

- Od wielu lat nie było żadnych problemów z jakością wody dostarczanej przez ZWiK - za-

pewnia Bartosz Leksander, szef Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Zaznacza jednocześnie, że wypowiedzi sanepidu dotyczyły zanieczyszczenia wody w wodociągach administrowanych przez niektóre prywatne spółki wodociągowe.

mk

Kanał (bez) kontroli

Raz taniej, raz drożej - Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne różnie rozlicza inwestycje w Krościenku.

Czy gmina kontroluje zakres kosztów, jakie PPK przedstawia nam w rozliczeniach? - zastanawia się przewodniczący rady gminy.

Nie bez powodów. Na ostatniej sesji radnych Stanisław Gabrys przedstawił koszty inwestycji wykonywanych przez PPK w gminie. Spółka, która w tym i ubiegłym roku wykonywała dwa zadania, przedstawiła różne rozliczenia.

- W 2018 r. koszt wykonywania napraw kolektora przy inwestycji na Białym Potoku wyniósł ponad 850 zł za metr bieżący, a w tym roku PPK, wykonując budowę kolektora dla Grywałdu i Hałuszowej, naliczyło za metr bieżący 350 zł - zauważył przewodniczący rady gminy. - Chodzi o to, by gmina zaczęła kontrolować zakres wartościowy

inwestycji przedstawiany przez spółkę, który notabene później wszyscy zapłacimy w rozliczeniu w rachunku za ścieki - pokreślił. - Czy zatem gmina ma wpływ na to, jak PPK rozlicza inwestycje i czy kontroluje przedstawiane przez nią koszty - zapytał wójta Stanisław Gabrys.

Włodarz gminy nie krył, że gmina nie ma wpływu na to, ile spółka płaci wykonawcy za zlecenia, gdyż jest tylko jednym z jej wielu udziałowców. O szczegółowe wyjaśnienie sytuacji Jan Dyda poprosił kierownika Zakładu Gospodarki Komunalnej i jednocześnie pełnomocnika wójta d.s. PPK.

- Spółka ma osobowość prawną, samodzielnie przeprowadza postępowania na realizację inwestycji i zadań, a cena w przetargu jest wypadkową koniunktury na rynku budow-

lanym i zapisów dokumentacji przetargowej - wyjaśnił Grzegorz Szerszeń. - Wyższe ceny mogą być jednorazowo dopuszczalne, w dłuższej perspektywie nie powinno tak być, tu przewodniczący ma rację - zauważył. Kierownik wyjaśnił, że w przypadku Białego Potoku cena była wyższa, bo PPK wkalkulowało w nią dodatkowo odtworzenie nawierzchni na całej szerokości drogi. Przy okazji omawianych przez spółkę inwestycji Grzegorz Szerszeń odniósł się również do planowanej na jesień rozbudowy oczyszczalni w Krościenku. Także i w tym przypadku - jak podkreślił - gmina zarówno na etapie konsultacji wybranej technologii czy też prowadzonego postępowania przetargowego nie brała udziału. Koszt inwestycji wyceniony został na 7,2 mln zł.

- Na przetarg zgłosił się tylko jeden oferent, ciężko zatem

zweryfikować jak kształtuje się rynek. Można tylko zrobić porównywanie do innych postępowań o podobnym zakresie - wyjaśnił kierownik, dodając, że prezes PPK ostatnio sygnalizował, że ceny związane z rozbudową oczyszczalni są znacznie wyższe niż zakładane wyceny inwestorskie. - Szkoda, że nie weryfikujemy do końca tych zadań i kosztów - skwitował przewodniczący rady. - Dobrze by było, żebyśmy się jako rada gminy zastanowili nad tym problemem, bo te wielkie kwoty wpływają na rachunki tych inwestycji i nie są dla nas jako społeczeństwa korzystne - zaznaczył. Podczas sesji wójt Krościenka wspomniał, że przy okazji przebudowy oczyszczalni ma powstać - zgodnie z wytycznymi dyrekcji ochrony środowiska - jeszcze jedna przepompownia ścieków. Gdzie dokładnie - gmina w najbliższym czasie ma wskazać właściwe miejsce.

Anet Dusik

Rowerzysto, odpocznij sobie

W Krościenku przy trasie VeloDunajec powstaje miejsce odpoczynku i obsługi dla rowerzystów.



W Krościenku powstaje Miejsce Obsługi Rowerzystów w ramach ścieżki VeloDunajec.

Będzie zadana wiata z ławkami i stołami, stojaki rowerowe, stajonarny grill oraz przenośna toaleta. Pojawi się też tablica informacyjna z mapą. Plac przy ul. Zdrojowej zostanie oświetlony.

Jak informuje wójt Jan Dyda, inwestycja jest realizo-

wana dzięki współpracy gminy Krościenko z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Krościenko udostępniło miejsce, a ZDW sfinansował inwestycję. Prace przy MOR-ze zakończą się w tym roku.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Z poślizgiem

Ile można czekać na odbiór mostu? Zdarza się, że i rok.

Przekonali się o tym mieszkańcy Szlachtowej. Po prawie roku od zakończenia inwestycji most na potoku Sielskim został odebrany. Szczawnica otrzymała pozwolenie na użytkowanie obiektu 10 września.

- Skąd takie opóźnienie? Był zmieniany zakres umowy dzie-

ław działek, na których było zabezpieczenie przyczółków mostu, czego po zmianach organizacyjnych domagały się Wody Polskie - tłumaczy burmistrz Grzegorz Niezgoda. - Ze względu na brak tych dokumentów, odbiór czekał w nadzorze budowlanym, ale już wszystko zostało uporządkowane i most odebra-

ny - zapewnia.

Przypomnijmy, wcześniej osiem lat mieszkańcy czekali na odbudowę mostu, który w 2010 r. zniszczyła powódź. Po raz pierwszy miasto otrzymało środki od wojewody małopolskiego na ten cel w lipcu 2014 r. Promesa nie została wykorzystana. Następne finansowe wsparcie przyszło do Szczawnicy pod koniec 2017.

ad

Grywałd najlepszy

Niedzielne Zawody Sportowo-Pożarnicze w Krościenku były lada sprawdzianem umiejętności dla miejscowych drużyn.

Rywalizacja na stadionie piłkarskim SKS Sokolica była zacięta, a doping kibiców wart doceniania. W szranki stanęły zarówno drużyny seniorów, jak i młodzieżowe z OSP z Krościenka, Tylki, Kątów, Krośnicy oraz Grywałdu. Była sztafeta pożarnicza z przeszkodami oraz rywalizacja w zespołowych

ćwiczeniach bojowych. Pokaz, przygotowany przez organizatorów, był dopracowany w najmniejszym szczególe. Zadbali o to prowadzący zawody Piotr Ciężkowski, prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Krościenku, i Piotr Oleś, komendant gminny OSP. Sędzią głównym zawodów był aspirant

sztabowy Michał Regiec z Państwowej Straży Pożarnej w Nowym Targu. W tym roku najlepsi okazali się strażacy z **OSP Grywałd**, którzy popisali się najlepszym czasem w zespołowych ćwiczeniach bojowych. Specjalne wyróżnienie od organizatorów otrzymała także najmłodsza uczestniczka - 10-letnia **Joanna Kołek** z OSP Krościenko-Kąty i najstarszy - 49-letni **Zbigniew Hryc** z OSP Krośnica.

Po zakończeniu zawodów,

druhom pogratulował wójt Jan Dyda. Statuetki dla strażaków ufundowali: poseł Anna Paluch, Maria Wąsowicz - radna gminy Krościenko, i Jan Komorek - radny powiatu nowotarskiego.

Organizatorem zawodów byli: Urząd Gminy Krościenko i Zarząd Gminny Ochotniczej Straży Pożarnej, a sponsorami: poseł Anna Paluch, sieć sklepów Mila oraz Parki Lino-we ABalandia.

Galeria zdjęć na stronie www.24tp.pl w zakładce gminy Krościenko.

Wyniki:

Seniorzy

1. OSP Grywałd
2. OSP Krościenko n.D
3. OSP Krościenko - Kąty

Męskie drużyny młodzieżowe

1. OSP Grywałd
2. OSP Krościenko - Kąty
3. OSP Krośnica

Żeńskie drużyny młodzieżowe

1. OSP Krościenko
2. OSP Grywałd
3. OSP Krośnica

Już w niedzielę 29 września kolejne strażackie święto, OSP Krościenko - Kąty będzie uroczyście odbierać wóz ratowniczo-gaśniczy marki Star.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Rywalizacja wśród strażaków była zacięta.

Rynek w rewitalizacji

Krościenko odnawiać będzie płytę Rynku.

Ma być pięknej. Władze gminy rozstrzygnęły przetarg na modernizację Rynku. Odnową centrum zajmie się firma z Łopusznej, ta sama, która ma się zająć rewitalizacją XIX-wiecznego ratusza.

Wykonawca ma zająć się przebudową kanalizacji desz-

czowej, jezdni, miejsc postojowych oraz chodnika. Zakres prac obejmuje także montaż oświetlenia, ławek i donic kwiatowych. Na Rynku ma zostać posadzonych 200 krzewów. Firma z Łopusznej wyceniła prace na około 1,8 mln zł.

ad

Zielone światło dla hali

Gmina Czorsztyn dostała dofinansowanie na budowę sali gimnastycznej w Sromowcach Niżnych.

Ministerstwo Sportu i Turystyki opublikowało listę pozytywnie ocenionych wniosków o dofinansowanie, wśród nich jest Gmina Czorsztyn, która zabiegła o środki na budowę

sali gimnastycznej przy szkole podstawowej w Sromowcach Niżnych.

Zgodnie dokumentacją obiekt sportowy ma zostać wsparty kwotą 2,3 mln zł.

ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica, ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Miroslaw Misiński

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com



Dolina Pięciu Stwów Polskich

Fot.: Zofia Szwałkos

● W **ŚRODĘ 18 WRZEŚNIA** po godz. 13 z Wiktorówek na Zasadnią zwieziono starszą turystkę, która miała problemy z samodzielnym zejściem.

● W **CZWARTEK 19 WRZEŚNIA** po godz. 11 z Dol. Kościeliskiej do szpitala przetransportowano 10-letnią dziewczynkę, która doznała urazu nogi. Po godz. 14 turyści przechodzący przez Czerwoną Przełęcz powiadomili TOPR, że "znajduje się tam upojony alkoholem śpiący mężczyzna". O zdarzeniu powiadomiono TPN i policję. Z Centrali w tamten rejon wyjechało 3 ratowników, którzy sprowadzili do wylotu Dol. Białego mężczyznę i przekazali go patrolowi policji.

● W **PIĄTEK 20 WRZEŚNIA** po godz. 12

z Murowańca przetransportowano do szpitala turystę, który doznał urazu nogi.

● W **SOBOTĘ 21 WRZEŚNIA** o godz. 12.20 powiadomiono TOPR, że u wylotu Dol. Jarząbczej turystka doznała urazu nogi. Nie jest w stanie dalej samodzielnie kontynuować zejścia. Z Centrali do Dol. Chochołowskiej wyjechało 2 ratowników, którzy po udzieleniu pomocy, przewieźli poszkodowaną do szpitala. W czasie tych działań z rejonu Zielonego Stawu przetransportowano śmigłowcem do szpitala turystę, który upadając, doznał bolesnego urazu ręki.

Przed godz. 13.30 powiadomiono Centralę TOPR, że ze Szpiglasowej Przełęczy do Doliny za Mnichem zsunęła się stromym zaśnieżonym

terenem - około 30 m - turystka. Jest przytomna, ale nie może się ruszyć. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu na Przełęcz desantowali się ratownicy. Po dojściu do poszkodowanej, która doznała dość mocnych otarć i potłuczeń, udzielili jej pomocy. Turystka śmigłowcem została przetransportowana do szpitala.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywana jest zmienna pogoda. W niektóre dni mogą być opady deszczu, które w najwyższych partiach przejdą w opady śniegu. Po opadach zza chmur może wyjść słońce. Przed wyruszeniem na tatrzańskie szlaki należy zapoznać się z aktualną prognozą pogody. Do plecaka radzimy zabrać ciepłe rzeczy, w tym czapkę i rękawiczki.

Adam Marasek

Początek jesieni w górach chyba bardziej przypominał początki zimy - niskie temperatury, pierwsze opady śniegu, warunki średnie. W najbliższych dniach zapowiadana jest poprawa pogody.

Niemniej jednak, w górach zanotowaliśmy kilka akcji ratowniczych.

● W **ŚRODĘ 18 WRZEŚNIA** po godz. 11 GOPR wyruszył do wypadku na tzw. Bukowinki (Małe Pieniny). Turystka w wieku 67 lat doznała urazu nogi. Po udzieleniu pomocy kobieta została przekazana do karetki pogotowia.

● W **PIĄTEK 20 WRZEŚNIA** przed 10 ratownicy otrzymali zgłoszenie o wypadku na Gorcowym - złamana noga. Po dotarciu i udzieleniu pomocy medycznej ratownicy ewakuowali poszkodowanego do karetki.

Po 16 nadeszło zgłoszenie o zaginięciu w trakcie grzybobrania w rejonie Wielkiej Wsi. W trakcie działań 85-letnia osoba została odnaleziona.

Przed 18 doszło do wypadku nad Grajcarkiem. Poszkodowany spadek z mostu i został zabrany do karetki pogotowia.

● W **SOBOTĘ 21 WRZEŚNIA** po 13 na-

deszło zgłoszenie ze straży pożarnej w Myślenicach z prośbą o wsparcie w działaniach ratowniczych - awaryjne lądowanie parolotniarza nad Wiśniową. W trakcie dojazdu udało się ewakuować pechowca w dół, GOPR wrócił do stacji.

● W **NIEDZIELĘ 22 WRZEŚNIA** po 12 na Śnieżnicy doszło do wypadku rowerowego - uraz obojczyka. Po dotarciu na miejsce, zespół GOPR udzielił pomocy i ewakuował poszkodowanego do karetki pogotowia.

Przed 16 dotarło zgłoszenie o możliwym zaginięciu w masywie Jasienia podczas zbierania grzybów. W trakcie dyspozycji patrolu GOPR, osoba wróciła w dolinę.

Przed 21 GOPR sprowadził turystę w rejonie tzw. Golgotki nad Długą Polaną, miał problemy z zejściem.

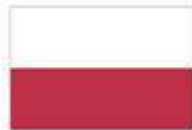
W minionym tygodniu ratownicy GOPR brali udział w pielgrzymce na Jasną Górę oraz 2 szkoleniach ratowniczych - jaskiniowym na Jurze oraz przewodników psów w Rabce.

Numer ratunkowy w górach 985
Aplikacja ratunek.eu

Rafał Zmarz



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Rzeczpospolita Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Uniwersytecki Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny w Zakopanem (USOR) realizuje projekt pt.

"Restrukturyzacja Uniwersyteckiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego w Zakopanem poprzez wymianę przestarzałego sprzętu medycznego oraz wdrożenie innowacyjnych technologii informatycznych", współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020, OŚ PRIORYTETOWA: IX - Wzmocnienie strategicznej infrastruktury ochrony zdrowia, Działanie 9.2. - Infrastruktura ponadregionalnych podmiotów leczniczych.



diografii pośredniej, systemu archiwizacji i dystrybucji obrazów rtg - PACS, wysokiej jakości aparatu USG oraz kardiomonitora,

● na potrzeby Bloku Operacyjnego zakupiono: przyłóżkowy aparat RTG, aparat RTG z ramieniem C, lampy operacyjne typu LED, kolumny anestezjologiczne i chirurgiczne, sterylizatory parowe, dezynfektory, stoły operacyjne, aparat do znieczulenia, tor wizyjny do mało-inwazyjnych zabiegów endoskopowych oraz kardiomonitor,

● Kliniczny Oddział Intensywnej Terapii i Anestezjologii wyposażono w respiratory i defibrylator,

● zakupiono analizatory medyczne: hematologiczny, biochemiczny oraz analizator gazów dla Laboratorium USOR,

● zakupiono serwer bazodanowy z macierzą, komputery oraz nowoczesne tablety medyczne,

● zakupiono kardiomonitor na

USOR zajmuje się leczeniem stacjonarnym i ambulatoryjnym wszystkich schorzeń narządu ruchu, a zwłaszcza deformacji i chorób kręgosłupa o różnej etiologii, niezależnie od wieku pacjenta. Diagnostyka oraz leczenie operacyjne i rehabilitacyjne prowadzone są dla pacjentów z całego kraju.

Projekt jest odpowiedzią na diagnozowane i realne potrzeby placówki, wdraża opracowany kompleksowy Program Restrukturyzacji USOR na lata 2017-2020. Głównym celem projektu była poprawa efektywności świadczeń medycznych udzielanych przez USOR.

Projekt zakładał wymianę przestarzałego lub wyeksploatowanego sprzętu oraz zastąpienie go cyfrowymi urządzeniami, wykorzystującymi nowoczesne technologie oraz umożliwiającymi zwiększenie efektywności diagnostyki i leczenia poprzez skrócenie ich czasu zgodnie ze zidentyfikowanymi potrzebami.

W ramach przedsięwzięcia:

● wsparto pracownię diagnostyczne Poradni Ortopedycznej USOR poprzez zakup cyfrowego stacjonarnego aparatu RTG z przystawką do ra-



potrzeby Klinicznego Oddziału Ortopedycznego oraz Klinicznego Oddziału Rehabilitacyjnego,

● wymieniono żarówki i świetlówki na oświetlenie typu LED.

Zakupiony sprzęt jest adekwatny do zakresu udzielanych przez jednostkę świadczeń opieki zdrowotnej i odpowiada na zidentyfikowane deficyty podaży świadczeń opieki zdrowotnej.

Wskaźniki realizacji projektu

Wskaźniki produktu:

● liczba wspartych podmiotów leczniczych - 1 szt.

● liczba wspartych podmiotów leczniczych z wyłączeniem ratownictwa medycznego - 1 szt.

● nakłady inwestycyjne na zakup aparatury medycznej - 5.812.215,00 zł

Wskaźnik rezultatu bezpośredniego:

● wzrost zatrudnienia we wspiera-

nych przedsiębiorstwach - 2 szt.

● liczba nowo utworzonych miejsc pracy (pozostałe formy) - 2 szt.



Portrety polskich góralak



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Maria Chowaniec
- historia górali z Suchego, str. 27

Silna jak halny



Pogrzeb narciarstwa alpejskiego

Widziałem zdjęcia ze wspaniałej gali z okazji 100-lecia Polskiego Związku Narciarskiego, która odbyła się w Krakowie. Oglądając je można pomyśleć, ależ jest cudownie, wspaniale. Takie gwiazdy: Kowalczyk, Małysz, Stoch. Tyle sukcesów, nic tylko pisać hymny pochwalne na cześć prezesa Apoloniusza Tajnera. Tak, miał i ma ten prezes szczęście, że natrafił na czasy, gdy narodziły się takie talenty, a sukcesy Adama Małysza pociągnęły za sobą szaleństwo w skokach narciarskich i pieniądze na tę dyscyplinę sportu.

Jednocześnie jednak w sali, obok tej wielkiej gali, powinny odbywać się uroczystości pogrzebowe. Na trumnie powinien widnieć napis polskie narciarstwo alpejskie. Niestety, obecne władze PZN zrobiły bardzo, bardzo

niewiele, aby tę najpopularniejszą dyscyplinę narciarską na świecie wywyższyć z regresu. Jesteśmy w tym sporcie tłem dla czołówki. Czasem nawet tym tłem nie jesteśmy, bo nasi w Pucharze Świata startują rzadko, a przecież to dyscyplina o wiele bardziej popularna na świecie niż skoki narciarskie.

Powie ktoś, że do treningów potrzebna jest fura pieniędzy, że w Polsce nie ma gdzie trenować. Panie prezesie, wystarczy przejechać się na Słowację lub do Słowenii. To kraje o wiele mniejsze od Polski, z infrastrukturą porównywalną do naszej, a ich sportowcy od lat są narciarskimi gwiazdami. Można? Jak wiadać można, tylko dla polskiego narciarstwa - obawiam się - jest już za późno!

Imię i nazwisko do wiadomości redakcji

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

Telefon zadzwonił

Jeśli coś Cię zaniepokoiło, wywołało Twoje zdziwienie lub złość – zadzwoń. Telefon nr 2 000 000 istnieje specjalnie dla Ciebie.



■ Wreszcie w Zakopanem możemy bez większych przeszkód przejechać przez Bystre. Po remoncie otwarto przejazd. Zobaczymy, jak nowe rondo będzie się sprawować po zakończeniu prac, gdy do Zakopanego zjadą tłumy turystów.

■ Nie rozumiem, jak kandydaci do Sejmu mogą ustawiać te wielkie reklamy przy zakopiance. Naprawdę nie zależy im na tym, jak wygląda nasz krajobraz? Na tle innych krajów to wielki wstyd.

pp

Liczba tygodnia

27 km

liczy najpiękniejsza trasa rowerowa w Polsce – wokół Jeziora Czorszyńskiego.

KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K

Zakopane, ul. Kościuszki 4

28.09 (sobota), godz. 20.30

(NIE)ZNAJOMI
PREMIERA!



KINO „ŚNIEŻKA” 3D

Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

28.09 (sobota),
godz. 17.00

BYŁ SOBIE PIES 2
PREMIERA!

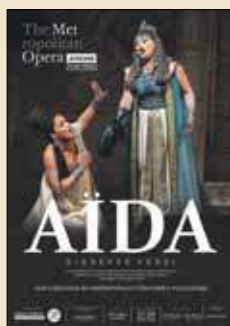


KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D

Zakopane, ul. Orkana

27.09 (piątek), godz. 18.30

AIDA - OPERA
NA EKRANIE
JESIENNE POWTÓRKI!



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze **W PIĄTEK 27.09, O GODZ. 16** prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.



Telo my tu, Józus, naobiecywali, ze kiebyk tak wygroł, to sie bede musioł od razu na pigrysym smryku obwiesić!



ZAMÓW WYJĄTKOWY
TORT
na każdą okazję!

Cena od 55 zł/kg



RESTAURACJA I CUKIERNIA GÓRALSKA TRADYCJA - Laureat Konkursu POLAND 100 BEST RESTAURANTS AWARDS 2019



GÓRALSKA TRADYCJA | ul. Krupówki 29, 34-500 Zakopane
tel.: +48 608 668 118 | mail: gt@bachleda.pl





Zapowiedzi premier literackich

Literatura ostatnio przenika do polityki i gospodarki, co powinno cieszyć pisarzy, gdyby nie to, że zawodowcom wyrasta silna, choć amatorska konkurencja. Na konwencji PiS w Katowicach (kandydujący stamtąd premier Morawiecki zapewne już niebawem zacznie przychodzić do pracy w mundurze honorowego górnika PRL) usłyszeliśmy kilka niezłych literackich planów. Literatura SF była reprezentowana przez stwierdzenie, że "Polska staje się Doliną Krzemową Unii Europejskiej". Ci, którzy zarzucają premierowi natłogowe mówienie nieprawdy lub podawanie stwierdzeń *prawdopodobnych*, nie mają racji. W powyższym zdaniu analityk literacki odnajdzie przede wszystkim słowo *dolina*. Każdy myślący człowiek przyzna premierowi rację, że dzięki polityce jego partii Polska zeszła w dolinę. Hen, na przełęczach pozostały Sorbona, Oxford, Harvard, U-Tokyo czy uniwersy-

tet w New Delhi. Imponująca jest też liczba nagród Nobla, otrzymanych ostatnio przez polskich uczonych. No to co, że w statystykach obydwu Nobla Marii Curie-Skłodowskiej idą na konto Francji? Mogłoby być gorzej: dla Skandynawów Maria S. urodziła się w Rosji...

Literatura działu *fantasy* reprezentowana była przez wypowiedź, w której premier poinformował świat, że jego rząd dba o polską naukę, tak "by polski biznes był coraz bardziej pronaukowy, a nie tylko polska nauka coraz bardziej probiznesowa". Egzegeza tego zdania nie jest łatwa, ale spróbujmy: premier zapowiada, że polskie przedsiębiorstwa będą opłacać polskich naukowców tak, by pracowali na ich korzyść. Sprawa nie jest nowa, praktykowano ją za czasów Miczurina i Łysenki w ZSRR, ale teraz może zyskać nową jakość, bo premier Morawiecki w kwietniu w USA spotkał się z Elonem Muskem, którego przedsiębiorstwo specjalizuje się w wykorzystywaniu nauki do stworzenia turystyki na linii Ziemia - Mars. To nieprawda, że premier dostarczył Muskowi listę osób z PO, które mogłyby stanowić załogę pierwszej stałej kolonii marsjańskiej - lista taka powstanie dopiero w czasie kolejnej kadencji rządów PiS.

A propos zbrodni i kary: literaturę krymi-

nalną, z antyalkoholowego cyklu *Wina Tuska*, premier wzbogacił wątkami mafijnymi i westernowymi, porównując ekipę PiS do najemników z filmu *Siedmiu wspinałych*, którzy kładą trupem gangsterów będących na usługach mafii PO, wysysającej krew i pieniądze z ludu zamieszkałego w *meksykańsko-amerykańskiej wiosce*.

Natomiast najbardziej romantyczny plan literacki przedstawił premier w kontekście gier komputerowych: "Jakby to pięknie było, jakby niedługo w Chinach korzystali z gier, gdzie głównymi bohaterami będą Kmicic i Wołodyjowski. Czyli przeszłość, która będzie odzwierciedlona w rozwoju przyszłości." Mam nadzieję, że westchnienie to dotrze do Cixina Liu, autora *Wspomnień o przeszłości Ziemi i Ery Supernowej*.

Zapowiedzią mrozącego krew w żyłach thrilleru było zdanie, że premier dał "sygnał dla wszystkich polskich przedsiębiorców, że państwo jest z nimi". Doskonałym wstępem do takiego sygnału jest zapowiedź prezesa Kaczyńskiego o podniesieniu płacy minimalnej w Polsce do 4 tysięcy zł w ciągu kolejnej kadencji PiS. Ci, którzy to będą za obietnicę prezesa płacić, to właśnie polscy przedsiębiorcy. Już się cieszą!

Maciej Pinkwart



Jesień już...

Słonko już wnetki oblezie w siap, gmy siwe się wysnują spoza małych nasych gór i góreczek. Ptośeta polecam do ciepłego słonka. Już pewnie poleciały poniektóre... Roki tyz poleciały, cas poleciał, ka to wszystko tak leci i leci? Taki ptosek, ptošina, dziubek i piórecko - wraco, bez radarów, namiarów, a cas sie nie chce wrocić. Ani końdecek, choćby na mały palusek - na wcora. Ludziska i tak sie tym nie przejmują za bardzo (to babka se tak umyślała), kombinujom, zbijrajom, składajom na kupki i duże kupy, budujom i wolajom. I zaś na nowo. I wynysłajom, stwarzajom nowe dziwy, nie zwozajom na wole boskom, świat był stworzony porządnie i rzecowo, ale cłek musi

študerować. Musi. Jo wiym, ze cynić zymekke momy se poddanom, ale za duzo tyz nie zdrowo. Wymysleli niezniszcane plastyki i teraz do Ciebie, Boziu? Usyli portki, krawiec sie trudził, knopy robili płótno, a teraz ktory ino jaki robi dziury w nowucich porteckach. No, nie udaj ze cie to duzo obchodzi. Obchodzi, nie obchodzi, ale kie co drugi pise i dropie sie lewom ręką (pewnie sie i zegno?), to juz mi kapke źle. Przemądrzali! Wszystko wiedzom!

Jasiek spod Banie, kie juhasił, wymysłol i kombinowol, i uzywol nowocesnych technik i zrobil takiego nowocesnego pastuska, bo co bede za owieckami gonioł, przycisne ino guziczek, owiecki sluchać bedom, a my z pieskiem se bedziemy lezeć. No, hej. Użył ino roz, bo kie klapnół w guziczek, to owce zacyny sękać, a Baca becoł jak štury jorki razem i do kupy. No, tak to jest i jesse bedzie pokiel, dotel. Pokiel sie Syroki nie obróci do nos drugom stronom.

Do tego ludzie napusyli sie w sobie i sie wadzom i podgryzajom, i obgadujom, i ochlapujom śmierdząco, i podbijajom, i bombardu-

jom, ino bomby i bomby, i roplany, i wojoków gotowych za dudki na boje. Jeden na drugiego. Co jedyn to lepszy, mądrzejszy, a ty bliźni w rzyć mnie liźnij! Sami grzyńnicy! Paskudy! Ino jo jakosi bogobojnie zyje. Rešta śmieciorze, smrodziorze, wydrzyńnice i paskudy! Napadajom na kościoły, ponizajom duchowieństwo, same paskudy! Tu sie babce robi jesieniato i bardziyj smutno, ale mom książeczke nasego księdza Tischnera w ktoryj pise: "Mądry tyn, co grzychy ludzkie wytropi, ale mądrzyjsy tyn, co umiy dobroć wypatrzeć." No, widzisz, babko?

Niech se idzie jesień w siapy i gmy zimne odzioto, niech se gazduje i skubie, i jabka sruco, i poduchuje, a moze bedzie słonko i piykne dni? Widzicie jak pomogo słówko i słówecko o tym, ze i mądrych ludzi jesse kapke jest koło nos, a "mądrość jest jak Boski węgielny kamień. Na tym kamieniu Ziymia stoi. Mądrość to jest ślod Boga na Ziymia. Trza umieć cytać tyn ślod."

Pozdrówkom i sęćsćio zyce, pokiel jesse tyn kamień węgielny nie ozesuł sie na piorg!

Babka Krzysia



Niech idzie młodość!

Kiedy przed rokiem nastoletnia Greta Thunberg zasiadła przed szwedzkim parlamentem, aby zaprotestować w obronie klimatu, była sama. Dziś na ulice miast na całym świecie wyszły miliony młodych, którym my, starsi zgotowaliśmy los straceńców. Odziedziczają Ziemię bez wody i powietrza.

Polska młodzież też wyszła na ulice, nie tylko w największych aglomeracjach, i nie sama – towarzyszyli jej rodzice, dziadkowie, i nauczyciele. Młodzieżowy Strajk Klimatyczny odbył się pod hasłem "Nie damy sobie zabrać przyszłości" i "Życie przyszłych pokoleń nie ma barw politycznych" – ale decyzyjność leży w rękach polityków. Właśnie z ich biernością zderzyli się młodzi, już wcześniej postulujący zmiany i czekający na konkrety. Młodzież na siedmiu kontynentach sprzymierzyła się w tym jednym dniu, formułując postulaty do swoich rządów, każdy u siebie, lokalnie ale i globalnie. W Polsce strajkowano w 68 miastach żądając, aby rząd uznał powagę sytuacji, ogłaszając stan kryzysu klimatycznego

i prowadził świadomą, restrykcyjną politykę klimatyczną, a przede wszystkim - by wdrożyć redukcję emisji gazów cieplarnianych na największą skalę. "Drzewa mogłyby nas uratować – gdyby były" - mówią. Młodzi sadzą lasy, przypinają się do starodrzewu w puszczy, ale wycinka trwa w najlepsze.

Mam nadzieję, że sprawy środowiska i klimatu rozpoczęły budzenie się i naszych młodych, nie tylko aktywistów, którzy robią co mogą, narażając się czasem na porozumiewawcze uśmieszki rówieśników. Mamy wielu mądrych i odpowiedzialnych młodych ludzi, którzy chcą działać, zmieniać, uświadamiać. Jednak ciągle ich zbyt mało, aby byli zauważeni i traktowani nie tylko jako adresaci kampanii reklamowych i odbiorcy nowinek technicznych do komunikacji i zabawy, ale jako poważna siła społeczna i polityczna. Trochę na własną prośbę.

Nie chcę być złośliwy i narzekający, choć trudno oprzeć się pokusie porównania standardu życia ich i naszego w tym samym wieku. Nie chciałbym porównywać momentu dziejowego, który przypadał na nasze i ich dzieciństwo i młodość, ich i naszego startu w życie. Wiem tylko, że pierwsze wolne wybory w Polsce bardzo przeżywałem i nikt z mojego otoczenia ich nie zignorował. Nie słyszałem, aby ktoś z rozmysłem rezygnował z możliwości głosowania, nie było nam obojętne kto

będzie nami rządził i nas reprezentował. Potem część z nas zgorzkniała, zniechęciła się do polityki, a nawet obraziła się na Polskę. Część z nas wybiera wczasy i wyjazdy zagraniczne nie licząc się z terminami wyborów, ktoś nie ma czasu, kogoś zniechęci pogoda jak pada - źle, jak nie pada - trzeba gdzieś wyjechać. Mimo wszystko, nasze pokolenie nie wypada źle przy urnach, widać nas na spotkaniach i protestach, Zapraszamy młodych, ale rzadko skutecznie. Chciałbym wierzyć, że mają receptę i swój pomysł na lepszy świat i dlatego patrzą na nas jak na sfrustrowanych partaczy. Że ich bierność nie jest spowodowana tym, że naprawdę nic im się nie chce i na niczym nie zależy, "zawsze było, więc i teraz jakoś będzie".

Nie tylko wynik, ale i frekwencja wyborcza dużo o nas powie. Chciałabym, aby młodzi poszli. Jestem ciekaw ich zdania i zapatrywań na przyszłość wyrażonej przy urnach, a nie przy piwie lub sojowym latte. Sprawa smogu, który uniemożliwia spacer i jogging ma już wymiar polityczny, z czego nasi najmłodszy wyborcy muszą sobie zdać sprawę. Czy dobrze ich wychowaliśmy i uczyliśmy, czy wychowaliśmy ich media i stadiony? Czy mamy na kogo liczyć, kiedy klimat i natura będą miały ogromny wpływ na politykę i gospodarkę? Bo jedno wiemy na pewno - czasy beztroski właśnie mijają na naszych oczach. Młodych i starych.

Krzysztof Trebunia-Tutka

Bukowina Tatrzańska

Zapomniana dolna Bukowina

Brakuje chodnika, a na busa trzeba czekać na deszczu.

- U nas pod Bukowiną to jest tragedia. Kompletnie nic się nie robi. Takiego dziadostwa nie ma w żadnej wsi - skarży się jeden z mieszkańców.

Podczas niedawnego zebrania wiejskiego w Bukowinie Tatrzańskiej głos zabrali mieszkańcy dolnej części wsi, nazywanej "pod Bukowiną". Mieszkańcy skarżą się, że władze o nich zapomniały. Na przystankach brakuje wiat. Kiedy pada deszcz, nie ma się gdzie schronić. A z dwóch przystanków, które są w pobliżu urzędu gminy, korzysta wielu mieszkańców, zwłaszcza starszych osób.

- Czy jest możliwość zrobienia jakiegokolwiek wiatu? Nawet najtańszej, byle był dach nad głową. Bo przychodzą ludzie z ośrodka, z gminy i trzeba stać na deszczu - mówi jeden z mieszkańców dolnej Bukowiny. Skarży się również na bałagan w pobliżu składu budowlanego. I na śmieci rozrzucone w pobliżu budki do handlu oscypkami.

- Siedzimy w składowisku bałaganu. U nas, pod Bukowiną, to jest tragedia. Kompletnie nic się nie robi. Takiego dziadostwa jak u nas to nie ma w żadnej wsi. Mamy już tego dość - narzeka mieszkani.

Kolejny duży problem to

brak chodnika przy głównej drodze - krajowej. Mieszkańcy już od lat dopominają się jego budowę. Ruch na drodze jest coraz większy. A dla pieszych brakuje szerokiego pobocza. - Z domu nie da się wyjść, bo jest niebezpiecznie - zaznacza mieszkani.

Maria Kuchta, sołtys wsi, przypomniała podczas zebrania, że na budowę wiat przystankowych potrzebna jest zgoda właścicieli gruntów. Sołtys jakiś czas temu rozmawiała w tej sprawie z właścicielami działek, ale takiej zgody nie uzyskała. Ale gmina ponownie zamierza zająć się tą sprawą. W budżecie wiejskim na przyszły rok zostały zarezerwowane pieniądze na budowę wiatu.

Andrzej Pietrzyk, wójt Bukowiny Tatrzańskiej, poinformował też mieszkańców, że chodnik przy drodze krajowej jest w trakcie projektowania. - Będę naciskać na Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, żeby w 2020 roku wpisali tę inwestycję do budżetu i żeby zrobili chodnik - zapewnił.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec



Mieszkańcy, czekający na busa, nie mają się gdzie schronić przed deszczem.

Babia Góra łączy

Pomnik, książka i imprezy regionalne zaplanowano w ramach polsko-słowackiego programu pn. "Antoni Mazur-babio górski rzeźbiarz".

Po obu stronach Królowej Beskidów, przeciętej granicą polsko-słowacką, położone są gminy Zawoja i Orawska Polhory. W linii prostej odległość między nimi wynosi za ledwie 20 km, a mimo to mieszkańcom obu gmin nieznane jest dziedzictwo kulturowe sąsiadów zza Babiej Góry. Ma się to zmienić dzięki transgranicznemu projektowi unijnemu. Gmina Zawoja chce docenić postać Antoniego Mazura, rzeźbiarza ludowego, dlatego jego twórczość będzie tematem wiodącym projektu, ukazującego bogactwo kultury ludowej Babio-górców. Będą pokazani też inni twórcy.

W ramach projektu powstanie pomnik Antoniego Mazura, który stanie w centrum Zawoi. Przedstawiać będzie rzeźbiarza przy pracy, z dłutami w ręce. Zo-

stanie wydana książka dla dzieci o najbardziej cenionych twórcach ludowych z Zawoi i Orawskiej Polhory. Będą tu opisani m.in. muzycanci, rzeźbiarze, poeci, malarze. Publikacja będzie bogato ilustrowana. Obie gminy planują też zorganizowanie różnych imprez, promujących lokalne dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze.

Antoni Mazur strugał drewniane figurki już w dzieciństwie. Do końca życia, a dożył stu lat, tworzył kapliczki, rzeźbił świątki. Jego prace są rozpoznawalne. W swoich ołtarzykach i kapliczkach umieszczał wielofigurowe sceny z adoracją Matki Boskiej, upadkiem Chrystusa, ukrzyżowaniem, Arką Noego. Tematem jego kolorowych prac były też sceny z życia wsi i postacie w strojach ludowych.

jof

Nowa naturalna metoda może zapobiec rozprzestrzenianiu się epidemii głuchoty w Polsce

TO, ŻE ZNÓW SŁYSZY, zawdzięcza wnuczce!

Pani Irena (85 lat) traciła słuch, a wraz z nim pogo dęducha. Z dnia na dzień przestawała słyszeć swoich bliskich, dziennikarkę wiadomości, ekspedientkę w sklepie... Od całkowitej głuchoty uratowała ją wnuczka.

W Polsce co drugi człowiek w wieku 56-95 lat ma poważne problemy ze słuchem. Wśród nich aż 4 na 10 jest w zasadzie głuchych, ale ukrywa te problemy przed bliskimi i znajomymi. Statystyki są alarmujące: 50% ludzi niedosłyszących nie nosi aparatów słuchowych, ponieważ ich na to nie stać. W efekcie ludzie dotknięci niedosłuchem izolują się, przestają wychodzić z domu, spotykać się ze znajomymi. Większość z nich denerwuje się, że inni mówią cicho i niewyraźnie i nie chce (nawet przed sobą!) przyznać się do tego, że po prostu traci słuch.

Operacji się nie doczekała

Pani Irena była jedną z tysięcy osób niedosłyszących w Polsce. Czekala aż 6 lat na operację słuchu tylko po to, żeby po tych 6 latach usłyszeć od lekarza specjalisty: Bardzo mi przykro, ale przy pani niedosłuchu i w pani wieku taka operacja jest poważnym ryzykiem. Mogą nastąpić powikłania, szumy uszne, nieprzewidziane zaburzenia neurologiczne. — Próbowałam pogodzić się z tym, że prawie nic nie słyszę — wspomina pani Irena. — Ale jak? Córka, zięć i wnuki starali się jak mogli. A ja siedziałam przy stole, uśmiechałam się do nich, ale... nic nie rozumiałam, co do mnie mówią! Syn wściekał się, że głośno słucham wiadomości, uciekałam więc i zamykałam się w swoim pokoju. Próbowałam już wielu aparatów słuchowych, ale jakość dźwięku była w nich okropna. Te aparaty tak człowieka denerwują, że wszystkie piski, trzaski, gwizdy. Wolałam już być głucha jak pień niż je nosić! — opowiada.



Specjalista ds. układu słuchowego

Muszę otwarcie przyznać, że gdy moi pacjenci przychodzili do mnie z tymi plasterami byłam do nich sceptycznie nastawiona. Wiedziałam, że ta metoda jest w 100% bezpieczna, ale sądziłam, że na niewiele się zda. Powiem szczerze, byłam mocno zaskoczony, gdy jedna z moich pacjentek przyszła do mnie po kilku tygodniach stosowania plasterów na wizytę kontrolną. Po badaniach okazało się, że słuch poprawił się aż 5-krotnie, regeneracji uległ cały układ słuchowy, dzięki czemu zanotowano poprawę jakości słyszalnych dźwięków o 87%, a spektrum słyszalności niskich i wysokich tonów wróciło do poziomu jaki odnotowujemy u osób około 25-30 roku życia. Z ekscytacją muszę przyznać, że w końcu doczekaliśmy się rewolucji w walce z dolegliwościami układu słuchowego!

— Tak naprawdę wszystko zawdzięczałam mojej kochanej wnuczce, która pracuje jako pielęgniarka w ekskluzywnym domu starców w Szwajcarii nad jeziorem Bodeńskim. Czego tam nie ma! Baseny, masaże, zabiegi, nowoczesne terapie — na wszystko! Beata [wnuczka pani Ireny] poruszyła niebo i ziemię, żeby jakoś uratować mój słuch, który pogarszał się w zastraszającym tempie. Przyszła do mnie pewnego dnia i mówi: Wiesz, Babciu, moi podopieczni z ośrodka w którym pracuję dostają taką naturalną kurację zamkniętą w naklejanym za uchem

mi. Mój lekarz powiedział, że to na pewno mi nie zaszkodzi, ale i pewnie nie pomoże...

Czy lekarz miał rację?

— Kurację rozpoczęłam w marcu. W maju zorientowałam się, że znów słyszę ludzi w autobusie, na ulicy, że słyszę, co do mnie mówią! Nie musiałam już ciągle prosić o powtórzenie. Myślałam sobie: cuda się nie zdarzają, może mi się zdaje?... Ale tak już zostało! Znowu słuchałam z przyjemnością radia i telewizji, zaczęłam odwiedzać znajomych, chętnie przebywać z rodziną. Nie wyobrażacie sobie, jakie to uczucie znów słyszeć ludzi wokół siebie!

Lekarz był zbity z tropu...

Pani Irena zrobiła po kuracji badanie słuchu i okazało się, że słyszalność w obu uszach znacznie się poprawiła, zwłaszcza słyszenie mowy ludzkiej. Fakty są takie, że dzięki tej kuracji słuch pani Ireny nie tylko przestał się pogarszać. Próg słyszenia w uszach znacząco podniósł się. Kuracja zawiera bowiem naturalny składnik, który silnie pobudza krążenie mózgowe, regeneruje komórki słuchowe i wspiera procesy naprawcze nerwu słuchowego. Jest to środek w 100% naturalny i bezpieczny.

Szwajcarska kuracja poprawiająca słuch jest od niedawna dostępna również w Polsce w sprzedaży telefonicznej. Obecnie trwa promocja: pierwsze 150 osób, które zadzwoni w terminie, otrzyma zniżkę.



Pani Irena K. z Wrocławia z wnuczką Beatą

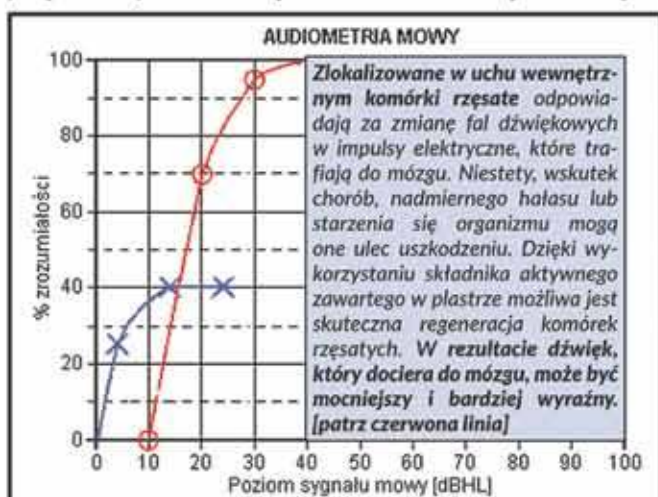


Głuchota już mi nie grozi!

Podczas rozmowy z siostrą, która od lat mieszka w Anglii, załamałam się jej, że mój słuch jest w opłak

kanym stanie - ledwo słyszałam, co do mnie mówi. Siostra powiedziała „Krysiu, nie martw się, już niedługo będziesz słyszeć, jak w młodości! Wyślę Ci specjalne plastry, tutaj wszyscy ich używają zamiast aparatów słuchowych. Zapewniam Cię, to prawdziwy hit - spróbujesz i się przekonasz!”. Miałam już dosyć aparatu, który podrażniał mi uszy, więc długo się nie zastanawiałam. I nie żałuję! Jak tylko otrzymałam przesyłkę, od razu nakleiłam plastry za uchem. Minęły 3 tygodnie, a ja słyszę wszystko głośno i wyraźnie, nawet stojąc tyłem do rozmówcy. Dźwięk jest czysty, bez żadnych zakłóceń. Nigdy bym nie pomyślała, że technologia tak poszła do przodu. Gdyby nie te plastry, zupełnie bym oślepnęła!”

Krystyna Z., 64 lata, Jasło



LIMITOWANA OFERTA DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB

Pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 3 października 2019, dostanie gwarantowane 70% zniżki! Otrzymasz wówczas szwajcarskie plastry, które poprawiające słuch i niwelują szumy uszne tylko za 325 zł 97 zł (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 35 37

Poniedziałek - Niedziela 8:00 - 22:00
(Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat)

V Zawody Tatra Sport

Odbyły się V Zawody Sportowe dla Całych Rodzin, zorganizowane przez Fundację Kultury Tatrzańskiej „Tatry”.



Zaczęto, oczywiście, od biegów - najmłodsze zawodniczki miały 2 lata, najstarsi sportowcy biegali ponad 70. Mimo że była wymarzona pogoda dla sportowców (drobny

zaw. „kapuśniaczek”, brak upalnego słońca itp. dla tych, co nie byli, padał deszcz) przeprowadzono inne dyscypliny sportowo-rekreacyjne, jak biegowe przeszkody, wyścigi rowerowe, piłkarskie itd.). Była bogata loteria fantowa, gdzie kilkana-

ście nagród było naprawdę wartościowych. Goście - członkinie fundacji serwowały jedzenie i napoje, nie tylko podhalańskie. Było wszystko, co na sportowo-rekreacyjnych zawodach, potrzeba, a nawet więcej.

ms



Mistrzostwa Klubu „Tatry” w tenisie ziemnym

15 września odbyło się zakończenie Mistrzostw Klubu „Tatry” w Tenisie Ziemnym. Organizatorem turnieju był honorowy lekarz klubu dr Bronisław Orawiec. Patronat nad mistrzostwami sprawował Związek Podhalański w Północnej Ameryce.

Turniej rozpoczął się 9 czerwca grami singlowymi w grupie panów. Wszystkie mecze turnieju były niezwykle pasjonujące i stały na dobrym poziomie sportowym.

Wśród panów Bronisław Orawiec odniósł zwycięstwo w meczu z Władysławem Podlipnim 6:2, 6:2, natomiast Władysław Podlipni pokonał Piotra Chowańca 6:1, 6:2.

W kolejnym dniu turnieju Dariusz Szamocki wygrał z Władysławem Podlipnim 6:3, 6:4.

Niezwykle zacięty, trwający ponad dwie i pół godziny mecz finałowy stoczyli Bronisław Orawiec i Dariusz Szamocki. Wynik meczu 6:3, 6:3 dla D. Szamockiego. 1. miejsce w tur-

nieju wywalczył po raz pierwszy **Dariusz Szamocki**. 2. miejsce zdobył **Bronisław Orawiec** (12-krotny zwycięzca w historii mistrzostw klubu), 3. lokatę zajął **Władysław Podlipni**, a 4. - **Piotr Chowańca**.

Uroczyste zakończenie mistrzostw odbyło się w Domu Orawców w Northbrook, IL. Specjalnym gościem spotkania był **Franciszek Adamczyk** - były senator RP, były Konsul Generalny RP w Chicago. W uroczystości uczestniczyły także małżonki tenisistów Klubu „Tatry”. Podczas spotkania B. Orawiec wręczył uczestnikom nowo wydany tom IV *Góralskich Posiadów Doktora Orawca*.

ms



Zawodnicy z małżonkami podczas uroczystego zakończenia. Od lewej: Piotr Chowańca, Katarzyna Szram, Grażyna i Bronisław Orawcowie, Marzena i Dariusz Szamocki, Elżbieta i Władysław Podlipni. Dom Orawców w Northbrook, IL. 15 września 2019 r.

Ratownicy z Fundacją „Tatry”

Odezwała się we mnie nostalgia do moich Karkonoszy. Nie tylko moich gór przecież. Nostalgia z przeżyciami młodzieńczych lat, wywołana spotkaniem pokoleń. Działając w Klubie Ratowników i Sympatyków TOPR w Chicago (zrzesza ratowników TOPR, GOPR, WOPR, medycznych i ich sympatyków), to my, w szczególności byli aktywni ratownicy górscy, na swój sposób pragniemy odnaleźć się i nie zapomnieć górskiego życia, akcji, wypraw i sympatycznych ludzi gór. To my, członkowie Klubu TOPR w Chicago podejmujemy tutaj w USA dzia-

ła i zarazem charytatywna działalność na rzecz organizacji, z których się wywodzimy. Z organizacji, gdzie składaliśmy przyrzeczenia, zdobywaliśmy klasyfikacje ratownicze i górski hart życia. Życia, które nas ukształtowało w odniesieniu do dzisiejszej działalności.

Właśnie o takim z jednych naszych corocznych wypadów w skałki do Lake Devils w stanie Wisconsin, w odniesieniu do przeżytych lat, chciałem napisać swoje refleksje. Refleksje odnoszące radości dzieci i młodzieży w heroicznym wysiłku poskromienia około 30-metrowej wspi-

cji zaszczepiają w swoich dzieciach (urodzonych w USA) od najmłodszych lat wychowanie i kształtowanie regionalne. Robią to m.in. poprzez koncerty tańca i śpiewu, w których dzieci biorą udział, w zainteresowaniu dzieci Festiwałem Polskich Filmów Historycznych (w tym górskich), wystawy starej fotografii z Podhala, w historii przekazu regionu, sportów letnich i zimowych i wielu innych rzeczy, która dzisiaj nazywa się górską kulturą.

Moje spostrzeżenia mieszkańca średniego miasta z Polski i chicagowskiego obecnie molocha, w tej konfrontacji spotkania z naturą i przyrodą, w odniesieniu 50 lat różnicy, przerosły moje oczekiwania. Elektroniczny postęp świata zdominował i wręcz zniewolił nasze życie osobiste. Każde dziecko dysponowało tzw. „komórką” i natychmiastową dokumentacją swoich czy kolegów wyczynów. Ale fascynacja (a może szacunek) dla gór, kontakt z namacalną przyrodą i nabyte wartości od rodziców sprawiły, że mieszczańskie nawyki wśród dzieci i młodzieży mocno (ale pozytywnie) mnie rozczarowały. Fascynację samosprowadzenia się i pokonania kamiennego monolitu przejawiali kilkunastu dzieci. Reszta, bardzo przerażona (co bez problemów można było odczytać) mocno wspierała śmiałków. Na skalnej ścianie założyliśmy 3 stanowiska o podobnej skali trudności. Radość pionierów pierwszych przejść wspinania udzieliła się wszystkim. Dzieciom i rodzicom, a wspo-

mniane smartfony posłużyły jedynie do udokumentowania przeżyć i wzbogacenia albumów.

Po skalnych podbojach i powrocie do obozowiska w Rocky Park w Wisconsin Dells, w godzinach wieczornych, w blasku ogniska, na leśnej polanie przypominaliśmy znowu historię ratownictwa w Polsce, powstania TOPR. Przypomnieliśmy tej młodzieży i dzieciom sylwetki ludzi najbardziej zasłużonych w tworzeniu górskich służb ratunkowych. Przybliżyliśmy ostatnie wydarzenia w Tatrach w Jaskini Wielkiej Śnieżnej oraz akcję ratunkową TOPR i GOPR na Giewoncie. Wspominaliśmy swoje i znane ze słyszenia akcje ratunkowe w górach. Pokazaliśmy film obrazujący działalność naszego klubu TOPR w Chicago, film ratownictwa z powietrza (pomoc śmigłowca TOPR) w Zakopanem.

Spotkanie zakończyło się w późnych godzinach nocnych, a myślę, że gdyby nie interwencja służb porządkowych parku, trwałoby do rana. Wspólne wspomnienia z górskich szlaków, dzielenie się wspólnym jedzeniem i atmosfera przygniskowego (lub przykominkowego) czasu przełożyła się na podobieństwo elementu radości życia. Górskiego życia. Lata ratowników minęły błyskawicznie. W odniesieniu do moich 50 lat i mojej radości ratowania widzę, że mimo że zmieniło się życie, trendy nie zniewoliły ludzi z pasją.

Ryszard Lewandowski



Dzieci z Fundacji „Tatry” i ratownicy

łania w upowszechnianiu technik wspinaczekowych (klub dysponuje dmuchaną ścianą wspinaczkową, zakupioną w Polsce), radość w zjeździe dysponowaną i obsługiwaną przez nas „Tyrolką”, na polonijnych piknikach itp. organizujemy tak potrzebne kursy pierwszej pomocy.

Propagujemy też w polonijnych szkołach historię ratownictwa górskiego TOPR w Polsce. Jest to nasza społeczna praca

naczkowej, twardej i wydawałoby się niedostępnej skały. Dzieci i młodzież to grupa 34 osób (z opiekunami). To podopieczni w wieku od 8 lat Fundacji Kultury Tatrzańskiej „Tatry” z Chicago. Fundacja ta to polonijna organizacja, tworząca niepowtarzalny klimat w propagowaniu Podhala. Organizacja kultywująca piękne, regionalne tradycje górali, miłość regionu i gór. Ta, której rodzice będący członkami funda-

Zaproszenie

Wspólnota kościoła Pięciu Braci Męczenników serdecznie zaprasza całą Polonię na uroczystości związane z 40. rocznicą historycznej wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II i Mszy św. sprawowanej za Polonię.

W dniu 6 października o godz. 1 po południu, przy Ołtarzu Papińskim będzie koncelebrowana Msza św., prowadzona przez ks. bpa Roberta Casey z udziałem wielu księży. Po Mszy św. i błogosławieństwie relikwiami św. Jana Pawła II, wszyscy są proszeni na poczęstunek do sali bpa Abramowicza, gdzie będzie można obejrzeć duże obrazy z wizyty Ojca Świętego w dniu 5 października 1979 r.

O godz. 4 p.m. w Domu Podhalański odbędzie się uroczysty bankiet poświęcony św. Janowi Pawłowi II. Prosimy o udział całej rodziny, organizacje i szkoły

polonijne ze sztandarami i muzyką. Stroje ludowe mile widziane. Wierzymy, że wspólna modlitwa i przeżycia tego dnia, umocnią nas w wierze i powiększą kult do św. Jana Pawła II.

Po informacji oraz rezerwacji biletów na bankiet prosimy kontaktować się z biurem parafialnym kościoła Pięciu Braci Męczenników - tel.: 773-254-3636 lub 708-598-7466, abartoszek@yahoo.com. Donacja \$65. Check-i wypisać na: FHM (Five Holy Martyrs), Memo: 40 Anniversary lub 40-lecie.

Aniela Bartoszek,
prezes Komitetu 40-lecia
wizyty Św. Jana Pawła II



Podczas Mszy św. 40 lat temu.

Rejestracja wyborców

Konsulat Generalny RP w Chicago informuje, że we wtorek 17 września 2019 r. rozpoczęła się rejestracja wyborców do głosowania za granicą w wyborach do Sejmu RP i Senatu RP w 2019 r.

ELEKTRONICZNA REJESTRACJA WYBORCÓW <https://ewybory.msz.gov.pl>

SPIS OBWODOWYCH KOMISJI WYBORCZYCH

- Obwód głosowania nr 225**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, KONSULAT GENERALNY RP, 1530 N Lake Shore Drive, Chicago, IL 60610
- Obwód głosowania nr 226**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, DOM PODHALAN ZPPA, 4808 S Archer Avenue, Chicago, IL 60632
- Obwód głosowania nr 227**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, Parafia ŚW. FERDYNANDA - NR 1 (Activity Center), 3131 N Mason Avenue, Chicago, IL 60634
- Obwód głosowania nr 228**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, Parafia ŚW. FERDYNANDA - NR 2 (JTC Hall), 5900 W Barry Avenue, Chicago, IL 60634
- Obwód głosowania nr 229**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI, 6100 N Cicero Avenue, Chicago, IL 60610
- Obwód głosowania nr 230**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, Bazylika ŚW. JACKA, 3636 W Wolfram Street, Chicago, IL 60618
- Obwód głosowania nr 231**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: Chicago, Parafia ŚW. TRÓJCY, 1118 N Noble Street, Chicago, IL 60148
- Obwód głosowania nr 232**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: LOMBARD, Polska Katolicka Misja pw. Miłosierdzia Bożego, 21W377 Sunset Avenue, Lombard, IL 60148
- Obwód głosowania nr 233**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: MT. PROSPECT, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa, 1141 Mt. Prospect Plaza, Mt. Prospect, IL 60056
- Obwód głosowania nr 234**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: MILWAUKEE, Parafia Świętych Cyryla i Metodego, 2427 South 15th Street, Milwaukee, WI 53215
- Obwód głosowania nr 235**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: MINNEAPOLIS, Polska Szkoła Sobotnia im. Adama Mickiewicza, 1621 University Ave NE, Minneapolis, MN 55413
- Obwód głosowania nr 236**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: ORCHARD LAKE, Orchard Lake Schools, Adam Cardinal Maida Alumni Library, 3535 Indian Trail, Orchard Lake, MI 48324
- Obwód głosowania nr 237**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: TROY, American Polish Cultural Center, 2975 E Maple Rd, Troy, MI 48083
- Obwód głosowania nr 238**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: SAINT LOUIS, St. Agatha Church, Polish Roman Catholic Parish, 3239 S 9th Street, St. Louis, MO 63118
- Obwód głosowania nr 239**, siedziba obwodowej komisji wyborczej: WILLOW SPRINGS, Polska Misja Ojców Cystersów pw. Matki Bożej Matki Kościoła, 116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480

Głosowanie odbędzie się w sobotę 12 października 2019 r. w godz. 7.00-21.00. Obywatele polscy stale przebywający za granicą będą mogli **ZAGŁOSOWAĆ** w obwodach głosowania utworzonych za granicą **WYŁĄCZNIE OSOBIŚCIE**.

OSOBY UPRAWNIONE DO GŁOSOWANIA ZA GRANICĄ

Prawo wybierania w obwodzie utworzonym za granicą w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej ma osoba, która:

1. najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat
2. nie została pozbawiona praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu
3. nie została ubezwłasnowolniona prawomocnym orzeczeniem sądu
4. nie została pozbawiona praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu
5. posiada **WAŻNY POLSKI PASZPORT**, a w państwach, w których dowód osobisty jest wystarczającym dokumentem do przekroczenia granicy, ważny dowód osobisty; **polski dowód osobisty nie uprawnia do głosowania w USA**,
6. zostanie wpisana do spisu wyborców

SPIS WYBORCÓW

Konsul nie prowadzi stałego rejestru wyborców, dlatego osoby zamierzające wziąć udział w wyborach **ZOBOWIĄZANE SĄ ZGŁOSIĆ SIĘ DO SPISU WYBORCÓW** sporządzanego przez właściwego terytorialnie konsula. Wyborca może być wpisany tylko do jednego spisu wyborców.

ZGŁOSZENIE powinno zawierać:

1. Nazwisko
2. Imię (imiona)
3. Imię ojca
4. Datę urodzenia
5. Numer ewidencyjny PESEL
6. Miejsce pobytu wyborcy za granicą
7. Numer oraz miejsce i datę wydania ważnego polskiego paszportu
8. Miejsce wpisania wyborcy do rejestru wyborców (gmina w Polsce) - w przypadku obywateli polskich czasowo przebywających za granicą

Zgłoszeń należy dokonywać poprzez **ELEKTRONICZNY SYSTEM REJESTRACJI WYBORCÓW EWYBORY**: <https://ewybory.msz.gov.pl>

lub do Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago:

1. e-mailowo: chicago.legal@msz.gov.pl
2. telefonicznie, nr tel.: +1 312 337 8166 wew. 329 (zaraz po zgłoszeniu się operatora) albo 4 (wybór opcji "sprawy prawne" z menu)
3. pisemnie, na adres: Consulate General of the Republic of Poland in Chicago, 1530 N Lake Shore Drive, Chicago, IL 60610
4. ustnie: w siedzibie Konsulatu
5. faksem, nr faksu: +1 312 337 7841

ZGŁOSZENIA można dokonać do **CZWARTKU 10 PAŹDZIERNIKA 2019 R.** (włącznie)

ZAŚWIADCZENIA WYDAWANE PRZES KONSULA

Wyborca, który ZGŁOSIŁ SIĘ DO SPISU wyborców sporządzonego przez konsula, który ZMIENIA MIEJSCE POBYTU PRZED DNIEM WYBORÓW może otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania.

Wniosek o wydanie zaświadczenia należy złożyć do Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago pisemnie, telefaksem lub w formie elektronicznej:

- 1.e-mailowo: chicago.legal@msz.gov.pl
2. pisemnie, na adres: Consulate General of the Republic of Poland in Chicago, 1530 N Lake Shore Drive, Chicago, IL 60610
3. faksem, nr faksu: +1 312 337 7841

Konsul wydaje zaświadczenia do dnia przekazania spisu wyborców przewodniczącemu obwodowej komisji wyborczej.

Zaświadczenie odbiera się za pokwitowaniem osobiście lub przez upoważnioną pisemnie osobę. W szczególnie uzasadnionych przypadkach konsul może wysłać wyborcy zaświadczenie za zwrotnym pokwitowaniem odbioru.

40. Światowe Igrzyska Medycyny i Służby Zdrowia

40. Światowe Igrzyska Medycyny i Służby Zdrowia (World Medical and Health Games) odbyły się w tym roku w Budvie nad Morzem Adriatyckim, najstarszym i jednocześnie najbardziej popularnym kurorcie wakacyjnym Czarnogóry.

Historia Budwy sięga aż IV w. p.n.e. W wodach trwających 8 dni (22-29 czerwca) uczestniczyło ponad 1.200 lekarzy oraz pracowników służby zdrowia z 45 krajów. Wśród dyscyplin sportowych znalazło się 25 lekkoatletycznych kategorii olimpijskich. W tenisie ziemnym startowali zawodnicy z następujących państw: Argentyna, Brazylia, Francja, Hiszpania, Holandia, Japonia, Kanada, Maroko, Niemcy, Norwegia, Polska, Rumunia, Szwajcaria, USA, Włochy oraz Zjedn. Emiraty Arabskie.

Klub Sportowy "Bronek" ZLP w Chicago był reprezen-

towany przez dra Bronisława Orawca, który odniósł sukces, zdobywając srebrny medal w tenisie ziemnym i tytuł wicemistrza świata w grach podwójnych z partnerem z Kanady Marc Richerem (grupa powyżej 65 r.ż.). Zwyciężył również w grach pojedynczych w turnieju tzw. consolation (grupa F).

Podczas igrzysk odbyło się także Międzynarodowe Sympozjum Medyczne (The International Sport Medicine Symposium).

Kolejne, 41. Światowe Igrzyska Medycyny i Służby Zdrowia odbędą się w Algarve, w Portugalii w dniach 13-20 czerwca 2020 r. Zachęcam Koleżan-



Światowe Igrzyska Medycyny i Służby Zdrowia (ŚIMISZ). Bronisław Orawiec w towarzystwie członków zespołu folklorystycznego. Budva, Czarnogóra. 23 czerwca 2019 r.

ki i Kolegów do wzięcia udziału w tej pięknej sportowej imprezie. Osobom zainteresowanym pole-

cam stronę internetową organizatorów: www.medigames.com. bo

Tenenbaum Law Group Open 2019

15 września odbył się jubileuszowy pięćdziesiąty polonijny turniej tenisa stołowego.

Tym razem głównym sponsorem turnieju była kancelaria adwokacka Tenenbaum Law Group. W turnieju wzięło udział 55 zawodników. Przez ostatnie 13 lat wszystkie polonijne turnieje, dzięki pomocy Schaumburg Park District i dyrektora klubu tenisa stołowego w Schaumburgu pana Spensera Lama, odbywały się w Schaumburgu. Tak było i tym razem.

Jeszcze przed rozpoczęciem zawodów nastąpiło u honorowanie jednego z najlepszych i najbardziej utytułowanych polonijnych zawodników, który jako jedyny spośród prawie 500 zawodników biorących udział przez ostatnie trzynaście lat w polonijnych turniejach, nie opuścił ani jednego. Chodzi, oczywiście, o Janusza Franczka, który rozegrał wszystkie 50 turniejów!

Po tej uroczystości zawodnicy przystąpili do rywalizacji przy stołach.

W kategorii średnio zaawansowanej najlepszym wśród 27 zawodników został po raz drugi Grzegorz Piekutowski. Na kolejnych miejscach uplasowali się Andrzej Cholowicz i Andrzej Pszczolinski.

Zawodnicy w kategorii zaawansowanej nie tylko walczyli o miano najlepszego zawodnika turnieju, ale również o punkty potrzebne, żeby zakwalifikować się do prestiżowego turnieju TOP16, który odbędzie się 13 października.

Na najwyższym stopniu podium stanął Artur Kurek, który w finale wygrał z Michałem Wolskim. W meczu o trzecie miejsce Bogdan Palarz pokonał Bogdana Pługowskiego.

Pełna lista zawodników zakwalifikowanych do TOP16 po trzech turniejach kwalifikacyjnych: Artur Kurek, Wojciech Wolski, Janusz Franczek, Michał Wolski, Bogdan Pługowski, Marcin Kurcz, Lukasz Niewiarowski, Patryk Żyworonek, Piotr

Soja, Paweł Głuchowski, Paweł Ziolk, Bogdan Palarz, Karol Baran, Tomasz Godlewski, Damian Czyż i Jarosław Dydyński.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękuję za udział w turnieju. Słowa podziękowania należą się sponsorom tego turnieju: kancelarii adwokackiej Tenenbaum Law Group pana Slavy Tenenbaum oraz firmie PolDoor pana Sławoja Ostowskiego. Dziękuję polonijnej prasie, stacjom radiowym oraz mediom internetowym za pomoc medialną przez całe 13 lat.

Chciałbym również podziękować pozostałym sponsorom oraz ludziom zaangażowanym w pomoc przy organizacji 50 turniejów. Wśród nich wymienię: Creative Concept Group, PACBA, Godlewski Investments, TGL Logistics, Experior Table Tennis Club, PolDoor, Tenenbaum Law Group, Best Care Rehab, New Image Limo, Aro Transport, Polmax Transportation, Chepov & Scott, Expert in

Tax, Darpet, Golden Nail Builders, WDT, Stawski Distribution, United Woodworking oraz Schaumburg Park District.

Muszę tutaj podziękować ludziom, którzy włożyli znaczny wkład w organizację turniejów. Przede wszystkim podziękowania dla mojej żony Danusi, która podobnie jak Janusz Franczek nie opuściła ani jednego turnieju, służąc mi pomocą podczas zawodów. Również Darek i Michał Wolscy, którzy pomagają mi przed każdymi zawodami w przygotowaniu sali.

Na odrębne podziękowania zasłużyli ludzie ogromnie zaangażowani przez ostatnie lata w popularyzację tenisa stołowego wśród naszej Polonii. Wymienię tylko paru z tej wielkiej listy: Zbigniew Jabłoński, Tomasz Godlewski, Piotr Wyszowski, Bogdan Gromek, Marcin Kurcz, Sławoj Ostowski, Slava Tenenbaum, Tomasz Dulian, Lukasz Dudka oraz Jerzy Uciński.

Organizator :
Wojciech Wolski

Zdrowo w Chicago

Coraz więcej obywateli Chicago, w tym podhalańskich górali, korzysta z atrakcji, jakie oferuje nabrzeże Jeziora Michigan.

Od niedawna pojawiły się wypożyczalnie rowerów. Ścieżki rowerowe zachęcają do aktywnego wypoczynku. Niewątpliwym hitem jest mała wypożyczalnia kajaków. Ta frajda kosztuje

co prawda 30 dolarów na godzinę, ale zabawa na wodzie z widokiem na piękne chicagowskie Down Town warta jest tej ceny. Kajakiem z Navy Pier do obserwatorium to wspaniała godzina wycieczka.



Fot.: Jurek Jurecki

Pogaduszki i plotki

Sobota 4 września. Była pani dyrektor Kazimiera Gal zaprosiła nauczycieli ze szkoły im. M. Reja do siebie na wspólne spotkanie.

Nauczyciele musieli przyznać, że nie będzie rozmów na temat szkoły, tylko wspólnie spędzimy miłe chwile. Spotkanie odbyło się na świeżym powietrzu, była lampka wina, czerwony barszcz, gołąbki, kiełbaski z grilla, żeberka, ciasta i wszystko to, czego najbardziej wymagające podniebienie zapagnie. W kelnerkę zamieniła się pani Krystyna Mazur, przewodnicząca Komitetu Rodzicielskiego, i z tej funkcji wywiązała się doskonale. Zastępująca "starą dyrektorkę" pani dyrektor Joanna Galica była przewspaniałym doświadczeniem na tym prywatnym spo-

tkaniu. Oczywiście, po 2 godzinach nauczyciele nie dotrzymali słowa. I był powrót do szkoły, uczniów i nowoczesnych metod nauczania urodzonych w USA nie tylko uczniów, ale i ich rodziców. Pani Gal zaprosiła nauczycieli na "Wieczór poezji" i więcej innych miłych wieczorów. Trzeba przyznać i oznajmić, że takie spotkania zbliżają grono nauczycielskie, nawiązują się przyjaźnie, pomoc dla ogólnego dobra szkoły, szacunek do zawodu nauczyciela, miłość dla uczniów, wspaniały kontakt z rodzicami. Oby jak najwięcej takich spotkań.

ms

IX ZPA Pępek Świata

Teatr niczym delficka wyrocznia

- Jesteśmy ofiarami jakiejś matni rozpiętej na naszych słabościach. Rządzi nami matrix, obłąkana konsumpcja, tania rozrywka - grzmiał niczym Pytia w Teatrze Witkacego Wojciech Kurtyka, wybitny himalaista.

Tak naprawę pępkiem świata były Delfy z wyrocznią. To bezczelność i zarazem odwaga, żeby nawiązywać do Delf. W góry pielgrzymują ludzie zwykli i męczennicy, żeby tak jak w Delfach odczytać swój los - tłumaczył Andrzej Dziuk, dyrektor Teatru Witkacego, otwierając kolejne spotkanie w ramach Zakopiańskich Spotkań Artystycznych - Pępek Świata. I po to te spotkania właśnie są. - Żeby spotkać człowieka prawdziwego, który podejmuje trud myślenia, trud rozpoznania swojego losu w dzisiejszym świecie - tłumaczył Dziuk, witając w sobotni wieczór w progach Teatru Wojciecha Kurtykę. Człowieka legendę. Wybitną postać himalaizmu, jednego z ojców stylu alpejskiego, który wyznaczał nowe kanony we wspinaczce wysokogórskiej. To on zainicjował przejście w stylu alpejskim trzynastu wielkich ścian w Himalajach (w tym sześciu ośmiotysięczników). Jest też twórcą skali krakowskiej (zwanej również skalą Kurtyki), czyli najpo-



- Świat idzie w złą stronę - przekonuje Wojciech Kurtyka. Przypomina o przerażającej degradacji przyrody, kondycji zdrowotnej ludzi. O tym, że 1% najbogatszych ludzi posiada tyle samo, co pozostałe 99%.

Temat wspinania się i gór nie zdominował jednak spotkania z Kurtyką. - Świat idzie w złą stronę - przekonywał himalaista przypominając o przerażającej degradacji przyrody, kondycji zdrowotnej ludzi. O tym, że 1% najbogatszych ludzi posiada tyle samo, co pozostałe 99%.

Tuż przed tym spotkaniem na Scenie Bazakbala został pokazany spektakl "Chiński maharadża" wg książki Kurtyki, o tym samym tytule zaprezentowany przez słowacki teatr Divadlo Kontra ze Spiskiej Novej Wsi (w reż. Klaudyny Rozhin).

Temat wspinania się i gór nie zdominował jednak spotkania z Kurtyką.

- Świat idzie w złą stronę - przekonywał himalaista przypominając o przerażającej degradacji przyrody, kondycji zdrowotnej ludzi. O tym, że 1% najbogatszych ludzi posiada tyle samo, co pozostałe 99%.

- 45% płazów zagrożonych jest wymarciem, 25% ssaków także. 55% lasów naturalnych zostało już wyciętych - wyliczał Kurtyka. - Ta dramatyczna sytuacja w naszej świadomości jed-

nak nie istnieje. Rządzi nami matrix, manipulacja naszą świadomością. Obłąkana konsumpcja, tania rozrywka. Codziennie budzi się we mnie gniew i irytacja. Widzę, że nie tylko stan planety jest ukrywany, ale skarby natury są niszczone, a nasz zmysł piękna kaleczony - mówił Kurtyka w Teatrze Witkacego.

Smutne są jego refleksje także na temat zmian w samym alpinizmie, który na przestrzeni ostatnich 30 lat uległ niewyobrażalnym - jego zdaniem - transformacjom.

- Dawniej była to bezinteresowna dyscyplina, bez rozgłosu. Pod koniec lat 80. zaczęło się to zmieniać, wspinanie znalazło się w orbicie publicznej fascynacji, stało się dyscypliną gwiazdorską - przekonywał Kurtyka.

Każdy dzień ZPA to spektakle, koncerty, rozmowy, pokazy filmów, wystawy. I tegoroczny temat - melancholia i depresja.

Już w pierwszym dniu spotkania została otwarta wystawa prywatnej kolekcji prac Salvadora Dali - "Boska komedia". Wystawa prezentuje 100 drzeworytów oraz 4 sitodruki na jedwabiu, które Salvador Dali stworzył na zlecenie Libreria dello Stato in Roma do jubileuszowego wydania "Boskiej komedii" z okazji 700. rocznicy urodzin jej autora Dantego Alighieri. Na piątkowym wernisżu (20 IX) obecny był Vassili Kessaouri, przedstawiciel gruzińskiej rodziny, do której obecnie należą prace.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Goshka i Baczyński

Małgorzata Bańka po raz kolejny była w niedzielę gościem salonu poezji w nowotarskim ratuszu. Tym razem towarzyszył jej Baczyński.

Goshki w Nowym Targu przedstawiać nie trzeba. Od dziecka jest z nim związana, tu kończyła podstawówkę, "Goszczyńskiego" i szkołę muzyczną. I choć los rzucił ją na wiele lat do Paryża i na Kostarykę - obecnie mieszka w Warszawie - kompozytorka, pianistka i wokalistka do stolicy Podhala zawsze chętnie wraca.

Wyższe wykształcenie muzyczne i teatralne nabyła we Francji. Potem przyszły laury na prestiżowych festiwalach, współpraca z najlepszymi producentami francuskimi i hiszpańskimi, koncerty w całej Europie, pisanie muzyki dla znanych wykonawców francuskich i polskich, m.in. dla Jacka Cygana. W kraju występowała m.in. w koncercie dla Piotra Skrzyneckiego w Teatrze Słowackiego, na scenie "Piwnicy pod Baranami" czy w "Salonie Poezji" Anny Dymnej. Zdobyła m.in. Grand Prix w konkursie polskiej piosenki w Paryżu, była laureatką Złotej Piątki Konkursu Bardów w Warszawie, gościem koncertu Europa dla Polski - Polska dla Europy w Oświęcimiu, grała koncert na Błoniach w Krakowie z okazji wejścia Polski do Unii Europejskiej, współpracowała m.in. z Romanem Rogowieckim, Zbigniewem Górnym i Leszkiem Możdżerem, z którym teraz właśnie pracuje nad kolejną płytą.

Cztery lata temu, podczas 68. Salonu Poezji, Małgorzata Bańka wystąpiła przed publicznością nowotarskiego ratusza z poezją Poświatowskiej. Nie dziwota, zafa-



"Goshka" w nowotarskim ratuszu.

scynowana jej twórczością jest przecież autorką zarejestrowanego na płycie przez Tadeusza Mieczkowskiego spektaklu muzycznego "Właśnie kocham. Poświatowska". Teraz do ratusza przyjechała z Krzysztofem Kamilem Baczyńskim, z programem "ja, żołnierz, poeta, czasu kurz..."

Piękny, słoneczny poranek tym razem nie przyniósł nowotarskiej publiczności uśmiechu. Dokładnie 75 lat temu o tej porze trwał ósmy tydzień Powstania Warszawskiego. Już bez Baczyńskiego, który poległ w jego czwartym dniu. Na twórczości 23-letniego wówczas poety śmierć odciśnięła swoje piętno od pięciu lat. Podchorążym Armii Krajowej, podharcemistrzem Szarych Szeregów, przedstawicielem pokolenia Kolumbów, wydał w tym czasie cztery tomiki i wiele utworów w prasie konspiracyjnej. Strofy Baczyńskiego do pięknej muzyki "Goshki" i pięknie przez nią śpiewane wprawiły w nastrój zadumy, zmusiły do refleksji, wywołały smutek, jednak nikt, kto w niedzielę przyszedł na ten spektakl, swojej decyzji nie żałował.

Tekst i fot.: Piotr Dobosz

Młody czarodziej fortepianu



Ze względu na ciasne wnętrza "Atmy", część słuchaczy ogląda występy na telebimie.

Jeśli ktoś tak młody tak wykonuje utwory Rachmaninowa, to o przyszłość polskiej muzyki klasycznej nie musimy się martwić.

Takimi słowami dr hab. Małgorzata Janicka Słysz, prorektor Akademii Muzycznej w Krakowie, podsumowała występ Pawła Wojciechowskiego w willi "Atma" w Zakopanem.

Rzeczywiście, 16-letni zaledwie pianista wspaniale przeprowadził słuchaczy przez utwory Fryderyka Chopina, Siergieja Rachmaninowa, Aleksandra Skriabina i Ferencę Lisztę. Taki był bowiem repertuar kolejnego koncertu z cyklu "Teraz młodzi...", które odbywają się w Muzeum Karola Szymanowskiego w Zakopanem.

Mimo młodego wieku, Paweł Wojciechowski jest już laureatem wielu ogólnopolskich i między-

narodowych konkursów pianistycznych. Wystarczy tylko wymienić pierwsze miejsce i nagrodę publiczności w prestiżowym Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. Very Lotar-Shevchenko w Jekaterynburgu, czy pierwsze miejsce i nagrodę specjalną w Międzynarodowym Konkursie Chopinowskim w estońskiej Narwie.

I nic dziwnego, że młody pianista zbiera laury w międzynarodowych konkursach. Jego występ w Zakopanem z pewnością na długo pozostanie w pamięci słuchaczy, którzy do ostatniego miejsca zapełnili wnętrza "Atmy".

Tekst i fot.: Paweł Pełka

Weekend w Krakowie

■ W świecie lęku i niepewności coraz trudniej zaufać drugiemu człowiekowi. Na szczęście na zamknięcie się w kokonie nie pozwalają nam artyści. Życiem społecznym zawładnęły podziały, strach przed obcymi, ogrodzone osiedla, bańki informacyjne. A może warto poszukać otuchy, wsparcia w bezpośrednim otoczeniu? Docenianie różnic i zacieranie granic stanowi niezmiennie credo festiwalu **Sacrum Profanum**. Motywem przewodnim tegorocznej edycji imprezy (27.09-4.10) jest sąsiedztwo. W ramach eksplorowania tej idei nadstawimy uszu w kierunku Litwy. Dźwięki z bałtyckiego kraju, który obchodził stulecie niepodległości równocześnie z nami, wybrzmiały podczas 6 koncertów cyklu LT. W paśmie Single Player ponownie zaprezentują się natomiast oryginalni solowi wykonawcy. W sumie artyści przedstawiają w ciągu ośmiu dni 15 koncertów, 14 prapremier oraz 29 premier polskich. Program na www.sacrumprofanum.com.

■ Chcąc uciec od życia zamkniętego w konwenansach, "zbzikowana" arystokratka panna Julia zatracza się w świętojańskiej zabawie dla służby i wdaje w niezobowiązujący flirt z lokajem, który szybko staje się pełną erotycznego napięcia walką o dominację płci. Co tak naprawdę wydarzyło się gorącej czerwcowej nocy? Kto spełnił swoje marzenia, komu je odebrano, a kto sam z nich zrezygnował? Jakie są zasady gry, w którą zmuszeni jesteśmy ze sobą grać? Czy jesteśmy panami swojego losu i naszych uczuć, czy może tylko bezwolnymi lalkami poruszonymi przez wypadkową siły niezaspokojonych pragnień, dawnych kompleksów i przypadkowych okoliczności? Odpowiedzi na te pytania przyniesie **Panna Julia** w reżyserii Radosława Stępnia. **Spektakl w Teatrze Ludowym - Scena Pod Ratuszem**. Pt. 27.09 - godz. 19, sob. 28.09 - godz. 17.

■ Inspiracją tej opery była dla Vincenzo Belliniego sopranistka Giuditta

Pasta, słynąca z wirtuozerii i muzykalności, która królowała na scenach Paryża, Londynu i rodzinnej Italii w erze rozkwitu *bel canto*. Kompozytor wykorzystał niezwykle możliwości wokalne włoskiej śpiewaczki i z myślą o niej stworzył operę z tytułową rolą, którą wkrótce ochrzczono... "morderczynią sopranów". Kariera Pasty dość szybko dobiegła końca, natomiast **Norma** ze swoimi posągowymi kantylenami weszła do żelaznego kanonu scen operowych na całym świecie. Po arcydziele Belliniego sięga **Opera Krakowska**. Jest to historia galijskiej arcykapłanki, rozdarłej między powinnością wobec religii, ojca i ojczyzny a miłością do rzymskiego prokonsula Polliona, między miłością do swych dzieci a żądzą zemsty zdradzonej kochanki, między uczuciem a obowiązkiem. Sob. 28.09 i niedz. 29.09 - godz. 18.30.

opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na www.karnet.krakow.pl

Wrzask ryb

Laureat Konkursu Jednego Wiersza im. J. Tawłowicza na Harendzie.

Jury konkursu poetyckiego zaskoczył i zachwycił swoim wierszem pt. "Bennu". To imię ptaka z egipskiej mitologii nadano asteroidzie, której trajektoria lotu może, w całkiem niedalekiej przyszłości, przeciąć się z ziemską orbitą.

Jedną z nagród w Konkursie Jednego Wiersza im. Jerzego Tawłowicza, organizowanego przez Tygodnik Podhalański, jest wieczór autorski laureata. W Zakopanem najlepszym do tego miejscem jest Harenda, dom poety Jana Kasprowicza.

W minioną sobotę mieliśmy więc okazję spotkać się z Tomaszem Lorencem, łódzianinem, który, jak sam przyznał, właśnie rok temu wrócił do zarzuconej na wiele lat poezji. Jednym z jego pierwszych wierszy, napisanych po tej przerwie, był właśnie nagrodzony "Bennu". Poeta przedstawił swoje utwory napisane w ciągu minionego roku. Trzeba przyznać, że nadal jest w świetnej formie. Jego wiersze zaskakują skojarzeniami, zmuszają do myślenia, niepokoją turpistycznymi obrazami.

- Silniej zacząłem odczuwać jakieś egzystencjalne napięcie i zacząłem poszukiwać jakiegoś ujścia. Najpierw zacząłem więcej czytać poezji, a potem pojawił się

taki kompulsywny odruch, żeby wziąć długopis do ręki i coś napisać. Ponieważ poszło dosyć łatwo i poczułem się lepiej, uznałem, że jest to dobry omen - tłumaczył powody swojej twórczości.

Jak poeta z poetą

Wieczór przybrał nieco inny charakter niż typowe "spotkanie z autorem". Większość słuchaczy stanowili właśnie poeci. Natychmiast reagowali na każdy przeczytany wiersz - próbą interpretacji i pytaniami o warsztat. Wywiązała się interesująca dyskusja. Źródłem poruszanych w poezji Lorenc, tematów poszukiwano w jego zawodzie i wykształceniu. Poeta pracuje w sądzie, jest prawnikiem, ma również licencjat z filozofii.

- Koncepcja wiersza jako czegoś zupełnie plastycznego, czegoś, co jest układanką, czyli pewną zabawką dla czytelnika, nie zawsze mi odpowiada. To zawsze jest jednak mój wiersz. Natomiast nie traktuję tego jako ograniczenia interpretacji. Wiersz za bardzo łopatologiczny jest złym wierszem. Wiersz musi mieć jakieś niedomówienie, musi mieć miejsce na twórcze czytanie - wyjaśnił poeta. Poeta wyznał, że choć słyszał o Harendzie - muzeum Jana Kasprowicza właściwie od dzieciństwa, to nigdy tu nie był.



Fot.: Piotr Kyc

Realizacja dźwięku

my wędkarze i rybacy
nocą rozplątnijemy sieci i zwijamy żyłki
napelniamy splawiki powietrzem
i wypychamy je ze szczelin kutrów
prognozujemy modlitwy o pogodę

rano podchodzimy ku wodzie,
cicho niosąc się z sobą
stajemy na brzegu lub płyniemy
zawsze uważając,
by nic nie zamokło

my wędkarze i rybacy
wrzucamy do wody nici żywe
i martwe jak włosy
i tak aż do nocy nieruchomi,
trzymając w dłoniach końce
słuchamy wrzasku ryb

na to właśnie czekamy,
tego nasłuchujemy,
to jest powód i półow
my wędkarze, rybacy

Tomasz Lorenc

skiego barda i organizatora. Niestety, zmarł tuż przed pierwszą edycją konkursu. Naturalną rzeczą stało się, że został jego patronem.

Wiersze oceniane są w dwóch kategoriach literackiej i gwarowej. W jury literackim zasiadały takie sławy jak Krzysztof Kuczkowski, Wojciech Kudyba, Wojciech Kas, Michał Zabłocki czy Jadwiga Malina.

- Sam konkurs, a już zwłaszcza Noc Poetów, w czasie której nie tylko ogłaszane są wyniki konkursu, ale także swoje wiersze mogą czytać wszyscy obecni poeci, okazał się strzałem w dziesiątkę. Przyjeżdżają na nią auto-

rzy z najodleglejszych zakątków kraju tylko po to, żeby przeczytać swój jeden wiersz i spotkać się z innymi poetami - mówi Beata Zalot, na co dzień dziennikarka Tygodnika Podhalańskiego, poetka i organizatorka konkursu. W ciągu ośmiu lat edycji konkurs zgromadził poetów, którzy znaleźli swoje miejsce w Zakopanem. Tu mogą się spotykać, nawiązywać przyjaźnie i inspirować się nawzajem.

- Początkowo spotykaliśmy się na Harendzie, bo to w Zakopanem najlepsze miejsce do spotkań poetyckich, ale z czasem grono uczestników konkursu tak się rozrosło, że Harenda zrobiła się dla nas za mała. Dziś spotykamy się w gościnnym Grand Hotelu Starmy - powiedziała Beata Zalot.

Święta trójca od gwary

Jury gwarowe od ośmiu lat pracuje w tym samym składzie: dr Anna Mlekodaj i dwie poetki Wanda Szado-Kudasikowa i Wanda Czubernat.

- Zupełnie nie przyszło mi do głowy, że będziemy dostawać wiersze w innych gwarach niż podhalańska. Stała obecność w konkursie ma gwara śląska, ale wiersze napływają również z innych stron. To jest piękne, że w całej Polsce są osoby, które czują, myślą i kochają właśnie w gwarze - podkreśla Beata Zalot.

Beata Denis-Jastrzębska

- Spodziewałem się poruszenia i niepokoju, a znalazłem spokój i ukojenie - powiedział o Harendzie Tomasz Lorenc.

- Spodziewałem się większego poruszenia i niepokoju. Tymczasem, kiedy tu wszedłem, poczułem niezwykle spokoj. Może to jakaś legendarna magia tego miejsca. Może tu rzeczywiście jakieś fluidy dawnych mieszkańców pozostały - powiedział Tomasz Lorenc.

Czterysta wierszy z całego świata

Konkurs jednego wiersza został zorganizowany po raz pierwszy osiem lat temu. Beata Zalot, pomysłodawczyni konkursu, zaprosiła do współpracy Jerzego Tawłowicza, znanego zakopiań-

Muzyka na Szczytach zamilkła

Zakończył się 11. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej "Muzyka na Szczytach". Podczas 7 festiwalowych dni usłyszeliśmy znakomite interpretacje arcydzieł literatury polskiej i światowej wykonane przez wybitnych artystów.

Sześć koncertów, pokaz fragmentów zarejestrowanej przez Teatr Wielki - Operę Narodową opery "Straszny dwór", trzy wystawy plenerowe, a także liczne spotkania z artystami i panele dyskusyjne w ramach Klubu Rozmów na Szczytach. Tegoroczną gwiazdą Festiwalu był Apollon Musagète Quartett, jeden z najbardziej dynamicznych, charyzmatycznych i kreatywnych zespołów międzynarodowej sceny muzycznej. Wykonał m.in. kwartety smyczkowe Roberta Schumanna i Franza Schuberta. Ich występ zainaugurował 11. edycję Festiwalu. Wydarzenie

poprzedził Epilog (4.09), podczas którego zabrzmiało arcydzieło muzyki operowej, a zarazem jednego z najśłynniejszych tytułów tego gatunku - "Carmen" Georges Bizeta. W partiach solowych wystąpili doskonali soliści, m.in. Natalia Kawałek (sopran) czy słowacki tenor Juraj Holly, którym towarzyszyło trio w nietypowym składzie (akordeon, skrzypce i kontrabas). Wątek wokalny znajdował szczególne miejsce w tegorocznej edycji wydarzenia. Przypadająca w tym roku 200. rocznica urodzin Stanisława Moniuszki odnajdowała specjalne miejsce w programie

Festiwalu. Podczas drugiego dnia (8.09) wystąpił zespół Les Femmes, w skład którego wchodziły trzy wokalistki. Ich program zatytułowany "Pejzaż polski" przybliżył twórczość pieśniarską kompozytorów takich jak Chopin, Karłowicz, Nowowiejski czy Szymanowski. Z kolei w trakcie poniedziałkowego koncertu (9.09) "Moniuszko & Cornelius" usłyszeliśmy popularne i mniej znane pieśni Stanisława Moniuszki w interpretacji Łukasza Koniecznego (bas) oraz Magdaleny Kulig (mezzosopran), którym przy fortepianie towarzyszył Thomas Cornelius. W drugiej części koncertu zakopiańska publiczność miała okazję uczestniczyć w prawykonaniu czterech sonetów do słów Mickiewicza z muzyką Thomasa Corneliusa, napisanych spe-

cialnie na zamówienie organizatorów Festiwalu. Miłość była tematem przewodnim piątkowego koncertu (13.09), zatytułowanego "Opera Minima". Arie z oper m.in. Haendla, Monteverdiego wykonał: Michał Sławecki (kontratenor), Klaudyna Żołnierka (lutnia, teo-rba), Błażej Goliński (wiolonczela), Wanda Franek (mezzosopran) i Małgorzata Zalewska (harfa). Utwory wokalne oraz wstawki instrumentalne przeplatane opowieściami o muzyce przeniosły słuchaczy w świat opery barokowej. Zwieńczeniem tegorocznej edycji festiwalu był sobotni koncert symfoniczny (14.09) w hotelu Belvedere. Na scenie zaprezentował się Marcin Zdunik - jeden z najwybitniejszych polskich wiolonczelistów oraz znakomita Orkiestra Akade-

mii Beethovenowskiej, a za pulpitem dyrygenckim stanął Jean-Luc Tingaud. W pierwszej części zabrzmiały II Koncert na wiolonczelę Pawła Mykietyna - jednego z najwybitniejszych żyjących współczesnych kompozytorów, a także dyrektora artystycznego Festiwalu. Publiczność przyjęła Koncert z wielkim entuzjazmem, nagradzając artystów i kompozytora owacją na stojąco. W drugiej części koncertu zabrzmiał cykl symfoniczny "Moja Ojczyzna" czeskiego kompozytora Bedřicha Smetany. Zaprezentowano trzy poematy symfoniczne wchodzące w skład tego arcydzieła muzyki romantycznej: Włtawa, Z czeskich lasów i łąk, Blanik.

Choć 11. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej

"Muzyka na Szczytach" zakończył się oficjalnie 14 września, to organizatorzy przygotowali specjalne wydarzenie towarzyszące, swoisty epilog. 18 września w hotelu Belvedere odbył się koncert "Enemies in Love" z ariami z oper Jerzego Fryderyka Haendla. Wystąpili znakomici wokaliści: Natalia Kawałek (sopran) oraz Filippo Mineccia (kontratenor). Towarzyszył im zespół Il Giardino d'Amore prowadzony przez Stefana Plewniaka.

Podziękowania

Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza składa serdeczne podziękowania Województwu Małopolskiemu partnerowi Festiwalu, który od wielu lat wspiera wydarzenie.

Jakub Lis

Polecamy:



Koncert

Kulturalny remanent

Nowotarski MOK zaprasza na "Kulturalny remanent", czyli ostatni koncert w starym budynku.

Jak pisał organizatorzy: "Przez ponad czterdzieści lat przeżyliśmy wspólne projekty, wydarzenia, sukcesy. Wracamy do Was za dwa lata. W nowym, zrewitalizowanym obiekcie będziemy przeżywać je ponownie. Na ten czas znajdziecie nas w budynku Wieży Wodnej przy dworcu PKP, gdzie dalej będziemy kulturalnie "rozbrać". Bądźcie z nami w tym szczególnym momencie!"

Zajrzyjcie zatem we wtorek 1.10 do starego MOK na pożegnalny koncert. O godz. 19 na deski sceny wejdzie grupa Another Pink Floyd. Zespół powstał wiosną 2009 roku, łącząc muzyków, którzy są zagorzałymi fascynatami twórczości Pink Floyd i grają ich utwory ze szczególną dbałością o zachowanie wszelkich niuansów brzmieniowych.

an



Wernisaż

Opowieści o księciu Pipo

Teatr Lalek "Rabcio" w Rabce-Zdroju i Stowarzyszenie Przyjaciół "Rabcia" zapraszają na wernisaż.

W czwartek 3.10 o godz. 17 do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Rabce-Zdroju. Otwarta tu zostanie wystawa "Opowieści o księciu Pipo". Będą to scenografie do spektaklu "Księż Pipo" (reż. Beata Pejcz, scen. Jadwiga Mydlarska-Kowal), który swoją premierę miał w rabczańskim te-

atrze 28.08.1999 roku.

W programie: spotkanie z realizatorami spektaklu, czytanie przez aktorów "Rabcia" scenariusza przedstawienia, pokaz etiud powstałych w trakcie warsztatów teatralnych, projekcja z fragmentami spektaklu oraz muzyka do niego autorstwa Pawła Sikory.

an



Inscenizacja

Dobra pani

"Dobra pani" to nowela Elizy Orzeszkowej, opublikowana po raz pierwszy w 1888 roku w zbiorze "Panna Antonina".

Na jej inscenizację do Domu Ludowego zaprasza Gminna Biblioteka Publiczna w Kościelisku. W poniedziałek 30.09 na godzinę 11.

Na scenie obsada z Gminnego Ośrodka Kultury Regionalnej: narrator - Małgorzata Karpiel-Bzdyk, dobra pani - Danuta Pyziak, służąca Czernisia - Elżbieta Filipiec, Helenka - Michalina Bednarz oraz Włoch - Rafał Filipiec.

an

Rzuciłeś na nas urok, Jurku

Były wiersze Jurka Tawłowicza, strofy o nim, wspomnienia. Była także radość z bycia razem, z poczucia bycia w wielkiej poetyckiej rodzinie. No i nie mogło zabraknąć bliskości gór.

Kiedy Anna Tawłowicz wy-
myśliła i zorganizowała kilka
miesięcy po śmierci swo-
jego męża Jurka spotkanie w Sko-
rusie pt. "Opowiem ci wierszem",
nie przypuszczała, że przerodzi
się ono w coroczne wielkie po-
etyckie święto, na które poeci
przyjeżdżają z różnych stron Pol-
ski.

Jurek Tawłowicz - zakopiański
poeta, bard, przewodnik tatrzań-
ski, aktor Sceny A2, animator ży-
cia artystycznego - miał za życia
dar łączenia ludzi. Okazuje się, że
i po swojej śmierci wokół tej po-
staci jednoczą się ludzie. Nie by-
łoby to oczywiście możliwe, gdy-

by ciężaru organizacji i ugoszcze-
nia wszystkich nie wzięła na sie-
bie jego żona.

Wrześniowe coroczne spotka-
nia rozpoczynają się zawsze od
Mszy św. na Wiktorówkach, od-
prawianej w intencji Jurka Taw-
łowicza oraz literatów i przewo-
dników. Tradycją jest też wyprawa
na Rusinową Polanę. Wieczorem,
w Skorusic, karczmie Zofii Bułec-
kuli, poeci dzielą się swoimi stro-
fami. Spora ich część dedykowa-
na jest zmarłemu 7 lat temu Jur-
kowi. Jednak pierwszy raz wier-
sze te zostały zebrane w tomik
pt. "Spod znaku Skorusy". Auto-
rzy utworów zawartych w zbior-



Anna Tawłowicz (po lewej) - pomysłodawczyni i główna organizatorka spotkań w Skorusic pt. "Opowiem ci wierszem".

ku, którzy byli obecni na spotka-
niu, czytali swoje wiersze. Nie
mogło też zabraknąć poezji sa-
mego Jurka. Tym razem były to
utwory z wydanego niedawno to-
miku "Wiersze z zapamięci", któ-
re czytały prowadzące spotkanie
- Beata Symoń i Grażyna Sy-

rzystie. Potem już mikrofon krą-
żył po sali, każdy z poetów mógł
przeczytać swój wiersz, tematyka
była dowolna. Były też przerywni-
ki muzyczne, no i suto zastawio-
ny - dzięki Annie Tawłowicz i jej
przyjaciołom - stół.

Tekst i fot.: Beata Zalot



"Jesteśmy tu tylko na chwilę" - śpiewała Jurkowi Beata Skulska-Papp.

Selfie z Wernerami

Byli wyjątkowi. On - prekursor inicjatyw sportowych w Szczawnicy. Ona - "dusza człowiek" dla zawodników. Razem tworzyli wyjątkową parę.

Na cyplu na Dunajcu, nieda-
leko przystani flisacko-ka-
jakowej w Szczawnicy spory
ruch. Choć to już po sezonie tu-
rystycznym, osób, które chcą z bli-
ską obejrzeć ławczkę Anny i Ar-
tura Wernerów, nie brakuje. Wię-
kszość zatrzymuje się, by zrobić
zdjęcie z rzeźbami małżonków,
których inicjatywy i praca na dobre
wpisały się w historię uzdrowiska.
Artur był lekarzem i kierownikiem
Zakładu Zdrojowo-Kąpielowego
w Parku Górnym w Szczawnicy, ale
nie tylko. Tuż po gimnazjum zgło-
sił się jako ochotnik do Wojska Pol-
skiego i brał udział w wojnie pol-
sko-bolszewickiej. Potem, gdy prze-
szedł do rezerwy, na Uniwersytecie
im. Adama Mickiewicza w Pozna-
niu skończył studia medyczne i za-
czął pracować w II Klinice Chorób
Wewnętrznych w Poznaniu. To był
czas, gdy w sezonach letnich od-

wiedział Szczawnicę, gdzie po za-
sie przeniósł się na stałe. To był
1933 r. Werner niebawem po prze-
prowadzce do miasta objął stano-
wisko kierownika Zakładu Zdrojo-
wo-Kąpielowego, a następnie na-
czelnego lekarza Inhalatorium i dy-
rektora sanatorium Polskiego Czer-
wonego Krzyża, mieszczącego się
w pawilonie "Modrzewie". Dzięki
jego inicjatywie powstało Prewen-
torium Górnicze w willi "Renata"
oraz Prewentorium im. Pstrowskie-
go w obecnym Solar Spa. Przez lata
Artur Werner pełnił obowiązki na-
czelnego lekarza Inhalatorium i dy-
rektora sanatorium Polskiego Czer-
wonego Krzyża w pawilonie "Mo-
drzewie".

Pasja i ogromne wyzwanie

Pod koniec sierpnia 1939 r. zo-
stał zmobilizowany do Wojskowe-
go Szpitala im. Józefa Piłsudskie-

go w Warszawie. W listopadzie
wrócił do Szczawnicy, gdzie przy-
stał do struktury Związku Walki
Zbrojnej w Szczawnicy, kierow-
anego przez Zbigniewa Kołaczko-
wskiego. Przyjął pseudonim "Strzel-
ba". Jak wspominają górale poma-
gał zarówno osobom przedostają-
cym się przez granicę, jak rannym
żołnierzom z IV batalionu 1. Pułku
Strzelców Podhalańskich AK. Po
wojnie Artur Werner objął funkcję
kierownika laboratorium chemiz-
no-bakteriologicznego w Szczawni-
cy, gdzie pracował do 1957 r.

Jak go zapamiętali mieszkańcy
Szczawnicy? Nie tylko jako lekarza,
ale również wielkiego propagato-
ra sportu. Razem z Czesławem Wi-
niarskim postanowił powołać sek-
cję narciarską przy szczawnickim
oddziale Polskiego Towarzystwa
Tatrzańskiego. Z jego inicjatory na
północnym stoku Jarmuty powsta-
ła skocznia narciarska. Artur Wer-
ner nie tylko był pierwszym trene-
rem młodych skoczków, ale sam
również uczestniczył w zimowych
zawodach.

Drugą pasją działacza, po sko-

kach narciarskich, było kajaka-
rstwo. W 1934 r. założył Pienińską
Sekcję Kajakarską, a następnie
przez 20 lat pełnił funkcję prezesa
Klubu Sportowego "Pieniny". Jego
wychowankami było wielu utalen-
towanych sportowców, wśród nich
m.in. Stefan Kapłaniak.

Anna "dusza człowiek"

Żona Wenera - Anna przez
lata wspierała męża w jego pracy
i pasji. Była zastruszoną działaczką
i współzałożycielką szczaw-
nickiej "Wisły", "bo na przełomie
roku 1931/32 jej mąż wraz z Wi-
niarskim doprowadził do rozmów
z Towarzystwem Sportowym "Wi-
sła", w wyniku których w 1933
z sekcji narciarskiej oddziału Pol-
skiego Towarzystwa Tatrzańskiego
wyłonił się odrębny klub sportowy
w Szczawnicy" - jak można prze-
czytać we wspomnieniach.

Anna przez lata prowadziła
kronikę sportową, pieczołowicie
dokumentując wszystkie wyda-
rzenia sportowe i opisując sukce-
sy młodych kajakarzy.

- Pamiętam doskonale panią

Anię. Jako młody człowiek tuż po
studiach przyszedłem do pracy do
Szczawnicy. Ówczesny prezes Klu-
bu Sportowego Pieniny Szczawnica
Tadeusz Tumidajski zaproponował
mi wejście do zarządu - opowiada
Józef Dyda, organizator i komen-
tator wydarzeń sportowych. - Pani
Anna w zarządzie stwarzała niesamowitą atmosferę, pamiętała o uro-
dzinach i imieninach nas wszyst-
kich. Potem, gdy pracowałem jako
trener, często odwiedzała przystań
kajakową. Miała przez nas przygo-
towywany specjalny fotel, siadała
na nim na tarasie i oglądała trenin-
gi. Jeździła z nami na zawody. Za-
wsze była pogodna i uśmiechnięta
- podkreśla.

Równie miło Annę Werner
wspomina Maria Ćwiertniewicz,
kajakarka górską, olimpijka z Mo-
nachium 1972. - Była na każdych
zawodach - mówi. - To była dusza
człowiek dla zawodników. Zajmo-
wała się wszystkim. Po mistrzo-
stwach świata czy olimpiadzie or-
ganizowała spotkania, starała się
jak mogła, by doceniać zawodni-
ków nagrodami. To nie były jakieś

wielkie nagrody, ale zawsze miała
dla nas coś miłego - dodaje.

Od 1961 co roku na Dunajcu
w Szczawnicy organizowane są za-
wody w kajakarstwie górskim, któ-
re przyjęły nazwę Memoriału Ar-
tura Wenera, a po śmierci jego
żony w 1986 r. - Memoriału Anny
i Artura Wenerów.

W 2005 r. radni ze Szczawnicy
postanowili ścieżkę pieszo-rowero-
wą, biegnącą wzdłuż Grajcarów do
przystani, nazwać imieniem zasłu-
żonych działaczy. W tym roku na
cyplu na Dunajcu pojawiła się ław-
ka upamiętniająca założycieli Klu-
bu Sportowego Pieniny.

Pomysł z ławkami, przypomi-
nającymi o osobowościach waż-
nych dla miasta, rozpoczął się
w zeszłym roku. Pierwsza była
ławka poety Michała Słowika-
Dzwona, która pojawiła się na Mie-
dziusiu w Szczawnicy.

Burmistrz Grzegorz Niezgoda
nie wyklucza, że w przyszłości po-
jawią się także ławki ks. Stanisława
Wacha, Maćka z Ławy oraz in-
nych osób zasłużonych dla miasta.

Aneta Dusik



W tym roku na cyplu na Dunajcu pojawiła się ławka upamiętniająca założycieli Klubu Sportowego Pieniny - Anny i Artura Wenerów.



Anna i Artur Wenerowie

Ziemniak w roli głównej

Rogaliki, ciasta, sałatki, zupy, zapiekanki, kluski, pączki - wszystko z ziemniakiem. To popularne warzywo królowało w niedzielę w Szaflarach.

W Szaflarach po raz pierwszy odbyły się "Kulinarne Potyczki" - impreza na zakończenie nie lata. Wzięło w nich udział 17 kół gospodyń wiejskich z powiatu nowotarskiego. Główna zasada konkursu polegała na tym, że jednym ze składników potraw powinny być ziemniaki. Jedni mówią na nie rzepa, inni grule - w zależności od regionu.

Panie udowodniły, że ziemniaka można przyrządzić na wiele sposobów. Stoły uginęły się od smakowitości. Były ziemniaki zapiekane, chleby ziemniaczane, sałatki, kluski, kapusty, babki, rogaliki ziemniaczane. Nie mogło zabraknąć tradycyjnych moskoli. Panie zadbały też o piękne dekoracje stołów. I wszystkie bardzo się napracowały, żeby przygotować dania.

Gospodynie z Maniów szczególnie polecały na swoim stole grulanek na jagnięcinie, kapustę dziadkową na słodko, kołoca, hałuski i inne pyszności. - Zwłaszcza kapusta robi furorę. Każdy chce skosztować - cieszy się Maria Bednarczyk z Koła Gospodyń Wiejskich w Maniowach.

Panie z Ludźmierza częstowały m.in. zapiekanką ziemniaczaną, plackami i pączkami ziemniaczanymi, kluskami, babką i innymi specjałami z grulami w roli głównej.

Na stoisku koła gospodyń z Zubrzyicy Górnej można było skosztować na przykład placków z wa-

rzanej rzepy "spod pierzyny", sałatki albo babki rzepnej. Panie przyznają, że pomysłów na dania z rzepy im nie brakowało. - *Dużo potraw robimy z ziemniaków. Można je przyrządzić na wiele sposobów* - opowiada Bożena Kulawiak z KGW z Zubrzyicy Górnej.

Jurorzy nie mieli łatwego zadania. - *Poziom konkursu był bardzo wysoki i ciężko było zdecydować o przyznaniu miejsc* - nie kryje Iwona Gal, dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach.

Komisja pierwsze miejsce i nagrodę 1 tys. zł przyznała dla Koła Gospodyń Wiejskich ze Szlembarku. Dwa równorzędne drugie miejsca i po 750 zł zdobyły koła z Podsarnia i Skawy. Trzecie miejsce i po 500 zł wygrały KGW z Zaskala i Ochotnicy Górnej.

Wszystkie koła, które wystartowały w konkursie, otrzymały wyróżnienia i nagrody - kociołki do podgrzewania zup, sosów.

W programie imprezy były: degustacja potraw, występ zespołu romskiego, gry i zabawy dla dzieci, a na koniec zabawa taneczna.

Organizatorami "Kulinarnych Potyczek" są: gmina Szaflary, Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki, Koło Gospodyń Wiejskich oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Szaflarach.

Tekst i fot.:
Monika Para-Miśkowiec



W "Kulinarnych Potyczkach" bierze udział 17 kół gospodyń wiejskich z powiatu nowotarskiego.

Jednym ze składników każdej potrawy jest ziemniak.

Silna jak halny

Krwawa Mary, horoskopy i palmy



Maria Chowaniec

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Lubi przebywać na wysokościach, choć samolotem leciała tylko do Amsterdamu. Za to palmy wielkanocne przez nią zrobione - sięgają nawet pięciu metrów. No i mieszka obok najwyższej położonej miejscowości w naszym kraju.

Maria Chowaniec z Suchego 13 października będzie świętować kolejną wiosnę życia. Urodziła się w 1935 r. - Oj, mam marzenia i to sporo. Ale najważniejsze jest takie, żeby móc chodzić na polankę popasać trochę krowy czy barany. Bo ja od dziecka nauczona pracy - mówi z radością gaździna, otoczona córkami i wnuczką Kasią.

W sumie ma 4 córki, 1 syna, 12 wnuków i 16 prawnuków. - U nas w domu zawsze był porządek, trzeba było ojców słuchać, nie baciaryć, ino roboty patrzeć - podkreśla pani Maria. Córki kiwają głowami, że tak właśnie było, po praktykach i szkole trzeba było szybko do domu wracać.

Nasza bohaterka zawsze chętnie służy pomocą swoim bliskim. Wiele w życiu pomogła swojej siostrze Anieli, która w 90% była osobą niewidomą. - Brałam ją pod rękę i tak żeśmy chodziły tu i tam. Była niezwykle pracowitą kobietą, a do tego pięknie śpiewała - wspomina ze wzruszeniem.

Ona sama także ładnych melodii uczy swoich wnuków. "Mamo, moja mamo, ja córeczka wasa, kupcie mi korale do samego pasa" - nuci

pani Maria, która pomogła też w wychowaniu jednej z córek swojej siostry Anieli.

W swoim życiu odbyła wiele podróży po kraju. Do Zgorzelca jeździła ze swetrami, które sama zrobiła. Ale już na emeryturze skorzystała z zaproszenia od znajomych i trzykrotnie gościła w Amsterdamie. Do Holandii dotarła autem, autobusem i samolotem. Szczególnie pamięta właśnie ten trzeci środek transportu. - No, było to takie inne. Tu stoję, a za chwilę fyrt i już na górze. Miałam stresu, ale na pokładzie zażyłam sobie "krwawą Mary" i wszystkie nerwy odeszły. Potem ino oglądałam świat z wysokości - śmieje się podróżniczka.

Holandię zapamiętała wcale nie z tysięcy kwiatów, ale z krów, które mogły wolno chodzić po niezliczonych polach. - Od dziecka zajmowałam się gazdówką. Nawet mam ślady po tym, jak mi się wbił łańcuszek w rękę. Miałam wtedy 8 lat - wspomina.

Dobrze pamięta swoją nauczycielkę - pedagog Antonię Tatar. Maria też pomagała w pobliskim "Domu Orłów", gdzie jest tablica pamiątkowa z nazwiskami osób, które zginęły z miejscowości w czasie wojny. - Modlę się za nich i proszę Boga, żeby już nigdy takie nieszczęście na nas nie spadło - mówi. Modli się także w intencji swojego męża. Pracował jako kamieniarz, zmarł w 2000 r., miał 62 lata.

Pani Maria to wesoła kobieta, lekturę Tygodnika Podhalańskiego zaczyna zawsze od horoskopów. Twierdzi, że zwykle się sprawdzają. Jest zodiakową Wagą. Żyje też bardzo polityką, przeżywa, żeby kandydat, na którego głosuje, przeszedł do rządu. Choć w oknie plaka-

tów wyborczych nie wiesza, woli umaić je Matką Boską.

Gaździna dumna z faktu, że po 1989 r. nie opuściła ani jednego wyborów. Teraz też się wybiera. Kiedy emocje polityczne opadną, pani Maria zapewne weźmie się za... zbieranie kwiatków na palmę wielkanocną. Jest to zadanie całoroczne, z tego względu, że robi je bardzo wysoko. Któregoś roku palma miała około 5 metrów i postawiona pionowo przy kościele, sięgała dachu świątyni. Oczywiście, była pierwsza nagroda. - Teraz już zdrowie liche, ale dalej będę robiła - zapowiada. Na wykonanie tak dużej palmy i kilku mniejszych potrzebuje setek kwiatków, stąd zbierać ich trzeba przez kilka miesięcy.

Ze zdrowiem u pani Marii bywa różnie. Serce dało o sobie znać kilka razy, ale i nerki się odezwały, bo były w nich kamienie. Wiąże się z nimi zabawna historia. - Kiedy trafiłam do szpitala, nie mogli uwierzyć, że tak spory kamień wyhodowałam, miał coś 7 na 6 cm. Zapytali mnie, czy jak go wytną, to mogą pokazać studentom i zawieźć do Warszawy.

Kiedy wróciła do domu, akurat przebywali u niej goście z Moskwy, którzy naszą babcię poczęstowali dość sporym kielichem. - Bałam się, że może mi co będzie, ale nic się nie wydarzyło - puszcza oko. - Nic mi więcej do szczęścia nie trzeba, byle bym ino mogła se jeszcze wyjść i pochodzić koło krów czy baranów. Dawniej jak się pasło na polanach, to w dole było widać parady z okazji przyjazdów Lenina do Poronina. Teraz to już nowoczesność - śmieje się na koniec rozmowy gaździna z Suchego.

Jan Głabiński

Wydarzenia pod patronatem TP

Hafty kolorowe

Kolejny raz zapraszamy na warsztaty sztuki i rękodzieła podhalańskiego.

Tym razem w czwartek 26.09 na godz. 14 do willi Czerwony Dwór przy ul. Kaspruskiej 27, gdzie Jan Karpiel-Bułecka poprowadzi spotkanie "Wszystko o dudach podhalańskich". Następnego dnia, w piątek 27.09 od godz. 13 Anna Michalik zdradzała będzie tajniki haftu kolorowego. Obowiązują zapisy. **an**



Peppek Świata

Czwartek 26.09 to ostatni dzień IX Zakopiańskich Prezentacji Artystycznych "Peppek Świata" w Teatrze im. St. I. Witkiewicza.

W programie o godz. 12 projekcja filmu "Powrót do Garden State" w Kinie Miejsce przy ul. Orkana 2. Na Prze-powiednie z Katarzyną Klinger "Szkielety w szafie" organizatorzy zapraszają na godz. 17 na Scenę A. Bazakbala. Z kolei o 18.15 na Scenie Witkacego zakopiański teatr wystawi spektakl "Metafizyka dwugłowego ciecia", w reż. Andrzeja St. Dziuka. Ostatnie Prze-powiednie - "Walka z melancholią" Francoise Davoine, odbędą się również na Scenie Witkacego o godz. 21.30. Prezentacje zakończy koncert artystów Teatru Witkacego i jego przyjaciół zatytułowany "Witaj smutku, żegnaj smutku...". Zapraszamy na godz. 23 - Scena A. Bazakbala. **an**



Moje Zakopane

Pokonkursowa wystawa 2. Ogólnopolskiego Konkursu Malarskiego "Moje Zakopane" w Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego przy ul. Krupówki 41. Wernisaż w piątek 27.09 o godz. 17.

Kuratorska formuła otwartego konkursu pozwoliła odpowiedzieć na pytanie, jak dzisiaj Zakopane i jego otoczenie postrzegane jest przez współczesnych artystów oraz czy nadal stanowi inspirację dla twórców. Szesćdziesięciu pięciu artystów z całej Polski zgłosiło na konkurs 140 prac w różnych technikach malarskich (olej, akryl, pastel, akwarela, aż po techniki własne). W pierwszym etapie jury zakwalifikowało do wystawy pokonkursowej 67 prac czterdziestu artystów. W trakcie wernisażu ogłoszony zostanie ostateczny werdykt i poznamy nazwiska artystów nagrodzonych oraz wyróżnionych. **opr. an**



Aida w kinie Sokół

Zapraszamy do kina Sokół w Zakopanem w piątek 27.09 o godz. 18.30. Z cyklu "Jesienne powtórki" obejrzymy na ekranie "Aidę" Giuseppe Verdiego w wykonaniu The Metropolitan Opera.

Aida to opera z 1871 r., w czterech aktach, z librettem Antonia Ghislanzoni. Premiera niniejszej inscenizacji Met miała miejsce 8 grudnia 1988 r. Spektakl transmitowany był na żywo do różnych kin na świecie 6 października 2018 r. To będzie trzecia transmisja.

Monumentalna opera Giuseppe Verdiego opowiada o tragiczną historię miłości z czasów faraonów nie mogła liczyć na piękniejszą oprawę niż ta przygotowana w Met przez Sonję Frisell. Zgodnie z XIX-wieczną tradycją spektakl dosłownie ocieka złotem i skrzy się kolorami bogatych dekoracji. Do dziś opera ta zaliczana jest do nieśmiertelnych hitów teatru muzycznego. Miłośny trójkąt, który tworzą etiopska niewolnica Aida, wódz egipski Radamès i zakochana w nim księżniczka Amneris, oraz monumentalne sceny zbiorowe gwarantują wyjątkowe przeżycia, zwłaszcza gdy w główne postaci wcielają się Anna Netrebko, Anita Rachvelishvili i Aleksandrs Antonenko. **opr. an**



Karolak w Jaworkach

To będą dwa kolejne koncerty w ramach cyklu pod dyrykcją artystyczną Nigela Kennedy'ego.

Tym razem w Muzycznej Owcarni w Jaworkach zagra Wojtek Karolak - w piątek i sobotę 27-28.09. Karolak to prawdopodobnie najbardziej znany polski wirtuoz organów Hammonda. Współpracownik m.in. Krzysztofa Komedy, Andrzeja Trzaskowskiego czy Jarka Śmietana. W rankingu "Jazz Forum" wielokrotnie zwyciężał w kategoriach: aranżer (w latach 1983-86) i organista (1983-88, 1990 oraz 1992-2001). W 2010 został uhonorowany nagrodą "Złoty Fryderyk" za całokształt osiągnięć artystycznych. **opr. an**



Babiogórska Jesień

Największe święto Górali Babiogórskich już po raz 35. odbędzie się u stóp Królowej Beskidów.

Taniec, muzyka, sztuka ludowa, zwyczaj i obyczaje, regionalne jadło, wystawy, pokazy oraz warsztaty i animacje dla dzieci - to wszystko czeka na was w ostatni weekend września (27-29.09) w Zawoi. Przyjadą zespoły ze Słowacji, Francji, Rumunii i Polski, twórcy ludowi i rękodzielnicy z całego łuku Karpat. Na placu przy DW Diabłak w Zawoi Widłach stanie szalas, w którym urzędował będzie baba z pomocnikiem, zagroda dla owiec, namiot z rzemiosłem i sztuką babiogórską, stoiska z wyrobami twórców ludowych i pysznym regionalnym jadłem. Festiwal tradycyjnie rozpocznie się od redyku - widowiskowego powrotu pasterzy z owcami do wsi. Na scenie zaprezentują się m.in. górale babiogórscy, orawscy, łączy i podhalańscy. Wystąpi zespół folkowy Est-Ouest z Francji i nasz Zakopower. Nie brakuje także folkowego głosu Babiej Góry, czyli zespołu Potock. **an**



Szczegółowy program w informatorze obok/Imprezy różne.

Charytatywny Maraton Badmintona

Od 27 do 29 września w Hali Sportowej przy Gimnazjum nr 1 w Zakopanem UKS "Orły" organizuje IV Zakopiański Charytatywny Maraton Badmintona.

Impreza wspiera działalność HANDICAP Zakopane - fundacji działającej na rzecz osób z niepełnosprawnościami i ich rozwój przez sport.

W trakcie zaplanowano: atak na Rekord Guinnessa, 1st Para-Badminton Polish Open BAUKRANE Zakopane 2019 i ustanowienie rekordu dzieci. Rozegranych też zostanie kilkanaście turniejów badmintonowych, w tym: U8, U10, U13, U17, Nosalowy Dwór Open, IV Turniej Nocny o Puchar Prezesa UKS Orły i Turniej Rodzinny. Również turnieje: Starostów, Burmistrzów i Prezydentów Miast, Dziennikarzy, Pracowników Administracji, Nauczycieli, Harcerzy Służb Mundurowych i Partnerów Wydarzenia, Przebieganych, No Limit, oraz Badmintonowa Ruletka. Regulamin na: ukorsol.pl. **an**



Koncert pod Gontem

Zapraszamy do Karczmy pod Gontem w Zakopanem na koncert wokalistki i gitarzysty zespołu No Brothers, czyli Bożeny Góreckiej-Tokarczyk i Artura Kmiecika.

Zespół No Brothers powstał w Nowym Sączu w 2014 r. To gitarowa energia połączona z charyzmatycznym wokalem, a także mocne, melodyjne kompozycje, poruszające teksty, bogate brzmienie i żywiołowe koncerty. W dorobku mają dwie przebojowe płyty oraz liczne koncerty plenerowe i klubowe m.in. w ramach WOŚP, a także jako support przed Orkanem, Dawidem Kwiatkowskim, Braćmi, Perfectem, Kasią Kowalską, Łzami, Kamilem Bednarkiem, Dodą & Virgin. **opr. an**



Spotkanie z "Zegarmistrzem"

Tadeusz Woźniak - legendarny wokalista i instrumentalista, oraz autor kultowych już przebojów wystąpi w Zakopiańskim Kmicicu w niedzielę 29.09.

W trakcie koncertu, który rozpocznie się o godz. 19, wykona utwory do tekstów m.in.: Bogdana Chorążuka, Agnieszki Osieckiej, Marka Grechuty, Zbigniewa Herberta, Ernesta Brylla, Bogdana Loebila, Leszka Aleksandra Moczulskiego i wielu innych poetów. Usłyszeć będzie można piosenki popularne, w tym "Hej, Hanno" czy "Smak i zapach pomarańczy", jak i te mniej znane, lecz ważne w repertuarze artysty.

Na scenie Kmicica pojawi się też pianistka Jolanta Majchrzak-Woźniak, która od 1989 ściśle współpracuje z Tadeuszem Woźniakiem, uczestnicząc w jego projektach teatralnych i filmowych, sesjach nagrań, koncertach, programach telewizyjnych itp. **opr. an**



Rodzinne tworzenie

W sobotę 28.09 o godz. 17 w willi Czerwony Dwór w Zakopanem wernisaż wystawy "Rodzinne tworzenie".

Będzie to przegląd twórczości artystycznej rodziny Łukaszczyków i Królszewskich. Na wystawie zaprezentowane zostaną rzeźba w drewnie, malarstwo na szkle, malarstwo oraz rysunki Władysława Łukaszczyka, Doroty Królszewskiej, Sebastiana Królszewskiego i Danuty Królszewskiej. Ekspozycja dostępna będzie do 16.11. **an**



Romi & MC Frenchy

Klub Vavavoom w Zakopanem zaprasza w sobotę 28.09 na godz. 21. Imprezę rozkręca DJ Romi & Frenchy.

Romi to rezydent najlepszych polskich klubów takich jak: The View, Na lato, Level 27 i Room13. DJ, promotor, producent i muzyk sesyjny. Prezentuje głównie hip-hop, rnb i house uzupełnione elektroniką.

Marc Mavambu, znany publiczności jako Frenchy, często zapraszany jest do współpracy z polskimi i zagranicznymi artystami. Jego atutem jest łatwość operowania wieloma stylami muzycznymi, zaczynając od hip-hopu, przez rnb, soul & funk, na muzyce house kończąc. Miał już okazję występować z najlepszymi, w tym z Afromentalem i Kayah. W tym roku Marc planuje wydać swój pierwszy singiel. **opr. an**



Jazz Camping

W tym roku zapraszamy w dniach 30.09-5.10 na wyjątkową edycję legendarnych twórczych spotkań na wysokości, czyli w Hotelu Górskim PTTK Kalatówki na polanie Kalatówki w Tatrach.

Tegoroczna edycja Jazz Campingu to potrójny jubileusz: 60. rocznica festiwalu (pierwszy odbył się 20 lutego 1959 r.), 80. rocznica urodzin jego dyrektora artystycznego Zbigniewa Namysłowskiego - uczestnika wszystkich Campingów od 1959 r. począwszy, oraz 50. rocznica śmierci Krzysztofa Komedy Trzcńskiego, który w pierwszych latach festiwalu także był jego stałym bywalcem. Z tej okazji, poza tradycyjnymi jamami, organizatorzy przygotowali moc dodatkowych atrakcji i niespodzianek, w tym m.in.: tematyczne jam sessions poświęcone Krzysztofowi Komedzie, wieczór wspomnień z 1959 r. (z udziałem Andrzeja Bieniasa, aktora teatru im. St. I. Witkiewicza), kino jazzowe, wernisaż zdjęć Wojciecha Plewińskiego i Andrzeja Dąbrowskiego (z udziałem autorów) czy wreszcie Klub Komediowy z jesiennym "Przekrojem". Jazz Camping Kalatówki to jednak przede wszystkim muzyka i muzycy. Swoją obecność potwierdzili m.in.: Michał Tokaj, Sławek Jaskułka, Jerzy Bartz, Andrzej Dąbrowski, Robert Majewski, Robert Murakowski, Piotr Schmidt, Wiesław Wysocki, Borys Janczarski, Jacek Namysłowski, Gabriel Niedziela, Aga Zaryan, Marysia Rumieńska, Kajetan Galas oraz Marcin Ruminski. Nie zabraknie także kapeli góralskiej pod przewodnictwem Tadka Gocała, która uświetni tradycyjny wtorkowy jam jazz i górale. Całość tradycyjnie zamknie w sobotę koncert finałowy z udziałem wszystkich uczestników tegorocznej edycji.

Szczegółowy program w informatorze obok/Spotkania, koncerty. **opr. an**



Moje perspektywy

Konferencja "Moje perspektywy" odbędzie się we wtorek 1.10 w hotelu Casa przy ul. Królowej Jadwigi 17 w Nowym Targu.

Jak podają organizatorzy: "Pomysł na zorganizowanie konferencji zrodził się w Placówce Wspierania Dziełnego - Nowotarskie Centrum Rozwoju "Perspektywy", gdzie codziennie spotykamy się z rodzicami i ich dziećmi, którzy znajdują się w różnym punkcie swojego życia. (...) Mamy nadzieję, że dzięki tej konferencji przekonacie się, że nie ma trudności nie do pokonania, nie ma rzeczy niemożliwych, jeśli masz swój cel, i że twoje życie jest tu i teraz." Konferencję poprowadzi Bolesław Bara - dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Nowym Targu. Liczba miejsc ograniczona - rejestracja przez formularz zgłoszeniowy udostępniony na stronie: iperspektywy.pl lub na FB Nowotarskie Centrum Rozwoju Perspektywy: facebook.com/NCR.PERSPEKTWY. Program w informatorze obok/Imprezy różne. **an**



kina i teatru

ZAKOPANE

■ KINO "SOKÓŁ" DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
● 26.09, 16.30 Piłsudski, 18.15 Ad Astra, 20.30 Rambo. Ostatnia krew
● 27.09, 16.00 Ad Astra, 18.30 Jesienne powtórki: "Aida" Giuseppe Verdi - The Metropolitan Opera
● 28-29.09, 15.30 PREMIERA! Był sobie 18.45, 20.00 Ad Astra
● 1.10 i ● 3.10, 17.45 Ad Astra, 20.00 Rambo. Ostatnia krew,
● 2.10, 17.45 Rambo. Ostatnia krew, 20.00 Ad Astra
■ KINO "MIEJSCE" (sala studyjna kina "Sokół"), ul. Orkana 2
■ KINO "GIEWONT" 4K REAL 3D, ul. Kościuszki 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl
● 26.09, 13.30, 15.15, 17.00 Angry Birds Film 2/2d dub, 18.45 Legiony, 21.00 Polityka
● 27.09-3.10, 12.45, 14.30, 16.15 Angry Birds 2/2d dubb., 18.00 Legiony, 20.30 PREMIERA! (Nie)znajomi
■ TEATR ROZRYWKI RZT Szynaszkowa, ul. Szynaszkowa 1

Kongres Kultury Gorczańskiej

3-6 października, Ochotnica Dolna.

W dniach 3-5.10 odbędzie się plener rzeźbiarsko-malarski oraz warsztaty: kulinarne, gwarowe, muzyczne i rękodzielnicze. 6.10 uczestnicy spotkają się w sali koncertowej restauracji Och, gdzie o godz. 13 odbędzie się oficjalne otwarcie kongresu. W programie dnia m.in. koncerty, prelekcje, prezentacja wystawy malarstwa, spotkanie z bohaterami filmu "Ostatni górale" i konkursy góralskie przygotowane przez Związek Podhalań z Ochotnicy Dolnej. Program na: wok.ochotnica.ol i 24tp.pl/Kalendarium wydarzeń. **an**



Urodziny Karola Szymanowskiego

W czwartek 3.10 o godz. 18

zapraszamy do willi Atma w Zakopanem na koncert z okazji 137. urodzin Karola Szymanowskiego.

Wystąpią: Magdalena Barylak/mezzosopran i Mariola Cieniawa/fortepian. W programie utwory Fryderyka Chopina, Mieczysława Karłowicza, Ignacego Jana Paderewskiego i Karola Szymanowskiego. Słowo o muzyce: dr hab. Małgorzata Janicka-Słysz, prof. AM, kurator ds. programowych Atmy. **an**



Lekcje muzealne w Atmie

Muzeum Karola Szymanowskiego w willi "Atma" proponuje uczniom i nauczycielom przedszkoli, szkół

podstawowych, oraz ponadpodstawowych, zajęcia edukacyjne na wystawie biograficznej poświęconej polskiemu kompozytorowi Karolowi Szymanowskiemu oraz jego związkom z Podhalem.

Tematy do wyboru: Muzyczny dom (przedszkola i klasy 1-6 SP), Kim byli Harnasie - opowieść muzyczna (przedszkola i klasy 1-6 SP), W zakopiańskim stylu - podhalańskie inspiracje (klasy 7-8 SP i szkół ponadpodstawowych), Zakopiańska bohema - międzywojnie pod Tatrami (klasy 7-8 SP i szkół ponadpodstawowych). Terminy w październiku: 1, 2, 4, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 29, 30-31.10. Rezerwacja/informacja: 1820 20040, agiewont@mnk.pl **an**



Pamiętka z Zakopanego

Przedłużony został termin składania projektów w konkursie Muzeum

Tatrzańskiego "Pamiętka z Zakopanego".

Nowy termin to 10.10, godz. 15. Zwycięzca, którego wyłoni siedmioosobowa jury, oprócz nagrody pieniężnej otrzyma od muzeum szansę wyprodukowania zaprojektowanej pamiętki. Jaki powinien być projekt konkursowy? Zgodny z samą definicją pamiętki; nawiązujący do kultury górali podhalańskich lub przyrody tatrzańskiej; reprezentujący wysoki poziom artystyczny; atrakcyjny w zakresie promocji kultury Podhala. Projekt wraz z zeskanowanym formularzem należy przesłać na adres: pamietka@muzeumtatrzańskie.pl. Więcej informacji na: muzeumtatrzańskie.pl. **an**



■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl.
● 26.09 Zakopiańskie Prezentacje Artystyczne "PÉPEK ŚWIATA" vol. 9 Melancholia (Depresja): 12.00 Powrót do Garden State, reż. Zach Braff (2004)/Kino Miejsce, ul. Orkana 2, 17.00 Prze-powiednie, Katarzyna Klinger - Szkielety w szafie/Scena A. Bazakbala - Kawiarnia Teatru; 18.15 Teatr Im. St. I. Witkiewicza (Zakopane, Polska): St. I. Witkiewicz - Metafizyka dwugłowego ciecia, reż. Andrzej St. Dziuk/Scena Witkacego; 21.30 Prze-powiadanie, Francoise Davoine - Walka z melancholią/Scena Witkacego; 23.00 Witaj smutku, żegnaj smutku... koncert, Teatr Witkacego i przyjaciół/Scena A. Bazakbala - Kawiarnia Teatru
● 27.09, 19.15 NIEPRZYJACIEL Julien Green/Dwór Tetmajerów w Łopusznej, filia Muzeum Tatrzańskiego; 19.15 TAKIE MAŁE NIC - variétés! czyli szlagiery z polskich filmów międzywojennych/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
● 28.09, 17.30 Warsztaty TEATR - WITKACY/Scena Witkacego/FESTIWAL KULTURA BEZ BARIER, więcej informacji/zapisy: abc@witkacy.pl; 19.15 PANOPTICUM wg tekstów Juliana Tuwima i autorów nieznanych/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
● 29.09, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - KOBIECI, ISTNIENIA POSZCZEGÓLNE na podstawie "Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz"/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy; 20.15 Scena Propozycji Aktorskich - KRUK Alfonso Sastre/Muzeum Jana Kasprzowicza Harenda
● 30.09, 11.00 Warsztaty TEATR - WITKACY/Scena Witkacego/FESTIWAL KULTURA BEZ BARIER, więcej informacji/zapisy: abc@witkacy.pl

NOWY TARG

■ KINO "TATRY", ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowytag.pl
● 26.09, 13.30, 15.15, 17.00 Angry Birds 2, 18.45 Legiony, 21.15 Polityka
● 27.09, 15.00, 16.45 Angry Birds 2, 18.30 Legiony, 21.00 Rambo. Ostatnia krew
● 28.09, 13.15, 15.00, 16.45 Angry Birds 2, 18.30 Polityka, 21.00 Rambo. Ostatnia krew
● 29.09, 11.15, 15.00, 16.45 Angry Birds 2, 13.00 Król Lew, 18.30 Legiony, 21.00 Rambo. Ostatnia krew
● 30.09-1.10, 16.15 Angry Birds 2, 18.00 Legiony, 20.30 Rambo. Ostatnia krew
● 2.10, 14.15 Angry Birds 2, 16.00 Legiony, 18.00 Polityka
● 3.10, 15.15 Angry Birds 2, 17.00 Legiony, 19.30 Tajemnica Ojca Pio

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK "RABICIO", ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl
● 27.09, 10.15 Karius i Baktus; 17.00 Miałem Wielkie Szczęście - Wojtek Gałziński - monodram o Wielkim Artyście - Andrzeju Wajdzie/wstęp wolny
■ KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl
● 26.09, 15.15, 17.00 Angry Birds 2, 18.45, 21.00 Legiony
● 27.09, 15.15, 17.00 Angry Birds 2, 18.45 Legiony, 21.15 Polityka
● 28-29.09, 11.45, 13.30, 15.15 Angry Birds 2, 17.00 POKAZY PRZEDPREMIEROWE! Był sobie pies 2, 19.00 Legiony, 21.30 Polityka
● 30.09-3.10, 15.15, 17.00 Angry Birds 2, 18.45 Legiony, 21.15 Polityka



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 205205, 18 2012935 (pn.-sob. 9-17, niedz. 9-15), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawy stałe: historyczna, przyrodnicza i etnograficzna. W każdy czwartek września oprowadzanie w gwarze góralskiej (spotkanie z przewodnikiem o godz. 16 w holu przy pomniku).
■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w "Kolibie" (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Kościeliska 18 (NIECZYNNIE - REMONT). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu St. Witkiewicza.
■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Tetmajera 15, 18 201263 (pon.-pt. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi "Opolanka", gdzie państwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.
■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienicowa Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskie), Droga do Różów 6 (NIECZYNNIE). Chałupa, położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
■ Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie, 182068426 (wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum). Pamiętki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Małgorzata Kasprzowiczowa.
■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.
■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamoyscy i ich dzieło. W Wozowni wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocjana.
■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi "Atma", ul. Kaspruska 19 (wt.-niedz. 10-17). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.
● 3.10, 18.00 137. urodziny Karola Szymanowskiego: Magdalena Barylak/mezzosopran, Mariola Cieniawa/fortepian; w programie: Chopin, Karłowicz, Paderewski, Szymanowski; promocyjne płyty artystek z piosenkami kompozytorów polskich - niespodzianka dla słuchaczy

SZAFLARY

- **Boisko** LKS Szaflary
- **28.09, 19.30 Spotkania filmowe w gminie Szaflary:** "Chłopaki nie płaczą"

RABKA-ZDRÓJ

- **Kościół św. Teresy**, ul. Parkowa
- **29.09, 10.00 Wernisaż wystawy "Tam gdzie Bóg mieszka..."** historia kościoła pw. św. Teresy od Dzieciątka Jezus na starych fotografiach ze zbiorów mieszkańców Rabki-Zdroju

imprezy
różne

SZAFLARY

- **Przy kościele** św. Andrzeja
- **29.09 Szaflary Tour na Uszatym Szlaku Turystycznym:** B.30 zbiórka uczestników rajdu rowerowego; B.45 rozpoczęcie rajdu - przejazd po szlaku rowerowym wokół Tatr - Szaflary - Tewikiel - Barć - Bór - Szaflary; 14.00 zawody sprawnościowe na rowerach - dla najmłodszych; 14.30 pokaz sów dla najmłodszych uczestników rajdu; 16.00 zakończenie rajdu; 16.15 pokaz sów; 16.45 losowanie nagród

NOWY TARG

- **Hotel Casa**
- **1.10 Konferencja "Moje perspektywy":** 14.00 otwarcie; 14.30-16.00 wystąpienia prelegentów: "Herosi codzienności, czyli jak być bohaterką swojego życia i w pełni wykorzystać swoje moce"/Sylvia Królikowska/psycholog, trener biznesu; "Jak odnaleźć w sobie coś co chce się robić i zacząć to robić"/Piotr Szewczyk/muzyk, uczestnik X edycji The Voice of Poland; "Emocje i i ich rola w porozumiewaniu się"/Iwona Grzech-Nowak/trener rozwoju osobistego; 16.00 przerwa na kawę; 16.15-18.00 wystąpienia prelegentów: "Po marzenia sięgają Ci, którzy nieustannie potrafią nad sobą pracować"/Majna Hajas-Malecka/trener personalny, dietetyk; "Młody człowiek po przejściach - moment zwrotny i przywracanie wiary w ludzi kluczem do szczęśliwego życia"/Jakub Nowak "Anatom"/artysta, raper; "W jaki sposób dzieciństwo determinuje nasze mechanizmy działania w dorosłym życiu i równocześnie nie przesądza z góry naszej przyszłości"/Agnieszka Madej/psycholog, psychoterapeuta, superwizor; 18.00 podziękowanie, zakończenie konferencji, koncert zespołu Hajlandery

CZORSZTYN

- **Zalew Czorsztyński. Zawody o Puchar Wójta Gminy Czorsztyń** (baza zawodów - Przystań Jednós - Czorsztyń zatoka Wronin):
- **28.09, 8.00-10.00** zbiórka zawodników, przedstawienie regulaminu zawodów; 10.00 otwarcie zawodów; I tura 10.30 - wyjście na łowisko, wodowanie łodzi; 17.30 zakończenie I tury; ogłoszenia ryb do komisji sędziowskiej; 18.30 biesiada przy ognisku
- **29.09** II tura zawodów godz. 5.00 - wyjście na łowisko, wodowanie łodzi; II.00 zakończenie II tury; 12.30 ostateczne ogłoszenie do komisji sędziowskiej, ciepły posiłek; B.30 ogłoszenie wyników i wręczenie pucharów

OCHOTNICA DOLNA

- **3-5.10 Kongres Kultury Gorczańskiej:** plener rzeźbiarsko-malarski, warsztaty: kulinarne, gwarowe, muzyczne i rękodzielnicze

MSZANA DOLNA

- **"Pod skrzydłami Anioła" - 10. rocznica ustanowienia patronatu św. Michała Archaniola nad miastem Mszana Dolna:**
- **28.09, 18.00** uroczysta msza jubileuszowa/parafia pw. św. Michała Archaniola
- **29.09, 14.30** uroczysta sesja rady Miejskiej/Urząd Miasta; 14.45 przemarsz ulicami miasta na mszę/plac przed Urzędem Gminy; 15.00 uroczysta msza odpustowa ku czci św. Michała Archaniola; 16.00 rozstrzygnięcie konkursu plastycznego oraz konkursu na anielskie przebranie; 16.30 powitanie gości; 17.00 koncert na finał warsztatów muzycznych "Pod skrzydłami Anioła" w ramach projektu "Mozart kontra Sinatra" 8. edycja; 18.30 koncert o. Łukasza Buksy z zespołem

ZAWOJA

- **Plac DW Diabłak, Zawoja Widły 35. Babiogórska Jesień:**
- **27.09, 10.00** V Babiogórska Konferencja Naukowa: "Górale Babiogórscy w badaniach XX-wiecznych naukowców"; 17.00 Wernisaż wystawy malarskiej "Babiogórskie klimaty"/Galeria na Uciechę, Zawoja Wilczna
- **28.09, 13.00** Redyk - widowisko zejsia owiec z hal z zespołami regionalnymi z rejonu Babiej Góry (start Zawoja Składy); B.20 Widowisko podziału owiec na terenie imprezy - zespół Zbyrcok z Juszczyzna; B.45 Oficjalne otwarcie XXXV Babiogórskiej Jesieni; 14.00 Zespół Pieśni i Tańca Ziemia Rajczanka; 14.40 Hora/polsko-słowacka kapela góralska; 15.30 De la lume adunate si-napoi la lume date (Rumunia); 16.20 East Ouest - kapela folkowa (Francia/Polska); 17.30 Zespół Regionalny Juzyna z Zawoi; 18.15 Pokaz mianowania na zbójnika - Bractwo Zbójników spod Babiej Góry; 18.30 PotOCK; 20.30 Zakopower
- **29.09, 11.00-12.30** Dzieci Babiej Góry - przegląd dziecięcych zespołów regionalnych z rejonu Babiej Góry; 12.30-13.30 Babiogórska Orkiestra Dęta; B.30-14.00 Nasza Skawica i KGW Zawojanki; 14.00 De la lume adunate si-napoi la lume date (Rumunia); 14.45 Zespół Regionalny Górale Łączy; 15.30 Psio Crew; 16.15 Zespół Regionalny "Wyrchowanie" z Bukowiny Tatrzańskiej; 17.00 Arva - kapela z Orawy; 17.45 Zespół Regionalny Cieślica z Zawoi
- **Ponadto:** Pokazy "Na szafasie" - jak tworzy się oscypki i piecze moskaliki, pranie na tarze, ustawianie "kopki z siemem", młócenie kapusty i noszenia wody z pomocą drewnianych nosideł i inne zajęcia związane z życiem "na szafasie"; Warsztaty malowania na szkle i malowania zabawki drewnianej; Namiot "Śsiedzi" - poznaj sąsiadów Górali Babiogórskich - Kliszczaków, Żywczan i Orawian - pokazy rzemiosł przedstawicieli poszczególnych grup etnograficznych; Targi Sztuki Ludowej i Rękodzieła Artystycznego; "Babiogórskie figle" - animacje dla najmłodszych; Warsztaty z Pracownią Cacanę Patchworki.

NOWY TARG

- **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych "Jatki"**, ul. Kościuski 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14). Wystawa "28. Prezentacje Nowotarskie" - prace m.in. Lucyny Boreckiej, Joanny Borowicz, Anny Dziubas, Marka Kosowskiego, Bartłomieja Kurzei, Teresy Olbrychtowicz, Romana Pietrzaka, Ewy Radwańskiej, Agnieszki Rokickiej, Marcina Stawickiego, Gabriela Wolskiego.
- **Galeria "Ruczał"/Restauracja "Ruczał"**, ul. Ludz-mierska 32. Wystawa prac Małgorzaty Rośnińskiej.

RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria MOK "Pod Lilianną"**, ul. Nowy Świat 1, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi "Lilianna" (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych.
- **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

- **Galeria Pajalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30). Wystawa czasowa: "Na każde wezwanie" - w ramach jubileuszu 65-lecia powstania Grupy Podhalańskiej GOPR.
- **Galeria "Krzywa Jabłonka"**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18. "5 lat minęło" - wystawa prac Anny Madei i Joanny Dziubińskiej.

ZAWOJA

- **Galeria na Uciechę**, Zawoja Wilczna
- **27.09, 17.00 Wernisaż wystawy:** Babiogórskie klimaty - twórczość malarzy regionu Babiej Góry m.in. Antoni Antolak/Orwaka, Joanna Gałuszka/Zawoja, Zbigniew Kowski/Maków Podhalański, Stanisław Wytył/Zubrzyca; ekspozycji towarzyszyć będzie mini wystawa malarza ludowego Tadeusza Kudzi z Zawoi

galerie
autorskie

ZAKOPANE

- **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.
- **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).
- **Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba**, ul. Kaspro-wicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).
- **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupów-ki 35a (codz. 12-19).
- **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuski 12 (pon., śr., czw. 16-18).
- **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, U. Smrekowa II (codz. 10-18, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).
- **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Ski-bówki 26, 18 20 634-34
- **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171
- **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a (pon., śr., pt. 10-15)
- **Galeria "Seba"**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Kró-lszewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17).
- **Galeria Autorska Lidii Rośnińskiej**, Kościeliska 31D. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.
- **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupów-ki 34, codziennie 10-18
- **Galeria Kenara**, Sobczakowa 9, codziennie po umó-wieniu: 1820 152 47
- **Galeria AWA**, ul. Kościuski 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

- **"Ozwa" - galeria autorska Beaty Zalot**. Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

- **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

- **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochółów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

- **"Gonźówka"**, Galeria autorska Jarosława Jamroza. Ma-larstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

- **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluskiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

- **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.
- **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejza-że pienińskie, portrety.
- **Galeria Jana Wierzbę**, ul. Szalaya 100. Korzeniopla-styka, metaloplastyka, minerały Pienin.
- **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Sza-laya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twór-czość pisarska.
- **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwie-jów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malar-stwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

- **Prywatna Galeria Tadeusza Oleśia**. Wystawa przy-rodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwie-rząt.

ośrodki
kultury

KOŚCIELISKO

- **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubica 76, pon.-pt. 9-16, 182070051. Wystawa rzeźb Ewy Ross-Baczyńskiej.

- **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzep-towski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.

- **Muzeum Walki i Męczeństwa "Palace"** - Katow-nia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.

- **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkow-skich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, czynne so-boty 11-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

- **Muzeum Powstania Chochółowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochółów 75 (śr.-niedz. 10-14). W zabyt-kowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafii. We wnętrzu połączono dzieło powstania chocho-łowskiego z ekspozycją etnograficzną, uzmysławiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina góralska.

- **Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk**, Chochół-ów 40, muzeumplsk.eu. Ekspozycja multimedialna. Rzad-kie, rzadsze, najrzadsze - wystawa obiektów ornitologicz-nych z kolekcji Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem.

NOWY TARG

- **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, w każdą sobotę 9-14, niedziele po wcześniejszym uzgod-nieniu), facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: "Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma" - warsztaty rzemieś-liczne. Na parterze wystawa: "Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność". Wystawa czasowa: "Na każ-de wezwanie...Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe 65 lat Grupy Podhalańskiej" (do 30.09).

- **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. Wt.-pt. 8-16, sob. 9-14. Na ekspozycję składają się nie tylko druki, ale i elementy wyposażenia dawnej drukarni - są szcztolki, czcionki, można też samemu sprawdzić na czym polegała praca zecera. Wystawa czasowa "Aparaty fotograficzne ze zbiorów Dawida Ancewa i Jacka Chrzanowskiego".

- **Budynek Wieży Wodnej**, obok Dworca Kolejowe-go, ul. Kolejowa 4. Pon., śr., pt. 10-17, sob. 9-13. Wstęp wolny. Wystawa: malarstwo plastyka Anety Twarek. Dodat-kowo ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Krowlewny

- **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu "Iżwis"**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kon-takt z oprowadzającymi: 886 418 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

ŁOPUSZNA

- **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgodkich.
- **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK -u (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

NIEDZICA

- **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowa-rzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (do 30.09: codziennie 9-19, ostatnie wejście 18.30; od 1.10: codziennie oprócz poniedziałków 9-16, ostat-nie wejście 15.30). Atrakcją zamku jest zachowany histo-riyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bi-ełoty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.
- **Wozownia**, Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja za-bytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.
- **Spichlerz w Niedzicy** (czynny: maj-wrzesień). Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozaty etnograficzne związane ze Spiszem. Kolekcja zegarów szwarcwaldzkich XIX-XX w.

CZORSZTYN

- **Zamek Czorsztyń**. Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i staro-stwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium, oraz wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN - Pieniny na dawnej widokówce. Do 30.09: codziennie 9-18; od 1.10: 10-15 oprócz poniedziałków.

ZUBRZYCA GÓRNA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny** (wrzesień 9-17, październik 9-15). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.
- **26.09 Finaisz wystaw malarstwa "Przeblyski/Flashes" Bartłomieja Dyrcza**/plebania w Podwilku i zabudo-wania plebańskie w Orawce; 12.00 Doświadczenie powido-ków - warsztaty malarskie dla młodzieży, zwiedzanie wysta-wy z komentarzem artysty; 18.00 Finaisz wystawy 3 pytania do artysty i rozmowa, projekcja filmu dokumentalnego "Ob-jętość duszy" (20')/występują: Grzegorz Tumau, Jan Kan-ty Pawluskiewicz, Jan Polewka, Michał Pawluskiewicz i inni, projekcja video-artu "Przesłanie św. Dominika" (7'), zwie-dzanie wystawy z komentarzem artysty

SIDZINA

- **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Bliń-kówce. Wt.-pt. 9-17, sob. 10-18, niedz. 14-18; skansen.by-strasidzina.net. Ekspozaty związane z historią i etnogra-fią regionu.

ORAWKA

- **Kościół św. Jana Chrzciela**. Najstarszy kościół ka-tolicki na Górnjej Orawie. Zwiedzanie tylko z przewodnikiem do 30.09: czw.-sob. 9.30-18, niedz. 12-17; po sezonie w gru-pach zorganizowanych, zgłoszenia z minimum dwudni-owym wyprzedzeniem: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafoarawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w ponie-działki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Ma-gdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspo-zycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, stroj i dawna rzeź-ba ludowa.

- **Muzeum Ordu Uśmicheu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** ("Rabkoland", Rynek), 18 2676957. Ekspo-zycja stała (wrzesień-październik 10-17).

- **Muzeum Górali i Zbójników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, mu-zeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne, w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kaseto-nami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

PORĘBA WIELKA

- **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. Szpaler jaworów posadził osobiście Wł. Orkan po powrocie z legionów.

CHABÓWKA

- **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skan-senchabowka.pl (w dni robocze 8-15, w soboty, niedzie-le i święta 8-18). Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spaliniowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żu-rawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

SZCZAWNICA

- **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**, Plac Dietla (wej-scie od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wysta-wy stałe: "Stadnicy w Szczawnicy", "Jak do Szczawnic po-dróżowano", "Z historii Uzdrowiska Szczawnica".

SZLACHTOWA

- **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łem-kowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-17.30 (ostatnie wej-scie 16.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości re-gionu pienińskiego. Wystawa stała: "Ikona prawosławna w zbiorach Muzeum Pienińskiego w Szlachtowie".

KROŚCIENKO N/D

- **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Pn.-sob. 8-16. Wystawa: "Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy" i makietą Pienin.

ČERVENY KLÁŠTOR/Słowacja

- **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, mu-zeumcervenyklaster.sk. Kompleks klasztorny nad Dunaj-cem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wśie Cze-rowny Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sro-mowce Niżne. Wrzesień-październik: 9-17 (ostatnie wejście o godz. 16).

MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnogra-ficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

- **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Na-rodowego**/przy dyrekcji BPN, Zawoja Barańcowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: codziennie oprócz ponie-działków 9-17. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.
- **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest "kurna chałupa" z 1840 r.

SUCHA BESKIDZKA

- **Muzeum Miejskie - Zamek**. Do 30.09: wt.-sob. 8-16, niedz. 9-17, poniedziałek nieczynne; od 1.10: wt.-sob. 8-16, niedz. i pon. nieczynne. Wystawa plenerowa: "Renesan-sowy Zamek Suski w ikonografii". Zwiedzanie **Działu Etnograficznego "Domek Ogrodnika"** w godzinach pra-cy muzeum. Ostatnie wejście 40 min przed zamknięciem.



galerie

ZAKOPANE

- **Galeria Władysława Hasiora** (Oddz. M. Tatrzańskie-go), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (śr.-sob. 10-18, niedz. 9-15). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miej-sce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorakich materiałów.
- **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksa** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25 (śr.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wzno-sił góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa "...i pozostała mi ta rzeźba. Antoni Rząsa 1919-2019" przedłużona do 29.09.
- **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt.10-18

Najgłębszy trawers jaskiniowy świata

45 lat eksploracji, 46 dużych polskich wypraw jaskiniowych, w których uczestniczyło około 350 osób, zaowocowało odkryciami na skalę światową, dzięki którym System Lamprechtsofen w Austrii ma 1735 metrów głębokości.



Galeria z Wąwozem w PL 2 i wodospadem.

Wieleoletnie systematyczne eksplorowanie tego systemu w Masywie Leoganger Steinberge w Alpach Salzburskich stało się możliwe dzięki wytrwałości i zaangażowaniu uczestników wszystkich wypraw, a przede wszystkim Andrzeja Ciszewskiego, Ewy Wójcik, a także ich syna Michała, którzy kontynuują dzieło rozpoczęte jeszcze w połowie lat 70. przez Janusza Śmiałka. Andrzej Ciszewski jest jednym z najwybitniejszych taterników jaskiniowych na świecie, uczestniczył w 112 wyprawach jaskiniowych, a większością z nich kierował. Terenem działania były nie tylko jaskinie alpejskie ale również tereny krasowo słabo poznane, jak na Wyspie Wielkanocnej, Chinach, Meksyku, Tasmanii i Omanu. Sześć wypraw kierowanych przez niego otrzymało nagrodę Kolosa, a Andrzej otrzymał Superkolosa za całokształt osiągnięć eksploracyjnych w jaskiniach. Od samego początku uczestniczy w tych wyprawach Ewa Wójcik, posiadaczka kobiecego głębokościowego rekordu świata w jaskiniach, która nadal aktywnie uczestniczy w wyprawach, a Michał jest obecnie jednym z najaktywniejszych taterników jaskiniowych. To właśnie Michał Ciszewski oraz Agata Klewar, Marcin Czart, Andrzej Porębski i Ewa Wójcik zostali na tegorocznych Spotkaniach z Filmem Górkim nagrodzeni Czekanem Zaruskiego - nagrodą "Taternika", o czym pisaliśmy w ubiegłym tygodniu. Na Spotkaniach z FG Andrzej i Michał Ciszewscy ponad godzinę opowiadali o historii eksploracji Systemu Lamprechtsofen, ilustrując prelekcję fragmentami filmów i przeżościami. W przyszłym roku minie dokładnie 50 lat od pierwszej polskiej wyprawy eksploracyjnej do jaskiń Austrii, która rozpoczęła się w Gruberhorn-

höhle w masywie Hoher Göll. Polska działalność jaskiniowa w pobliskim masywie Leoganger Steinberge, w którym znajduje się Lamprechtsofen, rozpoczęła się w 1973 roku wyprawą rekonesansową taterników jaskiniowych z Krakowa, którzy już po dwóch latach rozpoczęli w tym masywie działalność eksploracyjną. Otwór Lamprechtsofen znajduje się w dolinie rzeki Saalach. Znany był od czasów prehistorycznych, okresowo wypływały z niego ogromne ilości wody. Jej wstępne partie dostępne w okresie o małym stanie wód zainteresowały grotolazów, ale dopiero dalsze partie, wznoszące się od otworu w górę, aż do wysokości 730 metrów, wyeksplorowali grotolazi austriaccy, członkowie Landesverein für Höhlenkunde z Salzburga. Doszli do dużego zawałiska na dnie wielkiej studni, którego nie potrafili sforsować, i na tym eksplorację w 1973 roku zakończyli. Walter Klapacher, wybitny grotolaz z klubu salzburskiego, zaproponował Polakom eksplorację dwóch masywów - Leoganger Steinberge i Tennengebirge. Ciszewski i Śmiałek wybrali ten pierwszy masyw i jak się okazało po latach, był to trafny wybór. Od 1975 roku wyprawy Krakowskiego Klubu Taternictwa Jaskiniowego prawie co roku, a czasem również dwukrotnie - zimą i latem, wyruszały w ten masyw. Jedynie w latach 80. było kilka lat przerwy. Początkowo główne siły skupiono na eksploracji jaskini od jej dolnego otworu. Pod koniec lat 70. - w lutym 1977 roku udało się kominami w trudnej wspinaczce osiągnąć wysokość 860 metrów, a w następnym 952 metry. W 1979 roku, po pokonaniu wspomnianego zawałiska na dnie studni, osiągnięto wysokość 1014 metrów. To był pierwszy rekord - pierwsza na świecie jaski-

nia, w której wspinając się od dolnego otworu, uzyskano przewyższenie ponad tysiąc metrów. W czasie tych wypraw w latach 70. nie zaniechano poszukiwań jaskiń w górnych partiach Nebelskaru, które mogłyby połączyć się z Lamprechtsofen. Wtedy to odkryto m.in. Wieserloch, w której osiągnięto głębokość 730 metrów.

Od połowy lat 80. powrócono do Nebelskaru. By prowadzić eksplorację w przodku Lamprechtsofen, trzeba było przenieść biwak z 660 metrów na 860 metrów, gdyż samo dojście do "przodka" zajmowało wiele czasu i energii. Równocześnie zespoły pracowały również od góry, by w odkrytych jaskiniach dojść do systemu "Lampo". Efektem tych eksploracji było dotarcie zimą 1990 roku do wysokości 1050 metrów, a latem tego samego roku połączenie z Lamprechtsofen z Verlorener-Weg-Schacht. System jaskiniowy miał 1484 metry deniwelacji i stał się wówczas trzecią co do głębokości jaskinią świata.

Dwa lata później odkryta została jaskinia PL-2, którą eksplorowano w latach następnych, nie zaniechując eksploracji innych jaskiń w tym masywie. W 1995 roku dołączono do Lamprechtsofen Vogelschacht, co zwiększyło deniwelację systemu do 1532 metrów. Tym samym przesunęła się ona na drugie miejsce w świecie na liście najgłębszych jaskiń świata, po Gouffre Jean Bernard. W 1998 roku od przodków w "Lampo" odkryto ciąg o długości 800 metrów, łączący obie jaskinie, i system zwiększył swoją długość do 51 kilometrów, a głębokość do 1632 metrów. Jaskinia stała się najgłębszą na świecie. W tym samym roku odkryty został otwór jeszcze wyżej leżącej jaskini, którą nazwano CL-3. Zanim jaskini CL-3 udało się połączyć z Lamprechtsofen, upły-



Michał Ciszewski po wyjściu PL-2

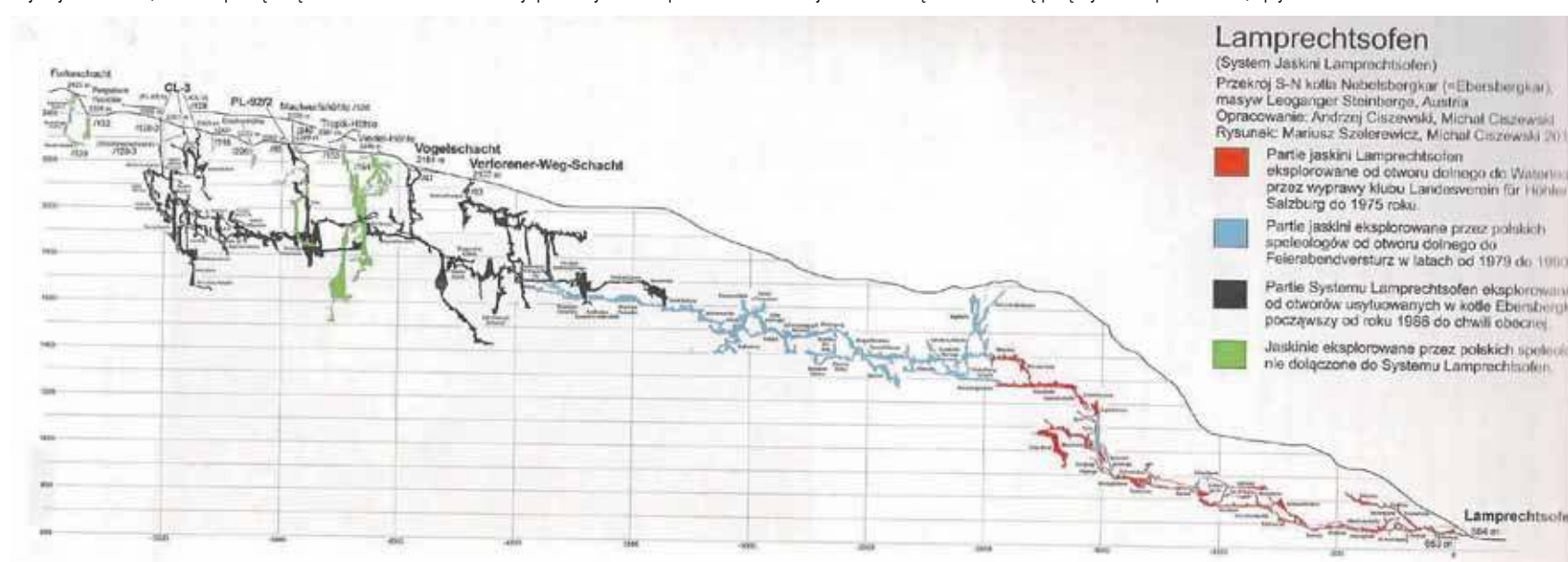
Fot.: Michał Ciszewski

nęło aż 20 lat żmudnej eksploracji, studiowania geologii masywu, przebijania się przez wkładki dolomitów, kierowania się wskazówkami, jakimi były na ścianach kryształy aragonitu, wskazujące na wyraźny przepływ powietrza. Do badania okien w studni użyto również skonstruowanego przez Michała drona z oświetleniem. Obóz, z którego wyruszano do jaskiń na szczyty, znajdował się wtedy w górnych partiach karu, na wysokości 2300 metrów. Bywały wyprawy, kiedy zniechęcenie udzielało się jej uczestnikom. Trzeba było niezwykłej wytrwałości i konsekwencji w badaniu i odkrywaniu podziemnych ciągów tego masywu. W końcu udało się i w sierpniu 2018 roku obie jaskinie zostały połączone, a system Lamprechtsofen o głębokości 1735 metrów stał się najgłębszym trawersem jaskiniowym świata i najgłębszą jaskinią Europy.

Nikt nie dokonał jeszcze przejścia tego trawersu, gdyż nie jest to proste i łatwe. Trzeba ponownie zaprzeczować znaczną część trawersu, używając około 5000 metrów lin, by pokonać około 2600 metrów deniwelacji, co wynika z charakteru jaskiń, wielokrotnego pokonywania odcinków na górę i w dół w systemie studni, korytarzy i zawałisk. Czy są szanse na zwiększenie głębokości tego trawersu? Są - jak wynika z przesłanek geologiczno-hydrologicznych, może to być nawet głębokość około 1840 metrów, gdyż powyżej CL-3 zostały odkryte jaskinie, najwyżej Furkaschacht, której otwór znajduje się już w pobliżu grani szczytowej, na wysokości 2473 metrów.

W trakcie tych wszystkich wypraw sprawdzono około 600 otworów jaskiń, w tym 300 udokumentowano. Wyeksplorowano 67 kilometrów nowych ciągów. KKTJ zorganizował 46 dużych wypraw w ten masyw, Andrzej Ciszewski uczestniczył w 41, w większości nimi kierował, a Ewa Wójcik w 38. Gdyby zsumować dni, które poświęcili uczestnicy tych wypraw, by zrealizować swoje marzenia, to uzbierałoby się ich tysiące.

Apoloniusz Rajwa



Przekrój Systemu Lamprechtsofen. "Jaskinie" 92/2018

telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (caloroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horská Zachranňa Služba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

biura podróży

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuszki 15, tel. 182010501, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynec „Jawor”), tel./fax 18 20-B-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyty w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedeń, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl. e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka góralska.



baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

Przed wyruszeniem w Tatry należy zapoznać się z aktualnym komunikatem turystycznym TPN. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak Świnica – Zawrat. Szlak turystyczny z Wyżniej Kondrackiej Przełęczy na Giewont i z Kuźnic przez Boczań w stronę Przełęczy między Kopami jest zamknięty na czas remontu. Na szlaku z Kuźnic na Kasprowy Wierch mogą występować utrudnienia związane z remontem drogi na Myślenickie Turnie, podobnie na szlaku z Palenicy Białczańskiej na Rusinową Polanę. Do końca listopada kolej linowa na Kasprowy Wierch przechodzi przegląd techniczny, w tym czasie kolej będzie nieczynna dla turystów. Na terenie Doliny Chochołowskiej i Lejowej prowadzone są prace leśne. Do 30 listopada szlaki na terenie TPN zamknięte są od zmięchu do świtu. Wyjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ.

16 września zginął Davor Karničar, słoweński wspinacz, himalaista, ale przede wszystkim skialpinista, autor pierwszego w historii zjazdu na nartach z Mount Everestu do bazy, dokonanego w 2000 r. Miał już wówczas na koncie narciarskie zjazdy z Annapurny i Shishapangmy, natomiast w następnych latach, do 2006 r., skompletował zjazdy z najwyższych szczytów wszystkich kontynentów. Dwa lata temu próbował zjechać z K2, wyprawę przerwała mu kontuzja. 56-letni Karničar zginął w wypadku przy ścinaniu drzew na własnej działce.

Członkiem wyprawy unifikacyjnej programu Polski Himalaizm Zimowy, której celem jest szczyt Lhotse, udało się, po dłuższym niż zakładano czasie, pokonać Icefall i założyć obóz I na wysokości ok. 6000 m n.p.m. Przejście Icefallu otwiera też drogę do dalszej działalności wyprawie EverestSkiChallenge Andrzeja Bargiela, którego celem jest wejście na najwyższy szczyt Ziemi bez użycia tlenu i pełny narciarski zjazd ze szczytu. Część z wypraw zrezygnowała już na tym etapie z działalności pod powyższymi szczytami, ze względu na duże zagrożenie obrywami seraków, znajdujących się ponad lodowcem.

Łukasz Dudek powrócił na niewysokie, ale ekstremalnie trudne ściany Jastrzębiej Turni - po pokonaniu tam w zeszłym roku najtrudniejszej technicznie drogi Tatr - Corony XI-, w tym roku jego celem stała się nieco tylko łatwiejsza linia Jet Stream X-/X. Droga ta, wytyczona hakowo w 2000 r. (VI, A3+) przez Martina Heugera i Ivana Štefanský'ego, pierwszego przejścia klasycznego doczekała się w 2007 r. za sprawą Dušana Janáka, a następnie prawdopodobnie tylko dwóch powtórzeń. "Myślę, że jest to mocno niedoceniona linia. Originalna wytyczona X-/X w porównaniu z innymi alpejskimi wspinaczkami spokojnie zasługuje na rzetelne 8b. Asekuracja na kluczowych wyciągach z 3 spitów i kilku cooperheadów nie zachęca do odpadania" - komentuje przejście na swoim facebookowym profilu Łukasz.

lk

Czy trzeba coś zmienić?



Fot.: Spotkania z Filmem Górskim FB

Główni organizatorzy Spotkań z FG Magdalena Ziaja-Żebracka, Gabi Kühn, Maciej Kwaśniewski.

15. Spotkania z Filmem Górskim przeszły do historii. Czas na refleksję – czy nie trzeba czegoś zmienić lub poprawić, co dołączyć do programu, by były one jeszcze atrakcyjniejsze?

Poniżej tylko kilka moich przemyśleń, ale wcześniej należy odpowiedzieć na pytanie, kto głównie uczestniczy z Spotkaniach. Ogólnie można odpowiedzieć, że ludzie gór, dla których są one pasją życiową, bądź sami aktywnie w nich działają. Znaczna większość osób, które stanowią widownię na pokazie filmów górskich, a także na spotkaniach z gośćmi festiwalu, przyjeżdża pod Tatry z różnych stron Polski, miejscowi stanowią nieznaczny odsetek - czyli jest to głównie impreza dla przyjezdnych fanów gór. Wyjątek stanowią spotkania z miejscowymi himalaistami, ratownikami, znanymi zakopiańczykami, bo wtedy przychodzą znajomi osób, z którymi odbywa się spotkanie. Tak jest również w przypadku filmów, tak było przed dwoma laty na pokazie filmu: "Piotr Malinowski – 33 zgłoś się". Przypuszczam, że to się w przyszłości nie zmieni, a zatem trzeba zadbać, by przyciągnąć na naszą imprezę, jak największą liczbę osób z kraju.

Dotychczas stałym terminem Spotkań z FG był początek września, raz tylko odbyły się w październiku. Dwa tygodnie po zakopiańskich Spotkaniach jest kolejny, również atrakcyjny Festiwal Górski w Łądku-Zdroju, który ma swoją renomę. W tym roku była to już 24. edycja. Dwa festiwale w jednym miesiącu. Wielu nie może sobie pozwolić na dwa dłuższe wyjazdy weekendowe i często wybiera Zakopane lub Łądek-Zdrój. Z reguły wygrywa ten, który, ich zdaniem, w da-

nym roku jest atrakcyjniejszy. W ubiegłym roku frekwencja na Spotkaniach była duża, w tym roku mniejsza - wypada się zastanowić dlaczego?

W gronie organizatorów Spotkań pojawił się pomysł czy nie zmienić terminu tej imprezy, a jeżeli tak, to na jaki miesiąc. Dwa miesiące letnie odpadają i zimowe również, a więc pozostaje maj i pierwsza połowa czerwca, oczywiście wtedy, kiedy nie ma długich weekendów. Pozostaje pytanie - czy warto i czy frekwencja będzie wtedy większa?

Teraz co do nazwy. Organizatorzy pierwszych Spotkań z Filmem Górskim wymyślili taką nazwę, gdyż w tych pierwszych edycjach głównym punktem programu były konkursy filmowe i projekcje filmów oraz wystawy fotograficzne i zawody wspinaczkowe. Od tego czasu program znacznie się wzbogacił o inne eventy, dlatego bardziej stosowna byłaby nazwa np. Zakopiański Festiwal Górski. Wiem, że wymagałoby to wprowadzenia wielu zmian, jest zarejestrowane Stowarzyszenie pod dotychczasową nazwą, a także pod tą nazwą jesteśmy członkiem The International Alliance for Mountain Film. To tylko taka moja sugestia.

Tegoroczna lokalizacja prawie wszystkich wydarzeń wydaje się najwłaściwsza, znacznie korzystniejsza, niż na Równi Krupowej - czyli Plac Niepodległości i Park Miejski im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Jest to w centrum miasta, w pobliżu Kino Sokół, Kino Miejsce, boisko Zespołu Szkół Ho-



Fot.: Spotkania z Filmem Górskim FB

Od lewej Denis Urubko, Piotr Pustelnik, Krzysztof Wielicki.

telarsko-Turystycznych, gdzie mogą odbywać się zawody wspinaczkowe w boulderingu, a również do Dworca, a także do kina "Giewont" jest blisko i szybko można się przemieścić. Namioty wśród parkowej zieleni tworzą wspólnie z Placem Niepodległości "Miasteczko Festiwalowe".

Co przyciąga publiczność na festiwale górskie? Przede wszystkim dobre filmy i zaproszeni goście - wybitni himalaiści, alpinści, wspinacze.

W tym roku legenda alpinizmu Chris Bonington miał mniejszą frekwencję niż w ubiegłym roku Elizabeth Revol. Młodsze pokolenie interesuje się bardziej aktualnymi wydarzeniami górskimi i tragediami górskimi niż dokonaniem górskimi człowieka minioniej epoki. Są gwiazdy sportu górskiego, które trudno ściągnąć na festiwal, gdyż nie są zainteresowane uczestnictwem w tego typu spotkaniach - wyjaśnia Magdalena Ziaja-Żebracka, dyrektor Spotkań z FG.

Trzeba jednak próbować. Na festiwalu zakopiańskim, powinna się pojawić w szerszym zakresie tematyka tatrzańska. W ubiegłym roku na dwóch prezentacjach "Główna Grań Tatr" Grzegorza Foltysa oraz mojej, z udziałem zaproszonych gości, w namiocie był prawie komplet widzów. W tym roku duże zainteresowanie wzbudziło również tatrzańskie archiwum X, prowadzone przez Macieja Kwaśniewskiego. Może tematy dotyczące aktualnych, a także historycznych tragedii i akcji ratunkowych w Tatrach, warto publiczności przypomnieć.

Od drugiej edycji Spotkań z FG organizowane są zawody Zako Boulder Power, będące w ostatnich latach jedną z edycji Pucharu Polski w boulderingu. W tym roku doszły w tej konkurencji mistrzostwa Europy, impreza wielce udana, chociaż na razie bez czołówki europejskiej. Warto zawody te kontynuować, może nawet rozbudować o trójbój wspinaczkowy: na trudność, na czas i bouldering, gdyż będzie to konkurencja olimpijska już za rok. Biegi górskie są popularne i coraz więcej osób w nich staruje. W ubiegłym roku był Bieg Przedni z licznym udziałem zawodników. Powinno to być bieg z trasą poza terenem TPN, natomiast ze startem i metą w jednym miejscu, czyli w Parku Miejskim.

Można też powrócić do konkursu fotografii górskiej, której pokłosiem byłaby wystawa. Powinno się utrzymać zajęcia Akademii Górskiej oraz akcję prowadzoną przez PKL "Odpowiedzialnie w góry". Może warto wznowić cieszącą się powodzeniem "Wycieczki bez programu w stylu retro".

W ostatnim dniu na uroczystej gali, poza wręczaniem nagród za filmy, powinno się również wręczać Nagrody "Taternika", ewentualnie nagrody w konkursie fotograficznym. Na tegorocznym wręczaniu Czekanów Zaruskiego nie było wiele osób. Po gali, tak jak dotychczas, odbyłby się pokaz nagrodzonych filmów. Można wtedy zobaczyć te najlepsze, bo na wszystkie i tak nie ma czasu.

Apoloniusz Rajwa



Kiedy w roku 1867 ksiądz Stolarczyk odnotował w kronice parafialnej "wyszedłem ja Pleban z Jędrzejem Wałą - Szymkiem Tatarem - Wojciechem Gąsienicą Kościelnym i Wojciechem Ślimakiem - pierwszy na Szczyt Lodowaty dotychczas za niedostępny mianem (...) Tem sposobem byłem już na wszystkich szczytach oprócz jeszcze Gerlachowskiego i poznałem całe Tatry", z naszego punktu widzenia takie stwierdzenie może wydawać się przechwałką, ale na owe czasy, nie miało się z prawdą. Mianem szczytu określano wtedy całe masywy, więc zdobycie szczytu oznaczało wejście na jego główną, najwyższą kulminację, dopiero w latach późniejszych zaczęto traktować jako szczyty i obdarzać odrębnymi nazwami wszystkie wyodrębnione formacje skalne. Końcówka wieku XIX stała się niejako początkiem ery taternictwa. Wpłynął na to gwałtowny wzrost ruchu turystycznego w postaci liczonych w setkach turystów, odwiedzających tatrzańskie doliny i pnących się na łatwiej dostępne, a popularne wysokie szczyty, takie jak Krywań, Łomnica czy Sławkowski Szczyt. Mianem wejść taternickich określano zaś dokonywane daleko rzadziej, te na trudno dostępne Lodowy Szczyt czy Gerlach. Drugim, wynikającym z powyższego, czynnikiem, był szybki rozwój eksploracji, obejmujący pierwsze wejścia na pozostałe, dziewicze, acz mniej wybitne, szczyty i przełęcze oraz poszukiwanie nowych dróg na te już zdobyte. Coraz ważniejsze stawało się nie tylko samo zdobycie szczytu, ale również droga, którą się na niego weszło i związane z nią, uwarunkowane rzeźbą terenu, trudności.





Świętuj z nami Jubileusz 80-lecia Spółem Zakopane

Licytacja paragonowa • Quiz wiedzy o Spółem
Promocje zakupowe • Degustacje

28 WRZEŚNIA, sobota

GAMA 24h, Kościuszki 3
rozpoczynamy o godz. 10:00

W PROGRAMIE m.in:

FINAL PROGRAMU LOJALNOŚCIOWEGO
Z KARTĄ KLIENTA SPOŁEM

Rozdanie nagród za zakupy za pierwsze półrocze 2019r.

**FINAL 80 NAGRÓD
NA 80-LECIE**

Rozdanie nagród w programie lojalnościowym.
Zaproszonym laureatom wręczymy regulaminowe nagrody,
w programie lojalnościowym 80 nagród na 80-lecie Spółem Zakopane.



Opieka konferansjerska i nagłośnienie:
MW SOUND Firma nagłośnieniowa Marek Wacławski

29 WRZEŚNIA, niedziela

CH SZYMONEK, Chyców Potok 26
rozpoczynamy o godz. 14:00

W PROGRAMIE m.in:

FINAL PROGRAMU LOJALNOŚCIOWEGO
Z KARTĄ KLIENTA SPOŁEM

Rozdanie nagród za zakupy za pierwsze półrocze 2019r.

**FINAL 80 NAGRÓD
NA 80-LECIE**

Rozdanie nagród w programie lojalnościowym.
Zaproszonym laureatom wręczymy regulaminowe nagrody,
w programie lojalnościowym 80 nagród na 80-lecie Spółem Zakopane.

**FINAL Szkolnego konkursu
plastycznego**
Plakat z okazji Jubileuszu
Spółem Zakopane

Rozdanie dyplomów i nagród uczniom zakopiańskich szkół,
laureatom konkursu plastycznego.

SKUTER MIEJSKI

Nagroda główna
na Jubileusz 80-lecia
Spółem Zakopane

2x



Zapraszamy



29.09 pieczemy 3 milionowy bochenek Chleba Pasterskiego.
Kupuj Chleby z Piekarni Szymonek i WYGRYWAJ!

Weź udział w programie w sklepie Szymonek:

- W sobotę lub niedzielę kup zestaw 3 chlebów:
Chleb Batata + Chleb ProBody + Chleb Pasterski*
- Zachowaj paragon i opakowanie Chleba Pasterskiego
z unikatowym numerem
- Przyjdź 29.09 od 14:00 pod CH Szymonek na rozdanie nagród
Może to Twój numer okaże się szczęśliwy ?!

➔ Za zakup 3-pack chleba:
**BAWELNIANA TORBA
GRATIS**

➔ Szczęśliwy numer:
**MOŻESZ OTRZYMAĆ
BONY o wartości
50 zł-300zł**

Partnerzy
Jubileuszu:



ORYGINALNY SOK



HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca – 20 kwietnia



Masz naprawdę dużo dobrych pomysłów. Problem tylko z tym, że brak ci konsekwencji w działaniu i wciąż ociągasz się z próbą ich realizacji. Niestety, odkładane na czas nieokreślony plany zwykle umierają z niedożywienia.

21 kwietnia – 21 maja



Zdecydowanie powinienś obniżyć pułap i wszelkie zamiary bardziej dostosować do rzeczywistości. Unikniesz dzięki temu wielu rozczarowań i przykrości. Zaproszenie oka isierką nadziei bywa bolesne.

22 maja – 21 czerwca



To najlepszy moment, byś uniezależnił się od innych. Pokaż wszystkim, że sam też coś potrafisz. Nie licz wciąż na to, że jakaś wynajęta firma przeprowadzkowa potrafi gładziutko przeprowadzić cię przez życie.

22 czerwca – 22 lipca



Zaczynasz działać cokolwiek na oślep, co nie jest najlepszą z metod. Uważaj, byś nie zapędził się za daleko. Przecież prawdziwy rak do poradni onkologicznej też wchodzi tyłem, by w razie czego łatwiej się wycofać.

23 lipca – 22 sierpnia



Zgubiłeś gdzieś siłę przekonywania, bo wszystkie twoje argumenty trafiają w absolutną pustkę. Musisz więc zadziałać bardziej zdecydowanie. Pomogłaby tu może taka jakaś niewielka demonstracja demontażu.

23 sierpnia – 22 września



Wygląda na to, że zdecydowanie przeceniłaś znaczenie i możliwości tej osoby. Dałaś się uwieść melodyjnym pięniom. Kurek na dachu budynku ochotniczej straży pożarnej na pewno nie nadaje się na przewodnika stada.

23 września – 23 października



Nie ma się tak naprawdę czym przejmować. Taki przypadek może zdarzyć się każdemu. Doszło do sytuacji "ni przypiął, ni wypiął", ale w momencie, gdy przypięcie nie wyszło, pozostaje ci jedynie się na to wypiąć.

24 października – 22 listopada



Właściwie nie masz się czego obawiać. Przecież wszystko zależy wyłącznie od was. Taka charakterologiczna mieszanka wybuchowa może przetrwać wieki, chyba że po drodze wpadnie do niej obcy zapalnik.

23 listopada – 21 grudnia



Naprawdę warto szukać dalej. To może chwilę potrwać, ale nie możesz rezygnować nawet po wielu nieudanych próbach. Przyzwyczaj się do tego, że nie w każdym buszu napotkasz przegowanego słonia.

22 grudnia – 20 stycznia



Jakieś oparcie na pewno byłoby tutaj pomocne. Nie można jednak wybierać pierwszego lepszego tylko dlatego, że jest pod ręką. Przemysł raz jeszcze, czy warto oprzeć się o tę kolumnę, bo może się ona okazać piątą.

21 stycznia – 20 lutego



To nie jest najlepszy sposób. Wszystko wskazuje na to, że i tak nie odniesie się większego skutku. Po co się wysilać, wszak sztorm rozpętany w wannie raczej nie zagrazi wodzie płynącej z kranu do najbliższego portu.

21 lutego – 20 marca



To, co chcesz zrobić, wymaga głębokiego zastanowienia. Pomyśl o tym, czy druga strona naprawdę sobie na to zasłużyła. Chcąc zrobić cudze szczęście, licząc z tym, że niekoniecznie ty pozbywasz się jego okrucy.

Pytla

39/2019

TYGODNIK
Podhalanski

Mmmm... kawa

Bez jej smaku, a zwłaszcza aromatu, wiele osób nie wyobraża sobie poranka.

Zatem, przy okazji przypadającego 29.09 Dnia Kawy, dziś małe co nie co o kawie właśnie.

Za miejsce "narodzin" kawy uznaje się Etiopię. Stamtąd zresztą pochodzi Yirgacheffe - kawa uznawana za jedną z najlepszych na świecie. Yirgacheffe geograficznie to mikroregion wchodzący w skład regionu Sidama. Produkowana tam kawa przetwarzana jest na mokro - owoce zawierające w środku kawowe "fasolki" trafiają najpierw do wodnego młyna, gdzie są myte i przy okazji odzieran z miąższu, a z niego wpływają kanałami do zbiorników, w których poddawane są krótkiemu, ściśle kontrolowa-

lei robusta, choć nie ceni jej się tak wysoko. Ma na to niebagatelny wpływ fakt, że jest bardziej odporna na choroby i wydajna. Jej ziarna łatwo odróżnić od arabiki - są mniejsze, okrągłe, z prostym pęknięciem. Każde zawiera też od 2 do 2,5% kofeiny. Robusta daje napar o mniej intensywnym aromacie, w smaku bardziej ostry, cierpki i gorzki, ale za to ładną cremę (piankę na powierzchni kawy), stąd często pojawia się w mieszankach espresso. Robustę zazwyczaj skupują firmy produkujące kawę rozpuszczalną i mieszanki kawowe.



Fot.: Agnieszka Nowelli

nemu procesowi fermentacji, by pozbyć się reszty zanieczyszczeń z powierzchni ziaren. Tak obrobione suszone są na słońcu. Ostatni etap to zbycie się srebrzystej osłonki w suchym młynie. Proces obróbki na mokro to dość kosztowna impreza, ale dzięki niemu kawy mają lżejszy, czysty smak o dość wyraźnej kwasowości. Również wyczuwalne nuty cytrusowe, kwiatowe bądź owocowe. I są najwyżej cenione przez smakoszy kawy. Zławsza za etiopskie, lekko palone. Wśród nich króluje oczywiście Yirgacheffe - arabika owocowo-kwiatowa w smaku, lekko ziemista w zapachu, z nutami cynamonu i truskawki.

Jednak nie zawsze kawa spożywana była jako napar. Według wielu historyków pierwsze plemiona afrykańskie, które konsumowały kawę, robiły to mieląc jagody, dodając tłuszcz zwierzęcy i zwiłając tak powstałą masę w małe jadalne kulki energii.

Na świecie uprawia się głównie dwa gatunki kawy. To arabika i robusta. Pierwsza jest zdecydowanie bardziej ceniona przez smakoszy ze względu na łagodny smak i aromat. Każde płaskie, nieco podłużne ziarno tego gatunku z charakterystycznym pęknięciem w kształcie litery S zawiera od 1 do 1,5% kofeiny. Znacznie chętniej i na większą skalę uprawiana jest z ko-

A propos mieszanek. Każdy kawosze zazwyczaj powie wam, że nie ma to jak Single Origin, czyli jeden, niezmieszany z innym gatunek kawy. Niemniej ci, którzy zaopatrują się w sprawdzonych palarniach kawy, wiedzą, że mieszanki projektowane są tak, żeby zapewnić równowagę pod względem smaku czy kwasowości naparu. I nie ma w nich nic złego pod warunkiem, że palacz kawy wie, co robi. Inaczej rzecz ma się, kiedy mieszanka ma ukryć fakt, że część użytych w niej ziaren jest niskiej jakości. Dlatego, chcąc delektować się naprawdę wybornym smakiem, warto "przepracować" kilka palarni, żeby znaleźć tę najlepszą. To oczywiście rada dla osób, które lubią się w poszukiwaniu nowych kawowych smaków i chętnie testują. Jeśli macie swoją ulubioną markę kawy i napar z niej przyrządzany wam smakuje, to oczywiście trzymajcie się tego wyboru. Bo najważniejsze to czerpać osobistą przyjemność z filiżanki wybranej kawy.

W świecie kawoszy ciągle toczą się dyskusje, jak długo powinno się przechowywać świeżo paloną kawę. Większość ekspertów uważa, że pełnoziarnista kawa świeżość zachowuje od tygodnia do miesiąca po paleniu. Dobre palarnie kawy podają datę palenia ziarna; te najlepsze przygotowują ziarno

dopiero po otrzymaniu zamówienia. Kupując taką świeżo paloną kawę, należy pamiętać, żeby z pierwszym mieleniem i zaparzeniem odczekać co najmniej 4 dni. Wcześniej kawa po prostu jest zbyt świeża, a nagromadzenie dwutlenku węgla wytworzonego w procesie palenia może negatywnie wpłynąć na napar.

Na opakowaniach czasem pojawiają się napisy Excelso lub Supremo. Nie oznaczają one kawy lepszej jakości; odnoszą się do wielkości ziaren.

Choć topowych kaw w świecie jest kilka, to nadal najdroższą pozostaje Kopi Luwak. Jej cena na światowym rynku oscyluje w granicach 600 dolarów za ok. pół kilograma. Kawa ta swoją sławę zawdzięcza specyficznemu procesowi produkcji, jakim jest trawienie. Żyjące w Indonezji dzikie zwierzęta, nieco podobne do łasic, a zwane azjatyckim cybetem palmowym, nie są w stanie oprzeć się jasnym, czerwonym owocom. Zjadają je, trawiąc jedynie miąższ. Z kolei nadtrawione i lekko sfermentowane po przejściu przez ich układ pokarmowy ziarna są zwyczajnie wydalone. Miejscowi zbierają odchody, wyszukując w nich kawowe "fasolki". Ta metoda nie daje kolosalnych ilości surowca, stąd kawa to rzadka i droga. Niemniej smakosze twierdzą, że warta swojej ceny, bo ziarna w takim procesie produkcji tracą charakterystyczną gorycz.

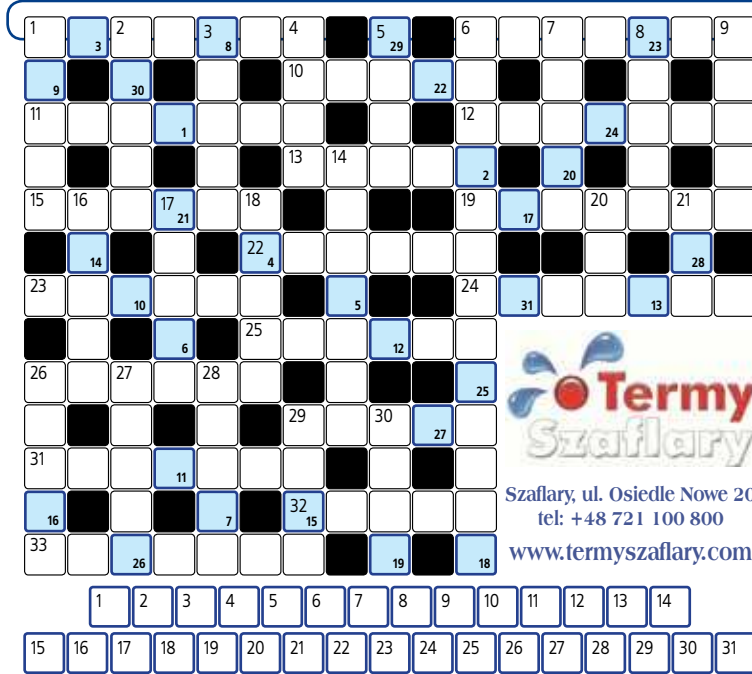
Nie zawsze kawie w świecie leko było. Dla przykładu w Szwecji w 1746 r. rząd zakazał nie tylko picia kawy, wśród wielu powodów powołując się na jej stymulujący wpływ na radykalne myślenie, ale też całkowicie zabronił używania wszelkich kawowych akcesoriów, takich jak np. filiżanki i spodki. W XVI wieku problem z kawą mieli też włoscy duchowni wierzący, że jest ona "satanistyczna". Jednakże papież Klemens VII, wielki kawy miłośnik, szybko rozprawił się z tym zabobonem.

Obecnie najwięcej kawowego naparu wypijają Finowie. Według Międzynarodowej Organizacji Kawy przeciętny dorosły Finn zużywa rocznie ponad 12 kg kawy.

Wiele gminia niesie, że twórcą słynnego w świecie reklamowego sloganu firmy Maxwell House jest nie kto inny jak 26. prezydent USA Theodor Roosevelt. Roosevelt uwielbiał kawę, a jego syn twierdził (jak podaje Smithsonian.com), że niestandardowy kubek taty bardziej zbliżony był wielkością do wanny. W 1907 roku prezydent gościł w Hermitage, słynnym kurorcie w Nashville, który pierwotnie był domem Andrew Jacksona, i to właśnie tam, smakując kawę Maxwell House, miał ponoć powiedzieć, że jest ona "dobra do ostatniej kropli". Hasłem "Good to the last drop" marka reklamuje swoją kawę do dziś.

an

Krzyżówka nr 39



POZIOMO: 1. przednia część podeszwy buta 6. element zamka 10. dobrze wiedzieć, co w niej piszcie 11. płonie na biwaku 12. muzyk, malarz lub aktor 13. związający kawałek lodu 15. odesłał zusa do Kajfasza 19. przebieg Ludmiły Jakubczak 22. medalion na szyi 23. przelanie pieniędzy na konto 24. wytwórnia monet i medali 25. ciesielski budulec 26. deseni szkocki 29. potocznie o okularach 31. król na banknocie dwudziestozłotowy 32. impreza dla handlowców i wystawców 33. ozdobne pudełko na kosztowności

PIONOWO: 1. akceptacja 2. cienkie płótno lniane 3. ancyment 4. drużyna Aramis i Portosa 5. demon nie kobieta 6. zawiadomienie o sytuacji wymagającej natychmiastowego działania 7. ruiny zabytkowe w Jordanii 8. do prasowania 9. stepowo-pustynna jaszczurka 14. pomoc dla obłożonego wojska 16. matematyk szkocki, twórca logarytmów 17. antyczny motyw dekoracyjny 18. awantura 20. kupon towarowy 21. praca wykonana w jednostce czasu 26. aparatczyk 27. gobelin wawelski 28. rodzaj surduta (dawniej) 29. brzezka miodowa 30. ryba na wigilijną kolację

HASŁO - PRZYSŁOWIE POLSKIE - z numerowanych pól od 1 do 31 wraz z kuponem prosimy przysłać na kartkach pocztowych na adres redakcji w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę niespodziankę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 36/2019:
Hasło: **CZŁOWIEK KOCHA SWOJE WŁASNE BŁĘDY.**
Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **MAGDA SOLARCZYK** z Witoła. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją do 14 dni.



Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Samo Sedno 4 egzemplarze poradnika. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 30.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule wpisać: Samo Sedno.

Łopuszna

Konie na Skalnym Podhalu

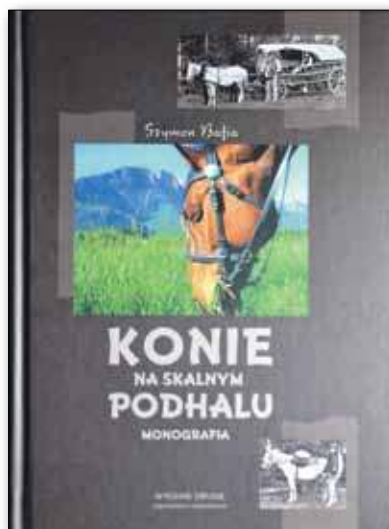
Skąd na Podhalu wzięły się landa i powozy? Jak wyglądały pierwsze konne wyprawy do Morskiego Oka? Odpowiedź na te i wiele innych pytań znajdziemy w najnowszej książce Szymona Bafii z Zakopanego.

W czwartek w zabytkowym Dworze Tetmajerów w Łopusznej odbyła się promocja książki „Konie na Skalnym Podhalu”. Jest to drugie wydanie - poprawione i uzupełnione. Nieprzypadkowo miejscem promocji była Łopuszna. W pobliżu dworu działa znana stadnina koni rodziny Bułów, gdzie organizowane są co roku m.in. zawody w zrywce drewna.

Promocja książki poprzedzona była projekcją filmu do-

kumentalnego „Jako drzewie górole ścinali drzewo w lesie” w reżyserii Jana Makowskiego. Film powstał z inicjatywy prof. Mariana Tischnera. W Łopusznej była oficjalna premiera.

Niegdyś konie towarzyszyły góralom na co dzień - w rolnictwie, transporcie. - Dawniej koń był powszechny. Jeszcze w czasach mojego dzieciństwa, w latach 80., na Antałówce, gdzie się wychowywałem, widok konia to była codzienność - opowiada Szymon Bafia.



W książce Szymona Bafii znajdziemy wiele ciekawostek dotyczących koni. Autor pisze o tym, jak przez lata na Podhalu zmieniały się ich rasy oraz upodobania górali w kwestii chowu.

Możemy poczytać o podróżach konnych z Zakopanego do Krakowa i wozeniu turystów do stolicy Tatr. Szymon Bafia opisuje też pierwsze konne wyprawy do Morskiego Oka, kiedy jeszcze nie było tam drogi. Wyjaśnia, kiedy na Podhalu sprowadzono tradycyjne powozy i landa oraz kto zajmował się ich produkcją. Pisz o początkach usług fiakerskich pod Tatrami. - Kie-

dy Zakopane zyskało status stacji klimatycznej, usługi te wkroczyły na nowe tory. Stacja wymagała od fiaków, żeby przestrzegali regulaminu. Musieli być ogołoni, nie mogli kurzyć fajki. Był też z góry ustalony cennik kursów. Stacja klimatyczna mogła przyjmować skargi od turystów, jeśli czuli się pokrzywdzeni - opowiada Szymon Bafia.

Są też rozdziały poświęcone pracom leśnym, upręży konnej czy pierwszym zawodom hippicznym w Zakopanem, organizowanym w latach międzywojennych.

- Dziś koni mamy niestety coraz mniej - podsumowuje autor. Ale jak mówi, dzięki nieustrudzonym fiakrom i pasjonatom wciąż są obecne na Podhalu. Sprawdzają się w pracach leśnych, ale najczęściej wykorzystywane są w sporcie, rekreacji, turystyce. - Fiakrzy dbają o sprzęt, o kulturę powożenia, żeby to wszystko było zgodne z tradycją. Zawsze kochaliśmy konie - zaznacza. I przypomina, że na Podhalu prężnie działają też stadniny koni.

Biały Dunajec

Galica na czele

W Gminnym Ośrodku Kultury w Białym Dunajcu odbył się wernisaż wystawy „Na samym przedzie Galica jedzie... Białodunajczanie w walce o Niepodległość”.

Wystawa pod patronatem TP składa się z dwóch części.

Pierwsza to zebrane w ostatnich miesiącach zdjęcia pochodzących z Białego Dunajca żołnierzy I wojny światowej, zarówno legionistów, jak i poborowych armii austro-węgierskiej.

Druga to pamiątki po generale Andrzeju Galicy, twórcy formacji podhalańskich w wojsku polskim, pochodzące ze zbiorów V Batalionu Strzelców Podhalańskich z Przemyśla, formacji kulturowej przedwojennej tradycji „podhalańczyków”.

PP



Fot.: Maciej Jonek

Wystawa składa się z dwóch części.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Szymon Bafia podpisuje swoją najnowszą książkę.

REKLAMA

35. BABIO GÓRSKA JESIEŃ

PIĄTEK 27 WRZEŚNIA

10.00 Odsłonięcie pomnika Antoniego Mazura - rzeźbiarza spod Babiej Góry
11.00 KONFERENCJA NAUKOWA „Górale Babiogórscy w badaniach XX-wiecznych naukowców”
12.00 Wernisaż wystawy „Galica na czele”
13.00 Wernisaż wystawy „Białodunajczanie w walce o Niepodległość”
14.00 HORA - polsko-słowacka kapela górska
15.00 DE LA LUME ADUNATE SI-NAPOI
16.00 EAST-OUEST - kapela folkowa (Francja/Polska)
17.00 Zespół Regionalny JUZYNA z Zawoi
18.15 Pokaz malarstwa na zderzeniu - BRACŹWO ZBOJNIKÓW POD BABIEJ GÓRĄ
19.30 POKOŁ
20.30 ZAKOPOW

NIEDZIELA 29 WRZEŚNIA

11.00 ODSŁONIĘCIE GÓRY - antałki dotychczasowej stacji klimatycznej z Hali Barankowej
12.00 BABIOGÓRSKA OKRĘGOWA DEJA
13.00 NASZA SKAWICA i Główna Artystyczna Sezonowa z Zawoi
14.00 DE LA LUME ADUNATE SI-NAPOI
15.00 EAST-OUEST - kapela folkowa (Francja/Polska)
16.00 Zespół Regionalny JUZYNA z Zawoi
17.00 Zespół Regionalny GÓRALE ŁĄCZY
18.00 POKOŁ
19.00 Zespół Regionalny WYCHOWANIE z Bukowiny Karpackiej
20.00 Zespół Regionalny CIESZKA z Zawoi
21.00 Zespół Regionalny CIESZKA z Zawoi
22.00 Zespół Regionalny CIESZKA z Zawoi

WIECIEJ ATRAKCJI

POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca
POKAZ „A-A SZALANE” - zderzenie folku i tanca

ZAWOJA 27-29 WRZEŚNIA 2019

PLAC DW DIABŁAK W ZAWOI WIDŁACH
WWW.BABIOGORSKAJESIE.PL

W piątek po raz 35. rusza Babiogórska Jesień - największa impreza w Zawoi.

Tym razem motywem, który przebiegać będzie w niemal każdym elemencie imprezy, jest sąsiedztwo. Przecież gospodarze, czyli Górale Babiogórscy, żyją w sąsiedztwie i rozwijają swą kulturę przenikającą się z kulturą sąsiadów. Są oni kimś ważnym, czego dowodzą organizatorzy Babiogórskiej Jesieni.

- Staramy się w każdym etapie pokazać naszą rodzinę góralską. Stąd będą obecni także Kliszczacy, Żywczanie czy Orawianie. To dobrze, że mamy się czym wyróżniać, czymś pochwalić, ale przecież nie jesteśmy samotnymi wyspami i nawzajem przez wieki na siebie oddziałujemy - przekonuje Anna Kulka, dyrektor Babiogórskiego Centrum Kultury, głównego organizatora imprezy.

Tegoroczną imprezę rozpocznie oficjalne odsłonięcie pomnika Antoniego Mazura - rzeźbiarza spod Babiej Góry, który znajduje się na skwerku w Zawoi Centrum. Piątkowy program wypełni konferencja naukowa pod hasłem „Górale Babiogórscy w badaniach XX-wiecznych naukowców”. A w Galerii Na Uciechę o godz. 17. otwarta zostanie wystawa „Babiogórskie Figle”.

Sobota to tradycyjny rynek, czyli zejście owiec z gór, oznaczające koniec sezonu wypasów. Prawdziwy kierdeł zejdzę jak co roku z Hali Barankowej, a poprowadzi go podhalański baka Stanisław Szczepowicz. Tradycyjny pokaz dzielenia owiec w koszarze pokażą członkowie zespołu Zbyrcok z Juszczyzna.

A na miejscu imprezy można będzie obejrzeć i kupić wyroby ponad 60. rzemieślników i rękodzielników. Dla nich to także tradycyjne zakończenie letniego sezonu. A, że jesienny termin w Zawoi przypada na czas, gdy podobnych imprez jest niewiele, to zainteresowanie udziałem jest duże, a kryteria doboru surowe. Możemy być pewni, że nie będzie plastiku i tan-

detnej „chłirczyny”. Warto więc wziąć ze sobą parę złotych, by zaopatrzyć się w niepowtarzalną pamiątkę.

Centrum wydarzeń jak zawsze stanowi scena, na której wystąpią zespoły regionalne, ale także folkowe kapela jak polsko-słowacka HORA i polsko-francuski East-Ouest. Będą też goście z Rumunii i oczywiście gospodarze, czyli zespół Juzyna, który zaprezentuje na scenie teatralną interpretację opowieści Władysława Orkana pt. „Juzyna” w reżyserii Arkadiusza Zięteka.

Wszystkich wykonawców na Babiogórskiej Jesieni łączy folkowe nuty i góralska tradycja, więc gwiazdą sobotniego wieczoru będzie Zakopower.

Przez weekend podejrzmy pasterkie życia, a na dzieci będą czekać atrakcje, czyli Babiogórskie Figle.

A o dobrosąsiedzkim charakterze tegorocznej imprezy będzie przypominać stale namiot pod szyldem „Sąsiedzi”, w którym odbywać się będą pokazy rzemiosła charakterystycznych dla Babiogórców, Kliszczaków, Żywczan i Orawian.

35. BABIO GÓRSKA JESIEŃ

PROGRAM V BABIOGÓRSKIEJ KONFERENCJI NAUKOWEJ „Górale Babiogórscy w badaniach XX-wiecznych naukowców”

27 września 2019 r. - Hotel JAWOR, Zawoja Włocław

10.00	Odsłonięcie pomnika Antoniego Mazura - rzeźbiarza spod Babiej Góry
10.30	Rejestracja uczestników konferencji
11.00	Oficjalne otwarcie konferencji
11.30-11.50	Alfons Cebulski. Entuzjasta świętowania
11.50-12.10	Anna Grochala (Muzeum Etnograficzne im. S. Utzieli w Krakowie)
12.10-12.30	Folklor muzyczny Górali Babiogórskich w badaniach i popularizacji dotychczasowej
12.30-12.50	Jan Szelągowski - dokumentalista białogórskich tradycji kulturowych
12.50-13.10	Barbara Rosiek (Muzeum Miejskie w Żywcu)
13.10-13.30	Przerwa kawowa
13.30-13.50	Zawoja w badaniach etnograficznych Anny Kulczyńskiej-Pojankowej
13.50-14.10	Alfons Cebulski i Babiogórska Jesień
14.10-14.30	Alfons Cebulski i Babiogórska Jesień
14.30-14.50	Alfons Cebulski i Babiogórska Jesień
14.50-15.10	Przerwa kawowa
15.10-15.30	Alfons Cebulski i Babiogórska Jesień
15.30-15.50	Alfons Cebulski i Babiogórska Jesień
15.50-16.10	Alfons Cebulski i Babiogórska Jesień

Orawski dumac

Służył Orawie, Orawę kochał i pięknie o niej pisał... oczywiście po orawsku.

Orawskiego poetę, regionalistę, społecznika, nauczyciela, samorządowca - Emila Kowalczyka przypomina wydana właśnie antologia jego wierszy "Na orawskiej pogródku".

Wiersze pisał we wczesnej

młodości, kiedy jeszcze był w liceum i na studiach polonistycznych. Pisał wtedy w języku literackim. Nie przetrwały, bo autor sam je zniszczył. Potem na lata zamilkł jako poeta, by po długiej przerwie powrócić do pisania, ale już w gwarze orawskiej.

- Tak naprawdę zaczął pisać z zapotrzebowania - zdradza Robert Kowalski, syn poety. - Orawa nie miała zbyt wielu swoich tekstów gwarowych, tata prowadził zespół regionalny, potrzebne były teksty na różne konkursy recytatorskie - tłumaczy.

I tak zaczęły powstawać wiersze o dawnym życiu na Orawie, zwyczajach, obrzędach, opisujące piękno przyrody. Z czasem Emil Kowalczyk zaczął pisać także z własnej, wewnętrznej potrzeby. W jego kasecie zaczęły pojawiać się także wiersze refleksyjne, religijne, wyrażające niepokoje autora. Pisał po orawsku, bo Orawę nosił głęboko w sercu, na Orawę wrócił, choć po drodze zdobył wykształcenie w Krakowie, był doktorem polonistyki. W Lipnicy Wielkiej się urodził, w rodzinie, w której tradycja zawsze była pielęgnowana. Po studiach na Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie wrócił do rodzinnej miejscowości.

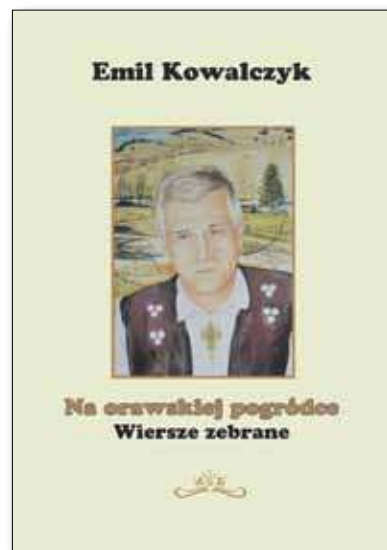
Był nauczycielem języka polskiego, dyrektorem szkoły. Stworzył i prowadził Dziecięcy Zespół Regionalny "Orawianie" im. Heródka.

Za życia wydał dwa tomiki: Napij się orawskiego ciepła (1991), Dookoła smreków pociorki (1994). Jego wiersze trafiły do różnych antologii. Był też autorem scenariuszy teatralnych, radiowych i filmowych,

a także artykułów o tematyce regionalnej. Jeden z wierszy Emila Kowalczyka "Cy bocycie, Świynty Ojce" rozpowszechnił zespół De Press. Emil Kowalczyk działał też w samorządzie. Przez 4 kadencje był przewodniczącym Rady Gminy Lipnica Wielka. Należał też do Rady Naukowej Związku Podhalań, Rady Naukowej Orawskiego Parku Etnograficznego w Zubrzyca Górnej, Rady Naukowej Babiogórskiego Parku Narodowego i wielu innych organizacji.

Od 1994 r. aż do śmierci w 2005 r. był redaktorem naczelnym "Gminnych Nowin" - tygodnika wydawanego przez Radę Gminy i parafię pw. św. Łukasza Ewangelisty w Lipnicy Wielkiej. Orawę promował, wygłaszając referaty na różnych konferencjach i sympozjach naukowych. Był też jurorem podczas wielu konkursów. Długa jest lista odznaczeń i nagród, które otrzymał za swoją różnorodną działalność.

Kulturę orawską znał dobrze, czuł gwarę. Połączenie wiedzy polonistycznej, wrażliwości na język ze świetną znajomością gwary zaowocowało wierszami nietuzinkowymi, głębokimi, pięknymi, a jednocześnie mocno osadzonymi w duszy orawskiej. W swoich wierszach był dokumentalistą świata, który zanika, ale i sumieniem Ora-



Przekonywał:

*to cò nowożnijyse
jes w sercu
to co nopyknyjyse
jes na Orawie*

Swoją miłością do Orawy zarażał innych. Gwarą mówił w szkole podczas przerw lekcyjnych, nawet kiedy słyszał oburzenie wizeratora. Swoimi pa-

sjami zarażał najbliższych - społecznikiem i literatem jest m.in. jego syn Robert.

Trudno zliczyć wychowanków, którzy przeżyli się przez założony i prowadzony przez Emila Kowalczyka zespół regionalny.

Ta miłość do miejsca, z którego wyrósł, jest wszechobecna również w wydanej właśnie antologii "Na orawskiej pogródku", najpełniejszym zbiorze wierszy poety z Lipnicy. Są tu nie tylko wiersze z poprzednich tomików, ale też rozproszone dotąd po różnych wydawnictwach - czasopiśmie, zbiorowych antologiach, a także utwory odnalezione w domu już po śmierci poety.

Beata Zalot

**Promocja książki
„Na orawskiej pogródku”
odbędzie się w najbliższy
piątek 27 września
o godz. 16
w Domu Ludowym
w Lipnicy Wielkiej.**

Robis sie popaniato moja Orawo.

*Kces se żyć
leko i miastowo.
Moze tak musi być,
ale nie zabacuj
o korzynyak downości,
co cie jesce dzierz
przed zrównaniym
i zatracyniym.
Moja Orawo
nie idź w życie
bez obziyranio
sie w downość
i sukaj tam
nie popiołu
a ognia.*

Emil Kowalczyk ten ogień ciągle znajdował - pisząc o skubarkach (darcu pierza), opisując dawne jarmarki w Jabłonce czy po prostu zamieniając wiersz w modlitwę.

Góral, który projektuje mieszkania na Marsie

Zaplanował stworzenie mieszkania na Marsie. Jego projekt spotkał się z wielkim uznaniem w branży architektów na całym świecie. Architekt Michał Ptak z Czarnej Góry zaskoczył swoją pomysłowością.

Michał Ptak jest świeżo upieczonym absolwentem Politechniki Krakowskiej na kierunku architektura i od razu stał się znany niemal na całym świecie, a to za sprawą jednego projektu, wydawałoby się na pierwszy rzut oka niezwykle kosmicznego, bo związanego z Marsiem.

Nasz bohater zajął 2. miejsce w międzynarodowym konkursie "First Colony on Mars", dotyczącym wizji pierwszej kolonii na Marsie, który został zorganizowany w ramach festiwalu KLAFF 2019 w Malezji. Michał pozostawił za sobą ponad sto osób. Jak tłumaczy, główną ideą projektu jest stworzenie modułowej oraz wielofunkcyjnej jednostki mieszkalnej. Ze względu na niesprzyjające warunki panujące na Marsie proponowana jednostka będzie zarówno stanowić schronienie, jak i miejsce do badań, ćwiczeń czy spędzania wolnego czasu. - Może być nawet wykorzystywana na Ziemi, w miejscach np. różnych kataklizmów - przekonuje Michał, który jest niezwykle skromnym człowiekiem. A przez media był ostatnio bardzo rozchwytywany. Pisały o nim wszystkie polskie dzienniki, tygodniki opinii, informował

"Teleexpress". - Cały projekt bazy na Marsie to moja praca dyplomowa na Politechnice Krakowskiej. Profesor prowadzący namówił mnie, abym wziął udział w tym konkursie i to są całe kulisy sprawy - śmieje się Michał.

Praca jest napisana językiem bardzo przystępnym nawet dla laików w sprawach związanych z architekturą i kosmosem razem wziętych. Michał wyjaśnia dokładnie, krok po kroku, jak jego projekt mógłby być urzeczywistniony. - Podstawowa jednostka mieszkalna w całości produkowana jest na Ziemi, z materiałów obecnie znanych człowiekowi. Opiera się na rozwiązaniach technologicznych kosmicznych modułów mieszkalnych, które obecnie testowane są w przestrzeni kosmicznej - stanowią dodatkowe moduły Międzynarodowej Stacji Kosmicznej - wyjaśnia architekt.

Michał zaplanował także dokładne umiejscowienie na Marsie projektowanych przez siebie obiektów. Na tej właśnie planecie znajduje się najwyższy szczyt w całym Układzie Słonecznym - Olympus Mons oraz największy kanion - Valles Marineris. - Za miejsce docelowe wybrałem krater uderzeniowy - Jezero

(od miejscowości Jezero w Bośni i Hercegowinie). Znajduje się on na obrzeżach basenu uderzeniowego Isidis. To właśnie tam w 2020 roku ma wylądować łazik amerykańskiej agencji kosmicznej - NASA - podaje szczegółowy nasz rozmówca.

Przy projektowaniu obiektów na Marsie architekt z Czarnej Góry zastosował najnowocześniejsze techniki druku 3D. - Po wcześniejszym cyfrowym skanowaniu terenu odpowiedni algorytm komputerowy przygotuje wirtualną mapę przestrzenną oraz zaproponuje możliwość wyrównania terenu. Materiałem wykorzystywanym przy poziomowaniu terenu będzie występujący na Marsie regolit, a także balt - opowiada nasz rozmówca.

Przy wszystkich projektach, nie tylko tym marsjańskim, ale i przy obiektach podhalańskich, Michał zwraca szczególną uwagę na zasadę "3xR" (Reduce, Reuse, Recycle - ograniczaj, użyj ponownie, odzyskuj). - Musimy postawić w budownictwie na ekologię. Zachęcam wszystkich swoich kolegów, aby nie iść na skróty, żeby być kreatywnym - tłumaczy Michał Ptak. Przyznaje, że kiedyś, jak doczeka się własnego domu, będzie on na pewno w pełni eko-

logiczny i niezbyt duży.

Dla Michała, jak dopowiada jego narzeczoną, architektura jest pasją. Choć on sam jeszcze nie wie, czy na pewno stanie się głównym wyzwaniem i pracą zawodową. - Wiele też myślę o grafice, wszystko jeszcze przede mną - dodaje sam zainteresowany.

Ostatnia nagroda nie jest jego pierwszym wyróżnieniem. Wcześniej były już inne, zdobywał je także, będąc uczniem zakopiańskiego "Kenara". Studia licencjackie odbył w Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Nowym Targu. W wolnym czasie, a ma go coraz mniej, jeździ na rowerze, w zimie zabiera zaś na stok deskę snowboardową. Cieszy się też z bliskich więzów z rodzeństwem, ma dwie siostry - Justynę i Joannę, a także starszego brata. Zygmunta chętnie prosi o opinię w kwestiach związanych z rozwiązaniami technologicznymi.

Nasz rozmówca przyłącza się do apelu i akcji Tygodnika Podhalańskiego o niezastąpieniu reklamami widoków na tatrzański krajobraz. - Niestety, sami powodujemy to, że nie liczą się żadne normy estetyczne, a prawo budowlane staje się fikcją. Porównanie do Bangladeszu jest niestety jak naj-



Fot.: Jan Zych

Michał Ptak i jego projekt.

bardziej trafne i stało się straszną rzeczywistością. Sięgnijmy do źródeł bogatej kultury i tradycji.

Zwracamy uwagę na detale - podkreśla Michał Ptak.

Jan Gąbiński

Na Czerwonej Planecie

Mars jest czwartą planetą od Słońca w Układzie Słonecznym. Zwany jest również Czerwoną Planetą, gdyż kiedy obserwujemy go z Ziemi, jego barwa jest rdzawo-czerwona. Kolor ten kojarzył się starożytnym Rzymianom z wojenną pożogą, dlatego też planeta nosi nazwę rzymskiego boga wojny. Odciśnięte na niej odłogi żelaza, które pokrywają planetę. Powierzchnia planety, podobnie jak powierzchnia Księżyca, usiana jest kraterami uderzeniowymi. Na Marsie występują różne rodzaje terenu, podobne do ziemskich: doliny, wulkany, pustynie, a także polarne czapy lodowe.

Na podstawie pracy dyplomowej Michała Ptaka



Kochany Piotrze, życzymy Ci w dniu urodzin uśmiechu, by przeganiał zmartwienia, pomyślności, by realizować marzenia. Długich lat życia w szczęśliwości, dobrego zdrowia i wiele radości. Mało zmartwień i agresji, żadnych stresów i depresji. Namiętnej miłości i moc pomyślności. (22/K)



Naszej kochanej mamie, babci i prababci Walerii Wyrobie z okazji jubileuszu 85. urodzin dużo zdrowia, uśmiechu, opieki Bożej na dalsze lata życia składa cała rodzina. (20/K)



Marzeń, o które warto walczyć! Radości, którymi warto się dzielić! Przyjaciół, z którymi warto być! Nadziei, bez której nie da się żyć! Niekończącej się miłości, dużo szczęścia i radości! Janowi z okazji urodzin wszystkiego najlepszego życzy cała rodzinka. (24/K)

W dniu Twych urodzin, w dniu Twojego święta pewna osoba o Tobie pamięta. Pamięta o Tobie i śle życzenia, by się spełniły wszystkie Twe marzenia. Niech Ci życie słodko płynie w każdej chwili i godzinie. Aby wszystko się spełniło, o czym marzysz, Twoje było. Byś pogodnie miał dni, z głębi serca życzę Ci. Mariuszowi Knurowskiemu życzenia składają mama i Helmut. (21/K)



Sukcesów w pracy, a zwłaszcza w miłości. Dużo uśmiechu i dużo radości. Fordzika przed domem, portfela z milionem. Tortu wielkiego, prezentu drogiego. Domu bez kredytu, picia bez limitu. Psa z rodowodem, willi z ogrodem. I niech Cię dobry los obdarzy wszystkim, o czym tylko marzysz! Michałowi w dniu urodzin życzenia składa cała rodzina Włochów oraz Marzenka. (23/K)

REKLAMA

TYGODNIK Podhalański

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.

Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000



Alejki wreszcie pełne gości



Spacer po naszym jarmarku w minioną sobotę był prawdziwą przyjemnością.



Pożegnanie lata na najpiękniejszym w Polsce placu targowym było naprawdę udane.

Pogoda piękna, alejki wreszcie pełne gości. Spacer po naszym jarmarku w minioną sobotę był prawdziwą przyjemnością.

Wprzeciwieństwie do ostatniego, słabego czwartku, kiedy to chłód i padający od rana deszcz wystraszyły nam klientów, na sobotę narzekać nie możemy.

Można śmiało stwierdzić, że pożegnanie lata na najpiękniejszym w Polsce placu targowym było naprawdę udane - parking od południowej strony pełny już po godzinie 9, ruch zarówno w głównych, jak i w bocznych alejkach, sporo - zwłaszcza słowackich - klientów z siatkami pełnymi zakupów. Mamy nadzieję, że utarg też nie był zły.

Dzisiejszy jarmark jest już pierwszym jesiennym - przypomnijmy, kalendarzowa jesień rozpoczęła się w poniedziałek, a wychekiwany październik - najlepszy dla handlu pod chmurką miesiąc w roku - tuż, tuż.

Na dziś synoptycy przepowiedzieli przejściowe zachmurzenie i 14 stopni, na szczęście padać nie powinno. Sobota natomiast ma być słoneczna i ciepła - termometry pokażą 17 kresek, więc już liczymy na tłumy gości.

Przypominamy, że duże galerie zdjęć z każdego czwartkowego i sobotniego jarmarku oglądać można na naszej stronie internetowej: targowica.eu. Zapraszamy też na nasz profil facebookowy: **Nowa Targowica**.

Tekst i fot.: Piotr Dobosz

Posel na jarmarku

Posel Edward Siarka w ramach swojej kampanii wyborczej do sejmu, gościł w miniony czwartek na jarmarku.

Parlamentaryzta rozmawiał z naszymi gośćmi oraz kupcami i - jak nam się później zwierzał - witany był ciepło, a rozmowy wskazywały na ich przychylność wobec jego działań. Swoim rozmówcom wręczał materiały wyborcze, częstował ich również miodem z własnej pasieki w Podśarniu.

pd



„Kupiecki Dwór” prezentuje swoje sklepy: „RENEE FASHION”

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na naszym jarmarku najpiękniejsza w kraju regionalna galeria handlowa „Kupiecki Dwór” przedstawia swoje sklepy.

Firma Renee Fashion działa na rynku dopiero od trzech lat, a mimo to już zdobyła zaufanie znacznej liczby klientów. W ofercie ma odzież dam-

ską o bardzo nowoczesnych i odważnych wzorach. Paniom ceniącym sobie indywidualność oferuje najnowsze kolekcje ubrań firmy Paparazzi Fashion czy Luizza. Wię-

szość odzieży Renee Fashion sprowadza z Włoch i Turcji.

Właścicielka butiku - Renata Kowalczyk-Gruszka z Waksunda - z jarmarkiem w Nowym Targu związana jest od 28 lat. Asortyment, którym handlowała, zmieniał się w tym czasie wielokrotnie. Na naszym jarmarku, oprócz sklepu w „Kupieckim Dworze”, który

funkcjonuje od początku istnienia galerii, ma też dwa stoiska na placu. W pracy pomaga jej mąż Piotr, który również zajmuje się handlem - działa w branży skórzanej.

Jak zapewnia właścicielka, goście butiku mogą zawsze liczyć na miłą obsługę i profesjonalne rady przy doborze odzieży, a stali klienci - również na rabaty.



**NAJlepsza polska kuchnia
w NAJwiększej w Polsce
drewnianej
restauracji regionalnej
i na NAJpiękniejszym
w kraju jarmarku**

Czarna Owca



**Czynna od środy do niedzieli,
zaprasza też na bale sylwestrowe,
andrzejki, wesela, urodziny, chrzciny,
komunie, jubileusze.**

Środa = 10-18

Czwartek = 8-18

Piątek = 10-18

Sobota = 8-18

Niedziela = 9-18

**Sielski klimat staropolskiej
karczmy połączony
z nowoczesnością
- ogólnodostępne Wi-Fi,
pokój zabaw dla dzieci.**

**Nowy Targ,
ul. Targowa 45,
www.czar-naowca.com.pl**

**JAKA JEST TWOJA TAJEMNICA?
MASZ JAKIŚ SEKRET?**

Nasz sekret to bezgraniczny przepych



Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wysmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

APPLE VACATIONS

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:
BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA ŚLUBÓW
APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN
KLUB UPRIWILEJOWANYCH WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI PROMOCJAMI
WYSMIENITE OBIADY, POSILKI, PRZEKĄSKI I BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI Z GÓRNEJ PÓŁKI
POPUJANIE, SMAKOWANIE I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH OŚRODKACH
KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO
ŚWIATOWEJ KLASY SPA - mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

SECRETS
Resort & Spa
Unlimited-Luxury®

 **708-599-7104**
cosmostravelinc.com
7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL
Like us on facebook!  2017 Platinum Agency

 Maria Styrzcula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net



**Zrzeszenie
Amerykańsko Polskie**
oferuje:

BEZPŁATNE KURSY KOMPUTEROWE

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas
na południowej stronie miasta

Informacja:

773 767 7773 wew. 202

WELCOME TO



Shop & Save Market

CHICAGO (DEVON & NAGLE) - NILES - CHICAGO (MIDWAY)
DOWNERS GROVE - DES PLAINES - BRIDGEVIEW

W Shop and Save Market największy i najlepszy wybór artykułów spożywczych z Polski, mających niezapomniany, polski smak.

Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalań, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.

Redakcja

dzieci@24tp.pl

Fot.: Zofia Sz wajnos

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



**Antos Łopatka, syn
Doroty i Damiana**
18.09.19, 3000 g, 52 cm
Jordanów



**Daniel Łapka, syn Teresy
i Andrzeja**
18.09.19, 3340 g, 57 cm
Biały Dunajec



**Iga Choraży, córka Alicji
i Grzegorza, siostrzyczka
Adasia**
18.09.19, 2750 g, 53 cm
Bielanka



**Staś Ostachowski, syn
Jadwigi i Mariusza**
18.09.19, 3500 g, 55 cm
Maniowy



**Jaś Krupa, syn Dominiki
i Bartłomieja**
18.09.19, 3100 g, 55 cm
Kościelisko



**Szymon Maciczek, syn
Karoliny i Dawida**
18.09.19, 2900 g, 54 cm
Biały Dunajec



**syn Katarzyny i Marcina
Palidrów**
17.09.19, 3300 g, 58 cm
Dzianisz



**Jaś Łukaszczyk, syn
Iwony i Zbigniewa**
18.09.19, 2600 g
Zakopane



**Franuś Wójcik, syn
Klaudii i Krzysztofa**
19.09.19, 3700 g, 57 cm
Ząb



**Antos Ptak, syn
Magdaleny i Kuby**
20.09.19, 2450 g, 51 cm
Zakopane



**Klemens Król, syn Teresy
i Michała**
19.09.19, 3350 g, 55 cm
Małe Ciche



**Eliza Blanka Froncz, córka
Magdaleny i Roberta**
21.09.19, 3100 g
Niedzica



**Klimek Stachoń, syn
Kamili i Jakuba**
21.09.19, 3550 g, 56 cm
Zakopane



**Wiktor Zawada, syn
Oliwi i Łukasza**
20.09.19, 3200 g
Podszkle



**Basia Kołakowska, córka
Anny i Michała**
20.09.19, 3650 g, 58 cm
Kościelisko



**Milenka Zarycka, córka
Natalii i Kamila**
22.09.19, 3650 g, 56 cm
Czarna Góra, Skrzypne



**Ola Kwak, córka Bożeny
i Tadeusza**
23.09.19, 3450 g, 55 cm
Czarny Dunajec



Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



**Mieszko Filip Budziak, syn
Karoliny i Damiana**
18.09.19, 2970 g, 55 cm
Lasek



córka Joanny i Krzysztofa
19.09.19, 3550 g, 59 cm
Bańska N.



syn Katarzyny i Mateusza
16.09.19



**Krzys Kaczmarczyk, syn
Klaudii i Zbigniewa**
16.09.19, 3660 g, 57 cm
Rabka-Zdrój



**córka Dominiki i Roberta
Gargaszów**
17.09.19, 3660 g, 56 cm
Zubrzyca D.



**córka Danuty i Marcina
Krupów**
19.09.19, 3290 g, 58 cm
Morawczyzna



**Michałek Tyrąła, syn
Justyny i Piotra**
17.09.19, 3470 g, 55 cm
Krempachy



**córka Beaty i Mateusza
Kubiczów**
17.09.19, 3370 g, 56 cm
Nowy Targ



**Adaś Klag, syn Eweliny
i Mateusza**
16.09.19, 3730 g, 60 cm
Hałuszowa



**Zuzia Kołat, córka
Stanisławy i Marcina**
16.09.19, 3660 g, 56 cm
Ochotnica G.



**syn Anny i Mirosława
Buksów**
18.09.19, 3840 g, 58 cm
Skomielna Biała



**Paweł Wiesław Gawlik, syn
Krystyny i Wiesława**
17.09.19, 3910 g, 58 cm
Leśnica



**Laura Wicherek, córka
Barbary i Tomasza**
15.09.19, 3000 g, 54 cm
Nowy Targ



**Kacperek Kołodziejczyk, syn
Sabiny i Szymona**
18.09.19, 3260 g, 57 cm
Spytkowice



**Antos Lichosyt, syn
Justyny i Bogdana**
16.09.19, 2730 g, 52 cm
Dział



**Klaudia Pierchlak, córka
Anety i Marka**
17.09.19, 3600 g, 53 cm
Nowy Targ



**Jagoda Pawłowska, córka
Aleksandry i Krzysztofa**
17.09.19, 2890 g, 55 cm
Nowy Targ



**Lenka Knietisch, córka
Barbary i Łukasza**
17.09.19, 4530 g, 59 cm
Czarny Dunajec



**syn Doroty i Andrzeja
Sprochów**
21.09.19, 3860 g, 58 cm
Podszkle



**Patryk Kutarnia, syn
Katarzyny i Mateusza**
20.09.19, 3800 g, 59 cm
Frydman



**Tymon Choraży, syn
Anny i Patryka**
20.09.19, 3690 g, 59 cm
Sieniawa



**Tobiaszek Wolski, syn
Joanny i Stanisława**
19.09.19, 3340 g, 56 cm
Krośnica



**Tobiasz Wójciak, syn
Agnieszki i Marcina**
20.09.19, 4200 g, 56 cm
Nowy Targ



**Antos Galdyn-Puna, syn
Katarzyny i Daniela**
21.09.19, 3640 g, 60 cm
Szaflary



**Jaś Stopka, syn Anety
i Dominika**
20.09.19, 3040 g, 55 cm
Wróblówka

USG, RTG, EEG

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b. Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/2)

◆ **GABINET USG** – lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniczkę u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. Ul. Sienkiewicza 4A. Po godz. 20: 608 610 101. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/2)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznych (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG.** Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną.** Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ.** **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ – DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** – specjalista radiolog. **Badania USG:** jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. Ul. Szaflarska 14, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS,** ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Pajerskiej 8A. **Badania USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moszny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe, serca. **Badania rtg dzieci i dorosłych** – codziennie. Rejestracja: 18 549 16 66. (118/NT)

KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** Badania kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/2)

◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GABINET LEKARSKI** – lek. Łukasz Błoński – specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. 602 690 348. (416/2)

◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** – specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. Ul. Kościeliska 76, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/2)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski** – lek. med. Witold Kalata **specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (Ip.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. Rejestracja: 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska** – **GRAŻYNA MAŁEK** – pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** – specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **MEDICAL CLINIC** – KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE – ul. Tetmajera 7, tel. 601 633-915, przyjmuje: piątek-niedziela. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** – specjalista pediatrii. (37/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – OKULISTA, **Optometrysta PWR,** ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) – pon. i śr. w godz. 10-13, 16-18, wt., czw. i pt. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. 18 20 66 824 czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/2)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** – specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b – (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkieł kontaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCCEL** – OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** – OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badania wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** – specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamojskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** – specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś,** ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY.** Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/2)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** – spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** – lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL,** specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** – ginekolog – położnik – USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/2)

◆ **MEDICAL CLINIC** – dr n. med. **MARIUSZ BAŁAJEWICZ** – specjalista ginekologii i położnictwa. Ul. Tetmajera 7, 601 480-163, pt. i sob. – **USG przesiewowe 4D,** KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). (45/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** – dr n. med. **ANDRZEJ SAŁYK** – USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio – przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – **ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 – poniedziałki, środy 17-19 – USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA.** USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/2)

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski,** specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWISTARZENIOWA, BASTER** – nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosy 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **LaserMED** – ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)

◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA, JERZY KIEDZIUCH** – jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. Badanie USG w cenie konsultacji, cytologia. **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Pajerskiej 8a. Rejestracja 18 549 16 66, www.intermed24.pl (265/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny** – **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSTYNA BUNDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. Ul. Sobieskiego 15. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)

◆ **Lek. med. ANNA GAŚIOROWSKA, SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – labioplastyka, leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu. Przyjmuje: LASERMED, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/2)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** – lek. Anna Gaśiorowska i lek. B. Pflaum. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynek Femedici), rejestracja: 603 774 775 (433/2)

PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODA-DYKA** – **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK, USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/2)

RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** – leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka-Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, lecznienszoz-spj.region-rabka.pl (151/NT)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK** – **MEDYCYNĄ PRACY** – badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. – ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **CHOROBY NACZYŃ – DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE,** również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA.** Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED,** ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedycznem@onet.pl. **PORADNIE:** – ORTOPEDYCZNA, – CHIRURGII OGÓLNEJ, – CHIRURGII NACZYNIOWEJ, – UROLOGII, – CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, – FIZJOTERAPII, – NEUROLOGII, – ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** – lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)

LARYNGOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 38: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)

◆ **WOJCIECH MAŁEK** – spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH.** BADANIA SŁUCHU: AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMI-SJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie chrapania i **laserowe** podcinanie wędzidełek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)

◆ **Lek. med. Magdalena Król** – specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog. N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** – **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia” Ilp, pok. 4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/2)

PODOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** – specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** – klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciążen i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta,** Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki, skuteczna i szybka terapia, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty i inne.** Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (289/NT)

NOWY TARG

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta,** Nowy Targ, ul. Szaflarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki, skuteczna i szybka terapia, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty i inne.** Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (286/NT)

ENDOSKOPIA

ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** – **CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

ORTOPEDIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDERZENIOWĄ** – lek. med. **STANISŁAW NOWAK.** Ul. Krzeptówki 87 (DW APENA). Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 620 100. (336/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAĆKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/2)

◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ,** specjalista ortopeda, przyjmuje w Zakopanem, droga na Antałówkę 3. Konieczna rejestracja, tel. 784 343 665. (392/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888

◆ **Lek. PAWEŁ ZEJLER:** Europejski specjalista CHIRURGIA RĘKI oraz specjalista chirurgii ogólnej. Diagnostyka oraz leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń w obrębie ręki i kończyny górnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

MURZASICHLE

◆ **MAGDALENA DANIEL**, specjalista chirurgii dziecięcej oraz leczenia małych wazynnego chorób paznokci metodą Arkady. Prywatny Gabinet Chirurgiczny, Murzasichle, ul. Chycokówka 1, tel. 602 651 002. (437/Z)

NEUROCHIRURGIA

NOWY TARG

◆ **Lek. ZBIGNIEW FLORCZAK** – specjalista neurochirurgii i neurotraumatologii oraz chirurgii ogólnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (303/NT)

CHIRURGIA NACZYNIOWA

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, laserowe zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (261/NT)

UROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK – SPECJALISTA UROLOG.** USG układu moczowego. Przyjmuje co drugą środę. **ZMIANA ADRESU:** ul. Orkana 6d (NZOZ „Medicatio”). Rejestracja pn.-pt. 8-18: 18 20 644 15. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** – specjalista urolog – chirurg – USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

NOWY TARG

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** – chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEMEDICA. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM** – leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (36/NT)

NEUROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** – specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej Dariusz Grzywnowicz** – przyjmuje w Centrum Zdrowia „INTERMED”, ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (242/NT)

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** – specjalista neurolog przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

REUMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. STANISŁAWA PIERZGA** – specjalista reumatolog, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szaflarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

NEFROLOGIA

NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** – specjalista nefrolog Marek Truczka przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

KARDIOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** – specjalista chorób wewn., kardiolog – przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna 782 24 20 00 (od 17.00). (417/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmiec** – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWIE SERCE” ul. Wojska Polskiego 14**, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWIE SERCE”**, ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radziwińska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** – specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przzychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” Robert Długopolski** – specjalista chorób wewnętrznych, kardiolog. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8A. Konsultacje kardiologiczne, kwalifikacje do zabiegów operacyjnych, ECHOKARDIOGRAFIA (usg serca), HOLTER EKG. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (241/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW – DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. Daniel Pelczarski, specjalista chorób wewnętrznych. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **Lek. TERESA KOŹMIK** – Konsultacje kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych oraz kardiochirurgicznych. Badania echokardiograficzne, ocena Holtera, EKG, Testów wysiłkowych. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (304/NT)

CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI – SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII.** Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

LOGOPEDIA

NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” neurologopeda mgr Aleksandra Sobolewska-Kędzior, neurologopeda mgr Halina Pudysz.** Kompleksowa diagnostyka i terapia logopedyczna. Więcej informacji: www.intermed24.pl, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. (310/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA – mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁĄBĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** – przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psycho-terapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA – ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTOFIAK** – specjalista psychiatra. 30-letnia praktyka międzynarodowa. Kompleksowa diagnostyka, terapie wszelkich zaburzeń sfery psychicznej, zaburzeń snu i uzależnień. Ul. Kościuszki 14b, pok. 5 - 787 923 720. (423/Z)

◆ **MAŁGORZATA STOPKA-OLESIAK**, psycholog, młodzież, dorośli. Konsultacje, badania, terapia. Tel. 600041905. ul. Gimnazjalna 3/4 „Centrum Psychologiczne Cel - PSYCHOTESTY, usługi psychologiczne dla dzieci, młodzieży i dorosłych”. (386/Z)

NOWY TARG

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI.** Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYN PRACY – dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: **mgr Marta Szyrkowiec-Paruzel** (terapia poznawczo-behavioralna) 604536415, **mgr Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek. Nowy Targ, ul. Długa 35. Tel. 606 515 717. Zapraszamy! (306/NT)

KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

PROKTOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żyłaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYLAKI ODBYTU** – nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu – szczeliny, kłykiny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED.** Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

DERMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI – WENEROLOGI, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** – **SPECJALISTA CHORÓB SKÓRY, KOSMETOLOG** – zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** – **DERMATOLOG, WENEROLOG** – zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. 604 916 262, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu:** ul. Marii Pajerskiej 8a. Tel. 603 611 551, www.dermatolognowytag.pl (124/NT)

◆ **LaserMED** – laserowe zamykanie naczynek, laserowe leczenie kurzajek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicy paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie łysienia komórkami macierzystymi, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (182/NT)

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH** – **SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydlivego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel. 18 26 76 929, leczenienszozspj.region-rabka.pl (153/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Prof. JERZY STARZYK – ENDOKRYNOLOG – Dorośli i Dzieci.** Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. Rejestracja 18 206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. www.StarzykEndokrynolog.pl (36/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZNYCH, LEK. MED. LOTNICZEJ** – najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. Tel. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, specjalista internista – **ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

STOMATOLOGIA

DZIECIĘCA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ.** PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 60145 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIAŁSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT” lek. stom. EWA DASZKIEWICZ.** Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. Rejestracja: 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** i pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska.** Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY – MEDYCYN ESTETYCZNA – STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA.** Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

PORONIN

◆ **SICHELSKI – STOMATOLOGIA.** Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakupiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sicheński, lek. dent. Ewa Kościelniak.** Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

BUKOWINA TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

NOWY TARG

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, medicusdental.pl, 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCIENIANIE WĘDZIŁEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA.** (46/NT)

◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK.** Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. IMPLANTY, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalometria, TOMOGRAFIA 3D. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY. Lek. stom. Krystyna Grońska-Bugaj, lek. stom. Barbara Cygan**, Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 12, Tel. 18 26 48 172, czynne pon-pt. **LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI**, RTG, PROTETYKA I WYBIELANIE. (130/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA – SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE**

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon. -pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZIERSKA-NOWAK.** Przyjmuje: NOWY TARG, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz.14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ Bezbolne leczenie próchnicy i inne zabiegi w odpowiednim znieczuleniu. Protezy, korony, mosty, mosty natychmiastowe, licówki. Rekonstrukcja zębów złamanych. Implanty. Korekta kształtu, koloru zębów. Wybielanie. Zabiegi higieniczne. **Lek. stom. Magdalena Kaczor,** ul. Waksmundzka 30 /1. N.T. 604-441-744 lub 18-26-46-235. (23/NT)

◆ **PROFILAKTYKA DENTYSTYCZNA** - dyplomowana higienistka stomatologiczna Dorota Fryźlewicz. Gabinet przyjazny dziecku, higienizacja zębów również z aparatami ortodontycznymi, wybielanie zębów. Umawiam telefonicznie, również w weekendy. Szaflarska 14. Tel. **604 58 40 40, 604 476 906.** (311/NT)

RABKA-ZDRÓJ

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIKA,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Pon.-sb. 8.30-20.00. Tel.: 182670739, 696025147, www.csdominik.pl. **LECZENIE OZONEM - NOWOŚĆ!!** Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych, leczenie kanałowe, stomatologia estetyczna, licówki, korony, protezy, aparaty ruchome, higienizacja jamy ustnej. **GABINET PRZYJAZNY DZIECIOM.** RTG panoramiczne, punktowe. Wybielanie zębów. Implanty. Chirurgia. (414/Z)

JABŁONKA

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARIANA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonna, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

ZUBRZYCA GÓRNA

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

ORTODONCJA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

NOWY TARG

◆ **ORTODONCJA,** Nowy Targ ul. Krzywa 14 - aparaty stałe, ruchome, Invisalign, Clear Aligner. **Lek. stom. BOŻENA WITES, lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HELMECKA** - 603690634 (436/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna. **tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D.** Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. **CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI.** 601 276 122. (129/Z)

NOWY TARG

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

PORONIN

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ - specjalista periodontolog.** Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50. Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

ZAKOPANE

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SKŁÓWIK,** ul. Sabały 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka,** ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAFIA 3D** (281/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (343/Z)

NOWY TARG

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak.** N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

JABŁONKA

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonna. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN.** Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK,** Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

◆ **TATRA MED,** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl. (344/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak.** PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

PERIODONTOLOGIA

PORONIN

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ - specjalista periodontolog** - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontoz), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

ENDODONCJA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w **mikroskopie zabiegowym**, resekcie wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (290/Z)

MEDYCYNANATURALNA

ZAKOPANE

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.:** 601 44 15 43, (183/Z)

NOWY TARG

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Cornelisena na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapie eliminacyjne (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYNIKOTYNOWE. Gabinet BIODOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

MEDYCYNARESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, **ODMŁADZANIE,** rozjaśnianie zębów. (208/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja laserowa, osoczce bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe odmładzanie, laserowy lifting, laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.laser-med.com.pl www.facebook.com/laser-medNT (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCYNASTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną: modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.** Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, www.VogueMed.com (279/NT)

CHIRURGIA PLASTYCZNA

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara - chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedroń-Juraha - wybitnej sławy chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej. Twórca metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

PULMONOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. SOJA JERZY** - Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc. Stosuje nowoczesne metody diagnostyczne, w tym ultrasonografię wewnątrzoskrzelową. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund,** 18 26 44 000. (295/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med. Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog, alergolog. Spirometria, badania rtg, testy alergiczne, odczulanie. ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66, www.intermed24.pl (94/NT)

REHABILITACJA

ZAKOPANE

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **GABINET FIZJOTERAPII mgr MONIKA ODRZYWOŁEK,** ul. Chramcówki 2, lokal 4. Rejestracja: 601 467 831. **MASAŻ LECZNICZY I RELAKSACYJNY** (gorące kamienie), **TERAPIA MANUALNA, TERAPIA OBRZĘKÓW, FIZYKOTERAPIA:** laser, ultradźwięki, elektroterapia, krioteria, **kinezyterapia, kinesioping**. (427/Z)

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **REHABILITACJA - mgr fizjoterapii MONIKA DZIWIURA.** Zmiany zwyrodnieniowe, przeciążenia, bóle kręgosłupa - zmiany pourazowe. Ul. Sienkiewicza 3, w hotelu Radowid - **506 348 676.** (435/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

DIABETOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” lek. med. Krzysztof Sudół - specjalista chorób wewnętrznych, diabetolog.** Konsultacje diabetologiczne, prowadzenie cukrzycy, cukrzyca ciężarnych. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.inter-med24.pl, Jabłonna, ul. Mickiewicza 14, tel. 602 473 736, www.zdrowieorawa.pl (308/NT)

ANALITYKA

ZAKOPANE

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski,** mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarzycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. **WIZYTY DOMOWE.** Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”,** Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

ALERGOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY,** Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND.** 18 26 44 000. (295/NT)

UZALEŻNIENIA

ZAKOPANE

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MARCIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. **TERAPIA.** Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA” NZOZ,** ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapia. (180/Z)

KONINKI

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapie.net.pl, www.pomoc.terapie.net.pl (92/NT)

OTYŁOŚĆ

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA - mgr inż. ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

PORONIN

◆ **GABINET DIETETYCZNY mgr ELŻBIETA CHOWANIEC.** Profesjonalne plany żywieniowe: dorośli, młodzież, dzieci, chorzy. **ZDROWE ODCIĄGANIE.** Analiza składu ciała. Edukacja żywieniowa. Ul. Tatrzńska 66A, tel. 579 226 705, www.dietetykchowaniec.pl (434/Z)

NOWY TARG

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCIĄGANIA I DIETETYKI.** Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczanego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piątą wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/261 17 58. (96/NT)

OPIEKA

SKRZYPNE

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańska-jesien.pl (169/NT)

MANIOWY

◆ **PENSIJONAT SENIORA EDEN W MANIOWACH ZAPRASZA NA POBYT DLA OSÓB W PODESZYM WIEKU WYMAGAJĄCYCH OPIEKI.** Oferujemy pobyty długoterminowe, krótkoterminowe i rehabilitacyjne po leczeniu szpitalnym. Tel. 692 999 103, 18 264 12 10, www.pensjonat-eden.com (430/Z)

WETERYNARYJNE

ZAKOPANE

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt.** Os. Szymbony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.: 18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: wet.zakopianka@gmail.com (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)

EKO PIKNIK



20 września, w Dzień Ziemi, odbył się na Dolnej Równi Krupowej eko piknik dla mieszkańców Zakopanego. W ramach projektu: "Wymiana starych pieców węglowych na nowe instalacje oparte o paliwa stałe w Zakopanem" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Regionalny Program Operacyjny Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, 4.4.3 Obniżenie poziomu niskiej emisji (paliwa stałe).

Dopisała młodzież z zakopiańskich szkół, licznie uczestnicząc w warsztatach o tematyce czystego powietrza, zmian klimatu, recyklingu oraz Przyjacieli TPN.

Oprócz solidnej dawki wiedzy, jaką wynieśli uczestnicy warsztatów, na każdego czekały również eko gadzety, bidony na wodę, termosy lub saszetki, rozdawano również ulotki.

Wydarzenie to jest częścią kampanii zachęcającej mieszkańców Zakopanego do wymiany starych pieców na nowe ekologiczne źródła ogrzewania oraz promowania proekologicznych postaw.



foto: Justyna Lasiak

PLANDEKI SAMOCHODOWE
(nowe modele już dostępne)

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
www.fryda.com.pl

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ i PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG **RABKA**
Szaffarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED Tel./fax: 18 20 113 55
APARATY SŁUCHOWE 601 460 450
605 670 638

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

20 MINUT
KTÓRE RATUJĄ ŻYCIE

UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNĄ KOŁONOSKOPIĘ

Każdego roku na raka jelita grubego w Polsce umiera 11 tysięcy osób.
W większości to MĘŻCZYŹNI.

18 350 09 20

Gastromed H. Chodurski
ul. ks. Józefa Stolarczyka 12, Zakopane

RAK JELITA GRUBEGO NIE BOLI, ALE ZABIJA!
bezholeznakolonoskopia.pl

GIEWONT TAXI ZAKOPANE
CT96-26

18 20-11111
SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO

196-26

www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

SZYBKOTANIO BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

AUTO SPA
ZAKOPANE - MYJNIA SAMOCHODOWA

KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW
BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 4 19 999

PRACA

dam

- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 608 05 00 16.
- ◆ Poszukuję 2 PRACOWNIKÓW OGÓLNOBUDOWLANÝCH do remontu domu (odwodnienie, postawienie wiaty, remont 3 pomieszczeń). Praca od 7 października lokalizacja Brzegi 888607794


Hotel „Foluszowy Potok”
Zakopane, ul. Zamoyskiego 42
zatrudni:

- **RECEPCJONISTKĘ/TE**
Praca stała, w systemie zmianowym, bez nocek
- **KUCHARKĘ/-RZA**
Praca stała, zmianowa

Tel. **660 41 00 46**

- ◆ Przyjmę HYDRAULIKĄ i SPAWACZĄ GAZOWEGO (może być do przyłączenia). 602 62 65 53, 606 404 541.
- ◆ APARTHOTEL W BIAŁEJ TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI NA STANOWISKA: KUCHARZ, KELNERKA, RECEPCJONISTKA. 604 701 009.
- ◆ Zatrudnię RECEPCJONISTĘ, co 2-gi dzień, umowa o pracę. Białka Tatrzańska. 608 188 233.
- ◆ Niemiecka firma budowlana poszukuje fachowców: murarzy, cieśli, malarzy-tapeciarzy, elektryków, dociepleniowców. Praca w brygadach z Podhala. Darmowe zakwaterowanie, samochody służbowe, zjazdy do kraju co 2 tygodnie. Zadzwoń Conexio tel. 722240044 www.conexio.pl 722240044 prac@conexio.pl www.conexio.pl
- ◆ Z-CIA KIEROWNIKA EKSPLOATACJI SYSTEMU CIEPŁOWNICZEGO. MPEC Nowy Targ Sp. z o.o., zatrudni na stanowisko Z-ca Kierownika Eksploatacji Systemu Ciepłowniczego. Szczegóły dotyczące stanowiska na stronie mpecnowytarg.pl (załączka: aktualności).


Aries Hotel & Spa
w Zakopanem
zatrudni:

- PRACOWNIKA TECHNICZNEGO Z UPRAWNIENIAMI ELEKTR.
- KUCHARZA
- RECEPCJONISTĘ
- PORTIERA

Wymagane:
uśmiech, komunikatywna znajomość j. angielskiego.
Zapraszamy do składania CV ze zdjęciem na adres e-mail: cv@hotelaries.pl lub osobiście w recepcji hotelu ul. Żurawia 5.
Dodatkowe informacje pod numerem:
18 544 44 48
Zastrzegamy kontakt z wybranymi kandydatami

- ◆ Przyjmę BRYGADĘ NA TYNKI MASZYNOWE. Mogą być pojedyncze osoby. 503 532 680.
- ◆ Hotel Paryski Paryskich 15 (Pardaulówka) Zakopane zatrudni kucharza/rkę śniadaniową oraz osobę na zmywak/pomoc kuchenną. 608189386
- ◆ Nowy Targ - zatrudnimy KLENERKĘ. Praca w godz. 16-20-ej. 605 319 127.
- ◆ NOWY TARG-ZATRUDNIMY PANIĄ DO WYDAWANIA ŚNIADAŃ. PRACA W GODZINACH OD 7 DO 11. 605 319 127.
- ◆ Zatrudnię PRACOWNIKA BUDOWLANEGO, praca we Włoszech. Tel. 0039 338 150 1214
- ◆ Poszukujemy KRAWCOWEJ do pracy przy pantoflach ok. Rabki. 507484949 Fengszui@wp.pl
- ◆ ZATRUDNIĘ OPIEKUNKĘ DO NIEPEŁNOSPRAWNEGO CHŁOPCA - 668 627 554.
- ◆ Catering Duet w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ. 604347603 886469455

- ◆ Zatrudnię POKOJOWĄ. Praca co 2-gi dzień, umowa o pracę. Białka Tatrzańska. 608 188 233.
- ◆ Hotel Nosal Jaszczurówka Bory 9 C przyjmie do pracy 2 pokojowe (zmiany co drugi dzień). Hotel 31 pokoi. 517246688 księgowosc@hotelnosal.pl
- ◆ Przyjmę SAMODZIELNEGO CIEŚLĘ DACHOWEGO. 608 729 122.
- ◆ Firma Usługowo Transportowa MISNIEC zatrudni KIEROWCĘ kat:C E 602 107 107
- ◆ Firma LAVARD zatrudni pracownika biurowego. Wymagana dobra znajomość programu Comarch Optima. Miejsce pracy: Stare Bystre E-mail: rekrutacja@gmatex.pl
- ◆ Zatrudnię dorywczo PANIĄ do sprzątania w pensjonacie w Bukowinie Tatrzańskiej. 789-111-300
- ◆ Hotel Parsyki Paryskich 15 (Pardaulówka) Zakopane poszukuje osób na stanowisko: kelner/ka - kontakt 517246684, recepcjonista/ka kontakt 517246688. Umowa o pracę, elastyczny grafik. sekretariat@hotelparsyki.pl
- ◆ Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Zakopanem ZATRUDNI NAUCZYCIELKĘ/STUDENTKĘ WYCHOWANIA FIZYCZNEGO ORAZ JĘZYKA POLSKIEGO. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019, 607-875-736
- ◆ Przyjmę POMOCNIKA BUDOWLANEGO. Wymagane prawo jazdy. 608 729 122.


dafo
zatrudni na stanowiska:

- PRACOWNIK PRODUKCYJNY: KONTROLER JAKOŚCI - PAKOWACZ
- OPERATOR CNC
- PRACOWNIK DO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

Oferujemy:
● stabilne warunki zatrudnienia
● pełny etat
● praca zmianowa PN-PT

Miejsce pracy: Nowy Targ
Kontakt: rekrutacja@dafo.pl
Tel. **609250270**

- ◆ Zatrudnię Panią do pomocy w pensjonacie w Bukowinie Tatrzańskiej. Praca całoroczna z możliwością zamieszkania 789-111-300
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: KUCHARKĘ i POMOC KUCHENNĄ. WYNAGRODZENIE 3400zł - 7200zł brutto miesięcznie. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ Sklep obuwniczy w Zakopanem zatrudni Panią na stanowisko ekspedientki 697069380 tatrzański@dworek.biz


AMW Rewita Sp. z o.o.
w Kościelisku
zatrudni:

- SZEFA KUCHNI
- KUCHARZA
- BARMANA
- KELNERA

Tel. **600 957 841**
e-mail: zakopane@rewita.pl

- ◆ Pensjonat zlokalizowany w okolicach Centrum Zakopanego (odległość od ul. Krupówki ok. 1,5 km) - zatrudni na stałe rezydenta do przygotowywania śniadań i sprzątania pokoi. Oferujemy stawkę 18 zł netto/h i zakwaterowanie. CV wraz z danymi kontaktowymi proszę przysłać na poniższy adres mailowy: pensjonat_zakopane@o2.pl
- ◆ ZATRUDNIĘ KRAWCOWĄ i OSOBĘ PRZY PRODUKCJI PANTOFELI w Białym Dunajcu. 668 190 103.
- ◆ POMOC KUCHENNA I KUCHARZ WYDAJĄCY - Nowy Targ. 502 64 84 94.

- ◆ ZATRUDNIĘ OPERATORA KOPARKI I SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO LUB OSOBĘ ZAINTERESOWANĄ PRACĄ NA TAKIM STANOWISKU Z MOŻLIWOŚCIĄ ZDOBYCIA UPRAWNIENI - 602 29 18 50, 602 380 887.
- ◆ NORWEGIA - BUDOWLANCY. Firma Norweska zatrudni w Oslo: TYNKARZY, STOLARZY, MALARZY, MONTERÓW RUSZTOWAŃ, BLACHARZY oraz młodych chętnych do przyuczenia w zawodzie - tynkarz. Języki obce NIEWYMAGANE - w firmie pracują tylko pracownicy z Podhala. Praca na stałe/całoroczna. Zjazdy do kraju (samolot) wg własnego uznania - co 2-3 tygodnie. Zarobki od 13 do 23 Euro/godz. Zapewniamy mieszkanie. Zapraszamy! Tel. 667 602 602
- ◆ Niepubliczne przedszkole Bambi w Białym Dunajcu zatrudni NAUCZYCIELA WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO od zaraz. Tel. 533 681 026


PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:
CIEŚLI SZALUNKOWYCH, MURARZY, ZBROJARZY, DEKARZY, ELEKTRYKÓW, HYDRAULIKÓW, SPAWACZY, ŚLUSARZY, MONTERÓW, STOLARZY, OPERATORÓW ŻURAWIA
Komunikatywny j. niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712, 535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

- ◆ SKLEP PIEKARNICZO-CUKIERNICZY W ZAKOPANEM ZATRUDNI SPRZEDAWCĘ NA STAŁE (etat 2.500 zł) lub dorywczo (15 zł/godz). 604 901 207.
- ◆ PENSJONAT 10-POKOJOWY W PORONINIE ZATRUDNI z zakwaterowaniem (sprzątanie, przygotowanie śniadań), tel. 691888444
- ◆ KUCHARZ/KA do karczmy w Białym Dunajcu, z możliwością umowy o pracę i zamieszkaniem. 604 44 34 02.
- ◆ Przyjmę MURARZY, CIEŚLI SZALUNKOWYCH, ZBROJARZY. Praca Niemcy. 608 729 122.
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM PRZYJMIE NA STANOWISKO KUCHARZ. DOBRE WYNAGRODZENIE, STAŁY ETAT - 721 111 775.
- ◆ Przedszkole Niepubliczne w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ/STUDENTKĘ WYCHOWANIA WCZESNOSZKOLNEGO, praca na pełen etat. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019, 607-875-736
- ◆ RECEPCJONISTKA - UMOWA O PRACĘ, PEŁNY ETAT - ZAKOPANE - 697 723 580.
- ◆ PRACA W HOLANDII PRZY ZBIORZE TRUSKAWEK W SZKLARNI (NA STOJĄCO), stawka godzinowa, nie wymagana znajomość języka. CV na adres: info@mtsvanschaik.nl lub kontakt tel. 505 953 118.
- ◆ HOTEL W BIAŁEJ TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI RECEPCJONISTĘ LUB RECEPCJONISTKĘ - pełny etat, elastyczny grafik - 696 112 266.
- ◆ Do remontów i wykończeń: PŁYTKARZA. 602839607
- ◆ REZYDENTKĘ DO OBSŁUGI WYNAJMU APARTAMENTÓW W ZAKOPANEM - jęz. angielski, prawo jazdy + własny samochód - DOBRE ZAROBKI - 728 898 861.
- ◆ KIEROWCA - KATERING do karczmy w Białym Dunajcu od pon - czw/pt. Również dziewczyna i studenci. 604 44 34 02.
- ◆ Przyjmę do pracy KIEROWNIKĄ DO SKLEPU OGÓLNOPOŻYWCZEGO, SPRZEDAWCĄ DO DROGERII KOLIBER, oraz MAGAZYNIERA I SPRZEDAWCĘ - Zakopane. Praca co drugi dzień, pełny etat. 721 180 381.


Hotel Bania w Białej Tatrzańskiej
zatrudni osoby na stanowiska:

- **BARMAN, KELNER**
TEL. 694 470 437, 606 741 733
- **POMOC KUCHENNA**
TEL. 533 259 258
- **HOŁOWA, POKOJOWA, PRALNIA**
TEL. 606 792 852
- **FRYZJER** TEL. 18 261 24 91
- **MARKETINGOWIEC / GRAFIK KOMPUTEROWY**
- **MAGAZYNIER** TEL. 18 26 12 489

CV prosimy wysłać na mail:
praca@bania.pl

- ◆ Przyjmę do pracy KELNERKĘ i PIZZERA na cały etat od zaraz. Tel. 726109402
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.
- ◆ Piekarnia w Gronkowie przyjmie od razu PIEKARZA lub POMOC PIEKARZA. Praca stała w dzień. 18 26 560 90.
- ◆ CHAŁUPNICTWO - SZYCIE BAMBO-SZY - okolice B. Dunajca - 668 190 104.
- ◆ Przyjmę do pracy do pensjonatu KUCHARKĘ, POMOC KUCHENNĄ, POKOJÓWKĘ. 889 378 541, 18 26 542 30.
- ◆ Przyjmę BRYGADĘ MURARZY. Praca Niemcy. 608 729 122.
- ◆ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.
- ◆ PIEKARNIA DAŃCA - W ZAKOPANEM ZATRUDNI PIEKARZA Z DOŚWIADCZENIEM, z możliwością zakwaterowania. Wynagrodzenie od 20 do 24 zł/godz. 604 901 207.
- ◆ PANIĄ DO SPRZĄTANIA W CUKIERNI W NOWYM TARGU. 694 357 379.
- ◆ Zatrudnię POMOC KUCHENNĄ do pensjonatu w Marzasiczku. 669 493 772
- ◆ PRZYJMĘ PIZZERA - PRACA STAŁA - 502 525 282
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 607 677 710
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARZĄ, POMOC KUCHENNĄ - 602 366 750.

Hotel Crocus****
w Zakopanem
zatrudni

- KUCHARZĄ/KUCHARKĘ
- KELNERA/KELNERKĘ
- POKOJÓWKĘ

Umowa o pracę na cały etat.
Zapraszamy do składania CV na adres:
biznes@hotelcrocus.pl
Informacje pod numerem tel.
607 576 693

- ◆ Zatrudnię PŁYTKARZĄ. 602839607
- ◆ ZAKOPANE ZATRUDNIĘ PARKINGOWEGO. 698 137 333
- ◆ Przyjmę PANIĄ do pracy, przy wyrobie serów, Jabłonka. 798 648 140
- ◆ Zatrudnimy dyspozycjonistkę Panią do obsługi gości - sprzątanie pokoi oraz przygotowywanie śniadań. Praca zmianowa od godz. 6.30 Praca w młodym zespole, całoroczna, bez zamieszkania. Wymiar pracy: umowa o pracę na pełny etat Kontakt tylko telefonicznie 506970444 info@willamalinowa.pl
- ◆ Zatrudnię SPRZEDAWCĘ W SKLEPIE MOTORYZACYJNYM. Pełny ETAT. UMOWA O PRACĘ. Wymagane prawo jazdy kat. B i obsługa komputera. 602 496 726.
- ◆ Przyjmę SAMODZIELNEGO MAJSTRA BUDOWLANEGO. 608 729 122.
- ◆ "TESKO" Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Spółka z o.o. w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ kat. C, praca stała, na pełen etat, godziny pracy - od 24:00 - 8:00. Dobre warunki pracy. Nr tel. 18 20 25 633, e-mail: tesko@tesko.pl
- ◆ OPIEKA Niemcy Legalnie 725248935
- ◆ MASAŻYSTKA SPA hotelowe Zakopane. Kontakt email lub SMS 602309400 spa@kalanui.pl

- ◆ Zatrudnię PANIĄ do gotowania w pensjonacie (Bukowina Tatrzańska). Praca całoroczna. 789-111-300
- ◆ Potrzebna OPIEKUNKA/POMOC DOMOWA do 14 miesięcznej dziewczynki. Zarobki 13 PLN na godzinę. Kontakt 606900540
- ◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA GOSPODARZEGO DO RESTAURACJI I PENSJONATU W ZAKOPANEM, WYMAGANE PRAWO JAZDY. PEŁNE ŚWIADCZENIA. 601 84 66 59 (dzwonić w godz. 10-18)
- ◆ Hotel Skalny*** w Zakopanem zatrudni Kelnera/Barmana na cały etat lub umowę zlecenie. 182019100 praca@wo-ma.com
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY, BUDOWLANKA. 536 279 319


Rysy Hotel
w Zakopanem zatrudni

RECEPCJONISTKĘ /RECEPCJONISTĘ
PORTIERA NOCNEGO
I POKOJOWĄ

Zapewniamy niezbędne przeszkolenie.
Praca w miłym, zgranym zespole.
Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres:
recepca@hotelrysy.pl

- ◆ ZATRUDNIĘ DZIEWCZYNĘ (z Zakopanego lub okolic) JAKO SPRZEDAWCĘ W SKLEPIE ZABAWKOWYM NA KRUPÓWKACH. Praca na stałe. 609 097 999.
- ◆ PRACOWNIKÓW BUDOWLANÝCH, również do przyłączenia - 504 589 014.
- ◆ P I Z Z E R M A N N - zatrudnię Harklowa/Okolice-Wysokie - wynagrodzenie! 508-371-745, zakateksmaku@int.pl
- ◆ RESTAURACJA MAŁA SZWAJCARIA - ZAKOPANE - ZATRUDNI KELNERKĘ, ze znajomością języka angielskiego - 600 076 107.
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: KELNERKĘ i POMOC KELNERSKĄ. WYNAGRODZENIE 3400zł - 5800zł brutto miesięcznie. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ PIELEŃGIARKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.
- ◆ PIEKARNIA DAŃCA - W ZAKOPANEM ZATRUDNI OSOBĘ DO PRACY W MAGAZYNIE - liczenie, rozkładanie pieczywa. Praca na zmianę nocną. Wynagrodzenie od 18 zł/godz. 604 901 207.
- ◆ AUSTRIA oferty pracy dla murarzy, cieśli szalunkowych, stolarzy, dekarzy oraz elektryków. Zarobki od 2000,00 EUR na rękę, zjazdy do kraju co tydzień na weekend. Club Silesius. Tel. 664468573 664468573 praca@csopole.pl www.club-silesius.pl
- ◆ ZATRUDNIĘ POKOJOWĄ i OPIEKUNKĘ DO DOMU OPIEKI DLA OSÓB STARSZYCH. UMOWA O PRACĘ (PEŁNE ŚWIADCZENIE). DOŚWIADCZENIE MILE WIDZIANE. ZAKOPANE - 608 676 810.
- ◆ KELNER/KA do karczmy w Białym Dunajcu od pon - czw/pt. Również studenci. 604 44 34 02.
- ◆ SZUKAM PANI DO PRZYGOTOWYWANIA ŚNIADAŃ W PENSJONACIE. OKOLICE NOSALA (BYSTRE) W ZAKOPANEM. 602 430 532

szukam

- ◆ ROBIĘ WSZYSTKO Z DRZEWA - DZWON, mam 30-letnie doświadczenie. 885 337 163.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE. 881 436 582
- ◆ Szukam pracy jako POMOC NA JARMARKU W NOWYM TARGU. 695 16 45 34.

- ◆ SZUKAM PRACY - KONSERWATOR, MALARZA, PRACOWNIK GOSPODARZY - 600 008 107
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.

BIZNES

- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007
- ◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h. 600 49 49 49
- ◆ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091
- ◆ ZAKOPANE - PARKING KRUPÓWKI - ABONAMENTY MIESIĘCZNE. 698 137 333

POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.
- ◆ TYLKO U NAS ODPOWIEDNIE FINANSOWANIE -DLA PRZEDSIĘBIORCÓW - DO 300 000 ZŁ GOLD CENT FINANSUJE T-18 542 40 56.
- ◆ KREDYTY BANKOWE POŻYCZKI POZABANKOWE -ODDŁUŻENIOWE -NA OŚWIADCZENIE-TYLKO DOWÓD OSOBISTY T-694 567 002.
- ◆ BOCIAN - POŻYCZKI, UDZIELAM. 606 731 148.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ Biuro Rachunkowe - Anna Kuźma tel. 605396180
- ◆ TATRA TAX BIURO PODATKOWE, ul. Kościuszki 8, Zakopane. Dogodne warunki współpracy. 605 670 654.
- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIENKO (18)2755541, www.remax-polska.pl/duo
- ◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystre 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiełłowska 36, Z-ne. 600 49 49 49.
- ◆ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODÓŁ. www.suchodol.com 501 614 182


Kupno i sprzedaż nieruchomości
30 EKSPERTÓW NIERUCHOMOŚCI
20 LAT DOŚWIADCZENIA
+48 18 20 66 129
www.bestate.com.pl
ul. B. Czecha 1 Zakopane

- ◆ PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI o/Zakopane, ul. Zamoyskiego 20A. Tel: 504 331 188 Pośrednictwo, Zapraszamy do współpracy
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600 820 576, 886 896 759 www.perfect-nieruchomosci.pl
 ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
 ◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biuro@imper-nieruchomosci.pl, www.imper-nieruchomosci.pl. ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154
 ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, www.domator-nieruchomosci.pl
 ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatra-dom.pl

wynajem

◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ NA DŁUŻEJ - 608 585 170.
 ◆ Mieszkanie na dłuższej Olcza 40 mkw - 2 pokoje plus taras, 1800zł plus opłaty 606854231
 ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE dla 1-osoby, 23 m² - N. Targ, przy J. Pawła II. 505 178 593.
 ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ - 790 208 148.
 ◆ MIESZKANIE na wynajem. Zakopane - Przew. Krzeptowskiego, 2 pokoje, 44m² - 2500zł+ prąd. Tel. 600820576, www.perfect-nieruchomosci.pl
 ◆ DO WYNAJĘCIA KAWALERKA W CENTRUM NOWEGO TARGU, WYPOSAŻONA - 664 902 100
 ◆ Do wynajęcia LOKAL 22 m² - Nowy Targ, Bolesława Wstydliewego 1. 18 266 32 04.
 ◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA NA BYSTREM - 602 617 177

**FIRMA
HOTELARSKA
szuka
do wynajęcia
PENSJONATÓW
APARTAMENTÓW**
Tel. 502 740 130

◆ WYDZIERŻAWIĘ STOISKO - CENTRUM NOWY TARG - RYNEK. 517 600 205.
 ◆ POKOJE PRACOWNICZE - 889 26 75 60
 ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ W N.TARGU. 532 64 00 45.
 ◆ POKÓJ jednoosobowy, 500 zł - 607 826 896.
 ◆ WYNAJMĘ POKÓJ: 2-osobowy, 25 m², NA DŁUŻEJ - 788 815 508.
 ◆ Do wynajęcia dla 1,2 osób - w suterynie - WAKSMUND. 515 503 494, 18 26 53 977.
 ◆ ZAKOPANE - POKÓJ NA DŁUŻEJ - 600 006 442.
 ◆ ZAKOPANE, OKOLICE szukam do wynajęcia NIEDUŻY DREWNIANY DOM, na dłużej. 536 511 133

◆ ZAKOPANE CENTRUM - UL. KRUPÓWKI - POKOJE Z ŁAZIENKAMI i MIESZKANIA - WYNAJEM DŁUGOTERMINOWY - 507 406 516.
 ◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692 301 048.
 ◆ Wynajmę MIESZKANIE dwupokojowe z kuchnią i łazienką w pełni urządzone ul. Chramcówki Zakopane 504570937
 ◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE 1-POKOJOWE Z BALKONEM, II p. blok, od gór, w Kościelisku - 692 820 132
 ◆ ZAKOPANE, OKOLICE szukam do wynajęcia DOMU MIESZKANIA, na dłużej. 698 137 333
 ◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE - ZAKOPANE OBERCONIÓWKA - 886 219 203
 ◆ ZAOPIEKUJĘ SIĘ PENSJONATEM LUB DOMEM - 577 177 877
 ◆ POKOJE NA DŁUŻEJ W ZAKOPANEM. 18 44 889 35
 ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL W CENTRUM ZAKOPANEGO NA PROWADZENIE DZIAŁALNOŚCI GASTRONOMICZNEJ. Informacja pod numerem 600 584 032
kupno
 ◆ MIESZKANIE 607 677 710.

**KUPIĘ
DZIAŁKĘ
BUDOWLANĄ
Z NIEUREGULOWANYM
STANEM PRAWNYM**
**Telefon:
663-181-754**

sprzedaż

◆ ZAKOPANE REJ. UL. STRĄŻYSKIEJ DOM Z OGRODEM CENA ZŁ. 850.000 - AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
 ◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
 ◆ SPRZEDAM LAS W MURZASICHU PRZY GŁÓWNEJ DRODZE - 692 582 873
 ◆ POLE W STRONĘ Białki Tatrzańskiej (przy drodze do Gronkowa) i DZIAŁKA POD GORCAMI W WAKSMUNDZIE. 515 503 494, 18 26 53 977.
 ◆ LAS Skomielna-Biała 2,70Ha 512270737
 ◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN "ZOFIA" 18 20 630 76.
 ◆ DOM JEDNORODZINNY W ZAKOPANEM. 605 564 270
 ◆ PODCZERWONE - DOM 230m², DZ. 5A. CENA ZŁ. 280.000,- AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
 ◆ SPRZEDAM MIESZKANIE 52 m², z lat 60-tych. Kraków, ul. Kryniczna, 500 000 zł - 602 186 341
 ◆ ZAKOPANE APARTAMENT 53 M2 2 POKOJE. VEGA - 609 999 989
 ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40
 ◆ Do sprzedania atrakcyjny, funkcjonujący PENSJONAT w Kościelisku - 607 506 428
 ◆ KOŚCIELISKO DOM Z WIDOKIEM NA TATRY. VEGA - 600 22 30 20.
 ◆ DZIAŁKI BUDOWLANE ZAKOPANE OLCZA 623m² - ZŁ. 250.000, CZERWIENNE 1613m² - ZŁ. 215.000, AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
 ◆ Olcza 40m², garaż 450 000 pln 607 677 710
 ◆ DOM JEDNORODZINNY SZCZAWA. 792 987 001
 ◆ DZIAŁKI BUDOWLANE - ZASKALE, UL. POLNA. 662 956 932.
 ◆ DZIAŁKA BUDOWLANA UZBROJONA 15 ar - Harkłowa. 18 275 13 67.

◆ Sprzedam drewniany dom z bali, 2 pokoje i kuchnia wraz z budynkiem gospodarczym do rozbiórki. 0033699370699, 0048666666543 rezervacja@vivatraty.pl
 ◆ ZAKOPANE PARDAŁÓWKA SEGMENT CENA ZŁ. 825.000,-, ZAKOPANE CENTRUM SEGMENT CENA ZŁ. 1.299.000,- AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
 ◆ ZAKOPANE MIESZKANIE 4 pokoje, 66 m². VEGA - 609 999 989
 ◆ Sprzedam dom w Czarnym Dunajcu, centrum, murowany. Dwie kondygnacje oraz jedna w dachu, podpiwniczony oraz zabudowania gospodarcze. Działka 500mkw. 608841184
 ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40
 ◆ DZIAŁKA niedaleko BIAŁKI TATRZAŃSKIEJ, bez pośredników. 789 252 050.
 ◆ SPRZEDAM WIDOKOWĄ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W KOŚCIELISKU, pow. 1300 m, 601 613 057, 602 157 671 - TN.
 ◆ SPRZEDAM MIESZKANIE osiedle Kasprowie, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 2 balkony, piwnica. Ogrzewanie geotermia. Cena 780 tysięcy 604504678
 ◆ APARTAMENT przy Krupówkach 607 677 710
 ◆ Lokal biurowy 33 m² z garażem, 260 000 netto 79135369
 ◆ DZIAŁKA ZA STRUGIEM - 532 107 701
 ◆ MURZASICHLE k/wyciągów narciarskich - nowa, dochodowa inwestycja, 3 drewniane domki, działka 2928 m² - 2290 000 zł. Tel. 600820576, www.perfect-nieruchomosci.pl
 ◆ DOM - NOWY TARG. 512 293 990.
 ◆ LUKSUSOWY DOM W GLICZAROWIE GÓRNYM - 607 506 428
 ◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
 ◆ ZAKOPANE CENTRUM 70 M2, GARAŻ. VEGA - 609 999 989
 ◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL 607 677 710
 ◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRÓDKIEM I GARAŻEM, CENA 370 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
 ◆ ZAKOPANE Pardałówka Mieszkanie, 63m² - 549 000 zł. Tel. 886896759, www.perfect-nieruchomosci.pl
 ◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m² - 607 677 710
 ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m², cena 550 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

◆ IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE - KARCZMA GÓRALSKI SZALAS "KURNIAWA" - ZAKOPANE 601 50 44 86. www.willasport.pl
 ◆ FOTOGRAFIA, STRONY WWW - brychcyphoto.com
 ◆ www.goralshow.pl GÓRALSKI KABARET, DJ, MAŁY ZESPÓŁ, PROFESJONALNE NAGŁOŚNIENIE, OŚWIETLENIE 662 339 892

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ SUCHY. 609 053 978
 ◆ GONTY - 18 20 716 85, 696 12 15 22
 ◆ POŁÓWKI SMREKOWE, dl. 12 m, w cieższym końcu 40 cm, 3-letnie, 501 623 550.
 ◆ TARTAK OFERUJE W DOBRYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968.
 ◆ Sprzedam połówek plaży 502610248
 ◆ BRUSY 10 cm grube, 6 m długie, ok. 30 kubików, 4-letnie. 692 245 166.
 ◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.

◆ KAMIEŃ NATURALNY PIASKOWIEC - SPASZT 400 zł/m³. 694 45 30 43, 18 20 75 072

**STUDNIE
GŁĘBINOWE**
**system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**
POMPY CIEPŁA
**ODWIERTY
DO 150 m**
**Tel. 607 980 682
605 632 978**

◆ MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, REMONTY. 508 441 711
 ◆ Producent oferuje: boazerie, listwy, imitacje płazów, podłogi. 607-191-214.

**Studnie
Głębinyowe**
Pompy Ciepła
**Od projektu
do realizacji**
**510 018 800
604 907 204**
**Brak wody
zero kosztów**

◆ LIPA, NA RZĘBĘ, 508890535
 ◆ TARCICA RÓŻNA, STEMPLE, ŻERDZIE. 698 125 795
 ◆ GARAŻE BLASZAKI. 517 524 021.
 ◆ OKAZJA - SPRZEDAM DOMKI DREWNIANE, SZKIELETOWE. 668 11 53 97
 ◆ PŁAZY I BRUSY 750 - 800 zł/kubik. 18 26 58 915, 516 109 611, DĄJATE.

tv, agd, komputery

◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.
 ◆ ZAMRAŻARKA, PRALKI I SUSZARKA, PATELNI, MAGIEL, ZMYWARKA, ZLEW GŁĘBOKI, PIEC DO PIZZY. 603 591 587
 ◆ SPRZEDAM NOWE TELEWIZORY LG43". Cena 1 050,00 zł br/szt. Paragon, lub FV. tel. 515 416 602
 ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
 ◆ DUŻA ZAMRAŻARKA "ELEKTROLUX" 216L, dl. 110 cm, szer. 60 cm, wys. 90 cm. 515 487 255.
 ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.

maszyny, narzędzia

◆ Sprzedam MAŁY ROZRZUTNIK. 18 27 560 49.
 ◆ CIĄGNIK Z TUREM CASE 2007r. ŁAŃCUCHY na koła kolczatka, wszystkie typy. 881 483 037
 ◆ ZETOR 3320-97r., ZETOR 7340-97r., ZETOR 6340- 2004r. + TUZ. Cena do uzgodnienia. 665 096 395
 ◆ SPRZEDAM CIĄGNIK SAM S15 - 609 616 953
 ◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ROZRZUTNIK OBORNIKA, TAŚMÓWKA, BECZKA NA WODĘ NA KÓŁKACH, PŁUGI, SKRZYŃKA NA PODNOŚNIK, ŚRUTOWNIK BĄK, KOPACZKA, KOŁA 20-stki. 660 006 303.
 ◆ PAJĄK IV. 516 095 367.

różne

◆ Sprzedam KROWĘ. 660 921 309
 ◆ PIEC AKUMULACYJNY - TANIO - 795 85 60 70.

◆ SUCHE BRUSY. 500 739 681.
 ◆ Sprzedam BALE, SUCHE. 691 713 140
 ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACOWEK - 510 55 79 80
 ◆ KAWAŁKI SKÓR KOŻUCHOWYCH (na pantofle i czapki). 602 103 783, 18 26 567 06.
 ◆ Ziemia czarna 40 zł tona 502624913.730112211
 ◆ INSTRUMENTY MUZYCZNE klawiszowe i guzikowe, PIANINA - pilnie! 531 402 576.
 ◆ PSZENICA I ZBOŻE ŚRUTOWANE. 517 752 815.
 ◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.
 ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE cięte 120 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 650 zł/paleta. 694 539 130.
 ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 600 zł/paleta. 514 630 482.
 ◆ PIEC OLEJOWY BUDERUS, POJEMNIKI NA OLEJ - DOBRA CENA - 605 119 001
 ◆ MIÓD Z WŁASNEJ PASIEKI. Szaflary. 730 009 801.
 ◆ SPRZEDAM KORBOCE - PO 17.00: 511 711 743.
 ◆ KAWAŁKI SKÓR. 530 955 936.
 ◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPÓDNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893
 ◆ MILEKO KROWIE - 880 838 362
 ◆ STOJAK OBROTOWY SKLEPOWY - 150 zł - 601 208 213
 ◆ Sprzedam SANKI GÓRALSKIE i WSK - 514 974 361
 ◆ OKAZJA! TUJE - SZMARAGD wys. 120 - 12 zł. Maruszyna Główna 11, za kościołem. Tel. 796 545 022.
 ◆ BALE Z SIANA. 503 838 971.
 ◆ Sprzedam DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE. 512 230 269
 ◆ BRYKIET RUF Z TROCIN BUKOWYCH - PRODUCENT. MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU. 667 945 236.
 ◆ SŁOMA Owsiana bale. 512270737
 ◆ OŚWIETLENIE NA ŚWIĘTA DLA PENSJONATÓW I LOKALI - 510557980
 ◆ AKORDEON KLAWISZOWY WŁOSKI I GUZIKOWY (96 bas), HELIGONKA NOWA. 530 057 387.
 ◆ ZIEMNIAKI I ZIEMNIAKI ODPADOWE. 517 752 815.
 ◆ MASZYNA VENDIGOWA DO NĄPOJÓW i MASZYNA DO LODÓW COLDELITE - 694 45 30 43, 18 20 75 072
 ◆ SERKI MAŁE GAŁKI, KORBACZE. 506 154 286
 ◆ SPRZEDAM BUKA. 796 151 884
 ◆ GARAŻE BLASZANE, WIATY, HALE, KOJCE DLA PSÓW, BRAMY GARAŻOWE. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, www.RobStal.pl
 ◆ SPRZEDAM NOWE SZAFKI NOCNE, JESIONOWE - 516 988 019
 ◆ SPRZEDAM MEBLE HOLENDERSKIE I BYDGOSKIE Z LITEGO DRZEWA (meblotścianka, stół owalny rozkładany z krzesłami, wypoczynek - fotele). 602 156 678
 ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
 ◆ KAWAŁKI SKÓR SZLACHETNYCH 10 kg, RZEŻBIONE KASETY - 18 20 157 47
 ◆ SZUKAM ODBIORCY KORBACZY I OSCYPKÓW. 18 26 29 138, 506 159 891.

zwierzęta

◆ KROWA czerwono-biała. 18 26 567 06, 602 103 783.
 ◆ Sprzedam KROWĘ. 791 635 747
 ◆ JAŁÓWKA 8-miesięc cielna. 721 820 667
 ◆ SYMENTALKA 14-miesięczna, od dobrej krowy - 883 921 120.
 ◆ BARANINA, jagnięcina. 508890535
 ◆ JAŁÓWKA cielna 8-mcy. 661 121 077.

◆ RATLERKI. 606 636 185.
 ◆ Sprzedam 4 KROWY, 30 OWIEC - POLONIN - 694 45 30 43, 18 20 75 072
 ◆ KROWA. 606 636 185.
 ◆ Sprzedam KROWĘ. 512 929 174
 ◆ Sprzedam JAŁÓWKĘ 9-miesięc cielna. 515 989 196
 ◆ Sprzedam ŚWINIĘ. 887871777
 ◆ SPRZEDA ŚWINIE - PO 17.00: 511 711 743.
 ◆ KOŃ I CIEŁĘTA. 664 218 177.
 ◆ YORKI. 606 636 185.
 ◆ Sprzedam KROWĘ, cielna 4 miesiące, trzeci raz zacielona. 888 243 018
 ◆ Cztery KROWY zacielone - likwidacja gospodarstwa. 18 265 92 70.
 ◆ OWCZARKI PODHALAŃSKIE. 696 744 351
 ◆ Sprzedam RATLERKI. 609 881 791

KUPNO

◆ KUPIĘ GÓRALSKIE SPÓDNICE, STARE I NOWE, DROGO. 573 321 730
 ◆ STARE GORSETY 518535293
 ◆ SKUP STAREGO DREWNA. 601 159 949
 ◆ SKUP STAREGO DREWNA, DARMOWA WYMIANA DESEK. 536 916 495
 ◆ Kupię STARE DESKI I BELKI, STODOŁY DO ROZBIÓRKI I WYMIANY. 695 941 783.
 ◆ Chustki tybetowe z wełnianymi strzępkami 518535293
 ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.
 ◆ SPÓDNICE TYBETOWE WSZYSTKIE WZORY I KOLORY 518535293

MOTORYZACJA

kupno

◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.

**KASACJA
POJAZDÓW**
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
SKUP ZŁOMU.
NAJLEPSZE CENY
- SPRAWDŹ.
NOWY TARG,
UL. WAKSMUNDZKA
(obok oczyszczalni ścieków)
Tel. 18 533 13 44
696 774 738

◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW**
WŁASNY TRANSPORT
SKUP ZŁOMU
 Tel. 606 523 404
 Najlepsze ceny!
 Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10
**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**
 Tel. 18 26 637 50

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.
 ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, płacę najlepiej. 517 324 922.
 ◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO PÓWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.

części

◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREANSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

inne

◆ DO WYNAJĘCIA GARAŻ PRZY
RONDZIE DOKTORA CHRAMCA - ZAKOPANE - 604 885 394

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

sprzedaż

◆ SMART 600, 2002r., benzyna. 604 401 542.
◆ SPRZEDAM SUZUKI GSX-R, 784 812 134.

Strama PALIWA

● GAZ GRZEWczy
PROPAN - NOWOŚĆ
● OLEJ OPAŁOWY
● PALIWA - HURT

Tel. 601 500 321
609 456 201

Stacja Paliw ORLEN
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

◆ Renault Kango, pilnie. 531 402 576.
◆ MERCEDES BENZ ML 270, 2002 r., 15.000 zł do negocjacji, stan blacharski super i SKUTER SUZUKI BURGMAN 400 - 694 45 30 43, 18 20 75 072
◆ TOYOTA YARIS 1.0 + gaz, 3.990 zł. SKODA FABIA 1.4, 2.750 zł. RENAULT LAGUNA 2005, 3.550 zł. 517 324 922.

PAPISERVICE

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

PORONIN
ul. Kasprowicz 28
7.00-17.00
tel./fax: 18 207 4845
18 207 4224

◆ Opel mokka 4x4 2015r. 55000zł do negocjacji 694432557
◆ Sprzedam TOYOTĘ RAV4, diesel, rok produkcji 2002, przebieg 158,737km. 607 195 810
◆ TOYOTA AVENSIS COMBI 2.0 DIESEL, r.p.2007, cena 19900zł, stan idealny. 666 065 799

◆ VW T5 2.5D, 2006r. 604 401 542.
◆ MERCEDES A klasa 1.9 benzyna, 2001r. 604 401 542.
◆ FORD FIESTA 2007 r., 9.500 zł - 507 52 33 37.

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Skłodowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296
ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

◆ PASSAT kombi, rok 2007, zadbane, benzyna 4x4, 144000km, 22000zł 601054075
◆ OPEL ASTRA II, 2.750 zł. RENAULT MEGANE SCENIC 2003, 2.750 zł. VW GOLF V, 2008, 8.990 zł. BMW E46, 5.600 zł. VW BORA z gazem, 5.600 zł. RENAULT MEGANE SCENIC 2006, 4.950 zł. OPEL CORSA 2003, 2.950 zł. SUZUKI GRAND VITARA z gazem, 22.900 zł. NISSAN NAVARA. Możliwe zmiany. 510 816 342.
◆ CITROEN C1, 1.0 benzyna. 604 401 542.
◆ RENAULT MEGANE KOMBI 2.0TD, 2000r. 604 401 542.
◆ 4x4 MERCEDES R320, srebrny, 7-osobowy, mały przebieg 236.000 km, 2007, zarejestrowany, ubezpieczony, atrakcyjna cena do negocjacji. 887 227 974.

RÓŻNE

◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.
◆ ODDAM ZIEMIĘ - NOWY TARG. 605 090 311.
◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.
◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.

ZDROWIE I URODA

◆ MASAŻ KLASYCZNY LECZNICZY CAŁEGO CIAŁA I MASAŻ ANTYCELULITOWY. Dojazd do klienta. 508 007 181.
◆ Praca stała dla FRYZJERKI/FRYZJERA. Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Jordanów. tel. 518242057 518242057 Dszyszka1977@gmail.com

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**
- MEDYCYNĄ
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

lek. stom.
Justyna Kędzierska

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. 506 36 58 56

MATRYMONIALNE

◆ Poznam pana 57-71 lat. 668 252 175.
◆ POZNAM PANIĄ DO LAT 57. 881 558 494.
◆ SZUKAM PANA DO LAT 65, UCZCIWEGO, DO ZWIĄZKU STAŁEGO. Cel matrymonialny. 600 445 206.

USŁUGI

budowlane

◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864
◆ PODDASZA, STRYCHY - ADAPTACJA NA MIESZKANIA - 602 839 607.

◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.

◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl

◆ TYNKI MASZYNOWE. 881 436 582
◆ Flizowanie, remonty 511299935
◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507 58 18 18.
◆ ADAPTACJA PODDASZY, MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, PŁYTKI. 793 628 855.
◆ DOCIEPLENIA BUDYNKÓW, PODBITKI, RYNNY, montaż, własne rusztowanie. 505 821 021.

◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ od A do Z. 572 624 414.

◆ FIRMA ELEKTROINSTALACYJNA I REMONTOWA. 739 074 598.

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOVO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

◆ USŁUGI Ślusarskie. 504689884

◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE ZACIERANIE PIASKIEM KWARCOWYM. 696 688 324.

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE tania i solidnie, zacieranie mechaniczne, technika siłosowa. Realizujemy małe i duże obiekty 18 26 550 39, 503 532 680.

◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606 433 864.

◆ ŁAZIENKI, KUCHNIE - PŁYTKI, INSTALACJE - 602 839 607.

◆ ELEKTRYK - 662 140 933.

◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.

◆ PRACE PŁYTKARSKIE, SPIEKI KWARCOWE. 667 337 333.

◆ Cyklinowanie oczyszczanie drewna 694 258 159

◆ MALOWANIE WNĘTRZ TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.

◆ TYNKI maszynowe. 500290144

◆ Usługi Mini Koparką. 515676258

◆ USŁUGI STOLARSKIE, PRODUKCJA SCHODÓW, DRZWI, OKIEN. 886 446 508.

◆ HYDRAULIK - 728 247 495.

◆ MALOWANIE DACHÓW, WNĘTRZ I ELEWACJI. 737 561 320.

◆ USŁUGI BUDOWLANE, BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW ORAZ WIĘZBY DACHOWE WRĄZ Z POKRYCIEM. Solidnie i tanio. 572 624 414.

◆ BLACHARSTWO- BUDOWLANE. 504 953 345

◆ Ocieplanie pianą poliuretanową- PIANOPOL +48 692994094 biuro@domy-zbalisikon.pl

◆ HYDRAULIK - 663 338 954.

◆ MALOWANIE, TAPETOWANIE, GŁADZIE, REGIPSY - 602 839 607.

◆ Elektroinstalacje, Monitoring. 661 338 996 www.volter-et.pl

◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.

◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575

◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.

◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ. 609 360 233.

◆ Tynki maszynowe wolne terminy 698197928

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCOWO, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.

◆ RYNNY, DEMONTAŻ, MONTAŻ, DOWÓZ TOWARU. 880 321 013

◆ Roboty ziemne Wywrotka 4x4 604503802

◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640

◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE WYSOKA JAKOŚĆ, KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI. 696 688 324.

◆ WYLEWKI MASZYNOWE ZACIERANIE MECHANICZNE. 880 232 189.

◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640

◆ FLIZY - 781 652 157

◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18

◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.

◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, PRZEBUDOWY, PRACE BUDOWLANE - FAKTURY VAT - 602 839 607,

◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.

◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640

◆ OCIEPLANIE PODDASZY PIANĄ PUR, REGIPSY. 665 719 055.

◆ TAPETOWANIE, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE. 504 755 844.

inne

◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640

◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICERK. 694 830 383, 18 26 66 820.

◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTELI I PENSJONATÓW. 501 788 640

◆ Szorowanie myciedomowdrewnianych@op.pl 694 258 159

◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58

◆ Zakład kamieniarski - NAGROBKÓW od 2.000 zł. REMONTY NAGROBKÓW I GROBOWCY. 724 627 733.

◆ FOTOGRAFIA, STRONY WWW. Tel: 731 155 745

◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.

◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658

◆ PRALKI (WYMIANA ŁOŻYSK). 603 591 587.

◆ MALOWANIE DACHÓW I WYCINKA DRZEW. 608 065 615.

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.

◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790

NAUKA

◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73

◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73

◆ MATEMATYKA -Skuteczna Metoda Nauczania 793567074

◆ ANGIELSKI - KURSY DLA DZIECI I DOROSŁYCH oraz ZAJĘCIA INDYWIDUALNE - 698 156 246, www.karina-school.pl

KOMUNIKATY

◆ SŁOWACKI KLUB SZACHOWY z TRSTENY poszukuje polskich graczy w szachy. tel. 908 915 121 SŁOWACKA p.MAČOR, e-mail: trstenasach@gmail.com

REKLAMY

20 LAT

GRANDLAND X 1.6i 110km/h
25 000zł*

GRANDRABATY
Dla przedsiębiorców i klientów indywidualnych

OPEL. STWORZONY W NIEMCZECH. DLA WSZYSTKICH.

Nowy Targ ul. Krakowska 7
tel. 18 26 48 882
tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

Marimex
www.marimex.com.pl

SAMOCCHODY UŻYWANE

Marimex

www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7
tel. + 48 18 26 48 882
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583
nowytarg@marimex.com.pl

RADIO TAXI

191-92

ZAKOPANE
18 2000 919

NEKROLOGI

Z głębokim smutkiem i żalem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

Małgorzaty Jasuwienas

naszej wieloletniej Koleżanki,
którą wspominąć będziemy jako pogodną, uśmiechniętą
i zawsze wrażliwą na potrzeby innych ludzi.
Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie

składają

Pracownicy Przedszkola nr 7

Annie Piedze
i **Wojśławowi Lichaczewskiemu**
wyrazy współczucia

z powodu śmierci **MAMY**

składają

koleżanki i koledzy

z **Liceum Ogólnokształcącego im. Oswalda Balzera**
w Zakopanem

POŻEGNANIA

"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dojdącej się nadziei"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 września 2019 r. zmarła w wieku 85 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Żona, Mama, Babcia i Siostra

ANNA KALATA
z domu Jaśkowiec
Zam. Nowy Targ ul. Kowaniec 79

Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 44 lat, zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy

Maj, Tata, Brat, Swagier, Wujek, Zięć

Kazimierz OMYŁAK
Zam. Podwilk 401

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 18 września 2019 r. zmarła w wieku 73 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Żona, Mama, Babcia, Teściowa i Siostra

CECYLIA MIŚKIEWICZ
Z domu Lenart
Zam. Ostrowsko ul. Gorczańska 76

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 września 2019 r. Odszedł od nas w wieku 84 lat, zaopatrzony sakramentami Św. Nasz Kochany

Mąż, Tata, Teść, Dziadek i Brat

Zygmunt MULICA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 września 2019 r. zmarł tragicznie przeżywszy lat 36

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
SYN, BRAT, SZWAGIER I WUJEK

ADAM CHOWANIEC

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 września 2019 r. zmarła w wieku 75 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Mama, Babcia i Siostra

MARIA WACH
Z domu Ciężboka
Zam. Ostrowsko ul. Ks. Józefa Tischnera 2

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 września 2019 r. zmarła w wieku 72 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Żona, Mama, Babcia i Siostra

KAZIMIERA MACZEWSKA
Z domu Boba
Zam. Łopuszna ul. Gorczańska 57

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 września 2019 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zasnął w Panu przeżywszy lat 94

S.P. JAN SZCZYGIEŁ

Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 19.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 75 lat, zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy

Mąż, Tata, Dziadek, Teść

Józef ZBELA
Zam. Chyżne 98

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 września 2019 r. zmarł nagle przeżywszy lat 69

S.P. SYLWESTER BULANDA

"WPROWADZIŁEM ŁAD I SPÓKOJ DO MEJ DUSZY. ZŁOŻYŁEM W PANU NAJZIELĘ. GOTUJ I JAZ NA WIERKI"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 20 września 2019 r. zmarł w wieku 62 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany Syn, Tata, Dziadek i Brat

WOJCIECH ZUBEK
Zam. Maruszyna, ul. Św. Stanisława Kostki 39

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 18 września 2019 roku odszedł do wieczności w wieku 84 lat, nasz ukochany Mąż, Tata i Dziadek

EUGENIUSZ PRUSAK

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 20 września 2019 r. zmarła w wieku 88 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

ZOFIA KRZYSZTOFEK
Z domu Łojek
Zam. Krempachy ul. Kamieniec 59

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 września 2019 r. odszedł od nas w wieku 72 lat, zaopatrzony sakramentami Św. nasz Kochany

Mąż, Tata, Teść, Dziadek i Brat

Józef BEDNARZ

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 21 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnąła w Panu przeżywszy lat 77

S.P. NASZA DROGA CIOCIA JADWIGA GÓRSKA

Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 43 lat, zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy

Brat, Wujek

Tadeusz GOMBARCZYK
Zam. Lipnica Wielka 546

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zasnąła w Panu przeżywszy lat 88

S.P. s. Dorota MAŁGORZATA WICKA
Karmelitanka Dzieciątka Jezus

Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 20 września 2019 r. zmarł w wieku 64 lat, Nasz Kochany

TATA, DZIADEK, BRAT

S.P. WŁADYSŁAW BOGACZYK
zam. Niedzica, ul. Nadwodnia 28

Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 19 września 2019 r. zaopatrzona Św. Sakramentami zmarła w wieku 43 lat

Nasza Kochana

S.P. MARTA PIERWOŁA
zam. Sromowce Wyżne, ul. Ogrodowa 4

Odszedł, ale w sercach naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 20.09.2019 r. odszedł od nas w wieku 90 lat, zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy

Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Teść

S.P. Andrzej TORBA
Zam. Zubrzyca Górna 404

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 18 września 2019 r. zmarła w wieku 89 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

JANINA MYRDA
Z domu Plewa

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji p.n.w. ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:

- Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
- wieńce
- wiązanki pogrzebowe
- trumny dębowe

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIENCE

RATUŁÓW 6C
(OBOK RONDY)

FILIA
CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635
Zakopane, ul. Nowotarska 18
(vis a vis cmentarza)
calun-zakopane.pl

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

Pracownia Graficzna Własność

Kalina

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wiązanki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wiązanki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

Przegrana z mistrzem, wygrana z młodzieżą

Hokeiści Podhala Nowy Targ w swoich dwóch kolejnych meczach rozgrywek Polskiej Hokej Ligi najpierw przegrali na lodowisku mistrza Polski, a następnie już przed własną publicznością pokonali Kadre U-23 PZHL.

GKS Tychy - KH Podhale 5:3 (0:1, 3:1, 2:1)

Bramki: 0:1 Nattinen 4 - karny, 1:1 Klimienko (Cichy, Szczechura) 22, 1:2 Neupauer 31, 2:2 Pocięcha (Klimienko, Ciura) 35, 3:2 Cichy (Klimienko, Komorski) 38, 4:2 Szczechura 43, 4:3 Seed (Franek, Neupauer) 53, 5:3 Klimienko (Pocięcha) 56.

Podhale: Odrobny - Suominen, Seed, Jencik, Dziubiński, Wielkiewicz - Mrugała, Kamieniew, Franek, Neupauer, Guzik - Wsół, Sulka, Svec, Nattinen, Peterssonn oraz Słowakiewicz, Siuty, Worwa.

Początek meczu świetny w wykonaniu Podhala. "Szarotki" zdominowały pierwsze minuty i szybko objęły prowadzenie. Po faulu na Jenciku, rzut karny w efektownym stylu wykorzystał debiutujący w tym meczu w barwach Podhala Fin Nattinen. Po chwili kolejną okazję dla górali miał Peterssonn, który jechał sam na bramkę Murraya, ale przegrał ten pojedynek.

W miarę upływu czasu inicjatywę przejęli tyszan. To był przede wszystkim skutek kar, jakie zaczęli seryjnie łapać nowotarzan.

W pierwszej tercji obyło się jeszcze bez konsekwencji, głównie dzięki skutecznym interwencjom Odrobnego, ale już w 2. minucie 2. tercji Podhale, grając 4 na 5, gola straciło. Autorem wyrównującego trafienia dla tyszana był Klimienko.

W 25. min. Rosjanin był faulowany przez Sulkę i to tyszanie mieli rzut karny. Tym razem jednak Odrobny nie dał się oszukać Klimience.

W 31. min. "Szarotki" odzyskały prowadzenie, po tym jak fatalny błąd przytrafił się Mroczkowskiemu. Napastnik tyszana we własnej tercji podał krążek wprost na kij... Neupauera, który błyskawicznie oddał skutecz-



Podhale pokonało kadre U-23 PZHL 6:2.

ny strzał. Za moment swoją szansę miał Franek, ale zabrakło mu precyzji.

W 35. min. był już remis. Kolejny raz we znaki defensywie Podhala dał się Klimienko, po którego indywidualnej akcji, do bramki Odrobnego trafił Pocięcha.

Minęły kolejne niespełna 3 minuty i gospodarze objęli prowadzenie, wykorzystując kolejną grę w liczebnym osłabieniu "Szarotek". Znowu asystował Klimienko, a na listę strzelców wpisał się Cichy.

Trzecia tercja zaczęła się od gola numer cztery dla tyszana. Błąd Sulki wykorzystał w 43. min. Szczechura. Podhale nie rezygnowało z pościgu za gospodarzami. Dobrych sytuacji nie wykorzystali Jencik i Franek, ale w 53. min., kiedy to "Szarotki" miały na lodzie jednego zawodnika więcej, do bramki Tychów trafił spod linii niebieskiej Seed.

Wydawało się, że nowotarzan nie pójdą za ciosem i zaatakują bramkę tyszana. Na przeszkodzie stanęły jednak ich kolejne kary. W 56. min. zakończyły się one stratą piąte-

go gola, który już definitywnie rozstrzygnął losy tego spotkania. W końcówce w słupek trafił jeszcze Nattinen.

Meczu w Tychach nie będzie mile wspominał Guzik. Już w pierwszej tercji nabawił się urazu ręki, na którą w szpitalu założono mu gips. To eliminuje go z gry na dłuższy czas.

KH Podhale - Kadra U-23 PZHL 6:2 (3:0, 2:0, 1:2)

Bramki: 1:0 Neupauer (Worwa), 2:0 Franek (Neupauer, Suominen) 13, 3:0 Peterssonn (Nattinen, Svec) 19, 4:0 Neupauer (Franek, Svec) 36, 5:0 Jencik (Wielkiewicz, Dziubiński) 37, 6:0 Peterssonn (Nattinen, Svec) 49, 6:1 Pelaczek (Wróbel, Krężolek) 50, 6:2 Krężolek (Pelaczek) 57.

Podhale: Odrobny (od 21 B. Kapica) - Wsół, Seed, Jencik, Dziubiński, Wielkiewicz - Suominen, Kamieniew, Franek, Neupauer, Worwa - Mrugała, Sulka, Svec, Nattinen, Peterssonn - D. Kapica, Siuty, Słowakiewicz.

Pierwsza tercja, wygrana przez Podhale 3:0, sugerowałaby mocno jednostronny przebieg gry, ale w rzeczywistości i pod bramką gospodarzy sporo w tej odsłonie się działo. Przyjezdni byli jednak nieskuteczni, przeciwnie do nowotarzan.

Wynik już w 65. sekundzie meczu otworzył Neupauer, po wymianie podań z Worwą. Neupauer miał udział także przy golem Franeka. Golem numer 3 z kolei to dzieło fińsko-szwedzkiego duetu "Szarotek". Podawał Nattinen, a do bramki rywala trafił Peterssonn.

Druga tercja z początku słaba. Z tafla wiało nudą. Widząc to, trener "Szarotek" Philipp Barski wziął czas. To przyniosło efekt o tyle, że Podhale w drugiej części tej odsłony dołożyło kolejne dwa gole. Najpierw w momencie, kiedy gospodarze grali 5 na 4, drugi raz w tym meczu na listę strzelców wpisał się Neupauer. 69 sekund później na 5:0 trafił, po składnej akcji pierwszej formacji, Jencik.

Trzecią tercję wygrali goście. Co prawda, najpierw szóstego gola dla Podhala, a swojego drugiego w tym spotkaniu, zdobył po solowej akcji Peterssonn, ale już po 27 sekundach odpowiedział Pelaczek, a w 57. min. do bramki B. Kapicy trafił - przy sygnalizacji kary dla Podhala - Krężolek.

- Przed meczem uczulaliśmy się nawzajem, że to nie będzie łatwy mecz. To już nie te czasy, kiedy grając przeciwko drużynie Szkoły Mistrzostwa Sportowego, robiliśmy z nią, co chcieliśmy. Teraz tę kadre U-23 tworzą młodzi chłopcy, ale większość z nich już jest ograna w drużynach ekstraklasy. Zaczęliśmy dobrze, ale ta trzecia tercja nie była już w naszym wykonaniu tak efektowna i efektywna. Na pewno musimy to poprawić przed kolejnymi meczami - przyznał Bartłomiej Neupauer, najjaśniejsza postać spotkania.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA. III liga

Strefa spadkowa tuż-tuż

W 9. kolejce spotkań rozgrywek 3. ligi piłkarze Podhala Nowy Targ na własnym boisku przegrali 1:2 z Wólczańką Wólka Pełkińska i ich sytuacja w tabeli coraz bardziej się komplikuje.

NKP Podhale Nowy Targ - Wólczanka Wólka Pełkińska 1:2 (1:1)

Bramki: 0:1 Wrona 12, 1:1 Barbus 19, 1:2 Kłos 81.

Podhale: Szukała - Tonia ŻK, Lewiński ŻK, Lepiarz, Witkowski (64 Mączka) - Hruska (78

Zapotoczny), Mianowany, Dynarek ŻK (81 Danilczyk), Barbus (60 Mizia) - Palonek, Potoniec.

Swoją małą jubileusz miał w tym dniu Arkadiusz Marczyk, dla którego było to setne ligowe spotkanie w roli kierownika Podhala. Popularny "Kiero" z tej okazji z rąk kapitana drużyny otrzymał pamiątkowe zdję-



Po tej porażce Podhale spadło na 15. miejsce w tabeli.

cie i koszulkę.

Pierwsza połowa mogła się podobać. Od początku obie drużyny postawiły na "otwartą" grę i stąd sytuacji dogodnych do zdobycia goli z obu stron było sporo. Ta część spotkania zakończyła się remisowo 1:1.

W 6. min. to goście objęli prowadzenie, po tym jak piłka w polu karnym Podhala spadła pod nogi Krystiana Wrony, a ten z 3 metrów umieścił ją w bramce.

Podhale odpowiedziało w 19. min. Do zagranej z głębi pola futbolówki dopadł Jarosław Potoniec, wycofał ją na 16. metr do Daniela Barbusa, który bez przyjęcia popisał się precyzyjnym uderzeniem.

W drugiej połowie tempo meczu już spadło. Dużo więcej było statycznej gry. Optycznie przeważało Podhale, które częściej było przy piłce, ale niewiele z tego wynikało. Gospodarze bazowali głównie na akcjach bocznymi sektorami boiska i dośrodkowaniach. Szwankowało jednak ich wykończenie. Goście w tej części gry stawiali się głównie na grę z kontry i po jednej z nich w 81. min. wywalczyli rzut wolny na 18. metrze przed bramką Podhala. Do piłki podszedł Wiktor Kłos i efektownym uderzeniem w samo "okienko" zdobył gola, jak się okazało - na wagę zwycięstwa swojego zespołu.

- Ciężko coś na gorąco wydobyć z siebie. Buzują we mnie jeszcze emocje. To są pozytywne emocje, bo uzyskaliśmy wynik, o który bardzo się staraliśmy. Zebraliśmy mnóstwo informacji o Podhalu, ale na boisku ciężko czasami jest te wskazówki wcielić w życie, szczególnie że Podhale to mocny przeciwnik, dobrze poukładany. Cieszę się z tego zwy-

cięstwa, które nam było potrzebne po ostatniej porażce. Gratuluję swoim zawodnikom, a Podhalu życzę punktów w kolejnych meczach, bo to drużyna, która zasługuje na to, by piąć się w tabeli - ocenił trener Wólczanki Marcin Wołowicz.

- Gratuluję zwycięstwa drużynie gości. Bardzo liczyliśmy na przełamanie w tym meczu. Niestety, nie udało się. Znowu zabrakło tego "czegoś". Wólczanka potwierdziła, że jest zespołem dobrze zorganizowanym w defensywie. Przy traconych golach popełnialiśmy proste błędy. Przy pierwszym golem w ustawieniu, przy drugim po stracie w środku pola zawodnika, któremu takie coś nie może się przytrafiać. Nie poddajemy się. Pracujemy i mocno wierzymy w to, że w końcu przyjdzie moment przełamania - ocenił trener Podhala Dariusz Mrózek.

mz

1. Korona II	9	20	21-8
2. Stal	9	17	18-9
3. Starka	9	16	16-8
4. Hetman	9	15	16-10
5. Hutnik	9	14	17-17
6. Avia	9	14	12-15
7. Sokół	9	13	7-9
8. Wólczanka	9	13	8-6
9. Wisła P	9	13	12-10
10. KSZO	9	12	10-10
11. Wisłoka	9	11	11-9
12. Motor	8	10	7-6
13. Wisła S.	9	10	13-14
14. Orłęta	8	9	6-8
15. Podhale	9	8	8-11
16. Chelmlanka	9	7	9-14
17. Jutrzenka	9	7	6-16
18. Podlasie	7	3	9-26

KOLARSTWO



Rywalizacja na ostatnich metrach przed metą.

Górale na dwóch kółkach

Ostatnia w tym roku edycja Pucharu Szlaku Solnego rozegrana została na stokach Krzywonía w Rabce.

Na co dzień to ulubione miejsce tych, którzy wciąż jeszcze szukają źródła Pociesznej Wody i podziwiają przyrodę tutejszego uroczyska. Raz w roku Krzywonía zmienia się w trudne wyzwanie dla kolarzy górskich, którzy stają na starcie nieopodal leśniczówki.

Frekwencja dopisała także w tym roku, a pogoda sprzyjała tak zawodnikom, jak i liczny kibicom. Na starcie

stanęło 200 zawodników. Blisko 4-kilometrowa pętla częściowo wiodła trasami downhillowymi i była trudna technicznie, a jednocześnie bezpieczna.

- To jedyny w Polsce wyścig wieloetapowy, inne ograniczają się do 1 dnia. Puchar Szlaku Solnego rozgrywany był aż w 6 odsłonach - podkreśla Czesław Kuczkowicz. I tuż po zakończeniu imprezy już zaczyna snuć plany na kolejny rok.

Tekst i fot.: Józef Figura

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa B

Porażka lidera w Rogoźniku

Przed tygodniem Grel Trute wygrał ważny mecz ze Skawianinem, teraz poległ z niżej notowanymi Skałkami w Rogoźniku.

Skorzystała na tym Chabówka, gromiąc Krokusa Pyszówkę.

Skawianin w derbowym meczu z Wierchami Lasek zremisował.

W grupie drugiej na górze tabeli swoiste status quo. Cztery czołowe drużyny wygrały i tabela na szczycie ani drgnęła. Prawdopodobnie tak będzie do zakończenia rundy.

1. KS Chabówka	5	12	25-8
2. Grel Trute	5	12	14-6
3. Skawianin Skawa	5	10	19-7
4. Wierchy Lasek	5	10	12-7
5. Szarotka Rokic. Podh.	5	9	14-11
6. Lepietnica Klikusz./Ob.	5	9	13-12
7. Skałka Rogoźnik/St. B.	5	9	8-11
8. Janosik Sieniawa	5	6	7-13
9. Unia Naprawa	5	4	7-10
10. Delta Pieniążkowie	5	4	7-11

11. Szarotka Chochółów	5	1	4-14
12. Krokus Pyszówka	5	1	5-26

Grupa I:

Skawianin Skawa - Wierchy Lasek 1:1, KS Chabówka - Krokus Pyszówka 7:1, Szarotka Rokiciny Podhalańskie - Delta Pieniążkowie 3:1, Lepietnica Klikuszowa - Janosik Sieniawa 0:3, Skałka Rogoźnik/ Stare Bystre - Grel Trute 2:1, Unia Naprawa - Szarotka Chochółów 2:0.

W następnej kolejce

28.09: Wierchy - Skałka 16, Unia - Skawianin 16.30.

29.09: Delta - Krokus 11, Grel - Lepietnica 13, Janosik - KS Chabówka 14, Szarotka R.P. - Szarotka Ch. 14.

Grupa II:

Łęgi Nowa Biała - Bór Dębno 0:6, Prze-

łęcz Łopuszna - ZOR Frydman 5:1, Luboń Skomiela Biała - Gorc Ochotnica 3:5, Spisz Krempachy - Watra II Białka Tatrzańska 2:0, Husarz Łapsze Wyżne - Gronik Gronków 2:5.

1. Bór Dębno	5	12	17-3
2. Przełęcz Łopuszna	5	12	19-6
3. Gorc Ochotnica	5	12	15-7
4. Gronik Gronków	5	10	15-11
5. Spisz Krempachy	5	7	13-12
6. Watra II Białka Tatr.	4	6	6-7
7. Łęgi Nowa Biała	5	6	7-15
8. Luboń Skomiela B.	4	3	12-11
9. Splyw Sromowce W.	4	3	9-12
10. Zor Frydman	4	3	5-17
11. Husarz Łapsze W.	4	0	5-24

W następnej kolejce

28.09: Gorc - Husarz 13, Luboń - Bór 16.30.

29.09: Zor - Łęgi 11, Przełęcz - Watra II 14, Splyw - Spisz 16. Gronik - pauza.

zk

Biegi przełajowe

Zawody na medal



Zdrowa sportowa rywalizacja w sobotnie przedpołudnie w Chochółowie.

Miniona sobota w Chochółowie upłynęła na biegach przełajowych. Na starcie Zawodów na medal stanęło wielu młodych sportowców.

Klub Sportowy KS Chochółów w sobotę 21 września zorganizował ogólnopolskie Zawody na medal. W biegach przełajowych w różnych kategoriach wiekowych wzięło udział wielu zawodników z różnych miejscowości. Dojechali także uczniowie z okolicznych szkół. Dopingowali ich nauczyciele wychowania fizycznego, rodzice, organizatorzy.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

BIATHLON. Mistrzostwa Polski w biathlonie letnim

Na nartorolkach już nie tak dobrze jak w crossie

W Czarnym Borze w województwie dolnośląskim rozegrano mistrzostwa Polski w biathlonie letnim.

Pierwsza część tych mistrzostw odbyła się w czerwcu w Dusznikach-Zdroju. Wówczas poza strzelaniem biegano w crossie, w Czarnym Borze rozegrano zawody na nartorolkach. To jest konkurencja bardziej zbliżona do biathlonu zimowego, gdzie biega się na nartach.

W Czarnym Borze hierarchia w polskim biathlonie pozostała niezachwiana. W zawodach seniorów i senierek wygrali zawodnicy i zawodniczki najwyższej klasyfikowani w rankingu. Dwa złote medale wywalczyła Monika Hojnisz-Starega, która właśnie w czerwcu zawarła związek małżeński z naszym najlepszym biegaczem narciarskim Maciejem Staręgą.

Pod nieobecność w Dusznikach-Zdroju Hojnisz-Staregi prym wiodły juniorki z BKS WP Kościelisko: Joanna Jakiela i Magda Piczura, które wówczas wygrały sprint i bieg indywidualny.

Także wśród seniorów reprezentanci kościeliskiego klubu nie powtórzyli sukcesów z Dusznik-Zdroju. Najlepsi z nich Andrzej Nędza-Kubiniec tylko w biegu pościgowym wywalczył brązowy medal. Oba biegi wygrał Grzegorz Guzik, mąż nie startującej już, a pochodzącej z Podhala Krystyny Pałki-Guzik.

Seniorzy i seniorki w biegach pościgowych startowali nie tak jak zwykle z różnicą czasową wynikającą ze sprintu, ale w 5-sekundowych interwałach czasowych. Miało to chyba wykreować emocje podczas biegów, ale z regulaminem nie miało to nic wspólnego. Emocje może nawet były, ale i tak wygrali ci, co startowali jako pierwsi. Nasze juniorki: Jakiela i Piczura, owszem, były najlepsze w swojej kategorii, ale w rywalizacji open zajęły

odległe miejsca, zajmując odpowiednio 5. i 7. miejsce - Jakiela oraz 5. i 6. miejsce Piczura. Najlepszą biathlonistką z kościeliskiego klubu okazała się Anna Mąka, która na 3. miejscu na podium w sprincie. Zdecydowanie lepiej poszło młodszemu z braci Guńków w kategorii juniorów młodszych. Jan Guńka został mistrzem Polski w sprincie i wicemistrzem w biegu pościgowym. Inna sprawa, że ze swojego strzelania, szczególnie w biegu pościgowym zadowolony być nie może.

Złotą medalistką z BKS WP w rywalizacji młodszek została natomiast Aleksandra Puto. Wygrała bieg indywidualny, a w sprincie zajęła 4. miejsce.

W kategorii młodzików klub z Kościeliska reprezentował tylko Kacper Baran. W sprincie uplasował się na 6. miejscu.

Srebrny krążek w rywalizacji junio-

rek młodszych zdobyła inna zawodniczka z Kościeliska Klaudia Topór.

W kategorii juniorów starszych z BKS WP tylko Wojciech Skorusa stanął na 3. miejscu na podium w sprincie. Zdecydowanie lepiej poszło młodszemu z braci Guńków w kategorii juniorów młodszych. Jan Guńka został mistrzem Polski w sprincie i wicemistrzem w biegu pościgowym. Inna sprawa, że ze swojego strzelania, szczególnie w biegu pościgowym zadowolony być nie może.

Złotą medalistką z BKS WP w rywalizacji młodszek została natomiast Aleksandra Puto. Wygrała bieg indywidualny, a w sprincie zajęła 4. miejsce.

W kategorii młodzików klub z Kościeliska reprezentował tylko Kacper Baran. W sprincie uplasował się na 6. miejscu.



Najlepszą seniorką została Anna Mąka. Jej najwierniejszym kibicem jest jej tata Andrzej Mąka.

Teraz nasi najlepsi biathloniści udadzą się na obozy sportowe już na śniegu na alpejskich lodowcach.

Sprint

Seniorzy: 1. Grzegorz Guzik (BLKS Żywiec) 25.00,8 + 2 karne rundy, 2. Mateusz Janik (AZS AWF Wrocław +1.11,3 (3), 3. Przemysław Pancerz (AZS AWF Wrocław) +1.20,4 (3), 4. Andrzej Nędza-Kubiniec +1.39,9 (20), 5. Łukasz Szczurek 1.43,8 (4) - obaj BKS WP Kościelisko.

Juniorzy: 1. Przemysław Pancerz 26.21,2 (3), 2. Mateusz Gierczyk (AZS AWF Wrocław) +1.14,9 (2), 3. Wojciech Skorusa (BKS WP Kościelisko) +1.56,2 (2).

Juniorki młodsze: 1. Jan Guńka (BKS WP Kościelisko) 19.03,6 (2), 2. Marcin Kaczanowski (UKN Melafir Czarny Bór) +1.06,8 (1), 3. Marcin Zawół (MKS Karkonosze Jelenia Góra) +1.18,2 (5).

Młodzicy: 1. Hubert Matusiak 11.28,1 (3), 2. Kamil Wodniak +20,7 (1), 3. Mariusz Pływaczak +21,5 (2) - wszyscy UKN Melafir Czarny Bór, 6. Kacper Baran (BKS WP Kościelisko) +1.21,7 (4).

Seniorki: 1. Monika Hojnisz-Starega (AZS AWF Katowice) 18.56,4 (3), 2. Magdalena Gwizdoń (BLKS Żywiec) +17,3 (1), 3. Kamila Żuk (AZS AWF Katowice) +1.04,7 (5), 4. Anna Mąka +1.20,5 (3), 5. Joanna Jakiela +1.25,4 (4), 6. Magda Piczura 1.34,0 (2) - wszystkie BKS WP Kościelisko.

Juniorki: 1. Joanna Jakiela 20.21,8 (4), 2. Magda Piczura +0.08,6 (2), 3. Natalia Tomaszewska (AZS AWF Katowice) +49,5 (4).

Juniorki młodsze: 1. Patrycja Stanek (BKS WP Kościelisko) 18.00,6 (2), 2. Anna Nędza-Kubiniec (BKS WP Kościelisko) +1.14,4 (5), 3. Justyna Panterałka (MKS Duszniki-Zdrój) +1.16,0 (2).

Młodziczki: 1. Patrycja Melcer (UKS

Statima Biathlon Team) 13.29,2 (3), 2. Dominika Leśniara (UKN Melafir) +07,3 (2), 3. Barbara Skrobiszewska (MKS Karkonosze) +23,4 (3), 4. Aleksandra Puto (BKS WP Kościelisko) +47,2 (4).

Biegi pościgowe

Seniorzy: 1. Grzegorz Guzik 34.18,5 (7), 2. Mateusz Janik + 23,0 (5), 3. Andrzej Nędza-Kubiniec +1.30,4 (4), 4. Łukasz Szczurek +2.17,7 (9), 5. Tadeusz Nędza-Kubiniec +2.27,0 (4), 6. Marcin Sz wajnos +2.54,4 (4).

Juniorzy: 1. Przemysław Pancerz 37.17,0 (4), 2. Łukasz Bałęczny +02,2 (5), 3. Mateusz Gierczyk +36,3 (5), 5. Wojciech Skorusa +3.00,3 (9), 6. Kacper Guńka +3.07,8 (9).

Juniorki młodsze: 1. Marcin Zawół 29.48,2 (6), 2. Jan Guńka +1.16,9 (10).

Seniorki: 1. Monika Hojnisz-Starega 29.27,5 (5), 2. Kamila Żuk +12,5 (5), 3. Magdalena Gwizdoń +32,4 (2), 4. Anna Mąka +1.37,6 (3), 5. Karolina Pitoń +2.30,8 (5), 6. Magda Piczura +2.44,1 (3).

Juniorki: 1. Magda Piczura 32.11,6 (3), 2. Joanna Jakiela +46,2 (8), 3. Natalia Tomaszewska +1.11,8 (5).

Juniorki młodsze: 1. Anna Nędza-Kubiniec 25.12,8 (5), 2. Klaudia Topór +1.12,5 (3), 3. Patrycja Stanek +1.35,9 (9), 4. Weronika Bieniasz +1.52,2 (4) - wszystkie BKS WP Kościelisko.

Biegi indywidualne

Młodzicy: 1. Szymon Jedziniak (SMS Szklarska Poręba) 16.39,0 (2), 2. Fabian Suchodolski +29,9 (2), 3. Bartosz Penkała +1.14,2 (5) - obaj UKS Statima Biathlon Team.

Młodziczki: 1. Aleksandra Puto 21.51,8 (5), 2. Patrycja Melcer +13,2 (6), 3. Natalia Glejzner (UKS Statima Biathlon Team) +49,7 (5).

zk

REKLAMA

AKADEMIA PIŁKARSKA
PODHALA

ogłaszamy nabór do
AKADEMII PRZEDSZKOLAKA
dzieci z roczników 2011-2013

ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!
INFORMACJE POD NR. TEL.:
781 286 727 | 535 485 560

PODHALSKI KLUB SPORTOWY

Nasi górá

Nasze drużyny w V lidze niemal w komplecie wygrały swoje mecze. Tylko Huragan wysoko przegrał z trzecim w tabeli Sokół Słupnice.

Liderująca Jarmuta Szczawnica-Zdrój wygrała kolejny mecz i z kompletem punktów powadzi w lidze. Jej najgroźniejsi rywale: Sokół Słupnice i Turbacz Mszana Dolna także wygrali. Wprawdzie drużyna z miasta zdrojowego zdobywa punkty w wielkim trudzie, ale w rozgrywkach ligowych lepiej wygrać sześć spotkań po 1:0, niż jedno spotkanie 6:0.

Z innych drużyn z Podhalańskie-go Podokręgu zwycięstwa odniosły Babia Góra Lipnica Wielka i Granit Czarna Góra z lokalnymi rywalami: Czarnymi Czarny Dunajec i Jordanem Jordanów.

Z kolei LKS Szaflary w dramatycznych okolicznościach pokonały LKS Rupniów. Współautorem zwycięskiego gola był nominalnie pierwszy bramkarz Szaflar Wasyl Żhuk. W polu Ukrainiec prezentuje się nie gorzej, niż w bramce.

Babia Góra Lipnica Wielka - Czarni Czarny Dunajec 5:1 (3:1)

Bramki: 1:0 Kucek 11 karny, 2:0 Antosiak 18, 3:0 S. Skocznyk 20, 3:1 Pajak 38 karny, 4:1 Kłosowski 62, 5:1 Kłosowski 69. **Sędziował:** Łukasz Królczyk z Nowego Targu.

Babia Góra: Kobroń ŻK 86 Ignaciak - G. Skocznyk, Urban, P. Lach (73 Bielański), Kudzia, Szymusiak (71 Stopiak), Szczerba, T. Lach, Kucek, Antosiak (80 Machajda), S. Skocznyk (52 Kłosowski).

Czarni: Marusz - Wiśniewski, Stopka-Studencki, T. Zahora, W. Zahora, Zahradnik ŻK, Kapuściarz ŻK, Wszołek, Miętus (13 D. Bukowski), Wesołowski, Pajak.

Od początku spotkania przewagę i to dużą uzyskali gospodarze, ale pierwsze akcje nie przyniosły im gola. Strzał Kudzi z 20 metrów minimalnie minął bramkę, z kolei S. Skocznyk w 10. min. przegrał pojedynek 1x1 z bramkarzem.

Kolejna akcja gospodarzy zakończyła się jednak faulem Kudzi w polu karnym Czarnych i podyktowaną "jedenast-



Granit Czarna Góra pokonał gości z Jordanowa 3:1.

kę" wykorzystał Kucek. W 18. min. do dośrodkowania Szczerby po ziemi wystarował Antosiak i uprzedzając bramkarza, wpakował futbolówkę do siatki.

W 30. min. Antosiak tym razem spełnił rolę asystenta, dograł do S. Skocznyka, a ten okiwał obrońcę i w sytuacji sam na sam pokonał Marusarza.

W 38. min. Kobroń sfaulował Pajaka i sędzia ponownie wskazał na punkt karny, tym razem przeciwko gospodarzom, a "jedenastkę" wykorzystał poszkodowany.

Po zmianie stron po wejściu na boisko Kłosowskiego właśnie ten gracz dołożył do trzech bramek gospodarzy kolejne dwa trafienia. W obu przypadkach było to po zagraniach z rzutów wolnych najpierw T. Lacha i przedłużeniu głową Antosiaka, a za drugim razem po dośrodkowaniu Szymusiaka.

Po naszej organizacyjnej wpadce przed tygodniem i w konsekwencji wysokiej przegranej z Sokółem, chcieliśmy na boisku udowodnić, że w piłkę grać umiemy. Moim zdaniem, dominowaliśmy od początku do ostatniej minuty spotkania i wygrana należała się nam absolutnie.

Chcemy na trwałe zadomowić się w górnej połowie tabeli - powiedział trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniec.

Granit Czarna Góra - Jordan Jordanów 3:1 (1:0)

Bramki: 1:0 M. Sarna 5, 1:1 Wróbel 75, 2:1 M. Sarna 80, 3:1 M. Lichacz 90+8. **Sędziował:** Arendarczyk z Nowego Targu.

Granit: Pluciński (75 J. Gogola) - P. Sarna, K. Kiernoziak, Dzierżęga, Milon, Sz. Kiernoziak, Waksmański, Gryglak, K. Sarna, M. Sarna, M. Lichacz.

Jordan: Sum - A. Wójtowicz (60 Samek), Ryś, Hodana, Szklany, Jochymek, Wróbel, G. Tyrpa, Ferek, Hanusiak (80 Kulak), Madziała (85 Pietrzak).

Nareszcie zagraлиśmy mądrze taktycznie. Po zdobyciu gola szukaliśmy swoich szans w kontrach i przy lepszej skuteczności mogliśmy prowadzić już wyżej po 45 minutach. Co nie udało się w pierwszej połowie, spełniło się w końcówce spotkania, bo właśnie kontrujące akcje dały nam jeszcze dwa gole i cenną wygraną - ocenił mecz prezes Granitu Eugeniusz Gogola.

Jarmuta Szczawnica - Zalesianka Zalesie 2:1 (1:1)

Bramki: 0:1 Assinor 11 z karnego 34, 1:1 Weber 45, 2:1 Kuziel 65. **Sędziował:** Jan Chłapa z Ochotnicy. Widzów: 200.

Jarmuta: Olchawa - Czubiak, Bobak ŻK, Mlak, Jurek, Weber, J. Pietrzak, Wiercioch, Kuziel, Słowik ŻK, Urban ŻK (78 Janc).

Zalesianka: Ryż - Majowy, Gancarczyk, Assinor ŻK (88 Sessah), P. Opoka, Woszut, Sukiennik, K. Pietrzak ŻK, Augustyn, K. Opoka (80 Hajduk), Kurzeja ŻK.

Zalesianka mocno postawiła się liderowi ze Szczawnicy-Zdroju, ale w konsekwencji i tak poległa, chociaż nieznacznie. W 11. min., po przypadkowo zagranej ręką piłce w swoim polu karnym przez Młaka, sędzia podyktował rzut karny, wykorzystany przez Assinora.

Było to dla nas bardzo trudne spotkanie, bo goście walczyli do upadłego. Nastawili się bardziej na wybijanie nas z rytmu niż na konstruowanie zespołowych akcji. Chwała zatem drużynie, że mimo takiej postawy przeciwnika i przegrywając 0:1, potrafiła zdobyć dwa gole, co dało nam kolejne już w tej rundzie zwycięstwo - ocenił trener Jarmuty Grzegorz Borucki.

LKS Szaflary - LKS Rupniów 3:2 (0:1)

Bramki: 0:1 Piwowarczyk 11, 1:1 F. Kamiński 62, 2:1 F. Kamiński 74, 2:2 Wielek 90+1, 3:2 Gruszka 90+3.

Sędziował: B. Skocznyk. Widzów: 100.

Szaflary: Kowalczyk - Topór, Kurańda, Kantor (75 K. Kamiński ŻK), Marek, Pawlikowski, F. Kamiński, Mrowca (85 Kobylarczyk), Lubelski (55 Żhuk), Baboń ŻK (75 Gruszka ŻK), Makuch (60 Hreška ŻK).

Zalesianka: Pietrzak - M. Malec ŻK, Sutkowski, Węgrzynowicz CZK 62, Czernek ŻK, Nowak, Kuc, S. Malec, Wielek, Piwowarczyk, Twaróg (40 Świątko).

Pierwsza połowa wyrównana, z lekką nawet naszą przewagą, ale mimo sytuacji, nie potrafiliśmy tego udokumentować golem. Sami za to popełniliśmy błąd, po którym przegrywaliśmy 0:1. Po prze-

rwie już na boisku widziałem drużynę, którą chciałbym zawsze widzieć. Totalnie zdominowaliśmy przeciwnika. To przełożyło się na wynik. Prowadziliśmy 2:1, potem jednak znów błąd w kryciu dużo nas kosztował. Pokazaliśmy jednak olbrzymi charakter i spotkała nas za to nagroda. Chwała zawodnikom za taką determinację, za chęć wygrywania, mimo niesprzyjających okoliczności - powiedział trener Szaflar Michał Kantor.

Sokół Słupnice - Huragan Waksmund 8:2 (4:2)

Bramki: 1:0 P. Nowak 6, 1:1 Szeliga 11, 2:1 Grucel 21, 3:1 Więcek 32 główka, 3:2 Mroszczak 36, 4:2 Grucel 41, 5:2 P. Nowak 49, 6:2 Grucel 52, 7:2 P. Nowak 69, 8:2 F. Nowak 72.

Huragan: Byrnas - Morozowych (60 Rogal), Bryja, Szeliga, Zubek, Handzel, Kował, Kołodziejczyk, Kamiński (80 Jaróg), Szymon Waksmundzki - Mroszczak.

Huragan został rozgromiony w Słupnicach, chociaż w pierwszej połowie zdołał strzelić gospodarzom dwa gole. To i tak dwa razy więcej niż we wszystkich poprzednich meczach. Niestety, zasłużony klub z Waksmundu jak na razie jest do starczycelem punktów dla rywali.

W pozostałych meczach:

Krokus Przyszowa - Laskovia 3:1, Turbacz - Ujanowice 2:1.

1. Jarmuta Szczawnica	6	18	16-1
2. Turbacz Mszana D.	6	16	17-9
3. Sokół Słupnice	6	15	30-6
4. Granit Czarna Góra	6	12	14-13
5. LKS Szaflary	6	10	12-11
6. AKS Ujanowice	6	9	11-8
7. Babia Góra Lipnica W.	6	9	13-14
8. Krokus	6	9	11-14
7. Zalesianka Zalesie	6	7	13-13
10. Czarni Cz. Dunajec	6	7	15-18
11. Jordan Jordanów	6	5	5-12
12. Laskovia Laskowa	6	3	10-17
13. LKS Rupniów	6	3	9-17
14. Huragan Waksmund	6	0	3-26

W następnej kolejce:

28.09: Ujanowice - Granit 16, Laskovia - Szaflary 16.

29.09: Huragan - Babia Góra 15, Czarni - Turbacz 14, Rupniów - Jarmuta 16.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

PIŁKA NOŻNA. Klasa A

Zaskakujące rezultaty w Rabie i Ludźmierzu

Szósta seria spotkań w podhalańskiej klasie A przyniosła dwa zgoła zaskakujące rezultaty.

KS Zakopane - Zawrat Bukowina Tatrzańska 2:3 (0:2)

Bramki: Diaz Jaramillo 67, Ogiela 71 - Gutt 33, M. Grela 45, 55.

KS Zakopane: Paszuda - Demczenko, Ł. Piekarczyk, Bogdanowicz, Polak, Żelechowski (46 Stopka), Palmrich (46 W. Staszal), Drabik, K. Borzęcki, Król (65 Ogiela), Diaz Jaramillo (80 Ferreira).

Zawrat: Bużek - Cudzych, J. Stasiak, Gutt, Jan Kuchta, Michał Stasiak, Janczy, D. Rządkosz, G. Grela (85 Marusz), Budz (90 Papież), M. Grela.

ZKP Asy Zakopane - Zapora Kluszkowce 1:4 (0:2).

Bramki: Bartos 90 - Sikora 5, R. Hagowski 17, 75 karny, 85.

Asy: Bartos - Czerwinski (46 Pietrzak), Celej, Fąfrowicz, Pałka (55 Sawina), Łabędź (60 Podosek), Wacek, Staszal, Berbeka (70 Bukowski), Tylek (60 Galica), Leniewicz.

Zapora: Nazarenko - P. Hagowski, R. Hagowski, Sikora (60 Ostachowski), Artur Jandura (68 Jarząbek), Koczór, Kowalczyk, Waksmundzki, Bednarczyk, Gorlicki, Jazgar.

Biali Biali Dunajec - Orawa Jabłonka 0:2 (0:2)

Bramki: W. Franosz 13 samobójcza, J. Jazowski 24.

Biali: A. Franosz - Gąsior, M. Karpel, Pańszczyk, T. Staszal (30 P. Łukaszczuk), Moczarny (48 Bryjak), P. Karpel (85 Magdziak), Bobak, W. Franosz (30 S. Staszal), Majerczyk (46 A. Łukaszczuk), D. Skupień.

Orawa: Majkut - Kapuściak, M. Bełciak (60 Paniak), J. Jazowski (46 P. Jazowski), Dworszczak, Andriasiak, Stehura (83 Zubrzycki), P. Kasprzak (87 Feder), D. Bełciak, M. Smutek (76 Cieluch), D. Smutek.

Gorce Rdzawka - Dunajec Ostrowsko 0:2 (0:1)

Bramki: Lutszenko 33, Mikoś 80. **Gorce:** D. Filas - P. Worwa, Czystoń, Majerski, Biernat, P. Zajac, Leśniak, P. Stolarczyk, P. Jurzec (52 Mierzwa), Świder, Kowalczyk (60 D. Jurzec).

Dunajec: Truchoń - Rychtarczyk, Karpierz, Budz, Bafia (56 Brynczka), Niemolik, Mikoś, Lutszenko, Krupa, Zuiw (75 Bigos), Waksmundzki (89 Wróbel).

Wiatr Ludźmierz - Skalni Zaskale 7:1 (3:1)

Bramki: 1:0 Czaja 10, Luberda 11, Chrobak 20, 72, 75, Czajkowski 73 samobójcza, W. Siuta 77 - M. Król 14 karny.

Wiatr: Antolak - Czaja, Luberda, Stopiak, Zubek, Dzierżęga, Śiaśkiewicz, Hrapkowicz (80 Panek), W. Siuta, Chrobak (75 Fryzlewicz), B. Siuta.

Skalni: Jaróg - Józefczak, Strama, Czajkowski, Truty, Gacek, M. Król, Łukaszczuk, J. Król, Zagata, Bryja.

Podgórk Krausów - GKS Łapsze Niżne 1:4 (0:4)

Bramki: M. Sojka 62 - Bogaczyk 1, 32, Krzysztofiak 3, 45.

Podgórk: Czaja - Mateusz Hyc (46 Kanaj), P. Sojka, Kalata (62 G. Szczęch), K. Sojka, Handzel, M. Szczęch (61 Kulak), Truty (61 Długopolski), Miętus (65 Żółtek), Słaboń, M. Sojka.

GKS: Kostrzewa - Fąk, Marek Chmiel, Mateusz Chmiel, Krzysztofiak, Topór, Łabuda, Bogaczyk (50 Stanek), Kowalczyk, Szewczyk (65 Kuruc), Brynczka.

Orkan Raba Wyżna - Lubań Tyłmanowa 6:0 (2:0)

Bramki: K. Rapta 3, samobójcza 35, Skawski 50, T. Rapta 75, 85, H. Bochnak 91.

W następnej kolejce

28.09: Skalni - Biali 17, Lubań - KS Zakopane 16, Zapora - Podgórk 16, Gorce - Orawa 16 Rogoźnik. **29.09:** Zawrat - Wiatr 13, KS Łapsze Niżne - Orkan 11. **1.10.2019:** Dunajec - ZKP 16.30. Zaległy mecz Zawrat - ZKP 26.09 w Poroninie.

NARCIARSTWO



Polski Związek Narciarski został założony 26 grudnia 1919 roku i w tym roku przypada 100-lecie jego działalności. Wielka jubileuszowa gala z okazji urodzin odbyła się w sobotę w Małej Tauron Arenie w Krakowie. Podczas gali ogłoszono również wyniki plebiscytu "Gwiazdy 100-lecia PZN". Zwycięzcami zostali Justyna Kowalczyk oraz Adam Małysz. Krzyżem Wielkiego Orderu Odrodzenia Polski przez prezydenta Andrzeja Dudę zostali pośmiertnie odznaczeni Bronisław Czech i Helena Maruszówna.

THOP Gorzów Nowy Targ obchodzi 40-lecie istnienia

www.miniclub.pl

Nowy Targ Rynek 2



RESTAURACJA CHOCHOŁOWSKA

*Twoje przyjęcie, nasza przyjemność!
Stwórz z nami najpiękniejsze chwile!
Z nami dokonasz najlepszego wyboru!*

Organizujemy:

Wesela
Chrzcziny
Komunie
Wieczory kawalerskie i panieńskie
Przyjęcia okolicznościowe
Konferencje
Spotkania i eventy biznesowe

**pakiety
dostosowane
do Twoich
potrzeb**



Z przyjemnością odpowiemy na wszystkie Twoje pytania

**Już dziś skontaktuj się
z naszym konsultantem !**

tel.: +48 885 70 80 03
e-mail: event@chocholowskietermy.pl



Chochołowskie Termy

Chochołów 400
+48 781 300 301
chocholowskietermy.pl